



# Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 4 - Numéro 20

18 mai 2007



AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2007

ISSN 17104149

# Table des matières

<b>1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers</b>	<b>4</b>
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
<b>2. Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières</b>	<b>6</b>
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
<b>3. Distribution de produits et services financiers</b>	<b>50</b>
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes	
3.5 Avis d'audiences	
3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires	
3.7 Autres décisions	
<b>4. Indemnisation</b>	<b>72</b>
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	

4.6 Autres décisions	
<b>5. Institutions financières</b>	<b>74</b>
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
<b>6. Marchés des valeurs</b>	<b>79</b>
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
<b>7. Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation</b>	<b>258</b>
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

## Liste des acronymes et abréviations :

ACCOVAM :	Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières
Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDRVM :	Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
RS :	Market Regulation Services Inc.

# 1.

## Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

---

- 1.1 Avis et communiqués
  - 1.2 Réglementation
  - 1.3 Autres décisions
-

## 1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

## 1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 2.

## Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

---

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

---

## 2.1 RÔLES D'AUDIENCES

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	22 mai 2007, 9 h 30	Demande de prolongation d'une ordonnance de blocage [LVM-250 (2 <sup>e</sup> al.)]	Avis d'audience du 19 avril 2007
2°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> et <i>B. de Mtl</i> et <i>Gérald Turp</i> et <i>Turp DTD Consultants Inc</i> (Gowling, Lafleur Henderson, avocats). et <i>Cp. de Rsmt</i>	2007-008	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	22 mai 2007, 9 h 30	Demande de prolongation d'une ordonnance de blocage [LVM-250 (2 <sup>e</sup> al.)]	Avis d'audience du 19 avril 2007



## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
3°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Jacques Gagné</i> et <i>Martine Gravel</i> (M <sup>e</sup> Donald Dupéré) et <i>9112-2192 Québec Inc.</i> et <i>9151-2632 Québec Inc.</i> et <i>Daniel Bélanger</i> (intimés) et <i>Banque Nationale du Canada</i> et <i>Banque CIBC</i> (mises en cause)	2006-022	Gerald La Haye	24 mai 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'exercer toute activité de conseiller en valeurs [LVMQ-249, 250, 265 et 266]	À la suite de l'audience <i>ex parte</i> du 18 octobre 2006, de la décision du 19 octobre 2006, de la demande d'audience du 3 novembre 2006, de la demande de remise du 16 novembre 2006 et des remises du 8 janvier et 12 avril 2007  L'audience aura lieu péremptoirement
4°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Jacques Gagné</i> et <i>Martine Gravel</i> (M <sup>e</sup> Donald Dupéré) et <i>9112-2192 Québec Inc.</i> et <i>9151-2632 Québec Inc.</i> et <i>Daniel Bélanger</i> (intimés) et <i>Banque Nationale du Canada</i> et <i>Banque CIBC</i> (mises en cause)	2006-022	Gerald La Haye	25 mai 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'exercer toute activité de conseiller en valeurs [LVMQ-249, 250, 265 et 266]	À la suite de l'audience <i>ex parte</i> du 18 octobre 2006, de la décision du 19 octobre 2006, de la demande d'audience du 3 novembre 2006, de la demande de remise du 16 novembre 2006, des remises du 8 janvier, 12 avril 2007 et de l'audience du 24 mai 2007  L'audience aura lieu péremptoirement

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
5°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Michel L'Italien</i> et 9151-5270 Québec Inc. et <i>Les Investissements Noble &amp; Finance Inc.</i> et <i>Noble &amp; Finance Inc.</i> et <i>Water Bank of America Inc.</i> et <i>Water Bank of America (USA) Inc.</i> et <i>Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert &amp; Associés s.e.c.r.l.</i> (intimés)	2007-006	Alain Gélinas Jean-Pierre Major	30 mai 2007, 10 h 00	Demande de prolongation de blocage [LVMQ-250 (2° al.)]	Avis d'audience du 8 mai 2007
6°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Jean Desbiens</i> (Barakatt, société d'avocats)	2006-019	Alain Gélinas Gerald La Haye Michelle Thériault	11 juin 2007, 9 h 30	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre de dirigeant pour 5 ans [LVM-273.1 et 273.3]	À la suite de la remise de l'audience du 29 janvier 2007 L'audience aura lieu péremptoirement
7°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Jean Desbiens</i> (Barakatt, société d'avocats)	2006-019	Alain Gélinas G. La Haye M. Thériault	12 juin 2007, 9 h 30	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre de dirigeant pour 5 ans [LVM-273.1 et 273.3]	À la suite des audiences du 29 janvier et du 11 juin 2007 L'audience aura lieu péremptoirement

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
8°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Jean Desbiens</i> (Barakatt, société d'avocats)	2006-019	Alain Gélinas G. La Haye M. Thériault	13 juin 2007, 9 h 30	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre de dirigeant pour 5 ans [LVM-273.1 et 273.3]	À la suite des audiences du 29 janvier, du 11 et 12 juin 2007  L'audience aura lieu péremptoirement
9°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Jean Desbiens</i> (Barakatt, société d'avocats)	2006-019	Alain Gélinas G. La Haye M. Thériault	14 juin 2007, 9 h 30	Demande de pénalité administrative et d'interdiction d'agir à titre de dirigeant pour 5 ans [LVM-273.1 et 273.3]	À la suite des audiences du 29 janvier, du 11, 12 et 13 juin 2007  L'audience aura lieu péremptoirement
10°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés Inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	19 juin 2007, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite des audiences du 9 février, du 14 mars et du 13 avril 2007  Audience sur le fond
11°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>F.D. De Leuw &amp; Associés Inc.</i> et <i>Francis Daniel De Leuw</i> (McMillan Binch, Meldensohn, avocats)	2006-026	Alain Gélinas Gerald La Haye	20 juin 2007, 9 h 30	Interdiction d'opération sur valeurs, retrait des droits conférés par l'inscription, blâme & pénalité administrative [LVM-152, 265, 273 & 273.1]	À la suite des audiences du 9 février, du 14 mars, du 13 avril et du 19 juin 2007  Audience sur le fond

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
12°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Michelle Thériault	9 juillet 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs [arts. 249, 250 (1er al.), 265 & 266]	À la suite de l'audience ex parte du 26 février 2007, de la décision du 27 février 2007, de la demande d'audience du 16 mars 2007 et de l'audience <i>pro forma</i> du 3 avril 2007
13°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Michelle Thériault	10 juillet 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs [arts. 249, 250 (1er al.), 265 & 266]	À la suite de l'audience ex parte du 26 février 2007, de la décision du 27 février 2007, de la demande d'audience du 16 mars 2007, de l'audience <i>pro forma</i> du 3 avril 2007 et de l'audience du 9 juillet 2007

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
14°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Michelle Thériault	11 juillet 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs [arts. 249, 250 (1er al.), 265 & 266]	À la suite de l'audience ex parte du 26 février 2007, de la décision du 27 février 2007, de la demande d'audience du 16 mars 2007, de l'audience <i>pro forma</i> du 3 avril 2007 et des audiences des 9 et 10 juillet 2007
15°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Michelle Thériault	12 juillet 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs [arts. 249, 250 (1er al.), 265 & 266]	À la suite de l'audience ex parte du 26 février 2007, de la décision du 27 février 2007, de la demande d'audience du 16 mars 2007, de l'audience <i>pro forma</i> du 3 avril 2007 et des audiences des 9, 10 et 11 juillet 2007

## RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
16°	<i>Autorité des marchés financiers</i> (Girard et al.) c. <i>Gestion Guychar (Canada) Inc.</i> et 177889 <i>Canada Inc.</i> et 3330575 <i>Canada Inc.</i> et 3965121 <i>Canada Inc.</i> et <i>Guy Charron</i> et <i>Richard Lanthier</i> et <i>Huguette Gauthier</i> (Woods, avocats) et <i>Banque de Montréal</i> (Intimés)	2007-005	Alain Gélinas Jean-Pierre Major Michelle Thériault	13 juillet 2007, 9 h 30	Blocage, interdiction d'opérations sur valeurs et interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs [arts. 249, 250 (1er al.), 265 & 266]	À la suite de l'audience ex parte du 26 février 2007, de la décision du 27 février 2007, de la demande d'audience du 16 mars 2007, de l'audience <i>pro forma</i> du 3 avril 2007 et des audiences des 9, 10, 11 et 12 juillet 2007

Le 18 mai 2007

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*  
500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M<sup>e</sup> Claude St Pierre, Secrétaire général à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : [secretariat@bdrvm.com](mailto:secretariat@bdrvm.com) [www.bdrvm.com](http://www.bdrvm.com)

## 2.2 DÉCISIONS

Bureau de décision et de révision  
en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2007-009  
DÉCISION N° : 2007-009-001

DATE : le 4 mai 2007

EN PRÉSENCE DE :  
M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE MAJOR  
M<sup>e</sup> ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS, 800, square Victoria, 22<sup>e</sup> étage, Montréal  
(Québec) H4Z 1G3

DEMANDERESSE

c.

G.I.S.P. AIDEAUXFAMILLES.COM, 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise (Québec)  
G0R 3K0

et

EARL MATTHEWS, 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise (Québec) G0R 3K0

et

REYANNE BRIAND, 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise (Québec) G0R 3K0

et

G.I.S.P. AID4FAMILIES.COM, 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise (Québec)  
G0R 3K0

INTIMÉS

ORDONNANCE D'INTERDICTION D'OPÉRATION SUR VALEURS

[arts. 265 & 323.7, *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., chap. V-1.1) & art. 93 (6°), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chap. A-33.2)]

M<sup>e</sup> Richard Proulx  
Procureur de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 4 mai 2007

DÉCISION

Le 4 mai 2007, l'Autorité des marchés financiers (ci-après l' « *Autorité* ») a saisi le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « *Bureau* ») d'une demande *ex parte* afin qu'il prononce une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs ainsi qu'une mesure propre à assurer le respect des dispositions de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec<sup>1</sup>, le tout en vertu de l'article 265 de la susdite loi et des articles 93 (6°) et 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>2</sup>.

Cette demande a été présentée au Bureau en vertu de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>3</sup> en vertu duquel il est loisible au Bureau de prononcer une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, lorsqu'un motif impérieux le requiert.

L'Autorité a déposé avec sa demande l'affidavit requis par l'article 19 du *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières*<sup>4</sup>, en vertu duquel une demande fondée sur des motifs impérieux doit être accompagnée d'une déclaration sous-serment écrite à l'appui des faits de la demande et des motifs impérieux. Des copies conformes de la demande de l'Autorité et de la déclaration sous-serment sont annexées à la présente décision.

#### LES FAITS

À l'appui de sa demande, l'Autorité a soumis au Bureau les faits suivants :

1. G.I.S.P. Aideauxfamilles.com (ci-après « *G.I.S.P.* ») est une société en nom collectif constituée le 21 septembre 2006 en vertu des dispositions du *Code civil du Québec*<sup>5</sup>, suivant le système CIDREQ ;
2. G.I.S.P. fait affaire à l'étranger sous la dénomination de G.I.S.P. Aid4familles.com (ci-après « *G.I.S.P. Aid4familles* »), suivant le système CIDREQ ;
3. L'adresse de G.I.S.P. est 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise, Québec, G0R 3K0, suivant le système CIDREQ ;
4. Earl Matthews et Reyanne Briand sont les associés de G.I.S.P., suivant le système CIDREQ ;
5. L'adresse de Earl Matthews et Reyanne Briand est 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise, Québec, G0R 3K0, suivant le système CIDREQ ;
6. G.I.S.P. et G.I.S.P. Aid4familles exploitent le site Internet « *Aid4familles.com* » (ci-après « *Aid4familles* ») ;
7. Aid4familles offre via Internet un programme d'investissement intitulé « *Government Income Supplement Program* » (ci-après le « *Programme G.I.S.P.* ») ;
8. Le Programme G.I.S.P. offre des plans avec diverses modalités aux investisseurs pour une somme de 10 000 \$ USD, à savoir :
  - Plan Platinum donnant un retour de 120 % annuellement ;
  - Plan Palladium donnant un retour de 164 % annuellement ;
  - Plan Plutonium donnant un retour de 214 % annuellement.
9. Il y est également indiqué que G.I.S.P. est inscrit notamment auprès du Registraire des entreprises du Québec, ce qui laisse entendre que le Programme G.I.S.P. est inscrit auprès du ou approuvé par le Registraire des entreprises du Québec ;
10. Aid4familles mentionnait que l'investissement pouvait s'effectuer notamment par dépôt direct dans le compte n° 1033-530 auprès de la BMO Banque de Montréal, située Les Promenades de Lévis, 44, Route Kennedy, Lévis, Québec ;
11. Depuis le 3 avril 2007, le compte n° 1033-530 est fermé ;
12. Au cours de son enquête, l'enquêteur a appris que trois investisseurs des États-Unis avaient investi la somme de 10 000 \$ USD chacun par transfert électronique dans le compte n° 1033-530 ;

<sup>1</sup> L.R.Q., c. V-1.1

<sup>2</sup> L.R.Q., c. A-33.2.

<sup>3</sup> Précitée, note 1.

<sup>4</sup> R.Q., c. V-1.1, r. 0.1.3.

<sup>5</sup> L.R.Q., c. 1991.



13. Une adresse postale de Aid4families est aussi disponible soit C.P. 2121 Sainte-Louise, Québec, G0R 3K0 ;
14. Aid4families mentionne également avoir des investisseurs dans plusieurs pays dont le Canada, notamment à Montréal et à Lévis.

À l'appui de sa demande, l'Autorité a soumis les arguments suivants :

- a. G.I.S.P., G.I.S.P. Aid4families, Earl Matthews et Reyanne Briand effectuent le placement au Québec d'une forme d'investissement assujettie à la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>6</sup>, à savoir le Programme G.I.S.P, sans prospectus visé par la demanderesse, en contravention de l'article 11 de la susdite loi ;
- b. G.I.S.P., G.I.S.P. Aid4families.com, Earl Matthews et Reyanne Briand effectuent le placement à partir du Québec d'une forme d'investissement assujetti à la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>7</sup>, à savoir le Programme G.I.S.P., sans prospectus visé par la demanderesse, en contravention de l'article 12 de cette loi ;
- c. G.I.S.P., G.I.S.P. Aid4families.com, Earl Matthews et Reyanne Briand exercent l'activité de courtier en valeurs sans être inscrit à ce titre en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>8</sup>, en contravention de l'article 148 de cette loi ;
- d. Il est impérieux pour la protection des investisseurs que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable, conformément à l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>9</sup>.

#### L'AUDIENCE

Au cours de l'audience, le procureur de l'Autorité a fait entendre le témoignage d'un enquêteur à l'emploi de la demanderesse qui a rapporté les faits qui sont invoqués à l'appui de la demande qui est soumise au Bureau.

#### L'ANALYSE

Un des objectifs des ordonnances émises en fonction de l'intérêt public est la protection des investisseurs. Le Bureau tient à rappeler que le marché des valeurs mobilières est basé sur la confiance des investisseurs vis-à-vis de la législation en valeurs mobilières, des bourses, des firmes et des organismes de réglementation ou d'autoréglementation. La première ligne de défense des marchés financiers repose sur un document d'information adéquat et sur l'intégrité, la solvabilité et la compétence des professionnels agissant auprès des investisseurs.

L'honorable juge Iacobucci de la Cour suprême rappelait ainsi, dans l'arrêt *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)*<sup>10</sup>, l'importance de l'encadrement des personnes inscrites au sein de la structure réglementaire de l'industrie des valeurs mobilières au Canada ainsi que sur le but de la législation :

« Comme je l'ai déjà mentionné, les lois sur les valeurs mobilières visent avant tout à protéger le public investisseur. Dans l'arrêt (*Brosseau*), notre Cour a reconnu l'importance de cet objectif lorsqu'il faut procéder à l'examen de décisions prises par des commissions des valeurs mobilières; le juge L'Heureux-Dubé, s'exprimant au nom de notre Cour, dit, à la p. 314:

D'une manière générale, on peut dire que les lois sur les valeurs mobilières visent à réglementer le marché et à protéger le public. Cette Cour a reconnu ce rôle dans l'arrêt *Gregory & Co. v. Quebec Securities Commission*, [1961] R.C.S. 584, dans lequel le juge Fauteux a fait remarquer à la p. 588:

[TRADUCTION] L'objet prépondérant de la loi est d'assurer que les personnes qui, dans la province, exercent le commerce des valeurs mobilières ou qui agissent comme conseillers en placement, sont honnêtes et de bonne réputation et, ainsi, de protéger le public, dans la province ou ailleurs, contre toute fraude consécutive à certaines activités amorcées dans la province par des personnes qui y exercent ce commerce.

<sup>6</sup> . Précitée, note 1.

<sup>7</sup> . *Ibid.*

<sup>8</sup> . *Ibid.*

<sup>9</sup> . *Ibid.*

<sup>10</sup> . *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)* [1994] 2 R.C.S. 557.

Ce rôle protecteur, qui est commun à toutes les commissions des valeurs mobilières, donne à ces organismes un caractère particulier qui doit être reconnu lorsqu'on examine la manière dont leurs fonctions sont exercées aux termes des lois qui leur sont applicables.»<sup>11</sup>

Face à cet objectif de protéger les investisseurs, le Bureau est particulièrement inquiet des faits suivants qui ont été soulevés par l'enquêteur et par l'analyse de la demande :

- les rendements exceptionnels offerts dans le contexte présent du marché ;
- l'utilisation du véhicule juridique de la société en nom collectif ;
- la recherche d'investisseurs québécois et étrangers ;
- la mention de la sécurité financière offerte, compte tenu de l'immatriculation auprès du Registraire des entreprises du Québec ;
- l'allégation d'absence de prospectus, en contravention des articles 11 et 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>12</sup> ; et
- l'allégation d'absence d'inscription à titre de courtier en valeurs, en contravention de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>13</sup>.

En outre, l'Autorité a, dans sa demande, requis du Bureau qu'il prononce une ordonnance en vertu de l'article 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>14</sup> en vertu duquel le Bureau peut prendre toute mesure propre à assurer le respect des dispositions de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>15</sup>. La demanderesse demande au tribunal d'ordonner aux quatre intimés de fermer le site Internet intitulé Aid4families.com.

Le Bureau n'entend cependant pas adopter cette mesure ; il estime que l'opération du site Internet constitue une recherche de souscripteurs, une activité de placement<sup>16</sup> qui sera de toute manière interdite par l'ordonnance d'opération sur valeurs que le Bureau entend prononcer dans le présent dossier.

#### LA DÉCISION

Après avoir pris connaissance de la demande de l'Autorité des marchés financiers, de la preuve présentée et des arguments de cette dernière entendus pendant l'audience du 4 mai 2007, le Bureau arrive à la conclusion que la demande introduite par l'Autorité des marchés financiers est bien fondée.

En conséquence, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu du paragraphe 6° de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>17</sup> et des articles 265 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>18</sup> prononce l'ordonnance suivante :

Il interdit à G.I.S.P. Aideauxfamilies.com, G.I.S.P. Aid4famillies.com, Earl Matthews et Reyanne Briand toute activité, directement, indirectement ou via Internet, en vue d'effectuer toute opération sur valeurs, notamment le placement dans le programme d'investissement intitulé « *Government Income Supplement Program* » via le site Internet Aid4famillies.com.

En application du second alinéa de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>19</sup>, le Bureau informe les personnes intimées qu'il pourra tenir une audience dans les quinze jours de la présente décision, dans la salle d'audience *Paul Fortugno* qui est située au 500 boulevard René-Lévesque ouest, bureau 16.40, à Montréal (Québec). Il leur appartient alors de communiquer avec le secrétaire général du Bureau au 1-877-873-2211, pour l'informer qu'ils entendent exercer leur droit d'être entendus.

<sup>11</sup> . *Ibid.*

<sup>12</sup> . Précitée, note 1.

<sup>13</sup> . *Ibid.*

<sup>14</sup> . Précitée, note 2.

<sup>15</sup> . Précitée, note 1.

<sup>16</sup> . *Id.*, art. 5 « *placement* ».

<sup>17</sup> . Précitée, note 2.

<sup>18</sup> . Précitée, note 1.

<sup>19</sup> . *Ibid.*

Les intimés sont aussi invités à prendre note qu'une partie a le droit de se faire représenter par un avocat<sup>20</sup>. Les personnes morales et les entités qui n'ont pas de personnalité juridique sont tenues de se faire représenter par avocat devant le Bureau<sup>21</sup>.

La présente ordonnance du Bureau restera en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou abrogée.

Fait à Montréal, le 4 mai 2007

(S) *Jean-Pierre Major*  
M<sup>e</sup> Jean-Pierre Major, vice-président

(S) *Alain Gélinas*  
M<sup>e</sup> Alain Gélinas, vice-président

COPIE CONFORME

(S) *Claude St Pierre*  
Claude St Pierre, secrétaire général

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

(Demande)

BUREAU DE DÉCISION ET DE RÉVISION  
EN VALEURS MOBILIÈRES  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N°:

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

800, square Victoria

22<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec)

H4Z 1G3

DEMANDERESSE

c.

G.I.S.P. AIDEAUXFAMILLES.COM

150, rue des Quatre-Vents

Sainte-Louise (Québec)

G0R 3K0

EARL MATTHEWS

150, rue des Quatre-Vents

Sainte-Louise (Québec)

G0R 3K0

REYANNE BRIAND

150, rue des Quatre-Vents

<sup>20</sup>. Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières précité, note 4, art. 31.

<sup>21</sup>. Ibid., art. 32.

Sainte-Louise (Québec)

G0R 3K0

G.I.S.P. AID4FAMILIES.COM

150, rue des Quatre-Vents

Sainte-Louise (Québec)

G0R 3K0

INTIMÉS

Demande de l'Autorité des marchés financiers en vertu du paragraphe 6° de l'article 93 et de l'article 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03 et des articles 265 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1.

1. G.I.S.P. Aideauxfamilies.com (ci-après « G.I.S.P. ») est une société en nom collectif constituée le 21 septembre 2006 en vertu des dispositions du Code civil du Québec, suivant le système CIDREQ.
2. G.I.S.P. fait affaire à l'étranger sous la dénomination de G.I.S.P. Aid4families.com (ci-après « G.I.S.P. Aid4families »), suivant le système CIDREQ.
3. L'adresse de G.I.S.P. est 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise, Québec, G0R 3K0, suivant le système CIDREQ.
4. Earl Matthews et Reyanne Briand sont les associés de G.I.S.P., suivant le système CIDREQ.
5. L'adresse de Earl Matthews et Reyanne Briand est 150, rue des Quatre-Vents, Sainte-Louise, Québec, G0R 3K0, suivant le système CIDREQ.
6. G.I.S.P. et G.I.S.P. Aid4families exploitent le site Internet « Aid4families.com » (ci-après « Aid4families »).
7. Aid4families offre via Internet un programme d'investissement intitulé « Government Income Supplement Program » (ci-après le « Programme G.I.S.P. »).
8. Le Programme G.I.S.P. offre des plans avec diverses modalités aux investisseurs pour une somme de 10 000 \$ USD, à savoir :
  - Plan Platinium donnant un retour de 120 % annuellement ;
  - Plan Palladium donnant un retour de 164 % annuellement ;
  - Plan Plutonium donnant un retour de 214 % annuellement.
9. Il y est également indiqué que G.I.S.P. est inscrit notamment auprès du Registraire des entreprises du Québec, ce qui laisse entendre que le Programme G.I.S.P. est inscrit auprès du ou approuvé par le Registraire des entreprises du Québec.
10. Aid4families mentionnait que l'investissement pouvait s'effectuer notamment par dépôt direct dans le compte n° 1033-530 auprès de la BMO Banque de Montréal, située Les Promenades de Lévis, 44, Route Kennedy, Lévis, Québec.
11. Depuis le 3 avril 2007, le compte n° 1033-530 est fermé.
12. Au cours de son enquête, l'enquêteur a appris que trois investisseurs des États-Unis avaient investi la somme de 10 000 \$ USD chacun par transfert électronique dans le compte n° 1033-530.
13. Une adresse postale de Aid4families est aussi disponible soit C.P. 2121 Sainte-Louise, Québec, G0R 3K0.
14. Aid4families mentionne également avoir des investisseurs dans plusieurs pays dont le Canada, notamment à Montréal et à Lévis.
15. G.I.S.P., G.I.S.P. Aid4families, Earl Matthews et Reyanne Briand effectuent le placement au Québec d'une forme d'investissement assujéti à la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>22</sup> (ci-après la « LVM »), à

<sup>22</sup> L.R.Q. c. V-1.1

savoir le Programme G.I.S.P, sans prospectus visé par la demanderesse, en contravention de l'article 11 de la LVM.

16. G.I.S.P., G.I.S.P. Aid4families.com, Earl Matthews et Reyanne Briand effectuent le placement à partir du Québec d'une forme d'investissement assujéti à la LVM, à savoir le Programme G.I.S.P., sans prospectus visé par la demanderesse, en contravention de l'article 12 de la LVM.
17. G.I.S.P., G.I.S.P. Aid4families.com, Earl Matthews et Reyanne Briand exercent l'activité de courtier en valeurs sans être inscrit à ce titre en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, en contravention de l'article 148 de la LVM.
18. Il est impérieux pour la protection des investisseurs que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable conformément à l'article 323.7 de la LVM.

EN CONSÉQUENCE, la demanderesse demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières en vertu du paragraphe 6° de l'article 93 et de l'article 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et des articles 265 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* :

Interdiction en vertu du paragraphe 6° de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et de l'article 265 de la *Loi sur les valeurs mobilières*

D'INTERDIRE à G.I.S.P. Aideauxfamilies.com, G.I.S.P. Aid4families.com, Earl Matthews et Reyanne Briand toute activité, directement, indirectement ou via Internet, en vue d'effectuer toute opération sur valeurs, notamment le placement dans le programme d'investissement intitulé « Government Income Supplement Program » via le site Internet Aid4families.com.

Ordonnance en vertu de l'article 94 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*

ORDONNER à G.I.S.P. Aideauxfamilies.com, G.I.S.P. Aid4families.com, Earl Matthews et Reyanne Briand de fermer le site Internet intitulé Aid4families.com;

DE DÉCLARER en vertu de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* que la décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières entre en vigueur sans audition préalable et de donner aux parties l'occasion d'être entendues dans un délai de 15 jours.

Fait à Montréal, le 4 mai 2007

(S) Girard et al.

---

GIRARD ET AL.

Procureurs de l'Autorité des marchés financiers

(Affidavit)

AFFIDAVIT

Je, soussigné, Frédéric Marchand, exerçant au 800, square Victoria, 22<sup>ième</sup> étage, dans la ville et le district de Montréal, affirme solennellement ce qui suit :

1. Je suis enquêteur à l'Autorité des marchés financiers.
2. Je suis enquêteur dans le dossier de G.I.S.P. aideauxfamilies.com et als.
3. Tous les faits allégués à la présente demande concernant G.I.S.P. aideauxfamilies.com et als sont vrais.

EN FOI DE QUOI, J'AI SIGNÉ À MONTRÉAL,  
ce 4 mai 2007

(S) Frédéric Marchand  
Frédéric Marchand

Affirmé solennellement devant moi à  
Montréal, ce 4 mai 2007.

(S) Lise Anctil

Commissaire à l'assermentation.

COPIE CONFORME

(S) *Claude St Pierre*  
Claude St Pierre, secrétaire général

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

**2.2 DÉCISIONS (SUITE)**

Bureau de décision et de révision  
en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC  
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2007-008

DÉCISION N° : 2007-008-001

DATE : le 16 avril 2007

EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS, 800, square Victoria, 22e étage, Montréal  
(Québec) H4Z 1G3

Demanderesse

c.

GESTION GUYCHAR (CANADA) INC., 1010, De la Gauchetière Ouest, bureau 1400  
Montréal, (Québec) H3B 2N2

et

177889 CANADA INC., 1010 De la Gauchetière Ouest, bureau 1400 Montréal (Québec)  
H3B 2N2

et

3330575 CANADA INC., 1010, De la Gauchetière Ouest, bureau 1400 Montréal  
(Québec) H3B 2N2

et

3965121 CANADA INC., 1010, De la Gauchetière Ouest, bureau 1400, Montréal  
(Québec) H3B 2N2

et

GUY CHARRON, 4770, des Cageux, Laval (Québec) H7W 2S7

et

RICHARD LANTHIER, 1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B 1Z4

et

HUGUETTE GAUTHIER 1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B 1Z4

et

BANQUE DE MONTRÉAL 630 René Lévesque Ouest Montréal, (Québec) H3B 1S6

et

GÉRALD TURP, 1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B 1Z4

et

TURP DTD CONSULTANTS INC., 1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B  
1Z4

et

CAISSE POPULAIRE DE ROSEMONT, 2570, rue Jean-Talon est, Montréal, (Québec)  
H2A 1T9

## INTIMÉS

Ordonnance de blocage & ordonnance d'interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs

[arts. 249, 250 (1er al.), 266 & 323.7, Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., chap. V-1.1) & art. 93 (3°) & (7°), Loi sur l'Autorité des marchés financiers (L.R.Q., chap. A-33.2)]

M<sup>e</sup> Nicole Martineau  
Procureure de l'Autorité des marchés financiers

Date d'audience : 13 avril 2007

## DÉCISION

Le 13 avril 2007, l'Autorité des marchés financiers (ci-après l' « Autorité ») a saisi le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « Bureau ») d'une demande ex parte afin qu'il prononce une ordonnance d'interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs et une ordonnance de blocage à l'encontre des intimés. Cette décision a été demandée en vertu de l'article 249, du 1er alinéa de l'article 250 et de l'article 265 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec<sup>1</sup> ainsi que des paragraphes 3° et 7° de l'article 93 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers<sup>2</sup>.

Elle a été présentée au Bureau en vertu de l'article 323.7 de la Loi sur les valeurs mobilières<sup>3</sup> en vertu duquel il est loisible au Bureau de prononcer une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, lorsqu'un motif impérieux le requiert.

L'Autorité a déposé avec sa demande l'affidavit requis par l'article 19 du Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières<sup>4</sup>, en vertu duquel une demande fondée sur des motifs impérieux doit être accompagnée d'une déclaration sous-serment écrite à l'appui des faits de la demande et des motifs impérieux. Des copies conformes de la demande de l'Autorité et de la déclaration sous-serment sont annexées à la présente décision.

## LES FAITS

À l'appui de sa demande, l'Autorité a soumis au Bureau les faits suivants :

## LES PARTIES

Gestion Guychar (Canada) inc.

1. Gestion Guychar (Canada) inc. (ci-après : « *Gestion Guychar* ») est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*<sup>5</sup>, selon le rapport CIDREQ ;
2. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : société de gestion ;
3. Guy Charron est président et actionnaire majoritaire de Gestion Guychar ;

177889 Canada inc. (anciennement connue sous le nom de Services financiers Polygone inc.)

4. 177889 Canada inc. est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*<sup>6</sup>, selon le rapport CIDREQ ;

<sup>1</sup> L.R.Q., c. V-1.1.

<sup>2</sup> L.R.Q., c. A-33.2.

<sup>3</sup> Précitée, note 1.

<sup>4</sup> (2004) 136 G.O. II, 4695.

<sup>5</sup> L.R.C. (1985) c. C-44.

<sup>6</sup> *Ibid.*



5. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : assurances de personnes – rentes ;
6. Selon le rapport CIDREQ, 3330575 Canada inc. est actionnaire de 177889 Canada inc.;
7. Guy Charron est président et actionnaire majoritaire de 177889 Canada inc. ;
8. Le rapport CIDREQ indique également ce qui suit :  
Autres noms :  
Services financiers Polygone inc. (depuis le 20 avril 2000)  
Le Groupe Pemp (du 4 mars 1995 au 6 avril 1999);
9. 177889 Canada inc. est un cabinet inscrit auprès de l'Autorité dans les disciplines de planification financière, assurance de personnes et assurance collective de personnes;

3330575 Canada inc.

10. 3330575 Canada inc. est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*<sup>7</sup>, selon le rapport CIDREQ ;
11. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : compagnie de gestion ;
12. Guy Charron est président et actionnaire majoritaire de 3330575 Canada inc. ;

3965121 Canada inc.

13. 3965121 Canada inc. est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*<sup>8</sup>, selon le rapport CIDREQ ;
14. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : compagnie de gestion ;
15. Guy Charron est président de 3965121 Canada inc. ;
16. Huguette Gauthier est secrétaire de 3965121 Canada inc.;

Guy Charron

17. Il est président de Gestion Guychar (Canada) inc. et actionnaire majoritaire ;
18. Il est président de 177889 Canada inc. et actionnaire majoritaire ;
19. Il est président et actionnaire majoritaire de 3330575 Canada inc. ;
20. Il est président de 3965121 Canada inc. ;
21. Du 1<sup>er</sup> mars 2003 au 29 février 2004, il a été inscrit dans les disciplines de l'assurance de personnes et de la planification financière pour le compte de Services financiers Polygone inc. ; du 1<sup>er</sup> octobre 1999 au 28 février 2003, il a été inscrit dans les disciplines de l'assurance de personnes, de l'assurance collective de personnes et de la planification financière pour le compte du cabinet Services financiers Polygone inc. ;
22. Il a été inscrit comme membre du conseil, dirigeant et représentant de Conseillers en placement Pemp inc., et ce, jusqu'en 1999 ;

Richard Lanthier

23. Depuis le 15 décembre 2005, il est inscrit à titre de représentant en épargne collective pour le compte du cabinet Services d'investissement Quadrus Ltée; du 11 novembre 2003 au 14 décembre 2005, il était rattaché à Services financiers iForum; du 2 novembre 2000 au 3 novembre 2003, il était rattaché à Investissements BBA inc. ;
24. Depuis le 14 novembre 2006, il est inscrit à titre de planificateur financier rattaché au cabinet Gestion Lagau inc. ;

---

<sup>7</sup>. *Ibid.*

<sup>8</sup>. *Ibid.*

25. Dans une lettre adressée à la Chambre de la sécurité financière, Richard Lanthier affirme qu'il a agi à titre de vice-président de Services financiers Polygone inc. jusqu'en novembre 2005 ;
26. Selon des documents fournis par des investisseurs, il appert que Richard Lanthier signe des lettres envoyées par Gestion Guychar ;

#### Huguette Gauthier

27. Depuis le 5 janvier 2007, elle est inscrite dans la discipline de l'assurance de personnes pour le compte du cabinet Gestion Lagau inc. ;
28. Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2000, elle est autorisée à agir pour le compte du cabinet Services financiers Polygone inc. (maintenant connu sous le nom de 177889 Canada inc.) dans la discipline de l'assurance de personnes ;
29. Selon le rapport CIDREQ, Huguette Gauthier est secrétaire de 3965121 Canada inc.;

#### Les faits

30. Le 19 janvier 2007, l'Autorité des marchés financiers a institué une enquête relativement, entre autres, aux activités de courtage et/ou agissements effectués par Richard Lanthier ou toute autre personne physique ou morale pouvant entretenir des liens avec ce dernier, notamment Gestion Guychar Canada inc. ;
31. Les enquêteurs de l'Autorité ont recueilli la version de certains investisseurs, telle que ci-après décrite ;

#### Investisseurs nos. 1 et 2

32. À la suite de représentations faites par Richard Lanthier, un couple a, le ou vers le 11 janvier 2007, investi une somme de 40 000 \$ dans Gestion Guychar, pour une période de six mois à un taux d'intérêt annuel de 9 % ;
33. L'un des époux a également investi une somme de 30 000 \$, le ou vers le 11 janvier 2007, dans Gestion Guychar, pour une période de six mois à un taux d'intérêt annuel de 9 % ;
34. L'un des époux a mentionné que les représentations faites par Richard Lanthier étaient que l'argent serait investi dans une fiducie d'hommes d'affaires ;
35. Par la suite, ce couple avait besoin d'argent; un chèque au montant de 10 000 \$ a été émis par Gestion Guychar à l'un des époux en date du 31 janvier 2007; ledit chèque est tiré du compte portant le transit 02591-001 du compte 1016213 de la Banque de Montréal ;

#### Investisseur no. 3

36. Un autre investisseur a mentionné avoir remis une somme de 5 000 \$ en argent comptant à Richard Lanthier; ce dernier lui a mentionné que son investissement rapporterait plus qu'un investissement à la Banque;
37. Cet investisseur ne sait pas comment son argent a été investi et il n'a pas posé de questions;
38. Richard Lanthier l'a remboursé, avec intérêts, au moyen de deux chèques personnels;

#### Investisseur no. 4

39. Un autre investisseur a mentionné avoir assisté, vers 1976, à une présentation donnée par Guy Charron accompagné de Richard Lanthier; depuis ce temps, l'investisseur confie une partie de son argent à Richard Lanthier; à ce jour, des prélèvements automatiques de 255.98 \$ sont faits mensuellement dans son compte bancaire; l'investisseur n'a jamais demandé à recevoir une partie des sommes investies et il n'a reçu aucun remboursement à ce jour ;

#### Investisseur no. 5

40. À la suite de représentations faites par Richard Lanthier et Huguette Gauthier, un autre investisseur a mentionné leur avoir confié plusieurs sommes d'argent; les investissements ont été faits à l'aide de chèques faits à l'ordre de Richard Lanthier personnellement, Gestion Guychar, Services financiers Polygone inc. et Guy Charron personnellement ;

41. L'endos d'un des chèques émis à l'ordre de Richard Lanthier indique que le chèque a été déposé dans le compte personnel de Richard Lanthier à la Banque de Montréal ;
42. Des billets à terme ou des billets promissaires ont été remis à l'investisseur pour certains des investissements effectués; ces billets mentionnent que, pour valeur reçue, Gestion Guychar (Guy Charron dans le cas de deux investissements) promet de payer une somme d'argent avec intérêts; un terme est mentionné dans le billet à terme ou le billet promissaire ;
43. En décembre 2006, cet investisseur a reçu une somme d'argent à partir du compte de Guychar ;

Investisseurs nos. 6, 7 et 8

44. Richard Lanthier et Huguette Gauthier ont également fait des représentations à d'autres investisseurs afin de les inciter à faire un investissement et ces derniers ont procédé à un tel investissement ;
45. Selon des documents remis par la Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6, un chèque au montant de 135 600 \$ a été émis par la compagnie 3965121 Canada inc. à l'un de ces investisseurs le 19 février 2007 ;

Comptes bancaires

46. Selon les documents remis par la Banque de Montréal, il appert que les montants remis par les investisseurs ont été déposés dans les comptes ci-après mentionnés et, pour certains de ces comptes, que des montants ont été remis aux investisseurs à partir de ces comptes :

Compte au nom de 3965121 Canada Inc. (compte no. 0259 1016-213) :

Les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Carolyne Johnson ensemble ;

Compte au nom de Gestion Guychar Canada (compte no. 02591016-213) :

Les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Carolyne Johnson ensemble ;

Compte au nom de Services financiers Polygone inc. (compte no. 02301318-345) :

Les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Manon Lavoie ensemble;

Compte au nom de Richard Lanthier (compte no. 0157-3079-646)

47. Par ailleurs, un autre compte a été ouvert à la Banque de Montréal au nom de 3330575 Canada inc. (compte no. 02591022-437) ; les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Manon Lavoie ou Huguette Gauthier et Carolyne Johnson ensemble ;
48. Tel qu'il appert plus amplement à la description des parties, 3330575 Canada inc. est une compagnie dont le président et seul actionnaire est Guy Charron ;
49. Lisa Persechino, directrice à la Banque de Montréal, a confirmé aux enquêteurs de l'Autorité qu'elle avait imposé une surveillance sur les comptes ci-dessus décrits puisqu'elle avait noté un volume important d'entrées et de sorties d'argent entre ces deux comptes et ce, depuis décembre 2006 ;

À l'appui de sa demande, l'Autorité a soumis les arguments suivants :

Appel public à l'épargne

- a. Considérant ce qui précède, Gestion Guychar, Richard Lanthier et Guy Charron ont fait un appel public à l'épargne en effectuant le placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>9</sup>, en vertu de l'article 1 de la Loi, sans avoir un prospectus visé par l'Autorité, à savoir des titres constatant un emprunt d'argent auprès des épargnants ;

<sup>9</sup> . Précitée, note 1.

- b. Richard Lanthier et Huguette Gauthier aident Guy Charron et Gestion Guychar à procéder au placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>10</sup>, en vertu de l'article 1 de la Loi, sans avoir un prospectus visé par l'Autorité ;
- c. Guy Charron aide Gestion Guychar à procéder au placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>11</sup>, en vertu de l'article 1 de la Loi, sans avoir un prospectus visé par l'Autorité ;

#### Activité de courtier et de conseiller

- d. Richard Lanthier et Huguette Gauthier ne sont pas inscrits auprès de l'Autorité à titre de courtier en valeurs ou de conseiller en valeurs ;
- e. Richard Lanthier et Huguette Gauthier exercent l'activité de courtier et de conseiller en valeurs auprès des épargnants, en contravention de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>12</sup> ;

#### Urgence et absence d'audition préalable

- f. L'Autorité demande pour la protection des épargnants et dans l'intérêt public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce les interdictions et les blocages demandés dans les conclusions de la présente demande ;
- g. Compte tenu qu'il semble que les activités ci-dessus décrites se poursuivent, il est impérieux dans l'intérêt public et pour la protection des épargnants que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable conformément à 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>13</sup> ;
- h. Il est à craindre que tout délai additionnel permettrait à Richard Lanthier, Huguette Gauthier et Guy Charron de continuer leurs activités illégales au détriment des épargnants, à qui ils proposeraient une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>14</sup> ;
- i. Sans une décision immédiate, il est à craindre que les biens qui auraient été confiés par les investisseurs ne soient totalement divertis ;
- j. L'Autorité a demandé au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières de prononcer les conclusions énumérées à la demande annexée à la décision prononcée le 27 février 2007 et portant le numéro 2007-005-001<sup>15</sup> ;
- k. Le 27 février 2007, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières a prononcé une ordonnance de blocage, une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs et une ordonnance d'interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs, le tout tel qu'il appert plus amplement de la décision portant le numéro 2007-005-001<sup>16</sup> ;

À l'appui de sa demande, l'Autorité a soumis au Bureau les faits supplémentaires suivants :

#### Comptes bancaires

- 50. Pour les motifs ci-après mentionnés, l'Autorité demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières que les comptes ci-après énumérés fassent l'objet d'une ordonnance de blocage :

Compte à la Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6 :

Comptes au nom de Guy Charron et portant les numéros :

- 0259-3084-893;

<sup>10</sup> Ibid.

<sup>11</sup> Ibid.

<sup>12</sup> Ibid.

<sup>13</sup> Ibid.

<sup>14</sup> Ibid.

<sup>15</sup> Autorité des marchés financiers c. Gestion Guychar (Canada) Inc., 177889 Canada Inc., 3330575 Canada Inc. 3965121 Canada Inc., Guy Charron Richard Lanthier Huguette Gauthier et Banque de Montréal, 30 mars 2007, Vol. 4, n° 13, BAMF, 18.

<sup>16</sup> Ibid.

- 0230-4572-137;
- 0259-8047-012;

Compte au nom de Huguette Gauthier et portant le numéro :

- 2000-8605-045;

Compte au nom de Huguette Gauthier et Gérald Turp et portant le numéro :

- 2000-8605-029 ;

Comptes au nom de Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. et portant les numéros :

- 20002-001-1623-371;
- 20002-001-8605-037;

Compte au nom de Richard Lanthier et portant le numéro :

- 0259-8025-868;

Compte au nom de 3965121 Canada inc. et portant le numéro :

- 0230-4652-866;

Compte à la Caisse populaire de Rosemont, succursale située au 2570, rue Jean-Talon est, Montréal, H2A 1T9 :

Comptes au nom de Richard Lanthier et portant les numéros :

- 047-555;
- 044-277;

51. Les montants remis par les investisseurs ont été déposés dans les comptes bancaires de Gestion Guychar Canada inc., Guy Charron et Richard Lanthier ;
52. Les enquêteurs ont constaté qu'un investisseur a remis à Guy Charron une traite bancaire au montant de 100 000 \$ et datée du 2 août 2006 ;
53. L'investisseur a signé un billet à terme en date du 1<sup>er</sup> août 2006 en vertu duquel Guy Charron, pour valeur reçue, promet de lui payer la somme de 100 000 \$; ladite somme fait l'objet d'une garantie à même le produit de la vente des terrains appartenant à 3965121 Canada inc.;
54. Gestion Guychar (Canada) inc., Guy Charron et Richard Lanthier ont fait un appel public à l'épargne en effectuant le placement d'une forme d'investissement assujettie à la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>17</sup>, en vertu de l'article 1 de la Loi;
55. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, Gestion Guychar (Canada) inc. a payé, à partir du compte no. 0259-1016-213, entre autres, les montants totaux ci-après mentionnés aux personnes ci-après énumérées :

Paiements faits en décembre 2006 :

• À Gérald Turp :	37 000 \$
• À 3965121 Canada inc. :	35 000 \$
• À Huguette Gauthier :	36 000 \$
• À 177889 Canada inc. :	319 000 \$
• À Services financiers Polygone :	119 000 \$
• À DTD Consultants inc. :	27 750 \$

<sup>17</sup>. Précitée, note 1.

56. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, 3965121 Canada inc. a payé, à partir du compte no. 0230-1318-345, entre autres, les montants totaux ci-après mentionnés aux personnes ci-après énumérées :

Paiements faits en octobre 2006 :

À Polygone : 85 000 \$

Paiements faits en septembre et novembre 2006 :

À Gérald Turp : 37 700 \$

Paiements faits en novembre et décembre 2006 :

À Gestion Guychar (Canada) inc. : 192 000 \$

Paiements faits en décembre 2006 :

À Guy Charron : 57 000 \$

À DTD Consultants inc. : 46 000 \$

À 3330575 Canada inc. : 6 150 \$

57. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, 3330575 Canada inc. a payé, à partir du compte no. 0259-1022-437, entre autres, les montants totaux ci-après mentionnés aux personnes ci-après énumérées :

Paiements faits en décembre 2006 :

À Turp DTD : 73 000 \$

À Guy Charron : 60 000 \$

À Gestion Guychar (Canada) inc. : 106 000 \$

58. Gérald Turp est le conjoint de Huguette Gauthier;
59. Turp-DTD Consultants inc. est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*<sup>18</sup>; Gérald Turp en est le président et actionnaire majoritaire, selon le rapport CIDREQ ;
60. L'Autorité demande que les comptes énumérés au paragraphe 50 au nom de Guy Charron fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque des montants d'argent ont été remis par des investisseurs à Guy Charron;
61. L'Autorité demande que les comptes énumérés au paragraphe 50 au nom de Richard Lanthier fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque des montants d'argent ont été remis par des investisseurs à Richard Lanthier;
62. L'Autorité demande que le compte énuméré au paragraphe 50 au nom de 3965121 Canada inc. fasse l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc. et que des chèques ont été émis par cette compagnie à 3965121 Canada inc.;
63. De plus, au moins un billet à terme mentionne que le remboursement de l'emprunt d'argent à l'investisseur est garanti par le produit de la vente des terrains appartenant à 3965121 Canada inc.;
64. L'Autorité demande que les comptes au nom de Huguette Gauthier fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc. et que des chèques ont été émis par cette compagnie à l'ordre de Huguette Gauthier;
65. L'Autorité demande que les comptes au nom de Gérald Turp fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc. et que des chèques ont été émis par Gestion Guychar (Canada) inc. et par 3965121 Canada inc. à l'ordre de Gérald Turp;

<sup>18</sup> . Précitée, note 5.

66. L'Autorité demande que les comptes au nom de Turp-DTD Consultants inc. fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc., et que des chèques ont été émis par Gestion Guychar (Canada) inc., 3965121 Canada inc. et 3330575 Canada inc. à Turp-DTD Consultants inc.;
67. Les enquêteurs ont constaté des erreurs dans les numéros de comptes faisant l'objet du blocage à la Banque de Montréal; le numéro du compte de 3965121 Canada inc. aurait dû se lire 0230-1318-345 au lieu de 0259-1016-213 et le numéro du compte de Services financiers Polygone inc. aurait dû se lire 0259-1009-435 au lieu de 02301318-345;

À l'appui de sa demande, l'Autorité a soumis les arguments supplémentaires suivants :

#### Activité de conseiller en valeurs

- l. Guy Charron n'est pas inscrit auprès de l'Autorité à titre de courtier en valeurs ou de conseiller en valeurs ;
- m. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, Guy Charron exerce l'activité de conseiller en valeurs auprès des épargnants, en contravention de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>19</sup> ;

#### Urgence et absence d'audition préalable

- n. L'Autorité demande pour la protection des épargnants et dans l'intérêt public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce les blocages demandés dans les conclusions de sa demande;
- o. Il est à craindre que tout délai additionnel permettrait à Guy Charron de continuer ses activités illégales au détriment des épargnants, à qui il proposerait une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>20</sup> ;
- p. Sans une décision immédiate, il est à craindre que les biens qui auraient été confiés par les investisseurs ne soient totalement divertis ;

#### L'AUDIENCE

L'audience *ex parte* s'est tenue au siège du Bureau le 13 avril 2007. La procureure de l'Autorité qui avait soumis une première demande de l'Autorité le 12 avril 2007 a retiré cette dernière pour en présenter une nouvelle, à savoir celle qui est annexée à la présente décision. Elle a ensuite fait entendre le témoignage d'un enquêteur de cet organisme ; cette personne a fait état des faits qui sont invoqués à l'appui de la demande qui est soumise au Bureau.

#### L'ANALYSE

Un des objectifs des ordonnances émises en fonction de l'intérêt public est la protection des investisseurs. Le Bureau tient à rappeler que le marché des valeurs mobilières est basé sur la confiance des investisseurs vis-à-vis de la législation en valeurs mobilières, des bourses, des firmes et des organismes de réglementation ou d'autoréglementation. La première ligne de défense des marchés financiers repose sur un document d'information adéquat et sur l'intégrité, la solvabilité et la compétence des professionnels agissant auprès des investisseurs.

L'honorable juge Iacobucci de la Cour suprême rappelait ainsi, dans l'arrêt *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)*<sup>21</sup>, l'importance de l'encadrement des personnes inscrites au sein de la structure réglementaire de l'industrie des valeurs mobilières au Canada ainsi que sur le but de la législation :

« Comme je l'ai déjà mentionné, les lois sur les valeurs mobilières visent avant tout à protéger le public investisseur. Dans l'arrêt (*Brosseau*), notre Cour a reconnu l'importance de cet objectif lorsqu'il faut procéder à l'examen de décisions prises par des commissions des valeurs mobilières; le juge L'Heureux-Dubé, s'exprimant au nom de notre Cour, dit, à la p. 314:

<sup>19</sup> . Précitée, note 1.

<sup>20</sup> . *Ibid.*

<sup>21</sup> . *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)* [1994] 2 R.C.S. 557.



D'une manière générale, on peut dire que les lois sur les valeurs mobilières visent à réglementer le marché et à protéger le public. Cette Cour a reconnu ce rôle dans l'arrêt *Gregory & Co. v. Quebec Securities Commission*, [1961] R.C.S. 584, dans lequel le juge Fauteux a fait remarquer à la p. 588:

[TRADUCTION] L'objet prépondérant de la loi est d'assurer que les personnes qui, dans la province, exercent le commerce des valeurs mobilières ou qui agissent comme conseillers en placement, sont honnêtes et de bonne réputation et, ainsi, de protéger le public, dans la province ou ailleurs, contre toute fraude consécutive à certaines activités amorcées dans la province par des personnes qui y exercent ce commerce.

Ce rôle protecteur, qui est commun à toutes les commissions des valeurs mobilières, donne à ces organismes un caractère particulier qui doit être reconnu lorsqu'on examine la manière dont leurs fonctions sont exercées aux termes des lois qui leur sont applicables.»<sup>22</sup>

Face à cet objectif de protéger les investisseurs, le Bureau est particulièrement inquiet des faits suivants qui ont été soulevés par l'enquêteur et par l'analyse de la demande :

- un nombre important d'investisseurs aurait été sollicité ;
- plusieurs investisseurs auraient de la difficulté à obtenir un remboursement ;
- aucun document d'information n'aurait été remis à certains investisseurs ;
- une garantie promise à un investisseur n'aurait pas été octroyée ;
- les mouvements de fonds importants entre les différents comptes ;
- les allégations et les motifs invoqués dans la décision prononcée par le Bureau le 27 février 2007 dans la décision n° 2007-005-01<sup>23</sup> ; et
- les allégations qu'un placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>24</sup> serait effectué sans le prospectus exigé par la législation et cela, par des personnes non autorisées.

#### LA DÉCISION

Après avoir pris connaissance de la demande de l'Autorité des marchés financiers, de la preuve présentée et des arguments de cette dernière entendus pendant l'audience du 13 avril 2007, le Bureau arrive à la conclusion que la demande d'interdiction d'opération sur valeurs introduite par l'Autorité est bien fondée.

En conséquence, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu des paragraphes (3<sup>o</sup>) et (7<sup>o</sup>) de l'article 93 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>25</sup> et des articles 249, 250, 1<sup>er</sup> alinéa, 266 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>26</sup>, prononce les ordonnances suivantes :

#### MODIFICATION D'UNE ORDONNANCE DE BLOCAGE

Il modifie l'ordonnance de blocage prononcée par le Bureau le 27 février 2007, en vertu de la décision n° 2007-005-001<sup>27</sup>, en supprimant les mentions de la page 13 de cette décision qui apparaissent ci-après :

- Compte au nom de 3965121 Canada Inc. (compte no. 0259-1016-213) ;
- Compte au nom de Services financiers Polygone inc. (compte no. 02301318-345) ;

Les mentions supprimées à la page 13 de cette décision sont remplacées par les suivantes :

- Compte au nom de 3965121 Canada inc. : (compte no. 0230-1318-345) ;
- Compte au nom de Services financiers Polygone inc. : (compte no. 0259-1009-435) ;

#### ORDONNANCE DE BLOCAGE

<sup>22</sup> Ibid.

<sup>23</sup> .

<sup>24</sup> Précitée, note 1.

<sup>25</sup> Précitée, note 2.

<sup>26</sup> Précitée, note 1.

<sup>27</sup> Précitée, note 15.



Il ordonne à Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6, de ne pas se départir des fonds en dépôt, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans les comptes ci-après décrits :

- Compte au nom de 3965121 Canada inc. (compte no. 0230-4652-866 ;
- Compte au nom de Richard Lanthier (compte no. 0259-8025-868) ;
- Compte au nom de Guy Charron (comptes no. 0259-3084-893, 0230-4572-137, 0259-8047-012) ;
- Compte au nom de Huguette Gauthier, (compte no. 2000-8605-045) ;
- Compte au nom de Huguette Gauthier et Gérald Turp (compte no. 2000-8605-029) ;
- Compte au nom de Gérald Turp et DTD Consultants inc. (comptes no. 20002-001-1623-371 et 20002-001-8605-037);

Il ordonne à la Caisse populaire de Rosemont, succursale située au 2570, rue Jean-Talon est, Montréal, H2A 1T9, de ne pas se départir des fonds en dépôt, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans les comptes ci-après décrit:

- Comptes au nom de Richard Lanthier (comptes no. 047-555 et 044-277) ;

Il ordonne à Guy Charron, Richard Lanthier, Huguette Gauthier, 3965121 Canada Inc., Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer de fonds, titres ou autres biens dans les comptes ci-après décrits de la Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6 :

- Compte au nom de 3965121 Canada Inc. (compte no. 0230-1318-345 et no. 0230-4652-866) ;
- Compte au nom de Richard Lanthier (compte no. 0259-8025-868);
- Compte au nom de Guy Charron (comptes no. 0259-3084-893, 0230-4572-137, 0259-8047-012);
- Compte au nom de Huguette Gauthier, (compte no. 2000-8605-045);
- Compte au nom de Huguette Gauthier et Gérald Turp (compte no. 2000-8605-029);
- Compte au nom de Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. (compte no. 20002-001-1623-371 et 20002-001-8605-037);

Il ordonne à Richard Lanthier de ne pas retirer de fonds, titres ou autres biens dans les comptes ci-après décrits de la Caisse populaire de Rosemont, succursale située au 2570, rue Jean-Talon est, Montréal, H2A 1T9 :

- Compte au nom de Richard Lanthier (comptes no. 047-555 et 044-277)

Il ordonne à Gérald Turp, Huguette Gauthier et Turp DTD Consultants inc. de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession;

Il ordonne à Gérald Turp, Huguette Gauthier et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer ou s'approprier de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux;

Il ordonne à Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens appartenant à Guy Charron, Richard Lanthier, Huguette Gauthier, Gestion Guychar (Canada) inc., 177889 Canada inc., Services financiers Polygone inc., 3330575 Canada inc., 3965121 Canada Inc., Gérald Turp et Turp-DTD Consultants inc.;

Il ordonne à Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens appartenant à des investisseurs et qui sont dans les mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;

**INTERDICTION D'AGIR À TITRE DE CONSEILLER EN VALEURS**

Il interdit à Guy Charron d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, tel que défini à l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>28</sup>.

En application du second alinéa de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>29</sup>, le Bureau informe les personnes intimées qu'il pourra tenir une audience dans les quinze jours de la présente décision, dans la salle d'audience *Paul Fortugno* qui est située au 500 boulevard René-Lévesque ouest, bureau 16.40, à Montréal (Québec). Il leur appartient alors de communiquer avec le secrétaire général du Bureau au 1-877-873-2211, pour l'informer qu'il entend exercer son droit d'être entendu.

Les intimés sont aussi invités à prendre note qu'une partie a le droit de se faire représenter par un avocat<sup>30</sup>. Les personnes morales et les entités qui n'ont pas de personnalité juridique sont tenues de se faire représenter par avocat devant le Bureau<sup>31</sup>.

La présente ordonnance de blocage du Bureau restera en vigueur jusqu'au 27 mai 2007. L'ordonnance d'interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs demeurera en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit modifiée ou abrogée.

Fait à Montréal, le 16 avril 2007

(S) *Alain Gélinas*

M<sup>e</sup> Alain Gélinas, vice-président

COPIE CONFORME

(S) *Claude St Pierre*

Claude St Pierre, secrétaire général

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

(Demande)

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

DOSSIER : 2007-

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

800, square Victoria 22<sup>e</sup> étage, Montréal Québec) H4Z 1G3

Demanderesse

c.

GESTION GUYCHAR (CANADA) INC.

1010, De la Gauchetière Ouest, bureau 1400, Montréal (Québec) H3B 2N2

et

177889 CANADA INC.

1010, De la Gauchetière Ouest, bureau 1400, Montréal (Québec) H3B 2N2

et

3330575 CANADA INC.

1010, De la Gauchetière Ouest, bureau 1400, Montréal (Québec) H3B 2N2

et

3965121 CANADA INC.

1010, De la Gauchetière Ouest, bureau 1400, Montréal (Québec) H3B 2N2

<sup>28</sup> . Précitée, note 1.

<sup>29</sup> . *Ibid.*

<sup>30</sup> . *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières* précité, note 4, art. 31.

<sup>31</sup> . *Ibid.*, art. 32.

et

GUY CHARRON  
4770, des Cageux, Laval (Québec) H7W 2S7

et

RICHARD LANTHIER  
1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B 1Z4

et

HUGUETTE GAUTHIER  
1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B 1Z4

et

BANQUE DE MONTRÉAL  
630 René Lévesque Ouest, Montréal, (Québec) H3B 1S6

et

GÉRARD TURP  
1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B 1Z4

et

TURP DTD CONSULTANTS INC.  
1991, l'Île de la Visitation, Montréal (Québec) H2B 1Z4

et

CAISSE POPULAIRE DE ROSEMONT  
2570, rue Jean-Talon est, Montréal, (Québec) H2A 1T9 :

Défendeurs

Demande de l'Autorité des marchés financiers en vertu de l'article 93 paragraphes 3 et 7 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 et articles 249, 250, 266 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1)

Le 26 février 2007, l'Autorité des marchés financiers (ci-après « l'Autorité ») soumettait au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières ce qui suit :

Les parties

GESTION GUYCHAR (CANADA) INC.

1. Gestion Guychar (Canada) inc. (ci-après : « Gestion Guychar ») est une société constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions, selon le rapport CIDREQ;
2. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : société de gestion;
3. Guy Charron est président et actionnaire majoritaire de Gestion Guychar;

177889 CANADA INC. (ANCIENNEMENT CONNUE SOUS LE NOM DE SERVICES FINANCIERS POLYGONE INC.)

4. 177889 Canada inc. est une société constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions, selon le rapport CIDREQ;
5. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : assurances de personnes – rentes;
6. Selon le rapport CIDREQ, 3330575 Canada inc. est actionnaire de 177889 Canada inc.;
7. Guy Charron est président et actionnaire majoritaire de 177889 Canada inc.;

8. Le rapport CIDREQ indique également ce qui suit :

Autres noms :

Services financiers Polygone inc. (depuis le 20 avril 2000)

Le Groupe Pemp (du 4 mars 1995 au 6 avril 1999);

9. 177889 Canada inc. est un cabinet inscrit auprès de l'Autorité dans les disciplines de planification financière, assurance de personnes et assurance collective de personnes;

#### 3330575 CANADA INC.

10. 3330575 Canada inc. est une société constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions, selon le rapport CIDREQ;

11. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : compagnie de gestion;

12. Guy Charron est président et actionnaire majoritaire de 3330575 Canada inc.;

#### 3965121 CANADA INC.

13. 3965121 Canada inc. est une société constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions, selon le rapport CIDREQ;

14. Selon les informations déclarées au Registraire des entreprises, ses activités économiques sont : compagnie de gestion;

15. Guy Charron est président de 3965121 Canada inc. ;

16. Huguette Gauthier est secrétaire de 3965121 Canada inc.;

#### GUY CHARRON

17. Il est président de Gestion Guychar (Canada) inc. et actionnaire majoritaire;

18. Il est président de 177889 Canada inc. et actionnaire majoritaire;

19. Il est président et actionnaire majoritaire de 3330575 Canada inc.;

20. Il est président de 3965121 Canada inc.

21. Du 1<sup>er</sup> mars 2003 au 29 février 2004, il a été inscrit dans les disciplines de l'assurance de personnes et de la planification financière pour le compte de Services financiers Polygone inc.; du 1<sup>er</sup> octobre 1999 au 28 février 2003, il a été inscrit dans les disciplines de l'assurance de personnes, de l'assurance collective de personnes et de la planification financière pour le compte du cabinet Services financiers Polygone inc.;

22. Il a été inscrit comme membre du conseil, dirigeant et représentant de Conseillers en placement Pemp inc., et ce, jusqu'en 1999;

#### RICHARD LANTHIER

23. Depuis le 15 décembre 2005, il est inscrit à titre de représentant en épargne collective pour le compte du cabinet Services d'investissement Quadrus Ltée; du 11 novembre 2003 au 14 décembre 2005, il était rattaché à Services financiers iForum; du 2 novembre 2000 au 3 novembre 2003, il était rattaché à Investissements BBA inc.;

24. Depuis le 14 novembre 2006, il est inscrit à titre de planificateur financier rattaché au cabinet Gestion Lagau inc.;

25. Dans une lettre adressée à la Chambre de la sécurité financière, Richard Lanthier affirme qu'il a agi à titre de vice-président de Services financiers Polygone inc. jusqu'en novembre 2005;

26. Selon des documents fournis par des investisseurs, il appert que Richard Lanthier signe des lettres envoyées par Gestion Guychar;

#### HUGUETTE GAUTHIER

27. Depuis le 5 janvier 2007, elle est inscrite dans la discipline de l'assurance de personnes pour le compte du cabinet Gestion Lagau inc.;

28. Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2000, elle est autorisée à agir pour le compte du cabinet Services financiers Polygone inc. (maintenant connu sous le nom de 177889 Canada inc.) dans la discipline de l'assurance de personnes;
29. Selon le rapport CIDREQ, Huguette Gauthier est secrétaire de 3965121 Canada inc.;

#### LES FAITS

30. Le 19 janvier 2007, l'Autorité des marchés financiers a institué une enquête relativement, entre autres, aux activités de courtage et/ou agissements effectués par Richard Lanthier ou toute autre personne physique ou morale pouvant entretenir des liens avec ce dernier, notamment Gestion Guychar Canada inc.;
31. Les enquêteurs de l'Autorité ont recueilli la version de certains investisseurs, telle que ci-après décrite;

#### INVESTISSEURS NOS. 1 ET 2

32. À la suite de représentations faites par Richard Lanthier, un couple a, le ou vers le 11 janvier 2007, investi une somme de 40 000 \$ dans Gestion Guychar, pour une période de six mois à un taux d'intérêt annuel de 9 %;
33. L'un des époux a également investi une somme de 30 000 \$, le ou vers le 11 janvier 2007, dans Gestion Guychar, pour une période de six mois à un taux d'intérêt annuel de 9 %;
34. L'un des époux a mentionné que les représentations faites par Richard Lanthier étaient que l'argent serait investi dans une fiducie d'hommes d'affaires;
35. Par la suite, ce couple avait besoin d'argent; un chèque au montant de 10 000 \$ a été émis par Gestion Guychar à l'un des époux en date du 31 janvier 2007; ledit chèque est tiré du compte portant le transit 02591-001 du compte 1016213 de la Banque de Montréal;

#### INVESTISSEUR NO. 3

36. Un autre investisseur a mentionné avoir remis une somme de 5 000 \$ en argent comptant à Richard Lanthier; ce dernier lui a mentionné que son investissement rapporterait plus qu'un investissement à la Banque;
37. Cet investisseur ne sait pas comment son argent a été investi et il n'a pas posé de questions;
38. Richard Lanthier l'a remboursé, avec intérêts, au moyen de deux chèques personnels;

#### INVESTISSEUR NO. 4

39. Un autre investisseur a mentionné avoir assisté, vers 1976, à une présentation donnée par Guy Charron accompagnée de Richard Lanthier; depuis ce temps, l'investisseur confie une partie de son argent à Richard Lanthier; à ce jour, des prélèvements automatiques de 255.98 \$ sont faits mensuellement dans son compte bancaire; l'investisseur n'a jamais demandé à recevoir une partie des sommes investies et elle n'a reçu aucun remboursement à ce jour;

#### INVESTISSEUR NO. 5

40. À la suite de représentations faites par Richard Lanthier et Huguette Gauthier, un autre investisseur a mentionné leur avoir confié plusieurs sommes d'argent; les investissements ont été faits à l'aide de chèques faits à l'ordre de Richard Lanthier personnellement, Gestion Guychar, Services financiers Polygone inc. et Guy Charron personnellement;
41. L'endos d'un des chèques émis à l'ordre de Richard Lanthier indique que le chèque a été déposé dans le compte personnel de Richard Lanthier à la Banque de Montréal;
42. Des billets à terme ou des billets promissoires ont été remis à l'investisseur pour certains des investissements effectués; ces billets mentionnent que, pour valeur reçue, Gestion Guychar (Guy Charron dans le cas de deux investissements) promet de payer une somme d'argent avec intérêts; un terme est mentionné dans le billet à terme ou le billet promissoire;
43. En décembre 2006, cet investisseur a reçu une somme d'argent à partir du compte de Guychar;

#### INVESTISSEURS NOS. 6, 7 ET 8

44. Richard Lanthier et Huguette Gauthier ont également fait des représentations à d'autres investisseurs afin de les inciter à faire un investissement et ces derniers ont procédé à un tel investissement;
45. Selon des documents remis par la Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6, un chèque au montant de 135 600 \$ a été émis par la compagnie 3965121 Canada inc. à l'un de ces investisseurs le 19 février 2007;

#### COMPTES BANCAIRES

46. Selon les documents remis par la Banque de Montréal, il appert que les montants remis par les investisseurs ont été déposés dans les comptes ci-après mentionnés et, pour certains de ces comptes, que des montants ont été remis aux investisseurs à partir de ces comptes :

Compte au nom de 3965121 Canada Inc. (compte no. 0259 1016-213) :

Les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Carolyne Johnson ensemble;

Compte au nom de Gestion Guychar Canada (compte no. 02591016-213) :

Les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Carolyne Johnson ensemble;

Compte au nom de Services financiers Polygone inc. (compte no. 02301318-345)

Les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Manon Lavoie ensemble;

Compte au nom de Richard Lanthier (compte no. 0157-3079-646)

47. Par ailleurs, un autre compte a été ouvert à la Banque de Montréal au nom de 3330575 Canada inc. (compte no. 02591022-437) ; les signataires autorisés de ce compte sont : Guy Charron seul ou Huguette Gauthier et Manon Lavoie ou Huguette Gauthier et Carolyne Johnson ensemble;
48. Tel qu'il appert plus amplement à la description des parties, 3330575 Canada inc. est une compagnie dont le président et seul actionnaire est Guy Charron ;
49. Lisa Persechino, directrice à la Banque de Montréal, a confirmé aux enquêteurs de l'Autorité qu'elle avait imposé une surveillance sur les comptes ci-dessus décrits puisqu'elle avait noté un volume important d'entrées et de sorties d'argent entre ces deux comptes et ce, depuis décembre 2006;

#### APPEL PUBLIC À L'ÉPARGNE

50. Considérant ce qui précède, Gestion Guychar, Richard Lanthier et Guy Charron ont fait un appel public à l'épargne en effectuant le placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*, en vertu de l'article 1 de la Loi, sans avoir un prospectus visé par l'Autorité, à savoir des titres constatant un emprunt d'argent auprès des épargnants;
51. Richard Lanthier et Huguette Gauthier aident Guy Charron et Gestion Guychar à procéder au placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*, en vertu de l'article 1 de la Loi, sans avoir un prospectus visé par l'Autorité;
52. Guy Charron aide Gestion Guychar à procéder au placement d'une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*, en vertu de l'article 1 de la Loi, sans avoir un prospectus visé par l'Autorité;

#### ACTIVITÉ DE COURTIER ET DE CONSEILLER

53. Richard Lanthier et Huguette Gauthier ne sont pas inscrits auprès de l'Autorité à titre de courtier en valeurs ou de conseiller en valeurs;
54. Richard Lanthier et Huguette Gauthier exercent l'activité de courtier et de conseiller en valeurs auprès des épargnants, en contravention de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

#### URGENCE ET ABSENCE D'AUDITION PRÉALABLE

55. L'Autorité demande pour la protection des épargnants et dans l'intérêt public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce les interdictions et les blocages demandés dans les conclusions de la présente demande;
56. Compte tenu qu'il semble que les activités ci-dessus décrites se poursuivent, il est impérieux dans l'intérêt public et pour la protection des épargnants que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce sa décision sans audition préalable conformément à 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;
57. Il est à craindre que tout délai additionnel permettrait à Richard Lanthier, Huguette Gauthier et Guy Charron de continuer leurs activités illégales au détriment des épargnants, à qui ils proposeraient une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*;
58. Sans une décision immédiate, il est à craindre que les biens qui auraient été confiés par les investisseurs ne soient totalement divertis;

- 
59. L'Autorité a demandé au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières de prononcer les conclusions énumérées à la demande annexée à la décision prononcée le 27 février 2007 et portant le numéro 2007-005-001;
60. Le 27 février 2007, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières a prononcé une ordonnance de blocage, une ordonnance d'interdiction d'opération sur valeurs et une ordonnance d'interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs, le tout tel qu'il appert plus amplement de la décision portant le numéro 2007-005-001;

#### COMPTES BANCAIRES

61. Pour les motifs ci-après mentionnés, l'Autorité demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières que les comptes ci-après énumérés fassent l'objet d'une ordonnance de blocage :
- Compte à la Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6 :
- Comptes au nom de Guy Charron et portant les numéros :  
0259-3084-893;  
0230-4572-137;  
0259-8047-012;
- Compte au nom de Huguette Gauthier et portant le numéro :  
2000-8605-045;
- Compte au nom de Huguette Gauthier et Gérald Turp et portant le numéro :  
2000-8605-029
- Comptes au nom de Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. et portant les numéros :  
20002-001-1623-371;  
20002-001-8605-037;
- Compte au nom de Richard Lanthier et portant le numéro :  
0259-8025-868;
- Compte au nom de 3965121 Canada inc. et portant le numéro :  
0230-4652-866;
- Compte à la Caisse populaire de Rosemont, succursale située au 2570, rue Jean-Talon est, Montréal, H2A 1T9 :
- Comptes au nom de Richard Lanthier et portant les numéros :  
047-555;  
044-277;
62. Les montants remis par les investisseurs ont été déposés dans les comptes bancaires de Gestion Guychar Canada inc., Guy Charron et Richard Lanthier;



63. Les enquêteurs ont constaté qu'un investisseur a remis à Guy Charron une traite bancaire au montant de 100 000 \$ et datée du 2 août 2006;
64. L'investisseur a signé un billet à terme en date du 1<sup>er</sup> août 2006 en vertu duquel Guy Charron, pour valeur reçue, promet de lui payer la somme de 100 000 \$; ladite somme fait l'objet d'une garantie à même le produit de la vente des terrains appartenant à 3965121 Canada inc.;
65. Tel que déjà mentionné au paragraphe 50, Gestion Guychar (Canada) inc., Guy Charron et Richard Lanthier ont fait un appel public à l'épargne en effectuant le placement d'une forme d'investissement assujettie à la *Loi sur les valeurs mobilières*, en vertu de l'article 1 de la Loi;
66. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, Gestion Guychar (Canada) inc. a payé, à partir du compte no. 0259-1016-213, entre autres, les montants totaux ci-après mentionnés aux personnes ci-après énumérées :
- Paiements faits en décembre 2006 :
- À Gérald Turp : 37 000 \$
- À 3965121 Canada inc. : 35 000 \$
- À Huguette Gauthier : 36 000 \$
- À 177889 Canada inc. : 319 000 \$
- À Services financiers Polygone : 119 000 \$
- À DTD Consultants inc. : 27 750 \$
67. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, 3965121 Canada inc. a payé, à partir du compte no. 0230-1318-345, entre autres, les montants totaux ci-après mentionnés aux personnes ci-après énumérées :
- Paiements faits en octobre 2006 :
- À Polygone : 85 000 \$
- Paiements faits en septembre et novembre 2006 :
- À Gérald Turp : 37 700 \$
- Paiements faits en novembre et décembre 2006 :
- À Gestion Guychar (Canada) inc. : 192 000 \$
- Paiements faits en décembre 2006 :
- À Guy Charron : 57 000 \$
- À DTD Consultants inc. : 46 000 \$
- À 3330575 Canada inc. : 6 150 \$
68. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, 3330575 Canada inc. a payé, à partir du compte no. 0259-1022-437, entre autres, les montants totaux ci-après mentionnés aux personnes ci-après énumérées :
- Paiements faits en décembre 2006 :
- À Turp DTD : 73 000 \$
- À Guy Charron : 60 000 \$
- À Gestion Guychar (Canada) inc. : 106 000 \$
69. Gérald Turp est le conjoint de Huguette Gauthier;
70. Turp-DTD Consultants inc. est une société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*; Gérald Turp en est le président et actionnaire majoritaire, selon le rapport CIDREQ;
71. L'Autorité demande que les comptes énumérés au paragraphe 61 au nom de Guy Charron fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque des montants d'argent ont été remis par des investisseurs à Guy Charron;
72. L'Autorité demande que les comptes énumérés au paragraphe 61 au nom de Richard Lanthier fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque des montants d'argent ont été remis par des investisseurs à Richard Lanthier;
73. L'Autorité demande que le compte énuméré au paragraphe 61 au nom de 3965121 Canada inc. fasse l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les



investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc. et que des chèques ont été émis par cette compagnie à 3965121 Canada inc.;

74. De plus, au moins un billet à terme mentionne que le remboursement de l'emprunt d'argent à l'investisseur est garanti par le produit de la vente des terrains appartenant à 3965121 Canada inc.;
75. L'Autorité demande que les comptes au nom de Huguette Gauthier fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc. et que des chèques ont été émis par cette compagnie à l'ordre de Huguette Gauthier;
76. L'Autorité demande que les comptes au nom de Gérald Turp fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc. et que des chèques ont été émis par Gestion Guychar (Canada) inc. et par 3965121 Canada inc. à l'ordre de Gérald Turp;
77. L'Autorité demande que les comptes au nom de Turp-DTD Consultants inc. fassent l'objet d'une ordonnance de blocage puisque les montants d'argent remis par les investisseurs ont été déposés, entre autres, dans le compte de Gestion Guychar (Canada) inc., et que des chèques ont été émis par Gestion Guychar (Canada) inc., 3965121 Canada inc. et 3330575 Canada inc. à Turp-DTD Consultants inc.;
78. Les enquêteurs ont constaté des erreurs dans les numéros de comptes faisant l'objet du blocage à la Banque de Montréal; le numéro du compte de 3965121 Canada inc. aurait dû se lire 0230-1318-345 au lieu de 0259-1016-213 et le numéro du compte de Services financiers Polygone inc. aurait dû se lire 0259-1009-435 au lieu de 02301318-345;

#### ACTIVITÉ DE CONSEILLER EN VALEURS

79. Guy Charron n'est pas inscrit auprès de l'Autorité à titre de courtier en valeurs ou de conseiller en valeurs;
80. Selon les informations obtenues par les enquêteurs, Guy Charron exerce l'activité de conseiller en valeurs auprès des épargnants, en contravention de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

#### URGENCE ET ABSENCE D'AUDITION PRÉALABLE

81. L'Autorité demande pour la protection des épargnants et dans l'intérêt public que le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières prononce les blocages demandés dans les conclusions de la présente demande;
82. Il est à craindre que tout délai additionnel permettrait à Guy Charron de continuer ses activités illégales au détriment des épargnants, à qui il proposerait une forme d'investissement assujettie à l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*;
83. Sans une décision immédiate, il est à craindre que les biens qui auraient été confiés par les investisseurs ne soient totalement divertis;

POUR CES MOTIFS, l'Autorité des marchés financiers demande au Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, en vertu de l'article 93 paragraphes 3 et 7 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* et des articles 249, 250, 266 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, de :

#### Ordonnance de blocage

Modifier l'ordonnance de blocage prononcée le 27 février 2007, décision no. 2007-005-001 afin que les numéros de comptes des personnes ci-après énumérées se lisent plutôt comme suit :

- Compte au nom de 3965121 Canada inc. : no. 0230-1318-345 (au lieu de 0259-1016-213);
- Compte au nom de Services financiers Polygone inc. : no. 0259-1009-435 (au lieu de 02301318-345);

Ordonner à Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6, de ne pas se départir des fonds en dépôt, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans les comptes ci-après décrits :

- Compte au nom de 3965121 Canada inc. (compte no. 0230-4652-866);
- Compte au nom de Richard Lanthier (compte no. 0259-8025-868)
- Compte au nom de Guy Charron (comptes no. 0259-3084-893, 0230-4572-137, 0259-8047-012);
- Compte au nom de Huguette Gauthier, (compte no. 2000-8605-045);
- Compte au nom de Huguette Gauthier et Gérald Turp (compte no. 2000-8605-029);
- Compte au nom de Gérald Turp et DTD Consultants inc. (compte no. 20002-001-1623-371 et 20002-001-8605-037);

Ordonner à la Caisse populaire de Rosemont, succursale située au 2570, rue Jean-Talon est, Montréal, H2A 1T9, de ne pas se départir des fonds en dépôt, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession dans les comptes ci-après décrit:

- Comptes au nom de Richard Lanthier (comptes no. 047-555 et 044-277)

Ordonner à Guy Charron, Richard Lanthier, Huguette Gauthier, 3965121 Canada Inc., Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer de fonds, titres ou autres biens dans les comptes ci-après décrits de la Banque de Montréal, succursale située au 630 René Lévesque Ouest, à Montréal, H3B 1S6 :

- Compte au nom de 3965121 Canada Inc. (compte no. 0230-1318-345 et no. 0230-4652-866) ;
- Compte au nom de Richard Lanthier (compte no. 0259-8025-868);
- Compte au nom de Guy Charron (comptes no. 0259-3084-893, 0230-4572-137, 0259-8047-012);
- Compte au nom de Huguette Gauthier, (compte no. 2000-8605-045);
- Compte au nom de Huguette Gauthier et Gérald Turp (compte no. 2000-8605-029);
- Compte au nom de Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. (compte no. 20002-001-1623-371 et 20002-001-8605-037);

Ordonner à Richard Lanthier de ne pas retirer de fonds, titres ou autres biens dans les comptes ci-après décrits de la Caisse populaire de Rosemont, succursale située au 2570, rue Jean-Talon est, Montréal, H2A 1T9 :

- Compte au nom de Richard Lanthier (comptes no. 047-555 et 044-277)

Ordonner à Gérald Turp, Huguette Gauthier et Turp DTD Consultants inc. de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'ils ont en leur possession;

Ordonner à Gérald Turp, Huguette Gauthier et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer ou s'approprier de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle pour eux;

Ordonner à Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens appartenant à Guy Charron, Richard Lanthier, Huguette Gauthier, Gestion Guychar (Canada) inc., 177889 Canada inc., Services financiers Polygone inc., 3330575 Canada inc., 3965121 Canada Inc., Gérald Turp et Turp-DTD Consultants inc.;

Ordonner à Gérald Turp et Turp DTD Consultants inc. de ne pas retirer des fonds, titres ou autres biens appartenant à des investisseurs et qui sont dans les mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;

Interdiction d'agir à titre de conseiller en valeurs

INTERDIRE à Guy Charron d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, tel que défini à l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

DÉCLARER en vertu de l'article 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* que la décision du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières entre en vigueur sans audition préalable et de donner aux parties l'occasion d'être entendues dans un délai de quinze (15) jours.

Fait à Montréal, le 13 avril 2007.

*(S) Girard et al.*

GIRARD ET AL.  
Procureurs de l'Autorité des marchés  
financiers

COPIE CONFORME

Claude St Pierre, secrétaire général  
Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

AFFIDAVIT

Je soussignée, Valérie Dufour, exerçant au 800 Square Victoria, 22<sup>e</sup> étage, dans la ville et le district de Montréal, affirme solennellement ce qui suit :

1. Je travaille à titre d'enquêteur à l'Autorité des marchés financiers;
2. Tous les faits allégués à la présente demande sont vrais;

ET J'AI SIGNÉ :

*(S) Valérie Dufour*  
Valérie Dufour

Affirmée solennellement devant moi,  
à Montréal, ce 13<sup>ème</sup> jour d'avril 2007  
*(S) Marie-Josée Locas # 145588*  
Commissaire à l'assermentation  
pour les districts judiciaires de Montréal et de Longueuil

COPIE CONFORME

*(S) Claude St Pierre*  
Claude St Pierre, secrétaire général  
Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières

**2.2 DÉCISIONS (SUITE)**

Bureau de décision et de révision

en valeurs mobilières

PROVINCE DE QUÉBEC

MONTRÉAL

DOSSIERS N° : 2006-003

2006-004

DÉCISIONS N° : 2006-003-09

2006-004-09

DATE : le 1<sup>er</sup> mai 2007

EN PRÉSENCE DE : M<sup>e</sup> JEAN-PIERRE MAJOR

M<sup>e</sup> ALAIN GÉLINAS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

DEMANDERESSE

c.

DOMINION INVESTMENTS (NASSAU) LTD., FAISANT AUSSI AFFAIRES SOUS LE  
NOM DE DOMINION INVESTMENTS LTD.

et

MARTIN TREMBLAY

et

AVANTAGES, SERVICES FINANCIERS INC.

et

RESEARCH CAPITAL

et

MRF CONSULTING LTD

et

BMO NESBITT BURNS

et

THE KENNETH W. SALOMON INVESTMENT FUND LTD.

et

JONES, GABLE & COMPAGNIE LTÉE

INTIMÉS

et

MICHEL CAOQUETTE

et

FRANÇOIS DURETTE

et

ROBERT VILLENEUVE

INTERVENANTS

## PROLONGATION D'UNE ORDONNANCE DE BLOCAGE

[art. 250 (2<sup>e</sup> al.), *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., chap. V-1.1) & art. 93 (3<sup>o</sup>), *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., chap. A-33.2)]

M<sup>e</sup> Éric Blais  
Procureur de l'Autorité des marchés financiers

M<sup>e</sup> Jean-François Dorais  
Procureur de Michel Caouette, François Durette et Robert Villeneuve

M<sup>e</sup> Stéphane Davignon  
Procureur de The Kenneth W. Salomon Investment Fund

M<sup>e</sup> Geneviève Cloutier  
Procureure de George Clifford Culmer, ès qualités de liquidateur de Dominion Investments (Nassau) Ltd.

Date d'audience : 1<sup>er</sup> mai 2007

## DÉCISION

Le 27 janvier 2006, l'Autorité des marchés financiers (ci-après « l'Autorité ») saisissait le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (ci-après le « Bureau ») d'une demande à l'effet de prononcer un blocage de fonds à l'encontre des personnes intimées décrites ci-après, le tout en vertu de l'article 93 (3<sup>o</sup>) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>1</sup> et des articles 249, 250 et 323.7 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec<sup>2</sup>. Les intimés étaient les suivants :

- Dominion Investments (Nassau) Ltd., faisant aussi affaires sous le nom de Dominion Investments Ltd. ;
- Martin Tremblay ;
- Avantages, Services Financiers Inc. ;
- Banque Royale de Canada ; et
- Research Capital.

Suite à cette demande, le Bureau a prononcé à la même date la décision n° 2006-003-01 accordant le blocage demandé par l'Autorité<sup>3</sup>.

De même, le 9 février 2006, l'Autorité saisissait le Bureau d'une demande à l'effet de prononcer un blocage de fonds à l'encontre des personnes intimées décrites ci-après, le tout en vertu des mêmes dispositions. Les intimés étaient les suivants :

- MRF Consulting Ltd. ;
- Martin Tremblay ;
- BMO Nesbitt Burns ;
- The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd. ; et
- Jones, Gable & Compagnie Ltée.

Suite à cette demande, le Bureau a prononcé le 10 février 2006 la décision n° 2006-004-01 accordant le blocage demandé par l'Autorité<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> L.R.Q., c. A-33.2.

<sup>2</sup> L.R.Q., c. V-1.1.

<sup>3</sup> *Autorité des marchés financiers c. Dominion Investments Ltd., Martin Tremblay et als.*, 10 février 2006, Vol. 3, n° 6, BAMF – Section Information générale, 10 pages.

A la demande de l'Autorité, ces deux ordonnances de blocage furent prolongées à cinq reprises, soit le 26 avril 2006, le 14 juillet 2006, le 11 octobre 2006, le 5 janvier 2007 et le 22 février 2007. Rappelons qu'à la demande de l'Autorité également, le Bureau, dans sa décision du 26 avril 2006, a réuni les dossiers 2006-003 et 2006-004 aux motifs que les faits des deux dossiers sont similaires et qu'ils reposent sur une même base factuelle, le tout conformément à l'article 13 du *Règlement sur les règles de procédure du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières*<sup>5</sup>. Ces deux dossiers ont par la suite été traités de façon conjointe.

Le 18 avril 2007, l'Autorité a adressé au Bureau une demande de prolongation de blocage pour laquelle le Bureau a émis à la même date un avis d'audience devant être adressé aux parties. Cet avis convoquait d'abord les parties à une audience devant se tenir le 26 avril 2007 et au cours de laquelle le Bureau devait considérer la demande de l'Autorité d'abréger le délai de quinze jours prévu au deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>6</sup>. Au cours de l'audience du 26 avril 2007, le Bureau a accueilli cette demande et a prononcé une décision verbale à cet effet.

L'avis du Bureau convoquait aussi les parties aux dossiers à une audience devant se tenir le 1<sup>er</sup> mai 2007, afin de déterminer s'il y avait lieu d'accueillir la demande de prolongation de blocage de l'Autorité, le tout conditionnel à ce que le Bureau accorde l'abrégement des délais requis par l'Autorité. Puisque le Bureau a prononcé une décision positive quant aux délais, l'audience du 1<sup>er</sup> mai 2007 a pu se tenir.

#### L'AUDIENCE

Étaient présents à l'audience du 1<sup>er</sup> mai 2007, le procureur de l'Autorité, le procureur de l'intimée The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd., le procureur des intervenants Messieurs Caouette, Durette et Villeneuve ainsi que la procureure du liquidateur de la société Dominion Investments (Nassau) Ltd., George Clifford Culmer. Bien que dûment signifiées, les autres parties étaient absentes lors de cette audience.

Le procureur de l'Autorité a soumis sa demande de prolongation au tribunal en faisant valoir les motifs à l'appui de sa demande. Il a fait entendre un témoin, à savoir un enquêteur à l'emploi de l'Autorité. Ce dernier a fait valoir que les motifs à l'appui du blocage original étaient toujours valides et que dans ce dossier, l'enquête de la demanderesse continuait.

L'Autorité a consenti à la levée partielle de l'ordonnance de blocage en faveur de Messieurs Caouette, Durette et Villeneuve.

La procureure de G.C. Culmer, ès qualités de liquidateur de Dominion Investments (Nassau) Ltd., s'est opposée à la demande de prolongation de blocage de l'Autorité. Elle a soumis au tribunal sensiblement les mêmes arguments que ceux invoqués le 31 janvier 2007. Le dossier est en délibéré.

Le procureur représentant The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd. a abondé avec la procureure du liquidateur. Il a soumis à son tour sensiblement les mêmes arguments que ceux soulevés dans sa demande de levée partielle en faveur de sa cliente. Le dossier est également en délibéré.

#### LA DÉCISION

Le tribunal a pris connaissance de la demande de l'Autorité ainsi que de la preuve soumise lors de l'audience du 1<sup>er</sup> mai 2007. Il a également entendu les arguments soumis par le procureur de The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd. ainsi que ceux de la procureure du liquidateur de la société Dominion Investments (Nassau) Ltd. qui s'opposaient tous deux à la prolongation du blocage dans le présent dossier. Suite au tout, le Bureau, en vertu du deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>7</sup> et de l'article 93 (3) de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*<sup>8</sup> en vient à la conclusion d'accueillir la demande de prolongation de blocage.

<sup>4</sup>. *Autorité des marchés financiers c. MRF Consulting Ltd., Martin Tremblay et als.*, 24 février 2006, Vol. 3, n° 8, BAMF – Section Information générale, 9 pages.

<sup>5</sup>. (2004) 136 G.O. II, 4695

<sup>6</sup>. Précitée, note 2.

<sup>7</sup>. *Ibid.*

<sup>8</sup>. Précitée, note 1.

En effet, le Bureau est d'avis que l'on doit, dans l'intérêt public, prolonger les ordonnances de blocage compte tenu du fait que l'enquête de l'Autorité se poursuit, de l'application du deuxième alinéa de l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières*<sup>9</sup> et de l'ensemble des faits au dossier.

Par conséquent, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières :

- ordonne à la société Avantages, Services Financiers Inc., située au 2 100 boul. de Maisonneuve est, # 002, à Montréal (Québec), H2K 4S1, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dans les comptes portant les numéros suivants :
  - 03027 (Original);
  - 03122 [Premium Abrasive (P.A.)];
  - 03285 [Premium Abrasive (P.A.)];
  - 01419 D.I. (Midas);
  - 03119 D.I. (Caroub);
  - 02814 D.I. (Fremiol);
  - 03022 D.I. (Lèvre);
  - 03498 (Taco);
  - 03351 (Wok);
  - 03536 (Grey Old);
  - 03496 (Iignal);
  - 03500 (Martien);
  - 03350 (Gala);
  - 03689 (Bananes);
  - GP03520 (Burton);
  - 03499 (Foug);
  - 03352 (Snake);
  - 03383 (Eric);
  - 3J-EA78-A;
  - 3J-EA78-B;
  - 3J-EA78-M;
  - 3J-FA07-A;
  - 3J-FA07-B;
  - 3JFA09-A;
  - 3J-FA09-B;
  - 3J-FA03-A;
  - 3J-FA03-B; et
  - tous les autres comptes au nom de Dominion Investments (Nassau) Ltd et de Martin Tremblay.
- ordonne à Research Capital, située au 4, Place Ville-Marie, Suite 100, à Montréal (Québec), H3B 2E7, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dans les comptes suivants :

<sup>9</sup> . Précitée, note 2.

- le compte portant le numéro 3041XA-2 (compte en devises canadiennes) ;
  - le compte portant le numéro 3041XB-0 (compte en devises américaines) ; et
  - tous les autres comptes au nom de Dominion Investments (Nassau) Ltd et de Martin Tremblay ;
- ordonne à Martin Tremblay de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'il a en sa possession et de ne pas retirer ou s'approprier de fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;
  - ordonne à Martin Tremblay de ne pas retirer de fonds dans les comptes appartenant à Dominion Investments (Nassau) Ltd.;
  - ordonne à la société Dominion Investements (Nassau) Ltd. de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;
  - ordonne à la société BMO Nesbit Burns qui est située au 1501, avenue McGill College, suite 3000, à Montréal, (Québec), H3A 3M8, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans tous les comptes au nom de MRF Consulting Ltd. et de Martin Tremblay, à l'exception des fonds en dépôt dans les comptes portant les numéros 335-15733, 335-14421 et 335-15239;
  - ordonne à Martin Tremblay de ne pas retirer de fonds dans les comptes appartenant à MRF Consulting Ltd. ;
  - ordonne à la société MRF Consulting Ltd. de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en sa possession à l'exception des fonds en dépôt dans les comptes portant les numéros 335-15733, 335-14421 et 335-15239;
  - ordonne à la société MRF Consulting Ltd. de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;
  - ordonne à The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd. de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'il a en sa possession et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en a la garde ou le contrôle;
  - ordonne à Martin Tremblay de ne pas retirer de fonds dans les comptes appartenant à The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd.;
  - ordonne à Jones, Gable & Compagnie Ltée, située au 500, boul. René-Lévesque Ouest, à Montréal (Québec), H2Z 1W7, de ne pas se départir des fonds, titres ou autres biens dans le compte portant le numéro 76-3510-5 ainsi que dans tous les autres comptes au nom de The Kenneth W. Salomon Investment Fund Ltd. et de Martin Tremblay; et

Accessoirement, le Bureau, conformément à l'article 16 du *Règlement sur les règles de procédures du Bureau de décision et de révision*<sup>10</sup>, autorise que la présente décision soit signifiée, par télécopieur, à Mr. Jason L. Solotaroff, avocat new-yorkais de Martin Tremblay, pour valoir signification au nom de Martin Tremblay personnellement, et aux noms des compagnies dont il est le dirigeant ou l'administrateur.

Cette décision entre en vigueur immédiatement et le demeurera pour une période de 90 jours, à moins qu'elle ne soit ultérieurement modifiée ou abrogée par une décision du Bureau.

Par ailleurs, le Bureau de décision et de révision en valeurs mobilière :

- ordonne la levée du blocage prononcé à l'encontre de l'intimée MRF Consulting Ltd. et de l'intimée BMO Nesbitt Burns relativement aux comptes portant les numéros 335-14421, 335-15239 et 335-15733 ouverts au nom de l'intimée MRF Consulting Ltd. auprès de l'intimée BMO Nesbitt Burns, à sa succursale située au 1501, avenue McGill College, bureau 3000, dans la Ville de Montréal, Province de Québec;

<sup>10</sup> . Précité, note 5.



- ordonne à l'intimée BMO Nesbitt Burns d'inscrire Michel Caouette comme propriétaire du compte n° 335-14421 présentement inscrit au nom de MRF Consulting Ltd.;
- ordonne à l'intimée BMO Nesbitt Burns d'inscrire François Durette comme propriétaire du compte n° 335-15239 présentement inscrit au nom de MRF Consulting Ltd.;
- ordonne à l'intimée BMO Nesbitt Burns d'inscrire Robert Villeneuve comme propriétaire du compte n° 335-15733 présentement inscrit au nom de MRF Consulting Ltd.

La présente levée de blocage entre en vigueur immédiatement.

Fait à Montréal, le 1<sup>er</sup> mai 2007

*(S) Jean-Pierre Major*

M<sup>e</sup> Jean-Pierre Major, vice-président

*(S) Alain Gélinas*

M<sup>e</sup> Alain Gélinas, vice-président

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Modifications aux registres des courtiers, conseillers, cabinets et leurs représentants, ainsi que des sociétés et représentants autonomes
  - 3.5 Avis d'audiences
  - 3.6 Sanctions administratives et décisions disciplinaires
  - 3.7 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

### 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DES COURTIERS, CONSEILLERS, CABINETS ET LEURS REPRÉSENTANTS, AINSI QUE DES SOCIÉTÉS ET REPRÉSENTANTS AUTONOMES

#### 3.4.1 Inscription de firmes

##### 3.4.1.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

##### 3.4.1.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant responsables des activités au Québec de la personne suivante :

- Uszkay, Steven Richard  
Valeurs mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc.

##### 3.4.1.3 Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
512990	9179-7027 Québec inc	François Tremblay	Assurance de personnes	2007-05-16

#### 3.4.2 Agréments ou autorisations à titre de dirigeants et dirigeants responsables

### 3.4.2.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

### 3.4.2.2 Conseillers en valeurs

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- Alain, Louis  
Cogesfonds inc.
- Anderson, Peter  
Gestion de Capital KSBH inc.
- Clarke, Stephen  
Gestion d'investissement Lincluden
- Fenili, Emanuele  
Gestion de placements TD inc.
- Flux, Michael  
Gestion privée Connor, Clark & Lunn
- Krenosky, Nadine  
Gestion de placements Greystone
- Kwan, Sandy  
Les conseillers en placements Sceptre Itée
- Morton, Robert  
Conseillers en gestion Globale State Street Itée
- Staples, Anthony  
Formula Growth limited
- Semmelhaack, Bradley  
Gestion Cristallin inc.
- Tabet, Naoum  
Investissements Standard Life inc.
- Testani, Massimo  
Elliott & Page limitée

### 3.4.2.3 Cabinets de services financiers

Agrément à titre de dirigeant responsable des personnes suivantes :

- Pimparé, Jocelyn  
Assurances Richard Bonenfant inc.
- Riopel Daniel  
Beaulne & Rhéaume assurance Itée

### 3.4.3 Cessations de fonctions d'un dirigeant ou d'un dirigeant responsable

#### 3.4.3.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

#### 3.4.3.2 Conseillers en valeurs

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Marcotte Gestion d'Actifs inc. :

- Girard, Danielle
- Marcotte, André

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- McCarthy, Jason  
Gestion de Placements JMD Inc.
- Rountes, Theodoros  
Legg Mason Canada inc.

#### 3.4.3.3 Cabinets de services financiers

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable des personnes suivantes :

- Bonenfant, Hugo  
Assurances Richard Bonenfant inc.
- Beaulne, André  
Beaulne & Rhéaume assurance ltée

### 3.4.4 Cessations, interruptions, non-renouvellements, radiations, révocations et suspensions des représentants autorisés

#### 3.4.4.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

#### 3.4.4.2 Conseillers en valeurs

Interruption d'activités à titre de représentant de la personne suivante, vu la cessation de cette activité :

- Frenette, Simon  
Desjardins Gestion internationale d'actifs inc.
- Marcotte, André  
Marcotte Gestion d'Actifs Inc.
- McCarthy, Jason  
Gestion de Placements JMD Inc.

## 3.4.4.3 Cabinets de services financiers

**Sans mode d'exercice**

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces informations auprès d'un agent d'information au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 9, et les mentions spéciales, de A à F.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	F Placement de parts permanentes et de parts privilégiées
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

5d Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur

5e Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des particuliers

5f Expertise en règlement de sinistres à l'emploi d'un assureur en assurance de dommages des entreprises

6 Planification financière

7 Courtage en épargne collective

8 Courtage en contrats d'investissements

9 Courtage en plans de bourses d'études

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
144392	Achim	Raymond	7	2007-05-02
165295	April	Annie	1B	2007-05-16
172763	Arfaoui	Sana Bent	7	2007-05-03
156644	Auclair	Lucie	7	2007-05-04
172927	Balan	Dudley	1A	2007-05-16
163097	Blandford	Mathieu	7	2007-05-10
172741	Blin	Frederic	7	2007-05-04
103654	Boileau	Serge	7	2007-05-07
171741	Boisvert	Annie	4A	2007-05-16
165984	Boucher	Gilbert	4B	2007-05-10
171421	Bourgault	Céline	4B	2007-05-16
104739	Bourgeois	Nathalie	7	2007-05-04
156650	Bussièrès	Daniel	4A	2007-05-10
101885	Bédard-Robillard	Louise	7	2007-05-04
156298	Bélanger	Annie	3B	2007-05-15
159025	Bélec	Chantal	4C	2007-05-10
165426	Bélec	Jacqueline	7, F	2007-05-03
137645	Carrier	Simon	5D	2007-05-15
170586	Castillo	Ines	7	2007-05-09
150802	Choquet	Jacinthe	2B	2007-05-15
164308	Chu	Vivienne Yin-Chin	7	2007-05-02
154298	Chénard	Jacinthe	4B	2007-05-16

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
134983	Cléroux	Jean-Charles	1A, 2B	2007-05-15
165270	Cormier	Carson	7	2007-05-04
145150	Courtois	Daniel	7	2007-05-04
173746	Couture	Karina	7	2007-05-07
135928	Crevier	Serge	7	2007-05-04
154561	Crête	Martin	7	2007-05-07
151846	Côté	Éric	5A	2007-05-16
154548	Darkaoui	Anis	7	2007-05-03
113121	Delisle	Carolle	7	2007-05-10
147444	Delorme	Johane	3B	2007-05-15
109437	Denis	Louise	7, F	2007-05-02
164999	Derksen	Jonnathan	7	2007-05-08
169410	Desmarquis	Josée	4B	2007-05-10
172343	Doyon	Mélanie	1B	2007-05-16
148273	Drainville	Éric	7	2007-05-09
136926	Dufresne	Françoise	5D	2007-05-16
173242	Dufresne	Annie	3B	2007-05-16
148129	Elez	Vladimir	7	2007-05-09
170315	Forest	Nadia	7	2007-05-04
173531	Fortier	Pascal	1A	2007-05-10
112538	Fortier	Lise	7	2007-05-04
114093	Gauthier	Paule	6	2007-05-10
165007	Hayot	Stella	7	2007-05-09
167805	Hijazi	Rindalah	7	2007-05-07
172755	Ismailova	Inabat	1B	2007-05-16
154957	Jobin	Christian	7	2007-05-04
168035	Johnston	Tammy	7	2007-05-07
117375	Jutras	Michel	4A	2007-05-10
117363	Jutras	Claude	4A	2007-05-16
117574	Koessling	Klaus Benno	7, F	2007-05-08
117581	Kolodenschuck	Marcel	7	2007-05-03
166322	Labrecque	Steve	4B	2007-05-10
117851	Labrecque	Paul	7	2007-05-07
117833	Labrecque	Daniel	7	2007-05-07
157099	Lachance	Katleen	3B	2007-05-15
142031	Laflamme	Sylvie	7, F	2007-05-09
171528	Langlois	Linda	9	2007-05-09
142537	Lapensée	Danielle	3B	2007-05-16
172259	Lapointe	Daniel	1A	2007-05-10
138198	Larose	Daniel	7	2007-05-04



Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
169714	Lasalle	Geneviève	1A	2007-05-10
156145	Lebrun	Eric	7	2007-05-02
120661	Leduc	Bernard	7	2007-05-02
161716	Levesque	Diane	4B	2007-05-10
171980	Losada Rivera	Angela	7	2007-05-08
163604	Lotfi	Hakim Mohamed	7	2007-05-07
173583	Michaud	Jean-Pierre	3B	2007-05-16
170014	Mulaire	Karl	7	2007-05-02
172483	Mulet-Avella	Jean-Yves	1B	2007-05-10
150515	Nowak	Margaret Helena	7	2007-05-07
167376	Pellerin	Josée	4B	2007-05-16
126381	Pelletier	Guy	7, F	2007-05-03
173232	Perreault	Daniel	1A	2007-05-10
173565	Pollender	Cynthia	7	2007-05-07
127960	Proulx	Martin	7	2007-05-04
128206	Racicot	Micole	7	2007-05-09
172099	Rasquinha	Clarissa	7	2007-05-03
173131	Renaudin	Carl Pierre Yvon	1B	2007-05-16
167726	Rousseau	Marie-Eve	1A, 2B	2007-05-14
167726	Rousseau	Marie-Eve	7	2007-05-08
168644	Roy	Julie	1A	2007-05-10
171945	Ruel	Jean Louis	1B	2007-05-16
130249	Sandhu	Kulwinder-Sing	9	2007-05-10
130882	Sills	Carole	5D	2007-05-16
131304	St-Amour	Andréa	7	2007-05-02
168367	Tan	Tao	7	2007-05-08
157736	Teasdale	Richard	4C	2007-05-10
154513	Torre	Nellie	7	2007-05-07
132658	Touchette	Patricia	3B	2007-05-16
132689	Tourangeau	Pierre	7	2007-05-04
140643	Tremblay	Ginette	7	2007-05-09
161067	Tremblay	Gina	7	2007-05-09
133356	Trudel	Céline	7	2007-05-04
133387	Trudel	Nicole	7	2007-05-08
172024	Valois	Pierre	1A	2007-05-10
140480	Voyer	Mireille	7	2007-05-04
169974	Vézina	Jean-François	7	2007-05-04
134576	Whittaker	Scott	7	2007-05-07

### 3.4.5 Refus d'inscription d'une firme

Aucune information.

### 3.4.6 Cessations, radiations et suspensions des firmes inscrites

#### 3.4.6.1 Courtiers en valeurs

Aucune information.

#### 3.4.6.2 Conseillers en valeurs

##### **Gestion de Placements JMD Inc.**

Interruption d'activités à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

##### **Marcotte Gestion d'Actifs Inc.**

Interruption d'activités à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

#### 3.4.6.3 Cabinets de services financiers

Aucune information.

#### 3.4.6.4 Sociétés et représentants autonomes

##### **Radiations**

Inscription	Représentant autonome	Numéro de décision	Décision	Date de la décision
510129	Pierre Thivierge	2007-DIST-0434	Radiation	2007-03-12
510455	Léonidas Valkanas	2007-DIST-0429	Radiation	2007-04-26

Erratum du bulletin du 16 mars 2007 – Volume 4, numéro 11, aurait dû se lire comme suit :

Inscription	Représentant autonome	Numéro de décision	Décision	Date de la décision
510135	Tommy Goupil	2007-DIST-0440	Radiation	2007-03-12

Erratum du bulletin du 30 mars 2007 – Volume 4, numéro 13, aurait dû se lire comme suit :

Inscription	Représentant autonome	Numéro de décision	Décision	Date de la décision
510128	Kouassi Appiah	2007-DIST-0430	Radiation	2007-03-12

Erratum du bulletin du 4 mai 2007 – Volume 4, numéro 18, aurait dû se lire comme suit :

Inscription	Représentant autonome	Numéro de décision	Décision	Date de la décision
510737	Jean-Pierre Lefebvre	2007-DIST-0441	Radiation	2007-04-26

**Cessations**

Inscription	Nom du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
509440	Mohammed-Hassan Alawi	Assurance de personnes	2007-05-15
510375	Jean-Paul Chauvin	Assurance de personnes	2007-05-16
510414	Jean-François Bergeron	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Assurance de dommages	2007-05-15

**3.4.6.5 Représentants de cabinets de services financiers (en vertu de l'article 218 de la LDPSF)**

Aucune information.

**3.4.7 Suspensions et radiations des OAR****3.4.7.1 Membres de l'ACCOVAM**

Aucune information.

**3.4.7.2 Membres de la CSF**

Aucune information.

**3.4.7.3 Membres de la ChAD**

Aucune information.

## 3.5 AVIS D'AUDIENCES

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Martine Duval, courtier Certificat no. 153016	2006-09-02 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> <li>Gilles Bergeron, membre</li> <li>Marc-Henri Germain, membre</li> </ul>	08-06-2007 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	1 chef pour avoir fait défaut de respecter ou avoir permis que l'on fasse défaut de respecter le secret des renseignements personnels fournis par l'assurée ( <i>article 23 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> );	Audition pour le retrait de la plainte
Michel Duval, courtier Certificat no. 111692	2007-03-01 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> <li>Gilles Bergeron, membre</li> <li>Marc-Henri Germain, membre</li> </ul>	08-06-2007 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	1 chef pour avoir fait défaut de respecter ou avoir permis que l'on fasse défaut de respecter le secret des renseignements personnels fournis par l'assurée ( <i>article 23 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> );	Culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Paul Duval, courtier Certificat no. 111694	2006-11-02 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Marco Gaggin o, vice-président</li> <li>Richard Giroux, membre</li> <li>Luc Bellefeuille, membre</li> </ul>	11-06-2007 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	<p>2 chefs pour avoir exercé ses activités de représentants en assurance de dommages de façon négligente (<i>article 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut de tenir compte de ses aptitudes (<i>article 17 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p>	Culpabilité (suite de l'audition du 23 avril 2007)
Leslie Herskovits, courtier Certificat no 116399	2007-03-04 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> <li>Francine Tousignant, membre</li> <li>Luc Bellefeuille, membre</li> </ul>	26-06-2007 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	<p>3 chefs pour avoir exercé ou permis qu'un de ses employés exerce ses activités de façon négligente (<i>article 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut ou permis qu'un de ses employés fasse défaut de rendre compte à l'assurée (<i>article 37(4) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut ou permis qu'un de ses employés fasse défaut d'agir en conseiller consciencieux (<i>article 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p>	Culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
Sylvie Ayotte, courtier  Certificat no 158457	2006-11-01 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> <li>Yolande N. Palmieri, membre</li> <li>Jean-W. Barry, membre</li> </ul>	27-06-2007 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages – Montréal	<p>3 chefs pour s'être approprié les sommes que lui avait remises ses clients (<i>article 37(8) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir agi de façon malhonnête (<i>article 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p>	Représentations sur sanction
France Lacelle, courtier  Certificat no 117924	2007-04-01 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> <li>Philippe Legault, membre</li> <li>Luc Bellefeuille, membre</li> </ul>	28-06-2007 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages - Montréal	<p>2 chefs pour avoir fait défaut de s'assurer qu'elle-même, ses employés et mandataires respectent les dispositions de la <i>Loi sur la distribution de produits et services financiers</i> et celles de ses règlements (<i>article 2 du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i>);</p> <p>1 chef pour avoir fait défaut de respecter le règlement sur la tenue de dossier en ne conservant pas, pour une période minimale de cinq (5) ans, le dossier de l'assuré (<i>article 13 du Règlement sur la tenue et la conservation des</i></p>	Culpabilité

## RÔLES DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE L'ASSURANCE DE DOMMAGES (ChAD)

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
					<i>livres et registres);</i>	
					1 chef pour avoir fait des déclarations susceptibles d'induire en erreur le bureau du syndic ( <i>article 37(7) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> );.	
Yves Cloutier, courtier	2006-12-02 (C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Me Patrick de Niverville, président</li> </ul>	29-06-2007 (9h30)	Chambre de l'assurance de dommages – Montréal	1 chef pour avoir fait défaut d'agir en conseiller consciencieux ( <i>article 37(6) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> );	Audition  (suite de l'audition du 29 mars 2007)
Certificat no 151821		<ul style="list-style-type: none"> <li>Gilles Bergeron, membre</li> <li>Marc-Henri Germain, membre</li> </ul>			2 chefs pour avoir exercé ses activités de façon négligente ( <i>article 37(1) du Code de déontologie des représentants en assurance de dommages</i> );	

## 3.6 SANCTIONS ADMINISTRATIVES ET DÉCISIONS DISCIPLINAIRES

### 3.6.1 Autorité

#### Décision n° 2007-PDG-0094

**CENTRE DE COURTAGE ASSEP INC.**, personne morale légalement constituée faisant affaire au 6655, boulevard Pierre-Bertrand, bureau 212, Québec (Québec) G2K 1M1

---

#### DÉCISION

(art. 115, Loi sur la distribution de produits et services financiers, L.R.Q., c. D-9.2)

---

#### LES FAITS CONSTATÉS ET LES MANQUEMENTS REPROCHÉS :

Le 25 avril 2007, l'Autorité des marchés financiers (ci-après l'« Autorité ») émettait à l'encontre du cabinet Centre de courtage Assep inc. (ci-après « Assep ») un avis (ci-après l'« avis ») en vertu de l'article 117 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (ci-après la « LDPSF »), préalablement à l'émission d'une décision en vertu de l'article 115 LDPSF;

L'avis signifié à Assep le 26 avril 2007 établit les faits constatés et les manquements reprochés à ce dernier de la manière suivante :

#### FAITS CONSTATÉS

1. Le cabinet Centre de courtage Assep inc. (ci-après « Assep ») détient une inscription auprès de l'Autorité, portant le numéro 501057, dans les disciplines de la planification financière, de l'assurance de personnes et de l'assurance collective de personnes. À ce titre, il est régi par la Loi sur la distribution de produits et services financiers, L.R.Q., c. D-9.2 (ci-après la « LDPSF »);
2. Monsieur Martin Beaulé (ci-après « Beaulé ») est président, administrateur et dirigeant responsable d'Assep;
3. Jusqu'au 31 janvier 2007, Beaulé détenait un certificat auprès de l'Autorité lui permettant d'agir à titre de représentant en assurance de personnes et en régimes d'assurance collective de personnes;
4. Depuis le 31 janvier 2007, Beaulé n'est plus inscrit auprès de l'Autorité dans ces deux disciplines, en raison du non-renouvellement de son certificat;
5. Or, le 19 décembre 2006, le Directeur de l'indemnisation du Fonds d'indemnisation des services financiers rendait une décision portant le numéro 2006-IND-0125 en vertu de laquelle Beaulé devait rembourser au Fonds d'indemnisation des services financiers la somme de 11 653.34 \$;



6. Afin de renouveler son inscription, Beulé devra acquitter cette somme au Fonds d'indemnisation des services financiers;
7. Par ailleurs, la Chambre de la sécurité financière rendait, le 26 octobre 2004, à l'encontre de Beulé, une décision par laquelle ce dernier était condamné à payer des amendes totalisant 4 800 \$ en plus de faire l'objet d'une réprimande, en raison des 8 chefs d'accusation dont il était reconnu coupable pour avoir notamment :
  - Entravé le travail des enquêteurs de la Chambre de la sécurité financière;
  - Fait défaut de fournir à un assureur les renseignements d'usage relativement à la condition médicale d'un de ses clients, ce dernier souffrant de troubles cardiovasculaires;
  - Fait défaut de compléter le préavis de remplacement en temps opportun lors d'une souscription de police d'assurance;
  - Fait preuve de négligence en acheminant tardivement certains documents;
8. Par surcroît, le 28 novembre 2006, à la suite de la décision portant le numéro 2006-PDG-0215, la compagnie 9086-6385 Québec inc. dont Beulé est président, administrateur, et dirigeant responsable, faisait l'objet d'une décision à la suite de laquelle le cabinet fût radié et condamné à payer une amende de 5 000 \$, laquelle amende est toujours impayée à ce jour;
9. En tant que dirigeant responsable d'Assep, Beulé doit faire preuve de probité, il doit agir avec soin et compétence et doit veiller à la discipline des représentants rattachés au cabinet, en s'assurant que ceux-ci agissent conformément à la LDPSF et à ses règlements;
10. Compte tenu de ce qui précède, l'Autorité considère que Beulé n'est plus apte à agir comme dirigeant responsable d'Assep;
11. De plus, vu la récurrence des difficultés rencontrées avec Beulé, l'Autorité considère que la protection du public exige une intervention de sa part;
12. Rappelons qu'un cabinet doit veiller à ce que ses dirigeants agissent conformément à la LDPSF et à ses règlements. Par conséquent, Assep aurait dû agir de manière à pourvoir au remplacement de Beulé en tant que dirigeant responsable du cabinet;

### **MANQUEMENTS REPROCHÉS AU CABINET CENTRE DE COURTAGE ASSEP INC.**

13. En vertu de l'article 84 de la LDPSF, un cabinet et ses dirigeants sont tenus d'agir avec honnêteté et loyauté dans leurs relations avec leurs clients. Ils doivent agir avec soin et compétence. L'Autorité considère que le dirigeant responsable du cabinet Assep n'a plus la probité nécessaire pour respecter les dispositions de l'article 84 de la LDPSF;
14. En raison de la situation actuelle dans laquelle se trouve Beulé, l'Autorité considère qu'il n'est plus en mesure de veiller à la discipline des représentants rattachés au cabinet Assep et qu'il n'est plus en mesure de s'assurer que ces représentants agissent conformément à la LDPSF et à ses règlements, ce qui contrevient aux dispositions de l'article 85 de la LDPSF;
15. En vertu de l'article 86 de la LDPSF, il est du devoir d'un cabinet de veiller à ce que ses dirigeants et employés agissent conformément à la LDPSF et à ses règlements. Dans les circonstances, Assep est en défaut de respecter les dispositions de l'article 86 de la LDPSF;

### **LES OBSERVATIONS PRÉSENTÉES À L'AUTORITÉ :**

Dans son avis signifié le 26 avril 2007, l'Autorité donnait à Assep l'opportunité de lui transmettre ses observations par écrit, le ou avant le 11 mai 2007;

Ainsi, le 11 mai 2007, Assep, par l'entremise de Beulé, son président, administrateur et dirigeant responsable, faisait parvenir à l'Autorité, sous forme écrite, ses observations en réponse à l'avis;

Sans limiter la généralité des observations présentées par Assep, celles-ci peuvent se résumer comme suit :

- Beulé a pris la décision de vendre toutes les actions qu'il détenait dans la compagnie et de démissionner de son poste de président et administrateur d'Assep;
- Beulé est actuellement en négociations avec trois groupes d'acheteurs dont les noms doivent être tenus confidentiels;
- Les procédures administratives actuellement entreprises par l'Autorité et plus particulièrement la menace de rendre une décision à l'encontre du cabinet, empêchent la vente des actions de Beulé;
- Pour les raisons exposées au sous-paragraphe précédent, Assep demande à l'Autorité qu'aucun recours ne soit intenté contre le cabinet, les nouveaux acheteurs ni contre Beulé;
- Enfin, Assep prévoit nommer sous peu M. (...) ou M. (...) comme dirigeant responsable par intérim, jusqu'à ce que les actions de Beulé soient vendues;

#### **LES COMMENTAIRES DE L'AUTORITÉ À LA SUITE DES OBSERVATIONS QUI LUI ONT ÉTÉ PRÉSENTÉES :**

L'Autorité a étudié attentivement toutes les observations présentées par Assep et demeure perplexe en ce qui a trait à l'affirmation selon laquelle les procédures administratives actuellement en cours ont pour conséquence de nuire à la vente des actions de Beulé. En effet, l'Autorité ne voit pas en quoi le fait de pourvoir au remplacement du dirigeant responsable d'Assep peut nuire à la vente des actions détenues actuellement par Beulé;

L'Autorité croit, au contraire, qu'il est plus intéressant pour un éventuel acheteur de faire l'acquisition d'actions d'un cabinet pour lequel le dirigeant responsable satisfait aux conditions imposées par l'Autorité;

L'Autorité a pour mission de veiller à la protection du public relativement à l'exercice des activités régies par la LDPSF et c'est précisément le but ultime de la présente intervention;

Par ailleurs, l'Autorité se questionne sur les motifs pour lesquels Assep désire taire les noms des acheteurs potentiels des actions de Beulé;

Enfin, l'Autorité considère que les faits au dossier lui imposent de rendre la présente décision dans l'intérêt du public;

#### **LA DÉCISION :**

**CONSIDÉRANT** l'article 115 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité peut radier une inscription pour une discipline donnée, la suspendre ou l'assortir de restrictions ou de conditions, lorsqu'elle estime qu'un cabinet ne respecte pas les dispositions de la présente loi ou de ses règlements ou que la protection du public l'exige.

Elle peut imposer, en plus, au cabinet une pénalité pour un montant qui ne peut excéder 100 000 \$. »;

**CONSIDÉRANT** l'article 117 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« L'Autorité signifie au cabinet un avis d'au moins 15 jours de la date à laquelle il pourra présenter ses observations.

L'avis mentionne les faits qui sont reprochés au cabinet. »;

**CONSIDÉRANT** l'article 84 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« Un cabinet et ses dirigeants sont tenus d'agir avec honnêteté et loyauté dans leurs relations avec leurs clients.

Ils doivent agir avec soin et compétence. »;

**CONSIDÉRANT** l'article 85 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« Un cabinet et ses dirigeants veillent à la discipline de leurs représentants. Ils s'assurent que ceux-ci agissent conformément à la présente loi et à ses règlements. »;

**CONSIDÉRANT** l'article 86 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, qui se lit comme suit :

« Un cabinet veille à ce que ses dirigeants et employés agissent conformément à la présente loi et à ses règlements. »;

**CONSIDÉRANT** les observations reçues du cabinet Centre de courtage Assep inc. le 11 mai 2007 et les interrogations qu'elles suscitent;

**CONSIDÉRANT** la protection du public et le fait qu'il y a lieu pour l'Autorité des marchés financiers de s'assurer que la Loi sur la distribution de produits et services financiers et ses règlements soient respectés;

**Il convient pour l'Autorité des marchés financiers d' (de) :**

**ASSORTIR** l'inscription du cabinet Centre de courtage Assep inc. des conditions suivantes :

- Centre de courtage Assep inc. devra procéder au remplacement de son dirigeant responsable;
- Centre de courtage Assep inc. devra fournir à l'Autorité des marchés financiers, dans les cinq (5) jours de la date de signification de la présente décision, le nom du dirigeant responsable qu'il entend nommer en remplacement de Monsieur Martin Beaulé, lequel devra satisfaire aux conditions imposées à un dirigeant de cabinet;

- Le dirigeant responsable proposé devra faire l'objet de l'approbation écrite préalable de l'Autorité des marchés financiers afin de permettre à Centre de courtage Assep inc. de continuer ses activités;
- Monsieur Martin Beaulé ne pourra dorénavant agir, directement ou indirectement, comme dirigeant responsable du cabinet Centre de courtage Assep inc.;

**À défaut de produire dans les cinq (5) jours de la signification de la présente décision, le nom du dirigeant responsable que le cabinet entend nommer en remplacement de M. Martin Beaulé :**

**SUSPENDRE** l'inscription de Centre de courtage Assep inc. dans toutes les disciplines dans lesquelles il est inscrit, et ce, tant et aussi longtemps que le cabinet ne se sera pas conformé à la présente décision.

**La décision prend effet immédiatement et est exécutoire malgré appel.**

Fait le 16 mai 2007

---

Jean St-Gelais  
Président-directeur général

En vertu de l'article 119 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, vous pouvez en appeler de cette décision devant la Cour du Québec.

En vertu de l'article 121 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, l'appel de la présente décision ne suspend pas son exécution à moins qu'un juge de la Cour du Québec n'en décide autrement.

En vertu de l'article 122 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers, votre appel sera formé par le dépôt d'un avis à cet effet auprès de l'Autorité des marchés financiers, **dans les 30 jours de la date de la signification de la présente décision.**

Le cas échéant, veuillez transmettre votre avis à l'adresse suivante :

**Autorité des marchés financiers  
Direction du secrétariat  
À l'attention de Madame Isabelle Trottier  
Place de la Cité, Tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, 4<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1V 5C1**

Si vous avez besoin d'information, vous pouvez communiquer avec Madame Isabelle Trottier, avocate à la Direction du secrétariat, par téléphone au (418) 525-0337 poste 2564, par télécopieur au (418) 647-1125 ou par courriel à [isabelle.trottier@lautorite.qc.ca](mailto:isabelle.trottier@lautorite.qc.ca).

### 3.6.2 BDRVM

Aucune information.

### 3.6.3 OAR

#### 3.6.3.1 Comité de discipline de la CSF

Aucune information.

### 3.6.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

### 3.6.3.3 ACCOVAM

Aucune information.

### 3.6.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

### 3.6.3.5 RS

Aucune information.

## 3.7 AUTRES DÉCISIONS

### 3.7.1 Dispenses

#### **Bear, Stearns & Co. Inc. Bear Stearns Asset Management Inc.**

Une dispense a été accordée à Bear Stearns & Co. Inc. de l'obligation d'inscription à titre de courtier dans le cadre du placement des parts de société en commandite émises par Bear Stearns Access Fund VI, L.P. aux termes de la notice d'offre en date du 11 avril 2007;

Cette dispense est octroyée à la condition que Bear Stearns & Co. Inc. s'engage par écrit à rendre accessible, sur demande de l'Autorité des marchés financiers, ses livres et registres aux fins d'inspection.

#### **Compagnie de services de retraite Fidelity du Canada Limitée**

Une dispense a été accordée à la société ainsi que ses représentants de l'obligation, prévue à l'article 51 de la Loi, de s'assurer de la convenance des transactions d'achat ou de rachat de titres d'organismes de placement collectif effectuées par la société ou ses représentants à l'égard des régimes de capitalisation décrits dans la demande complétée le 10 mai 2007 (les « régimes »), aux conditions suivantes :

1. les transactions s'effectuent selon les modalités de la dispense d'inscription prévue à l'annexe B de l'Avis de consultation des ACVM sur le projet de Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription – Dispense locale d'inscription et de prospectus à l'égard de certains régimes de capitalisation, en date du 21 octobre 2005 (la « dispense applicable aux régimes de capitalisation »), comme si la société n'était pas inscrite à titre de cabinet en épargne collective et comme si la dispense relative aux régimes de capitalisation était alors en vigueur, sauf toutefois à l'égard des exigences résultant de la définition des régimes de capitalisation donnant droit à une aide fiscale;
2. les participants aux régimes reçoivent au préalable un avis de la société les informant du fait que la société et ses représentants ne sont pas tenus d'effectuer de vérification quant aux besoins et objectifs de placement des participants, non plus qu'à l'égard de la convenance des transactions pour ces participants;

3. la société et ses représentants ne fournissent aucun conseils d'investissement et ne formulent aucune recommandation à l'égard des transactions dans les régimes.

La présente décision prendra effet à compter de la date de la décision de l'autorité principale et cessera d'avoir effet trois ans après la date de la décision de l'autorité principale.

### **Gestion de portefeuille Natcan Inc.**

Une dispense a été accordée à Gestion de portefeuille Natcan Inc. (ci après « Natcan ») de l'application de l'article 236 du Règlement sur les valeurs mobilières afin de lui permettre d'acquérir pour les Fonds de petite capitalisation Banque Nationale, Fond de croissance Québec Banque Nationale, Fond de retraite équilibré Banque Nationale ainsi que les Fonds de Capital Altamira des titres de BTB Real Estate Investment Trust à l'égard desquelles un courtier lié à Natcan agit à titre de placeur. La présente décision est octroyée à la condition suivante :

- un comité indépendant sera mis en place dans le cadre de ce placement.

### **Valeurs mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc.**

Une dispense a été accordée à Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc. de posséder un établissement principal au Québec et dispense le dirigeant responsable de résider au Québec.

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- détenir un dossier conforme aux exigences des lois applicables dans son territoire d'origine;
- avoir une place d'affaires au Canada;
- assurer un accès rapide et aisé à ses livres et registres;
- se soumettre au pouvoir de surveillance de l'Autorité des marchés financiers et, à cet égard, consentir à ce que les frais de déplacement appropriés pour une inspection soient imputés au conseiller;
- désigner un fondé de pouvoir résidant au Québec conformément à la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales (L.R.Q., c. P-45) à qui toute procédure exercée contre le courtier en vertu d'une loi pourra être signifiée;
- se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec, et prévoir une clause à cet effet dans le contrat signé à l'ouverture de compte du client; et
- s'assurer que ses représentants non résidents faisant affaire au Québec travaillent exclusivement pour le même employeur dans leur province de résidence.

### **Dispense de l'obligation prévue à l'article 205 du Règlement concernant la préparation professionnelle.**

- Uskay, Steven Richard  
Valeurs mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc.

Une dispense a été accordée au dirigeant de l'application du paragraphe de l'article 38 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la formation requise.

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

#### **Dispense relative à la préparation professionnelle.**

- Bérard, Sébastien  
Trust Banque Nationale inc.

Cette personne est dispensée de l'application de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q 9 concernant la préparation professionnelle.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant limite l'exercice de ses activités au démarchages;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

### **3.7.2 Exercice d'une autre activité**

#### **Autorisation d'offrir des services de conseil en matière de titres dérivés**

- Cardon, Élise  
Conseillers en Gestion Globale State Street Itée

Une autorisation a été accordée au représentant afin d'offrir des services de conseil en matière de titres dérivés pour le compte de Conseillers en Gestion Globale State Street Itée.

Le bénéfice de cette autorisation est assorti de la condition suivante :

- l'activité est limitée aux contrats à termes.

### **3.7.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés**

#### **Société de Placements SEI Canada**

Approbation du remboursement de l'emprunt auprès de SEI Investments Company assorti d'une renonciation à concourir pour un montant de 6 000 000 \$. Le solde de l'emprunt pour lequel SEI Investments Company renonce à concourir est de 9 633 000 \$.

### **3.7.4 Autres**

Aucune information.

# 4.

## Indemnisation

---

- 4.1 Avis et communiqués
  - 4.2 Réglementation
  - 4.3 Autres consultations
  - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
  - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
  - 4.6 Autres décisions
-



#### 4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

#### 4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

#### 4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

#### 4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

#### 4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

## 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

### 5.4.1 Assureurs

#### **ANGLO CANADA (autre nom utilisé par ANGLO Canada GENERAL INSURANCE COMPANY)**

Avis de modification de permis

*Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32)*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a modifié, en date du 15 mai 2007, le permis d'assureur de ANGLO CANADA (autre nom utilisé par ANGLO CANADA GENERAL INSURANCE COMPANY) afin de changer son nom pour celui de AXA ASSURANCES GÉNÉRALES et ajouter les catégories d'assurances contre la maladie ou les accidents, frais juridiques et maritime (activités limitées à la réassurance). L'Autorité des marchés financiers autorise désormais ladite compagnie à exercer ses activités, sous son nouveau nom au Québec, dans les catégories d'assurances suivantes :

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| - contre la maladie ou les accidents | - automobile                  |
| - biens *                            | - contre le bris des machines |
| - frais juridiques                   | - garantie                    |
| - contre la grêle                    | - responsabilité              |
| - maritime                           |                               |

(activités limitées à la réassurance)

\* L'activité perte d'emploi comprise dans la catégorie biens est limitée à la réassurance aux fins de la prise en charge de risques garantis par AXA ASSURANCES (CANADA).

Le représentant principal au Québec est monsieur Sylvain Héту de AXA CANADA INC., dont l'établissement d'affaires est situé au 2020, rue University, Bureau 700, Montréal (Québec) H3A 2A5.

Le siège de la compagnie est situé au 5700 Yonge Street – Suite 1400, North York (Ontario) M2M 4K2.

Fait le 15 mai 2007

La surintendante de l'encadrement  
de la solvabilité,

Danielle Boulet

### **AXA ASSURANCES (CANADA)**

#### Avis de modification de permis

*Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32)*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a modifié, en date du 15 mai 2007, le permis d'assureur de AXA ASSURANCES (CANADA) pour y ajouter les catégories d'assurances frais juridiques et contre la grêle (activités limitées à la réassurance) et autorise désormais ladite compagnie à exercer ses activités, au Québec, dans les catégories d'assurances suivantes :

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| - contre la maladie ou les accidents | - automobile                  |
| - biens *                            | - contre le bris des machines |
| - frais juridiques **                | - garantie ***                |
| - contre la grêle **                 | - responsabilité              |
| - maritime                           |                               |

\* L'activité perte d'emploi comprise dans la catégorie biens est limitée à la réassurance aux fins de la prise en charge de risques garantis par LA CITADELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES.

\*\* Les activités dans les catégories frais juridiques et contre la grêle sont limitées à la réassurance.

\*\*\* Les activités dans la catégorie garantie sont limitées à l'assurance contre les détournements.

Le représentant principal au Québec est M. Sylvain Héту de AXA CANADA INC., dont l'établissement d'affaires est situé au 2020, rue University, Bureau 700, Montréal (Québec) H3A 2A5.

Le siège de la compagnie est situé au 5700 Yonge Street – Suite 1400, North York (Ontario) M2M 4K2.

Fait le 15 mai 2007

La surintendante de l'encadrement  
de la solvabilité,

Danielle Boulet

### **AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE**

Avis de modification de permis*Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32)*

Avis est donné, par les présentes, que l'Autorité des marchés financiers a modifié, en date du 15 mai 2007, le permis d'assureur de AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE pour y ajouter les catégories d'assurances frais juridiques et contre la grêle (activités limitées à la réassurance) et autorise désormais ladite compagnie à exercer ses activités, au Québec, dans les catégories d'assurances suivantes :

- |                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| - contre la maladie ou les accidents | - automobile          |
| - aviation                           | - biens *             |
| - contre le bris des machines        | - frais juridiques ** |
| - garantie                           | - contre la grêle **  |
| - responsabilité                     | - maritime            |

\* L'activité perte d'emploi comprise dans la catégorie biens est limitée à la réassurance aux fins de la prise en charge de risques garantis par LA CITADELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES.

\*\* Les activités dans les catégories frais juridiques et contre la grêle sont limitées à la réassurance.

Le représentant principal au Québec est monsieur Sylvain Hétu de AXA CANADA INC., dont l'établissement d'affaires est situé au 2020, rue University, Bureau 700, Montréal (Québec) H3A 2A5.

Le siège de la compagnie est situé au 999 West Hastings Street, Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 2W2.

Fait le 15 mai 2007

La surintendante de l'encadrement  
de la solvabilité,

Danielle Boulet

#### 5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

Aucune information.

#### 5.4.2 Coopératives de services financiers

Aucune information.

### 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

# 6.

## Marchés des valeurs

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

## 6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

## 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 Sanctions administratives pécuniaires

### 6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### **271.13 RVM.**

*Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.*

#### **271.15 RVM.**

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.



Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
CAPITAL WAITSFIELD INC.	20070008711-1	2007-04-17	1 800,00 \$	
COMMUNICATIONS DVR INC.	20070008723-1	2007-04-17	400,00 \$	
COMPAGNIE DE VILLEGIATURE LGL	20070008720-1	2007-04-17	500,00 \$	
CROSS WINDS APARTMENTS (THE)	20070008709-1	2007-04-17	200,00 \$	
ECLAIRAGE DIVCOM INC.	20070008717-1	2007-04-17	200,00 \$	
G.I.E. ENVIRONMENT TECHNOLOGIES LTD.	20070008716-1	2007-04-17	5 000,00 \$	
HOLLINGER INC.	20070008713-1	2007-04-17	5 000,00 \$	
IPL INC.	20070008712-1	2007-04-17	100,00 \$	
LUXELL TECHNOLOGIES INC.	20070008718-1	2007-04-17	5 000,00 \$	
PHOTOCHANNEL NETWORKS INC.	20070008714-1	2007-04-17	100,00 \$	
SOCIETE EN COMMANDITE SHEROBEE GLEN	20070008710-1	2007-04-17	200,00 \$	
TRIANGLE CAPITAL CROISSANCE 1 INC.	20070008722-1	2007-04-17	1 300,00 \$	
VIVAVISION INC.	20070008715-1	2007-04-17	4 200,00 \$	

\* Les sanctions administratives pécuniaires ayant fait l'objet d'une correction ou d'un réajustement sont indiquées dans la colonne portant le titre « Montant révisé ».

## 6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 271.14.

*Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.*

### 271.15.

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
--	----------	--------------	------------------	----------------	-----------------

Aucune information

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

#### Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.

Interdit à Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et de son rapport de gestion intermédiaire de la période terminée le 31 décembre 2006 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 16 mai 2007.

Décision n°: 2007-MC-1029

**Place Montfort Apartment Project**

Interdit à Place Montfort Apartment Project, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels de l'exercice terminé le 31 décembre 2006 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 11 mai 2007.

Décision n°: 2007-MC-1010

**Ressources Ste-Geneviève Itée**

Interdit à Ressources Ste-Geneviève Itée, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels et son rapport gestion annuel de l'exercice terminé le 31 décembre 2006 conformément au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 10 mai 2007.

Décision n°: 2007-MC-0995

**Solutions AldeaVision Inc.**

Interdit à Lionel Bentolila, Morrie J. Glick, Eric E. Baker, Christopher J. Winn, Richard Derouin, André Petitclerc, John Witherspoon, Charles Gauvin et Bruce McNiven d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Solutions AldeaVision Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers et du rapport de gestion relatif aux états financiers prévues au Règlement 51-102 et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 16 mai 2007.

Décision n°: 2007-MC-1050

**6.5.2 Révocations d'interdiction**

Aucune information.

**6.6 PLACEMENTS****6.6.1 Visas de prospectus**

## 6.6.1.1 Prospectus provisoires

**Château Inc. (Le)**

Visa du prospectus simplifié provisoire su 10 mai 2007 concernant le placement de 300 000 actions à droit de vote subalterne de catégorie A, au prix de 63,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 10 mai 2007.

Courtier(s):  
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières

Numéro de projet Sédar: 1099389

Décision n°: 2007-MC-1013

**Consonus Technologies, Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 4 mai 2007 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 7 mai 2007.

Courtier(s):  
Paradigm Capital Inc.

Numéro de projet Sédar: 1096495

Décision n°: 2007-MC-0992

**EnCana Corporation**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 mai 2007 concernant le placement de billets à moyen terme.

Le visa prend effet le 10 mai 2007.

Courtier(s):  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Merrill Lynch Canada Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar: 1099593

Décision n°: 2007-MC-1020

**Espial Group Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 10 mai 2007 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 10 mai 2007.

Courtier(s):  
Société en commandite GMP Valeurs Mobilières

## Marchés des Capitaux Genuity

Numéro de projet Sédar: 1099409

Décision n°: 2007-MC-1019

**Fluid Media Networks, Inc.**

Visa du prospectus provisoire du 7 mai 2007 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 9 mai 2007.

Courtier(s):

Paradigm Capital Inc.  
 Loewen, Ondaatje, McCutcheon Limitée  
 Wellington West Capital Markets Inc.

Numéro de projet Sédar: 1098060

Décision n°: 2007-MC-1003

**Fonds de marché monétaire canadien Phillips, Hager & North**  
**Fonds de marché monétaire américain Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'hypothèques et d'obligations à court terme Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'obligations Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'obligations à rendement global Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'obligations à rendement élevé Phillips, Hager & North**  
**Fonds équilibré Phillips, Hager & North**  
**Fonds à revenu canadien Phillips, Hager & North**  
**Fonds à revenu de dividendes Phillips, Hager & North**  
**Fonds à revenu de dividendes américain Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions canadiennes Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions américaines avec couverture de change Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions américaines Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions outre-mer avec couverture de change Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions outre-mer Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions mondiales Phillips, Hager & North**  
**Fonds de croissance canadien Phillips, Hager & North**  
**Fonds Vintage Phillips, Hager & North**  
**Fonds de croissance américain Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'obligations Valeurs communautaires Phillips, Hager & North**  
**Fonds équilibré Valeurs communautaires Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions canadiennes Valeurs communautaires Phillips, Hager & North**  
**Fonds d'actions mondiales Valeurs communautaires Phillips, Hager & North**  
**Fonds équilibré mondial BonaVista**  
**Fonds de valeur d'actions canadiennes BonaVista**  
**(parts de série B et de série F)**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 8 mai 2007 concernant le placement de parts de série B et de série F.

Le visa prend effet le 8 mai 2007.

Numéro de projet Sédar: 1097962

Décision n°: 2007-MC-1006

**Grey Wolf Exploration Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 8 mai 2007 concernant le placement de 3 100 000 actions ordinaires au prix de 3,25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 8 mai 2007.

Courtier(s):

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Partenaires Westwind Inc.

Numéro de projet Sédar: 1097776

Décision n°: 2007-MC-0999

**Neurochem Inc.**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 mai 2007 concernant le placement de 21 375 968 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 9 mai 2007.

Numéro de projet Sédar: 1098579

Décision n°: 2007-MC-1004

**Provident Energy Trust**

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 mai 2007 concernant le placement de 25 490 197 reçus de souscription au prix de 12,75 \$ le reçu.

Le visa prend effet le 9 mai 2007.

Courtier(s):

Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Firstenergy Capital Corp.

Numéro de projet Sédar: 1098689

Décision n°: 2007-MC-1012

## 6.6.1.2 Prospectus définitifs

**Banque Toronto-Dominion**

Visa pour le prospectus préalable du 7 mai 2007 de Banque Toronto-Dominion concernant le placement d'un montant global de 2 000 000 000 \$ de billets à moyen terme de premier rang.

Le visa prend effet le 9 mai 2007.

Courtier(s):  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar: 1050603

Décision n°: 2007-MC-1008

### **Fiducie cartes de crédit Algonquin**

Visa pour le prospectus simplifié du 10 mai 2007 de Fiducie cartes de crédit Algonquin concernant le placement de trois catégories de billets adossés à des créances à taux fixe, série 2007-1, d'un capital global de 500 000 000 \$.

Le visa prend effet le 11 mai 2007.

Courtier(s):  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar: 1096115

Décision n°: 2007-MC-1039

### **Fonds communs de placement Banque Nationale**

Visa pour le prospectus simplifié du 10 mai 2007 concernant le placement de titres de la série Investisseurs de :

- Fonds de marché monétaire Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)
- Fonds de bons du Trésor Plus Banque Nationale
- Fonds de marché monétaire américain Banque Nationale
- Fonds de liquidités corporatives Banque Nationale
- Fonds de gestion de trésorerie Banque Nationale
- Fonds d'hypothèques Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers, F et O)
- Fonds d'obligations Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers et O)
- Fonds de dividendes Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers, F et O)
- Fonds d'obligations mondiales Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers et O)
- Fonds d'obligations à rendement élevé Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers, F et O)
- Fonds de revenu mensuel Prudent Banque Nationale (aussi titres de série R)
- Fonds de revenu mensuel Conservateur Banque Nationale (aussi titres de série R)
- Fonds de revenu mensuel Pondéré Banque Nationale (aussi titres de série R)
- Fonds de revenu mensuel Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers, F, R et T)
- Fonds de revenu mensuel Élevé Banque Nationale (aussi titres de séries R et T)
- Fonds de revenu mensuel Actions Banque Nationale (aussi titres de séries R et T)
- Fonds de retraite équilibré Banque Nationale (aussi titres de série O)
- Fonds diversifié Prudent Banque Nationale
- Fonds diversifié Conservateur Banque Nationale

Fonds diversifié Pondéré Banque Nationale  
 Fonds diversifié Équilibré Banque Nationale  
 Fonds diversifié Croissance Banque Nationale  
 Fonds d'actions canadiennes Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers et O)  
 Fonds d'opportunités canadiennes Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers, F et O)  
 Fonds indiciel canadien Banque Nationale (aussi titres de série O)  
 Fonds indiciel canadien Plus Banque Nationale  
 Fonds petite capitalisation Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers, F et O)  
 Fonds d'actions mondiales Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers et O)  
 Fonds indiciel international Banque Nationale (aussi titres de série O)  
 Fonds indiciel américain Banque Nationale (aussi titres de série O)  
 Fonds indiciel américain Plus Banque Nationale  
 Fonds d'actions européennes Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Fonds petite capitalisation Europe Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Fonds Asie-Pacifique Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Fonds marchés émergents Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Fonds croissance Québec Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Fonds ressources naturelles Banques Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Fonds économie d'avenir Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Fonds technologies mondiales Banque Nationale (aussi titres de série Conseillers)  
 Catégorie rendement stratégique Banque Nationale de Catégorie d'actions de Corporation Fonds  
 Banque Nationale (aussi titres de séries Conseillers, Institutionnelle et M)  
 Fonds Répartition d'actifs canadiens Banque Nationale/Fidelity  
 Fonds Frontière Nord<sup>MD</sup> Banque Nationale/Fidelity  
 Fonds Mondial Banque Nationale/Fidelity  
 (auparavant Fonds Portefeuille international Banque Nationale/Fidelity)

Le visa prend effet le 11 mai 2007.

Numéro de projet Sédar: 1060756

Décision n°: 2007-MC-1025

### **Merrill Lynch Financial Assets Inc.**

Visa pour le prospectus simplifié du 8 mai 2007 de Merrill Lynch Financial Assets Inc. concernant le placement de six catégories de certificats adossés à des prêts hypothécaires commerciaux, série 2007-Canada 22, pour un montant d'environ 400 711 000 \$.

Le visa prend effet le 8 mai 2007.

Courtier(s):

Merrill Lynch Canada Inc.

Valeurs Mobilières Crédit Suisse (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar: 1089057

Décision n°: 2007-MC-0996

### **MonoGen, Inc.**

Visa pour le prospectus simplifié du 9 mai 2007 de MonoGen, Inc. concernant le placement d'un maximum de 13 800 000 unités au prix de 1,00 \$ l'unité, chaque unité est composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription, chaque bon de souscription complet permettant l'acquisition d'une action ordinaire au prix de 1,40 \$.



Le visa prend effet le 10 mai 2007.

Courtier(s):

GMP Securities L.P.  
Canaccord Capital Corporation  
Paradigm Capital Inc.

Numéro de projet Sédar: 1091817

Décision n°: 2007-MC-1009

### **Northstar Healthcare Inc.**

Visa pour le prospectus du 9 mai 2007 de Northstar Healthcare Inc. concernant le placement de 13 900 852 actions ordinaires au prix de 12,25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 10 mai 2007.

Courtier(s):

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Wellington West Capital Markets Inc.

Numéro de projet Sédar: 1074685

Décision n°: 2007-MC-1021

### **UBS Gestion globale d'actifs**

Visa pour le prospectus simplifié du 3 mai 2007 concernant le placement de parts de série D de :

UBS (Canada) Global Allocation Fund

Le visa prend effet le 8 mai 2007.

Numéro de projet Sédar: 1083040

Décision n°: 2007-MC-0991

## **6.6.1.3 Modifications du prospectus**

### **Groupe de Fonds GGOF**

Visa pour la modification n° 3 du 3 mai 2007 du prospectus simplifié du 5 juillet 2006 concernant le placement de parts de fonds mutuel et de catégorie F de :

Fonds de croissance et revenu – petites capitalisations GGOF

Cette modification est faite à la suite du changement de la fréquence de distribution passant ainsi d'une distribution trimestrielle variable à une distribution mensuelle fixe.

Le visa prend effet le 8 mai 2007.

Numéro de projet Sédar: 952281

Décision n°: 2007-MC-0998

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

#### 6.6.2 Dispenses de prospectus

##### Minéraux Maudore Limitée

Vu la demande présentée par Minéraux Maudore Limitée (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 1er mai 2007 (la « demande »);

vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser l'émetteur, à certaines conditions, de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 50 000 bons de souscription d'actions ordinaires, chacun permettant d'acquérir une action ordinaire (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.

Numéro de projet Sédar: 1098223

Décision n°: 2007-MC-1002

#### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

### SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

**Advitech inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 5 débetures convertibles pour une valeur globale de 750 000 \$.

## Date du placement :

Le 30 avril 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 7 mai 2007

**Advitech inc.**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

## Description du placement :

Placement de 8 083 334 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'actions ordinaires, au prix de 0,12 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 30 avril 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 7 mai 2007

**AJAX RE LIMITED**

## Souscripteurs:

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 21 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de billets de série 1, de catégorie A « Principal At-Risk », à taux variable, échéant le 8 mai 2009, pour une valeur globale de 100 000 000 \$ US.

## Date du placement :

Le 25 avril 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 7 mai 2007

**Berkeley Resources Limited**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 45 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 12 500 000 actions ordinaires pour une valeur globale de 21 383 687,52 \$.

## Date du placement :

Le 26 avril 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 mai 2007

### **Biotechnologies Osta Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,25 \$ l'action et 2 000 000 de bons de souscription d'actions ordinaires. De plus, 200 000 bons de souscription d'actions ordinaires émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 17 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 avril 2007

### **Christopher James Gold Corp.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 20 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 7 171 412 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un demi-bon de souscription d'actions ordinaires, au prix de 0,85 \$ l'unité. De plus, 202 000 unités au prix de 0,85 \$ l'unité et 573 713 options, émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 25 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 avril 2007

### **Corporation Groupe Mercator Transport**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 2 860 000 actions ordinaires, au prix de 0,18 \$ l'action.

Date du placement :

Le 30 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2007

### **Corporation minière Rocmec inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 36 souscripteurs au Québec.

Description du placement :

Placement de 3 015 000 actions ordinaires, au prix de 0,21 \$ l'action.

Date du placement :

Le 23 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2007

### **Freeport-McMoRan Copper & Gold Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 400 000 actions ordinaires, au prix de 61,25 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 19 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2007

### **General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 15 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets, pour une valeur globale de 5 493 571,97 \$.

Date des placements :

Du 26 au 30 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 avril 2007

### **Glu Mobile Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 240 000 actions ordinaires, au prix de 11,50 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 27 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 29 mars 2007

### **Hana Mining Ltd.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 17 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 550 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,11 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 3 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2007

### **ImmunoVaccine Technologies Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 30 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 825 462 actions ordinaires, au prix de 1,00 \$ l'action.

Date du placement :

Le 23 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2007

### **Jaguar Mining Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 97 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 86 250 unités, chacune étant composée de 1 000\$ de billets garantis de 1<sup>er</sup> rang à 10,5 % échéant le 23 mars 2012 et de 25 actions ordinaires, au prix de 1 000 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 22 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 mars 2007

### **Mansfield Minerals Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 27 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 5 500 000 actions ordinaires, au prix de 3,00 \$ l'action ainsi que de 330 000 options d'achat d'actions ordinaires, à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 27 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 avril 2007

**Merrill Lynch & Co. Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 10 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de billets à taux flottant échéant le 9 novembre 2009, pour une valeur globale de 290 000 000 \$.

## Date du placement :

Le 30 mars 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 10 avril 2007

**Minéraux Manicouagan Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 23 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 11 056 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,18 \$ l'unité et de 17 637 000 actions ordinaires accréditatives, au prix de 0,24 \$ l'action. De plus, placement de 2 113 758 bons de souscription d'actions ordinaires, à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 27 mars 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 10 avril 2007

**Mitec Telecom Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 49 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 19 289 776 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,18 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 30 mars 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 10 avril 2007

**Netistix Technologies Corporation**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de débetures convertibles en actions ordinaires, pour une valeur globale de 959 965,75 \$.

Date du placement :  
 Le 30 mars 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 4 avril 2007

### **Nichromet Extraction Inc.**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 6 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 2 300 000 actions ordinaires, au prix de 0,50 \$ l'action ainsi que de 1 150 000 bons de souscription.  
 Date du placement :  
 Le 3 avril 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 2.10 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 10 avril 2007

### **Plazacorp Retail Properties Ltd.**

Souscripteurs:  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 22 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement 1 810 parts d'obligations hypothécaires, 7,50 %, au prix de 1 000 \$ la part.  
 Date du placement :  
 Le 25 avril 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 8 mai 2007

### **Prize Mining Corporation**

Souscripteurs :  
 Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.  
 Le placement a eu lieu également auprès de 61 souscripteurs hors Québec.  
 Description du placement :  
 Placement de 6 235 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,25 \$ l'unité et de 511 550 options d'actions ordinaires, émis à titre de rémunération.  
 Date du placement :  
 Le 3 mai 2007  
 Dispense(s) invoquée(s)  
 2.3 du Règlement 45-106  
 2.5 du Règlement 45-106  
 Date du dépôt :  
 Le 8 mai 2007



**Ressources Campbell Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 30 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 56 000 000 d'actions ordinaires accréditives pour une valeur globale de 7 000 000 \$.  
De plus, 3 360 000 bons de souscription d'actions ordinaires émis à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 19 avril 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 30 avril 2007

**Ressources Everton Inc.**

## Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 225 000 actions ordinaires à un prix réputé de 1,40 \$ l'action, en contrepartie de terrains miniers.

## Date du placement :

Le 18 avril 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 26 avril 2007

**Ressources KWG inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 4 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 842 100 unités, chacune étant composée d'un action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix réputé de 0,05 \$ l'unité ainsi que de 49 210 unités, à titre de rémunération.

## Date du placement :

Le 30 mars 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.13 du Règlement 45-106

## Date du dépôt :

Le 3 avril 2007

**Ressources Melkior Inc.**

## Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 14 souscripteurs hors Québec.

## Description du placement :

Placement de 1 180 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,44 \$ l'unité.

## Date du placement :

Le 27 mars 2007

## Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 avril 2007

### **Skywave Moblie Communications Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 2 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 9 119 640 actions privilégiées catégorie A, séries IV convertibles en actions ordinaires, pour une valeur globale de 14 557 073,95 \$.

Date du placement :

Le 20 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 8 mai 2007

### **Société d'exploration minière Vior inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 150 000 actions ordinaires, au prix réputé de 0,28 \$ l'action.

Date du placement :

Le 26 mars 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 30 mars 2007

### **St. George Bank Limited ABN 92 055 513 070**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 12 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets subordonnés, flottants, remboursables par anticipation, échéant en avril 2017, pour une valeur globale de 250 000 000 \$.

Date du placement :

Le 23 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 mai 2007

### **Stellar Pacific Ventures Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 9 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 000 000 d'unités, chacune étant composée d'une action accréditive et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,25 \$ l'unité. De plus, 190 000 actions ordinaires au prix de 0,26 \$ l'action et 380 000 options d'achat d'unités, chacune étant composé d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 25 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 mai 2007

### **Superior Offshore International, Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 125 000 actions ordinaires, pour une valeur globale de 2 089 687.50 \$.

Date du placement :

Les 19 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 8 mai 2007

### **Information corrigée**

#### **Bulletin du 23 mars 2007 – Vol. 4, n° 12**

### **Biophage Pharma Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 16 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 6 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 971 921 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire au prix de 0,13 \$ l'unité, ainsi que 44 705 bons de souscription d'actions ordinaires émis à titre de rémunération.

Dates du placement :

Le 22 et 28 février 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 1er mars 2007

#### **Bulletin du 19 janvier 2007 – Vol. 4, n° 3**

### **Biophage Pharma Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 7 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 073 537 unités, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,13 \$ l'unité. De plus, 82 094 bons de souscription d'actions ordinaires émis à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 22 décembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 janvier 2007

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

### ABC Fundamental Value Fund

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec

Description du placement :

Placement de 6 663,853 parts d'une valeur globale de 150 000 \$

Date du placement :

30 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 10 mai 2007

### CMC Markets Canada Inc.

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec.

Les placements ont eu lieu auprès de 30 souscripteurs hors Québec.

Description des placements :

Placement de 32 contrats pour différence d'une valeur globale de 120 949 \$

Date des placements :

24 avril au 4 mai 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 9 mai 2007

### FIER Innovation Durable, société en commandite

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de quatre souscripteurs au Québec

Description du placement :

Placement de 2 883 433 parts sociales au prix de 1,00 \$ la part.

Date du placement :

30 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 et 2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 mai 2007

### FIER Innovation Durable, société en commandite

**Souscripteurs :**

Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs au Québec

**Description du placement :**

Placement de billets de 266 667 parts sociales au prix de 1.00 \$ la part.

**Date du placement :**

30 avril 2007

**Dispense(s) invoquée(s)**

Décision # 2007-MC-0668

**Date du dépôt :**

Le 7 mai 2007

**Fonds d'actions canadiennes - Défensifs IAGF****Souscripteurs :**

Les placement ont eu lieu auprès de 206 souscripteurs au Québec.

**Description des placements :**

Placement de 257 658 parts d'une valeur globale de 4 480 373 \$

**Date des placements :**

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 8 mai 2007

**Fonds d'actions canadiennes - Privilégiées IAGF****Souscripteurs :**

Les placement ont eu lieu auprès de 85 souscripteurs au Québec.

**Description des placements :**

Placement de 265 295 parts d'une valeur globale de 2 704 754 \$.

**Dates des placements :**

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 8 mai 2007

**Fonds d'actions canadiennes - Qualité IAGF****Souscripteurs :**

Les placements ont eu lieu auprès de 41 souscripteurs au Québec.

**Description des placements :**

Placement de 35 654 parts d'une valeur globale de 483 416 \$.

**Dates des placements :**

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006

**Dispense(s) invoquée(s)**

2.3 du Règlement 45-106

**Date du dépôt :**

Le 8 mai 2007

**Fonds d'Obligations IAGF****Souscripteurs :**

Les placements ont eu lieu auprès de 228 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement de 703 437 parts d'une valeur globale de 7 442 141 \$.

Dates du placement :

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 8 mai 2007

### **Fonds d'Obligations Dynamique IAGF**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 25 souscripteurs au Québec

Description des placements :

Placement de 102 080 parts d'une valeur globale de 1 114 840 \$

Dates des placements :

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

8 mai 2007

### **Fonds du Marché monétaire IAGF**

Souscripteurs :

Les placements ont eu lieu auprès de 269 souscripteurs au Québec.

Description des placements :

Placement 1 652 949 parts pour un montant brut total de 16 611 344 \$

Dates des placements :

1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 8 mai 2007

### **Investeco Private Equity Fund II, L.P.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu auprès de 16 souscripteurs hors Québec

Description du placement :

Placement de 4 171 parts de société en commandite d'une valeur globale de 4 402 907,60 \$.

Date du placement :

27 avril 2007

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 8 mai 2007

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

#### 6.6.4 Refus

Aucune information.

#### 6.6.5 Divers

##### **Alcoa Inc.**

Vu la demande présentée par Alcoa Inc. (l'« émetteur ») et Alcoa Holdco Canada ULC auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 1<sup>er</sup> mai 2007 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu l'article 3.2 (8) de l'*Instruction complémentaire 71-101 Régime d'information multinational*;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu le terme défini suivant :

« information visée » : toute information contenue dans un formulaire 10-K, 10-Q ou 8-K établi en vertu de la réglementation américaine qui n'est pas exigée par la réglementation québécoise ;

vu la demande visant à obtenir une dispense permanente de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française de l'information visée qui sera intégrée par renvoi à la note d'information que l'émetteur et Alcoa Holdco Canada ULC prévoient déposer le ou vers le 7 mai 2007 auprès de l'Autorité (la « dispense demandée ») ;

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est une société américaine dont les actions ordinaires se transigent notamment au *New York Stock Exchange* ;
2. le ou vers le 7 mai 2007, l'émetteur prévoit lancer avec sa filiale Alcoa Holdco Canada ULC une offre publique d'échange visant la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Alcan Inc.;
3. l'information visée sera intégrée par renvoi dans la note d'information que l'émetteur et Alcoa Holdco Canada ULC prévoient acheminer aux porteurs d'actions ordinaires de Alcan Inc.;
4. tout document intégré par renvoi dans une note d'information fait partie intégrante de celle-ci aux termes de l'article 40.1 de la Loi et devrait être établi en français;
5. pour les fins de la réglementation américaine, la note d'information doit contenir certains documents intégrés par renvoi qui incluent l'information visée;
6. tous les documents et informations exigés par la réglementation québécoise seront traduits en français;

vu les représentations faites par l'émetteur et Alcoa Holdco Canada ULC.

En conséquence :

l'Autorité accorde la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 4 mai 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n<sup>o</sup> : 2007-SMV-0037

**Alcoa Inc.**  
**Alcoa Holdco Canada ULC**

Vu la demande présentée par Alcoa Inc. (« l'émetteur ») et sa filiale Alcoa Holdco Canada ULC (collectivement les « demandeurs ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 8 mai 2007 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu les termes définis suivants :

« note d'information » : désigne la note d'information que les demandeurs ont déposée auprès de l'Autorité le 8 mai 2007 relativement à l'offre;

« offre » : désigne l'offre publique d'échange visant la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Alcan Inc.;

« rapport 10-Q » : désigne le formulaire américain 10-Q que l'émetteur entend déposer le ou vers le 8 mai 2007 pour la période se terminant le 31 mars 2007;

vu la demande visant à dispenser temporairement les demandeurs de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française du rapport 10-Q qui sera intégré par renvoi à la note d'information (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est une société américaine dont les actions ordinaires se transigent notamment au *New York Stock Exchange*;
2. le rapport 10-Q sera intégré par renvoi dans la note d'information;
3. tout document intégré par renvoi dans une note d'information fait partie intégrante de celle-ci aux termes de l'article 40.1 de la Loi et doit être établi en français;
4. compte tenu du volume important du rapport 10-Q, les demandeurs soumettent qu'ils ne seront pas en mesure de déposer simultanément auprès de l'Autorité les versions anglaise et française du rapport 10-Q;
5. les résultats de l'émetteur pour le premier trimestre de 2007 ont fait l'objet d'un communiqué le 10 avril 2007 qui sera inclus dans un rapport sur formulaire 8-K dont la traduction en langue française sera déposée auprès de l'Autorité le 8 mai 2007;
6. lorsque le rapport 10-Q en langue française sera déposé auprès de l'Autorité le 14 mai 2007, il restera plus de 35 jours avant l'expiration de l'offre dont l'échéance a été fixée au 10 juillet 2007;

vu les représentations faites par les demandeurs.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que la version française du rapport 10-Q soit déposée auprès de l'Autorité au plus tard le 14 mai 2007, afin de permettre aux



actionnaires de Alcan Inc. résidant au Québec d'avoir accès à la version française du rapport 10-Q pendant une période minimale de 35 jours suivant son dépôt.

Fait à Montréal, le 8 mai 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° : 2007-SMV-0039

**American Express Credit Corporation  
American Express Canada Credit Corporation**

Vu la demande présentée par American Express Credit Corporation (« Amex Credit USA ») et American Express Canada Credit Corporation (« Amex Credit Canada ») et conjointement avec Amex Credit USA, les « déposants » auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 29 mars 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* (le « Règlement 44-101 »);

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

vu le *Règlement 52-110 sur le comité de vérification* (le « Règlement 52-110 »);

vu le *Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance* (le « Règlement 58-101 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« billets » : les billets à moyen terme placés par Amex Credit Canada au terme du prospectus préalable de base simplifié définitif déposé auprès de l'Autorité le 28 octobre 2005 et les billets à moyen terme analogues placés par Amex Credit Canada au moyen de tout prospectus futur (tel que défini ci-dessous);

« placement futur » : l'émission future par Amex Credit Canada de billets à moyen terme supplémentaires;

« prospectus futur » : prospectus préalable de base simplifié supplémentaire avec les suppléments de prospectus et les suppléments de fixation du prix applicables qu'Amex Credit Canada peut à l'avenir déposer relativement à un placement futur;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser, à certaines conditions, Amex Credit Canada :

1. des obligations prévues au Règlement 51-102 (la « dispense des obligations d'information continue »);
2. des obligations prévues au Règlement 52-109 (la « dispense d'attestation »);
3. des obligations relatives au comité de vérification (la « dispense relative au comité de vérification »);
4. des obligations prévues au Règlement 58-101 (la « dispense relative à la gouvernance »);
5. des obligations selon lesquelles Amex Credit Canada doit i) inclure dans tout prospectus futur déposé auprès de l'Autorité en vue de tout placement futur les ratios de couverture par les bénéfices prévus par la rubrique 6.1 de l'Annexe 44-101A1 du Règlement 44-101 (l'« Annexe 44-101A1 »), et ii) intégrer par renvoi dans tout prospectus futur déposé auprès de l'Autorité en vue de tout placement futur les documents visés aux sous-paragraphes 1 à 4, 6 et 7 du paragraphe 1 de la rubrique 11.1 de l'Annexe 44-101A1 (la « dispense relative à l'information à fournir au prospectus »);

vu les représentations faites par les déposants.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense des obligations d'information continue aux conditions suivantes :

1. Amex Credit Canada et Amex Credit USA continuent de satisfaire aux conditions prévues au paragraphe 2 de l'article 13.4 du Règlement 51-102, à l'exception du sous-paragraphe g) du paragraphe 2 de l'article 13.4;
2. Amex Credit USA indique dans chacun de ses rapports trimestriels sur le formulaire 10-Q et chacun de ses rapports annuels sur le formulaire 10-K déposés auprès de la SEC et de l'Autorité toute restriction importante de sa capacité d'obtenir des fonds de ses filiales sous forme de dividendes ou de prêts;
3. Amex Credit USA indique dans chacun de ses rapports trimestriels sur le formulaire 10-Q et chacun de ses rapports annuels sur le formulaire 10-K déposés auprès de la SEC et de l'Autorité i) la nature de toute restriction de la capacité de ses filiales consolidées et non consolidées de lui transférer des fonds sous forme de dividendes en espèces, de prêts ou d'avances (c'est-à-dire des conventions de prêt, des contraintes réglementaires, un gouvernement étranger, etc.), ii) le montant des « actifs nets affectés » (calculé de la façon prévue au paragraphe 4 ci-dessous) de ses filiales non consolidées et consolidées à la fin de son dernier exercice (indiqué séparément pour les filiales non consolidées et les filiales consolidées); toutefois, l'information prévue aux points 3 i) et 3 ii) ci-dessus n'est exigée que lorsque les « actifs nets affectés » des filiales consolidées et non consolidées d'Amex Credit USA et la quote-part d'Amex Credit USA dans les bénéfices non répartis de personnes dans lesquelles elle détient une participation de 50 % ou moins comptabilisée à la valeur de consolidation dépassent 25 % des actifs nets consolidés d'Amex Credit USA à la fin de son dernier exercice;
4. les « actifs nets affectés » sont calculés de la façon suivante : les « actifs nets affectés » des filiales s'entendent de la quote-part d'Amex Credit USA dans les actifs nets (après élimination) indiqués dans le bilan de ses filiales consolidées et non consolidées à la fin du dernier exercice, qui ne peut lui être transférée sous forme de prêts, d'avances ou de dividendes en espèces par les filiales sans le consentement d'un tiers (c'est-à-dire un prêteur, une autorité de réglementation, un gouvernement étranger, etc.). Toutes les limitations de cessibilité des actifs ne sont pas considérées comme des restrictions pour le calcul des « actifs nets affectés », lequel ne tient compte que des restrictions particulières imposées par des tiers quant à la capacité des filiales de transférer des fonds. Par exemple, l'existence de dettes d'une filiale garanties par certains des actifs de celle-ci ne constitue pas une restriction pour le calcul des « actifs nets affectés ». En revanche, les clauses d'un contrat de prêt qui interdisent le versement de dividendes, les prêts ou les avances à Amex Credit USA par une filiale sont considérées comme des restrictions pour le calcul des « actifs nets affectés ». Lorsqu'un contrat de prêt oblige une filiale à conserver un certain niveau de fonds de roulement,

d'actifs corporels nets ou d'actifs nets, ou que des ententes de compensation existent, on considère qu'il y a restriction parce que l'intention du prêteur est normalement d'empêcher le transfert de fonds sous forme de dividendes ou autrement à Amex Credit USA. De la même façon, toute stipulation qui oblige une filiale à réinvestir la totalité de ses bénéfices constitue une restriction puisqu'elle l'empêche de consentir des prêts ou des avances ou de verser des dividendes à même les bénéfices non répartis. Lorsque les restrictions sur le montant des fonds qui peuvent être prêtés ou avancés diffèrent de celles concernant les transferts sous forme de dividendes en espèces, il faut utiliser le montant le moins restrictif pour la filiale. Les actions privilégiées rachetables et les participations minoritaires sont déduites des actifs nets pour effectuer ces calculs;

5. l'actif, les activités, les produits ou les flux de trésorerie d'Amex Credit Canada, à l'exception de ceux liés à l'émission, à l'administration et au remboursement des billets, sont minimales;
6. Amex Credit Canada dépose avec l'exemplaire de chaque rapport trimestriel d'Amex Credit USA sur le formulaire 10-Q et chaque rapport annuel d'Amex Credit USA sur le formulaire 10-K, une déclaration selon laquelle les résultats financiers d'Amex Credit Canada sont inclus dans les résultats consolidés d'Amex Credit USA;
7. la dispense des obligations d'information continue octroyée aux présentes expire le 31 décembre 2012;

l'Autorité accorde la dispense d'attestation aux conditions suivantes :

1. les déposants respectent les conditions de la dispense des obligations d'information continue ci-dessus;
2. la dispense d'attestation octroyée aux présentes expire le 31 décembre 2012;

l'Autorité accorde la dispense relative au comité de vérification aux conditions suivantes :

1. les déposants respectent les conditions de la dispense des obligations d'information continue ci-dessus;
2. la dispense relative au comité de vérification octroyée aux présentes expire le 31 décembre 2012;

l'Autorité accorde la dispense relative à la gouvernance aux conditions suivantes :

1. les déposants respectent les conditions de la dispense des obligations d'information continue ci-dessus;
2. la dispense relative à la gouvernance octroyée aux présentes est valide jusqu'au 31 décembre 2012;

l'Autorité accorde la dispense relative à l'information à fournir au prospectus aux conditions suivantes :

1. les déposants remplissent les conditions prévues à la rubrique 13.1 de l'Annexe 44-101A1 et par le Règlement 44-101, à l'exception du paragraphe f de la rubrique 13.1 de l'Annexe 44-101A1, à moins d'en être dispensés;
2. Amex Credit USA fournit l'information prévue aux paragraphes 2 et 3 de la dispense des obligations d'information continue octroyée ci-dessus dans chacun de ses rapports trimestriels sur le formulaire 10-Q et chacun de ses rapports annuels sur le formulaire 10-K intégrés par renvoi par Amex Credit Canada dans tout prospectus futur déposé auprès de l'Autorité en vue de tout placement futur, exception faite, par souci de clarté, du rapport d'Amex Credit USA sur le formulaire 10-K pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006;
3. l'actif, les activités, les produits ou les flux de trésorerie d'Amex Credit Canada, à l'exception de ceux liés à l'émission, à l'administration et au remboursement des billets, sont minimales lors du dépôt d'un prospectus futur en vue d'un placement futur;

4. si Amex Credit Canada dépose un prospectus futur en vue d'un placement futur d'ici le 15 mai 2007, les déposants incluent directement dans ce prospectus l'information de l'exercice d'Amex Credit USA terminé le 31 décembre 2006 qui est prévue aux paragraphes 2 et 3 de la dispense des obligations d'information continue octroyée ci-dessus;
5. chaque prospectus futur contient une déclaration selon laquelle les résultats financiers d'Amex Credit Canada sont inclus dans les résultats financiers consolidés d'Amex Credit USA;
6. la dispense relative à l'information à fournir au prospectus octroyée aux présentes ne vise que les prospectus futurs déposés auprès de l'Autorité avant le 31 décembre 2012.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 30 avril 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° 2007-SMV-0035

### **Citigroup Finance Canada Inc.**

Vu la demande présentée par Citigroup Inc. (le « garant ») et Citigroup Finance Canada Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 8 mai 2007 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu les termes définis suivants :

« billets » : les billets à moyen terme placés et à être placés par l'émetteur en vertu du prospectus et garantis inconditionnellement par le garant;

« prospectus » : le prospectus préalable de base de l'émetteur daté du 16 septembre 2005 visant le placement de 8 000 000 000 \$ de billets;

« formulaire 10-Q » : le formulaire américain 10-Q que le garant a déposé le 4 mai 2007 pour la période terminée le 31 mars 2007;

« SEDAR » : le système électronique de données, d'analyse et de recherche;

vu la demande visant à dispenser temporairement le garant et l'émetteur de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française du formulaire 10-Q du garant qui sera intégré par renvoi au prospectus et aux suppléments de fixation du prix au prospectus (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est un émetteur assujéti ou l'équivalent dans chacune des provinces et dans chacun des territoires du Canada;

2. l'émetteur est une filiale à part entière du garant;
3. le garant est constitué en vertu des lois de l'État du Delaware et est soumis à la réglementation de la *Securities Exchange Act of 1934* des États-Unis;
4. aux termes de la décision 2005-PDG-0292, l'Autorité a dispensé l'émetteur et le garant de certaines obligations d'information continue à la condition, notamment, que le garant s'engage à déposer en format électronique au moyen de SEDAR, les documents qu'il dépose auprès de la *Securities Exchange Commission*;
5. le prospectus vise le placement de billets;
6. les billets émis par l'émetteur ont ou auront une note approuvée au sens du Règlement 51-102;
7. certains documents du garant sont intégrés par renvoi dans le prospectus ainsi que dans chaque supplément de fixation du prix;
8. le garant a également signé le prospectus;
9. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être établis en français ou en français et en anglais;
10. le volume du formulaire 10-Q conjugué à la brièveté du délai pour la transmission aux souscripteurs des suppléments de fixation du prix empêchent l'émetteur de fournir de façon simultanée une version française;

vu les représentations faites par l'émetteur et le garant.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. que la version française du formulaire 10-Q soit déposée auprès de l'Autorité au plus tard le 4 juin 2007;
2. que tout supplément de fixation du prix déposé auprès de l'Autorité avant le dépôt de la version française du formulaire 10-Q contienne une mention à l'effet que la version française du formulaire 10-Q intégrée par renvoi sera disponible sur SEDAR au plus tard le 4 juin 2007.

Fait à Montréal, le 11 mai 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° 2007-SMV-0042

### **Claymore Equal Weight Banc & Lifeco Trust**

Vu la demande présentée par Claymore Investments, Inc. (« Claymore ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 10 avril 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « Régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« Autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81 102 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« Conversion » : la conversion automatique du Fonds, de fonds d'investissement à capital fixe coté sur un marché hors cote en fonds d'investissement à capital variable inscrit à la cote d'une bourse, si les Parts se négocient à escompte, sur le marché hors cote, par rapport à la valeur liquidative après le 15 novembre 2007;

« Fonds » : Claymore Equal Weight Banc & Lifeco Trust;

« Nombre prescrit de parts » : nombre de parts, faisant l'objet d'une demande de rachat de la part d'un porteur, inférieur au nombre minimal fixé au jour le jour par Claymore;

« Parts » : les parts émises et en circulation du Fonds;

« TSX » : la Bourse de Toronto;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande de Claymore visant à ce que le Fonds soit dispensé, en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, suite à la Conversion et à certaines conditions, des obligations prévues aux articles suivants du Règlement 81-102 :

1. aux articles 9.1 et 10.2 - afin de permettre l'achat et la vente des Parts sur le TSX, plutôt que de transmettre les ordres d'achat et de rachat au bureau de réception des ordres du Fonds;
2. au paragraphe 2) de l'article 9.4 - afin de permettre au Fonds d'accepter à titre de paiement pour l'émission des Parts une combinaison d'espèces et de titres;
3. à l'article 10.3 - afin de permettre au Fonds de ne payer que 95% de la valeur de clôture de ses Parts sur le TSX (plutôt qu'effectuer un rachat à la valeur liquidative) lorsque les demandes de rachat visent un Nombre prescrit de parts et lorsqu'elles sont effectuées directement via la société de gestion (et non sur le TSX);
4. à l'article 14.1 – afin de permettre au Fonds de déterminer une date de référence pour le paiement des distributions conformément aux exigences des règles du TSX à cet égard;

(les « dispenses demandées »);

vu les représentations faites par Claymore.

En conséquence :

L'Autorité accorde les dispenses demandées aux conditions suivantes :

1. en ce qui concerne la dispense du paragraphe 2) de l'article 9.4, l'acceptation des titres en guise de paiement doit respecter les exigences prévues au sous-paragraphe b) du paragraphe 2) de l'article 9.4 du Règlement 81-102;
2. en ce qui concerne la dispense de l'article 14.1, le Fonds doit se conformer aux exigences applicables aux sociétés dont les titres sont inscrits à la cote du TSX.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du Régime d'examen concerté émis par l'Autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 1086002

Décision n°: 2007-MC-0978

**Corridor Resources Inc.**

Vu la demande présentée par Corridor Resources Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 11 mai 2007 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser l'émetteur de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française de tous les documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») qu'il entend déposer le ou vers le 16 mai 2007 à la condition que les documents intégrés par renvoi au prospectus dans sa forme définitive soient traduits en français (la « dispense temporaire de traduction »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction.

Décision n°: 2007-MC-1047

**Cumberland Resources Ltd.**

Vu la demande présentée par Cumberland Resources Ltd. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 7 mai 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la British Columbia Securities Commission (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser l'émetteur :

1. des obligations prévues à l'article 4.3 du Règlement 51-102 de déposer les états financiers intermédiaires de la période intermédiaire terminée le 31 mars 2007 et de les transmettre à ses porteurs de titres (les « états financiers intermédiaires »);
2. de l'obligation prévue à la partie 3 du Règlement 52-109 de déposer les attestations relatives aux états financiers intermédiaires;

(conjointement, la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée.



La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 15 mai 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° 2007-SMV-0044

### **Explor Resources Inc.**

Vu la demande présentée le 7 mai 2007;

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu l'article 4 du *Règlement Q-3 sur les options* (« Règlement Q-3 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense Explor Resources Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1, 2, 6, 7 et 8 de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement d'options de souscription au placeur pour compte correspondant à 10 % du nombre d'actions émises lors du placement privé, chaque option permettant l'acquisition d'une action ordinaire au prix de 0,20 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la date de clôture du placement privé.

Décision n°: 2007-MC-1017

### **Fonds de revenu Pages Jaunes Les placements YPG inc.**

**DANS L'AFFAIRE DE LA LÉGISLATION EN VALEURS MOBILIÈRES  
DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE, DE L'ALBERTA, DE LA SASKATCHEWAN, DU MANITOBA, DE  
L'ONTARIO, DU QUÉBEC, DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE, DE TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR, DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK, DU NUNAVUT, DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET DU YUKON  
(collectivement, les « territoires »)**

**ET**

**DU RÉGIME D'EXAMEN CONCERTÉ DES DEMANDES DE DISPENSE  
ET  
FONDS DE REVENU PAGES JAUNES (le « Fonds »)**

**ET**

**LES PLACEMENTS YPG INC. (« Placements YPG »)  
(collectivement, les « déposants »)**



## Contexte

L'autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») a reçu une demande des déposants pour obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières (la « législation ») accordant à Placements YPG, sous réserve de certaines conditions, une dispense des obligations suivantes :

- (A) les obligations d'information continue prévues dans la législation et au *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (les « obligations d'information continue »);
- (B) les obligations d'attestation prévues au *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (les « obligations d'attestation »); et

aux initiés de Placements YPG, sous réserve de certaines conditions, une dispense de :

- (C) l'exigence de déclaration d'initié et de l'obligation de déposer un profil d'initié prévues par la Norme canadienne 55-102 – *Système électronique de déclaration des initiés* (SEDI) à l'égard de ses titres (collectivement, les « exigences de déclaration d'initié »).

En vertu du régime d'examen concerté des demandes de dispense l'Autorité est l'autorité principale des déposants.

## Interprétation

Les termes définis dans la Norme canadienne 14-101 – *Définitions* ont le même sens dans le présent document, sauf s'ils y reçoivent une autre définition. Dans la présente décision, « après dilution » suppose l'exercice de droits d'échange, de droits de conversion, d'options ou d'autres droits semblables en circulation visant les titres du Fonds, de YPG Trust, de YPG LP, de Commandité YPG Inc. (« Commandité YPG »), de Placements YPG ou de l'une de leurs filiales.

## Déclarations

La présente décision se fonde sur les déclarations de faits suivantes des déposants :

1. Le Fonds est une fiducie à but restreint et à capital variable non constituée en société, établie sous le régime des lois de l'Ontario le 25 juin 2003 par une déclaration de fiducie (en sa version modifiée le 24 juillet 2003, le 30 juillet 2003 et le 10 mai 2005) (la « déclaration de fiducie du Fonds »).
2. La déclaration de fiducie du Fonds prévoit que ses activités se limitent à ce qui suit :
  - a) investir dans les titres émis par YPG Trust;
  - b) détenir temporairement des espèces dans des comptes portant intérêt, des titres de créance d'État à court terme ou des titres de créance à court terme de sociétés de bonne qualité dans le but de couvrir les frais et les dettes du Fonds, les montants dus par le Fonds dans le cadre du rachat de parts et d'autres titres du Fonds et les distributions aux porteurs de parts;
  - c) émettre des parts ou des titres convertibles en parts, selon le cas : (i) en contrepartie d'espèces; (ii) en règlement de distributions autres qu'en espèces; (iii) dans le but d'acquérir des titres; (iv) aux termes de régimes de réinvestissement de distributions, de régimes d'intéressement au moyen d'options ou d'autres régimes de rémunération, le cas échéant, établis par le Fonds; (v) aux termes des conventions de liquidité (au sens défini dans le prospectus du Fonds daté du 24 juillet 2003);
  - d) émettre des titres de créance;
  - e) garantir le paiement des dettes ou obligations de YPG LP, de Placements YPG ou de Groupe Pages Jaunes Cie (« Groupe Pages Jaunes ») ou l'exécution d'une obligation de l'une d'entre elles, et l'hypothèque, la mise en gage ou l'octroi de toute sûreté visant la totalité ou une partie de

ses actifs à titre de garantie, et la subordination de ses droits aux termes des billets de YPG Trust (les « billets de fiducie ») à d'autres dettes;

- f) céder toute partie de l'actif du Fonds;
  - g) émettre des droits et des parts aux termes d'un régime de droits des porteurs de parts adopté par le Fonds;
  - h) acheter des titres aux termes de toute offre publique de rachat faite par le Fonds;
  - i) s'acquitter de ses dettes et obligations;
  - j) entreprendre toutes autres actions habituelles et usuelles dans le cours normal de ses activités qui sont approuvées par ses fiduciaires ou prévues par sa déclaration de fiducie.
3. Le Fonds détient la totalité des parts émises et en circulation de YPG Trust (les « parts de fiducie ») et des billets de fiducie.
  4. YPG Trust est une fiducie à capital variable et à but restreint non constituée en société, établie sous le régime des lois de l'Ontario le 24 juillet 2003 par une déclaration de fiducie (en sa version modifiée le 30 juillet 2003 et le 10 mai 2005) (la « déclaration de fiducie de YPG Trust »).
  5. Sa déclaration de fiducie prévoit que ses activités se limitent à ce qui suit :
    - a) investir dans des titres, y compris ceux émis par YPG LP et Commandité YPG;
    - b) émettre des parts de fiducie;
    - c) émettre des titres de créance, y compris les billets de fiducie;
    - d) racheter des parts de fiducie;
    - e) acheter des titres émis par YPG Trust;
    - f) garantir les obligations de YPG LP ou de toute société du même groupe ou de celui de YPG LP, découlant d'une dette contractée de bonne foi par YPG LP ou la société du même groupe pour emprunter de l'argent, et mettre en gage les titres détenus par YPG Trust, YPG LP ou par la société du même groupe, à titre de sûreté dans le cadre de la garantie;
    - g) s'acquitter de ses obligations, responsabilités ou dettes.
  6. Après dilution, YPG Trust et, indirectement, le Fonds détiennent la totalité des parts en circulation de la société en commandite YPG LP et la totalité des actions en circulation de Commandité YPG.
  7. Le Fonds, YPG Trust et YPG LP n'ont pas d'autres activités commerciales indépendantes, ni de participation dans d'autres entreprises ou d'éléments d'actif importants autres que leur placement direct ou indirect dans Placements YPG et ses filiales.
  8. Groupe Pages Jaunes est le plus important éditeur d'annuaires téléphoniques au Canada et le propriétaire exclusif des marques de commerce Yellow Pages™, Pages Jaunes<sup>MC</sup> et Walking Fingers & Design™ (logo les doigts qui marchent) au Canada. Groupe Pages Jaunes exploite également les principaux annuaires en ligne du Canada, soit PagesJaunes.ca<sup>MC</sup> (et son équivalent anglais, YellowPages.ca™), Canada411.ca, Canadasansfrais.ca, SuperPages.ca et le groupe de sites urbains de CanadaPlus.ca. Groupe Pages Jaunes est l'éditeur officiel des annuaires de Bell Canada au Canada et de ceux de TELUS Communications Inc. et de MTS Allstream Inc. ainsi que d'un certain nombre d'autres annuaires d'entreprises téléphoniques attitrées. De plus, Société Trader, filiale de Placements YPG est le principal éditeur de publications et de sites Web verticaux du

Canada. Société Trader est issue de la fusion de Trader Media Corporation (qui a été acquise en février 2006) et de Classified Media (Canada) Holdings Inc. (qui a été acquise en juin 2006).

9. Le 19 février 2007, Groupe Pages Jaunes a conclu un protocole d'entente exécutoire avec Bell Aliant Communications régionales inc. qui prévoit notamment l'acquisition de la participation restante de 87,14 % dans les activités d'annuaires appartenant à Aliant Services d'annuaires et des actifs, biens et activités connexes pour une contrepartie en espèces. Groupe Pages Jaunes est actuellement l'associé gérant d'Aliant Services d'annuaires, dans laquelle elle détient une participation de 12,86 %. La clôture de cette acquisition devrait avoir lieu avant la fin du mois d'avril 2007. Aliant Services d'annuaires est l'éditeur attitré d'annuaires téléphoniques dans les quatre provinces canadiennes de l'Atlantique.
10. YPG LP est une société en commandite qui existe sous le régime des lois du Manitoba aux termes d'une convention de société en commandite modifiée et mise à jour le 14 février 2006.
11. Après dilution, YPG LP détient la totalité de Placements YPG, qui détient elle-même la totalité de Groupe Pages Jaunes et de Société Trader.
12. En février 2006, Placements YPG a acquis une participation de 100 % dans Trader Media Corporation auprès de Fraser Francis Limited, moyennant un prix d'achat total payable en espèces et en parts de société en commandite YPG LP représentant environ 4 % des parts émises et en circulation de société en commandite YPG LP. Les parts de société en commandite YPG LP émises en contrepartie de l'acquisition de Trader Media Corporation sont échangeables contre des parts du Fonds au gré de leurs porteurs ou au gré du Fonds, sous réserve de certaines conditions. 1285464 Alberta Inc. détient actuellement environ 3 % des parts de société en commandite émises et en circulation de YPG LP.
13. Par conséquent, après la clôture de l'acquisition de Trader Media Corporation en février 2006, Placements YPG détenait et détient encore la totalité de Société Trader (la société remplaçante de Trader Media Corporation), après dilution.
14. Placements YPG est une société constituée sous le régime des lois du Canada et son établissement principal est situé à Montréal (Québec).
15. Placements YPG exploite une société de portefeuille dont la participation dans Groupe Pages Jaunes et dans Société Trader constitue l'actif principal. Immédiatement après l'émission des actions privilégiées de série 1 (définies ci-après), le capital-actions autorisé de Placements YPG est composé d'un nombre illimité d'actions ordinaires de catégorie A, d'actions ordinaires de catégorie B et d'actions privilégiées de premier rang pouvant être émises en séries.
16. Placements YPG est la principale entité qui emprunte au sein de la structure du Fonds, et elle dispose de facilités de crédit totalisant environ 1,3 milliard de dollars auprès de grandes banques canadiennes. En novembre 2005, Placements YPG a augmenté et mis à jour son programme de papier commercial (le « programme de papier commercial de Placements YPG »), dont la limite permise est de 500 millions de dollars. Les titres de créance émis aux termes du programme de papier commercial de Placements YPG sont, dans tous les cas, émis aux termes de dispenses de prospectus et d'inscription visant les créances à court terme prévues à l'article 2.35 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription*.
17. Depuis le 25 juillet 2003, le Fonds est un émetteur assujéti ou l'équivalent dans chaque territoire où cette notion existe.
18. Le Fonds peut déposer des prospectus simplifiés depuis le 29 septembre 2003. Actuellement, la valeur marchande globale des parts du Fonds inscrites à la Bourse de Toronto (la « TSX ») s'établit à environ 7,0 milliards de dollars.
19. Le 8 avril 2004, Placements YPG est devenue un émetteur assujéti ou l'équivalent dans chaque territoire où cette notion existe à la suite du dépôt d'un prospectus préalable de base simplifié définitif

(le « premier prospectus préalable ») visant le placement d'au plus un milliard de dollars de billets à moyen terme (les « billets de la première tranche ») de Placements YPG. Le 11 mars 2005, Placements YPG a déposé un prospectus préalable de base simplifié conjointement avec le Fonds (le « deuxième prospectus préalable ») visant le placement d'au plus trois milliards de dollars de titres du Fonds et de Placements YPG, notamment les billets à moyen terme de Placements YPG (les « billets de la deuxième tranche »). Le 8 mai 2006, Placements YPG a déposé un prospectus préalable de base simplifié conjointement avec le Fonds (le « troisième prospectus préalable » et avec le premier prospectus préalable et le deuxième prospectus préalable, les « prospectus préalables ») visant le placement d'au plus 1,5 milliard de dollars de titres du Fonds et de Placements YPG, notamment les billets à moyen terme de Placements YPG (les « billets de la troisième tranche » et avec les billets de la première tranche et les billets de la deuxième tranche, les « billets »). Les billets sont émis aux termes d'un acte de fiducie conclu par Placements YPG, Compagnie Trust CIBC Mellon, en qualité de fiduciaire, et le Fonds, YPG Trust, YPG LP, Groupe Pages Jaunes et d'autres filiales, en qualité de garants.

20. Les billets sont non convertibles et constituent des obligations directes et non garanties de Placements YPG. Ils occupent le même rang que toutes les autres dettes et obligations non garanties de Placements YPG. Les billets sont garantis entièrement et sans condition par le Fonds, YPG Trust, YPG LP et Groupe Pages Jaunes, quant au paiement du capital, des intérêts et de la prime, conformément aux modalités dont sont assortis les billets ou aux termes de toute entente régissant les droits des porteurs de billets.
21. Les prospectus préalables fournissent des renseignements sur la garantie des billets par le Fonds, YPG Trust, YPG LP et Groupe Pages Jaunes, selon le cas, et ceux-ci ont signé une attestation aux prospectus préalables en qualité de garants. Conformément au *Règlement 44-101, sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* (le « Règlement 44-101 ») et au *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, les prospectus préalables fournissent des renseignements sur les activités consolidées et sur l'exploitation du Fonds et intègrent par renvoi les documents d'information obligatoires du Fonds.
22. Des notes ont été attribuées aux billets, à savoir BBB (élevé) (avec tendance stable) par Dominion Bond Rating Service Limited et BBB- (avec perspective stable) par Standard & Poor's Ratings Service. La note BBB (élevé) de Dominion Bond Rating Service Limited est une note approuvée en vertu du Règlement 44-101.
23. Les billets ne sont pas inscrits à la cote d'une bourse.
24. Le 21 avril 2004, Placements YPG a clôturé l'émission de deux séries de billets aux termes du premier prospectus préalable pour un capital global de 750 millions de dollars. Le 18 novembre 2004, Placements YPG a clôturé l'émission d'une série de billets aux termes du premier prospectus préalable pour un capital de 250 millions de dollars. Le 23 novembre 2005, Placements YPG a clôturé l'émission de deux séries de billets aux termes du deuxième prospectus préalable pour un capital global de 800 millions de dollars. Le 27 février 2006, Placements YPG a clôturé l'émission de deux séries de billets aux termes du deuxième prospectus préalable pour un capital global de 250 millions de dollars.
25. Le 6 juillet 2006, Placements YPG a clôturé l'émission de débentures subordonnées non garanties échangeables (les « débentures échangeables ») aux termes du troisième prospectus préalable pour un capital global de 300 millions de dollars. Les débentures échangeables sont garanties entièrement et sans condition par le Fonds, YPG Trust, YPG LP et Groupe Pages Jaunes quant au paiement du capital, de la prime et des intérêts, le tout conformément aux modalités dont sont assorties les débentures échangeables ou aux termes d'une entente régissant les droits des porteurs des débentures échangeables. Les débentures échangeables sont échangeables à tout moment, au gré du porteur, contre des parts du Fonds moyennant un prix d'échange de 20,00 \$ la part du Fonds (soit un ratio d'échange de 50 parts du Fonds par tranche de 1 000 \$ de capital de débentures échangeables), sous réserve de rajustement conformément aux conditions de l'acte de fiducie régissant les conditions des débentures échangeables. Les débentures échangeables peuvent être rachetées au pair au gré de Placements YPG après le 1<sup>er</sup> août 2009, sous réserve de certaines

restrictions. Les débetures échangeables permettent également à Placements YPG de rembourser le capital et les intérêts avec des parts du Fonds. Les débetures échangeables sont inscrites à la cote de la TSX sous le symbole « YPG.DB ».

26. Dominion Bond Rating Service Limited a attribué la note BBB (avec tendance stable) aux débetures échangeables et Standard & Poor's Ratings Services leur a attribué la note BB+. La note de BBB attribuée par Dominion Bond Rating Service Limited est une note approuvée en vertu du Règlement 44-101.
27. Le 21 février 2007, Placements YPG a déposé un prospectus simplifié provisoire visant le placement (le « placement des actions privilégiées ») par acquisition ferme de 12 millions d'actions privilégiées de premier rang rachetables à dividende cumulatif à 4,25 % de série 1 (les « actions privilégiées de série 1 ») pour un produit brut global de 300 millions de dollars. La clôture du placement des actions privilégiées a eu lieu le 6 mars 2007. Conformément au Règlement 44-101, le prospectus visant le placement des actions privilégiées décrit l'entreprise et les activités du Fonds sur une base consolidée et intègre par renvoi les documents d'information requis du Fonds.
28. Les actions privilégiées de série 1 sont garanties entièrement et sans condition par le Fonds quant au paiement des dividendes s'ils sont déclarés et des montants dus au moment du rachat, au gré de l'émetteur ou du porteur, des actions privilégiées de série 1, et à la liquidation ou à la dissolution volontaire ou forcée de Placements YPG.
29. Placements YPG a demandé l'inscription des actions privilégiées de série 1 à la cote de la TSX. L'inscription à la cote sera subordonnée à l'obligation, pour Placements YPG, de remplir toutes les conditions d'inscription de la TSX.
30. Après l'annonce du placement des actions privilégiées, Standard & Poor's Ratings Services a attribué la note de P-3 aux actions privilégiées de série 1 et Dominion Bond Rating Service Limited a attribué la note de Pfd-3 (élevé) aux actions privilégiées de série 1. La note de P-3 attribuée par Standard & Poor's Ratings Services et de Pfd-3 (élevé) par Dominion Bond Rating Service Limited sont des notes approuvées en vertu du Règlement 44-101.
31. Immédiatement après l'émission des actions privilégiées de série 1, le capital émis et en circulation de Placements YPG est composé d'actions privilégiées de série 1, d'actions ordinaires de catégorie A et d'actions ordinaires de catégorie B.
32. Les actions privilégiées de série 1 prennent rang avant les actions ordinaires de catégorie A et les actions ordinaires de catégorie B de Placements YPG et prennent rang égal entre elles et avec toutes les autres séries d'actions privilégiées de premier rang rachetables à dividende cumulatif de Placements YPG (les « actions privilégiées de premier rang ») quant au paiement des dividendes et à la distribution des actifs de Placements YPG lors de sa liquidation ou de sa dissolution volontaire ou forcée.
33. Les porteurs d'actions privilégiées de premier rang n'ont pas le droit de recevoir avis d'une assemblée des actionnaires, d'y assister ni d'y voter sauf, selon le cas : (i) pour une assemblée convoquée dans le but d'autoriser la dissolution de Placements YPG ou la vente, la location ou l'échange de la totalité ou de la quasi-totalité de ses biens, sauf dans le cours normal des activités de Placements YPG; (ii) si une loi ou une ordonnance d'un tribunal compétent l'exige; (iii) pour modifier les droits, les privilèges, les restrictions et les conditions rattachés aux actions privilégiées de premier rang en tant que catégorie ou série, comme le prévoit la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*.
34. Les porteurs des actions privilégiées de série 1 n'auront pas le droit (sauf pour ce qui est normalement prévu par la loi ou dans les conditions rattachées aux actions privilégiées de premier rang en tant que catégorie) de recevoir avis d'une assemblée des actionnaires de Placements YPG, d'y assister ni d'y voter, y compris une assemblée relative à une proposition visant l'échange d'actions privilégiées de série 1 au moyen d'une fusion ou d'un plan d'arrangement visant Placements YPG, pourvu que les droits, privilèges, restrictions et conditions des actions privilégiées de série 1 ne soient pas supprimés ou modifiés ou ne soient pas autrement touchés.



défavorablement, et pourvu qu'aucune catégorie d'actions de Placements YPG ayant un rang supérieur aux actions privilégiées de série 1 ne soit créée, à moins que Placements YPG n'ait fait défaut de verser huit dividendes trimestriels sur les actions privilégiées de série 1, consécutifs ou non, que ces dividendes aient été déclarés ou non. Dans ce cas, et uniquement tant que les dividendes sont arriérés, les porteurs d'actions privilégiées de série 1 auront le droit de recevoir avis de chaque assemblée des actionnaires de Placements YPG, et d'y assister, sauf les assemblées auxquelles seuls les porteurs d'une autre catégorie ou série spécifique ont le droit de voter et, sauf lorsque le vote des porteurs d'actions d'une autre catégorie ou série est pris séparément et en tant que catégorie ou série, de voter ensemble avec tous les porteurs d'actions avec droit de vote de Placements YPG à raison d'une voix pour chaque action privilégiée de série 1 détenue.

35. À compter du 31 mars 2012, Placements YPG pourra, à son gré, racheter au comptant les actions privilégiées de série 1, en totalité ou en partie, au prix de rachat indiqué. De plus, les actions privilégiées de série 1 seront rachetables au gré de Placements YPG à compter du 31 mars 2007 au prix de rachat indiqué, à condition que les rachats antérieurs au 31 mars 2012 visent la totalité des actions privilégiées de série 1 alors en circulation et soient limités aux cas où les droits de vote rattachés aux actions privilégiées de série 1 peuvent être exercés séparément en tant que catégorie ou série en vertu de la loi ou d'une ordonnance de la Cour.
36. À compter du 31 mars 2012 mais avant le 31 décembre 2012, Placements YPG pourra, à son gré, sous réserve, au besoin, des approbations réglementaires, échanger (en fonction du ratio d'échange précisé) les actions privilégiées de série 1 en circulation, en totalité ou en partie, contre des parts librement négociables du Fonds ou des titres librement négociables (les « titres nouvellement négociables ») d'une société remplaçante du Fonds cotée en bourse aux termes d'une réorganisation. En outre, les actions privilégiées de série 1 seront échangeables (en fonction du ratio d'échange précisé) au gré de Placements YPG, en totalité ou en partie, contre des parts du Fonds ou des titres nouvellement négociables à compter du 31 mars 2007, à condition que les échanges antérieurs au 31 mars 2012 soient limités aux cas où les droits de vote rattachés aux actions privilégiées de série 1 peuvent être exercés séparément en tant que catégorie ou série en vertu de la loi ou d'une ordonnance de la Cour.
37. À compter du 31 décembre 2012, un porteur d'actions privilégiées de série 1 pourra demander que Placements YPG rachète ses actions privilégiées de série 1 pour un prix en espèces de 25,00 \$ l'action privilégiée de série 1, ainsi que des dividendes accumulés et non versés.
38. En tant qu'émetteur assujéti ou l'équivalent dans chaque territoire où cette notion existe, le Fonds doit, en vertu de ses obligations d'information continue, déposer et, le cas échéant, envoyer à ses porteurs de parts, ses états financiers annuels vérifiés comparatifs, ses états financiers intermédiaires non vérifiés et un rapport de gestion relatif à ses états financiers annuels ou intermédiaires. Les résultats financiers de Placements YPG sont compris dans les états financiers consolidés du Fonds.
39. Les activités de Placements YPG sont identiques à celles du Fonds, c'est-à-dire que le Fonds ne détient aucune participation importante, directe ou indirecte, dans une entreprise autre que Placements YPG et ses filiales et que les résultats financiers de Placements YPG et de ses filiales sont compris dans les états financiers consolidés du Fonds. Par conséquent, les renseignements sur les affaires et la situation financière du Fonds concernent également les porteurs de titres de Placements YPG et il est approprié que ces porteurs aient accès aux états financiers et aux documents d'attestation visés par le Règlement 52-109 du Fonds au lieu d'avoir accès à ceux de Placements YPG.
40. Le Fonds et Placements YPG ne sont en défaut d'aucune obligation prévue par la législation.

## Décision

L'Autorité estime que les critères prévus par la législation qui lui confèrent le pouvoir de prendre la décision sont respectés.

L'Autorité accorde à Placements YPG la dispense des obligations d'information continue, aux conditions suivantes :

- a) les activités de Placements YPG demeurent identiques à celles du Fonds, c'est-à-dire que le Fonds ne détient pas, directement ou indirectement, une participation importante dans une entreprise autre que Placements YPG et ses filiales;
- b) le Fonds demeure un émetteur assujéti ou l'équivalent dans chaque territoire où cette notion existe et un déposant par voie électronique selon le *Règlement 13-101 sur le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)*;
- c) le Fonds continue à respecter les obligations d'information continue et à déposer auprès des décideurs tous les documents prévus par la législation;
- d) le Fonds continue à respecter les exigences de la TSX ou de tout autre marché ou bourse sur lequel ses parts sont inscrites;
- e) tous les états financiers annuels comparatifs vérifiés ainsi que les états financiers intermédiaires comparatifs déposés par le Fonds aux termes de la législation sont préparés de façon consolidée conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada ou selon d'autres normes permises par la législation;
- f) après dilution, le Fonds demeure le propriétaire véritable, direct ou indirect, de la totalité des titres comportant droit de vote émis et en circulation de Placements YPG;
- g) le Fonds continue de garantir entièrement et sans condition les paiements relatifs aux billets, aux débetures échangeables et aux actions privilégiées de premier rang que doit effectuer Placements YPG aux porteurs de ces billets, débetures échangeables et actions privilégiées de premier rang, respectivement;
- h) Placements YPG ne place pas de titres additionnels sauf : (i) les billets, les débetures échangeables ou d'autres titres de créance visés par l'alinéa i) ci-après; (ii) les actions privilégiées de premier rang ou d'autres actions privilégiées visées par l'alinéa i) ci-après; (iii) ceux qu'elle émet au Fonds ou à des entités dont le Fonds est directement ou indirectement propriétaire exclusif, après dilution; (iv) les titres de créance visés par le programme de papier commercial de Placements YPG; (v) les options émises aux participants du régime d'options d'achat d'actions de Placements YPG à l'intention des employés de cette dernière et de ses filiales et l'émission de ses actions à la levée des options (ces actions étant à leur tour automatiquement échangeables contre des parts du Fonds aux termes d'ententes contractuelles avec le Fonds); (vi) une dette intersociété ou bancaire;
- i) si Placements YPG place par la suite des titres de créance additionnels ou des actions privilégiées (sauf : (i) des titres de créance ou des actions privilégiées émis au Fonds ou à des entités dont le Fonds est directement ou indirectement propriétaire exclusif, après dilution; (ii) des titres de créance visés par le programme de papier commercial de Placements YPG; (iii) une dette intersociété ou bancaire), le Fonds garantira entièrement et sans condition les titres de créance ou les actions privilégiées, selon le cas, relativement aux paiements que doit effectuer Placements YPG aux porteurs de ses titres de créance ou actions privilégiées;
- j) si Placements YPG émet des titres de créance non convertibles, elle enverra en même temps à tous les porteurs de ces titres, de la manière et au moment requis par la législation et tout marché sur lequel les titres du Fonds sont inscrits ou cotés, tous les documents d'information que le Fonds envoie aux porteurs de ses titres de créance non convertibles;
- k) si Placements YPG émet des titres de créance convertibles, elle enverra en même temps à tous les porteurs de ces titres, de la manière et au moment requis par la législation et tout marché sur lequel les titres du Fonds sont inscrits ou cotés, tous les documents d'information que le Fonds envoie aux porteurs de ses titres de créance convertibles;

- l) si Placements YPG émet des actions privilégiées, elle enverra en même temps à tous les porteurs de ces actions privilégiées, de la manière et au moment requis par la législation et tout marché sur lequel les titres du Fonds sont inscrits ou cotés, tous les documents d'information que le Fonds envoie aux porteurs de ses parts privilégiées;
- m) s'il survient un changement important dans les affaires de Placements YPG qui ne constitue pas un changement important pour le Fonds, Placements YPG respectera les exigences prévues dans la législation quant à la diffusion d'un communiqué et au dépôt d'une déclaration de changement important auprès des décideurs même si le changement ne constitue pas un changement important pour le Fonds;
- n) les documents à déposer par le Fonds auprès des décideurs en vertu de la législation seront déposés sous chacun des profils SEDAR du Fonds et de Placements YPG dans les délais et moyennant les droits applicables exigés par la législation pour le dépôt de ces documents;
- o) Placements YPG dépose un avis dans son profil SEDAR déclarant que : (i) aux termes d'une décision des décideurs et sous réserve des conditions précisées dans la décision, elle a obtenu une dispense des obligations d'information continue prévues par la législation; (ii) les investisseurs devraient consulter les documents d'information continue déposés par le Fonds; et (iii) les documents d'information continue du Fonds peuvent également être obtenus sur le profil SEDAR de Placements YPG.

De plus, l'Autorité accorde également à Placements YPG une dispense des obligations d'attestation tant que :

- a) Placements YPG n'est pas tenue de déposer ses propres documents intermédiaires et documents annuels (au sens du Règlement 52-109) et n'en dépose pas;
- b) le Fonds dépose auprès des décideurs, en format électronique sur SEDAR sous le profil de Placements YPG, ses attestations annuelles et ses attestations intermédiaires (au sens du Règlement 52-109) dans les délais prescrits par la législation;
- c) Placements YPG bénéficie de la dispense des obligations d'information continue susmentionnées et se conforme aux obligations et aux conditions énoncées dans une telle dispense.

En outre, l'Autorité dispense les initiés de Placements YPG des exigences de déclaration d'initié, aux conditions suivantes :

- a) la dispense s'applique uniquement aux initiés de Placements YPG relativement à leurs obligations de déclarer leur emprise sur les titres de Placements YPG;
- b) les initiés de Placements YPG ne reçoivent pas, dans le cours normal des activités, de l'information sur des faits ou des changements importants à l'égard du Fonds avant qu'ils ne soient rendus publics;
- c) si un initié de Placements YPG est également un initié du Fonds autrement que parce qu'il est initié de Placements YPG, il fournira toute l'information nécessaire sur les titres du Fonds et de Placements YPG qu'il détient dans ses déclarations d'initié à déposer en format SEDI dans le profil d'initié du Fonds et de Placements YPG, le cas échéant;
- d) après dilution, le Fonds demeure le propriétaire véritable, direct ou indirect, de la totalité des titres comportant droit de vote émis et en circulation de Placements YPG;
- e) le Fonds demeure un émetteur assujéti ou l'équivalent dans chacun des territoires et un déposant par voie électronique selon le *Règlement 13-101 sur le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)*;



- f) le Fonds respecte les obligations d'information continue, satisfait aux exigences et aux conditions énoncées dans la dispense susmentionnée et dépose auprès des décideurs tous les documents prévus par la législation.

Toutefois, si un changement défavorable important se produit à l'égard des déclarations faites par les déposants et énoncées dans la présente décision, celle-ci prendra fin 30 jours après la date du changement.

À la date de la présente décision, la décision n° 2006-PDG-0035 en date du 8 mars 2006 de l'Autorité en faveur des déposants relative aux obligations d'information continue, aux exigences de déclaration d'initié et aux obligations d'attestation est annulée.

Fait à Montréal, le 10 mai 2007

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° 2007-SMV-0028

### **Fonds Altamira Fonds communs de placement Banque Nationale**

Vu la demande présentée par le conseiller en placements Gestion de portefeuille Natcan Inc. (le « Courtier gérant ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 30 avril 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense (le « Régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est l'Autorité des Marchés Financiers ;

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-102 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« Achat » : chaque fois que des Actions sont achetées par un Fonds géré par un courtier aux termes de la Décision;

« Clôture » : la date de clôture du Placement est prévue pour le 15 mai 2007;

« Compte géré » : les comptes, autres que les Fonds gérés par un courtier, gérés sur une base discrétionnaire par le ou les gestionnaires de portefeuille du Courtier gérant (au pluriel, les « Comptes gérés »);

« Décision » : la présente décision;

« Émetteur » : Fonds de placement immobilier BTB;

« Fonds gérés par un courtier » : les fonds énumérés à l'Annexe A (individuellement, le « Fonds géré par un courtier »);

« Nombre défini » : nombre défini de Parts de l'Émetteur que le Courtier gérant désire acheter au nom du Fonds géré par un courtier;

« Parts de fiducie » : les parts de fiducie émises par l'Émetteur lors de la période d'interdiction (individuellement, une « Part de fiducie »);

« Période de 60 jours » : la période de 60 jours qui suit le Placement;

« Période d'interdiction » : la Période de 60 jours et le Placement;

« Placement » : Période durant laquelle le Preneur ferme relié qui agit ou a agi à titre de preneur ferme dans le cadre du placement privé qui constitue un placement pour compte dans l'ensemble des territoires.

« Placeur pour compte relié » : Financière Banque Nationale inc.;

« Rapport SÉDAR » : rapport certifié déposé par le Courtier gérant via SÉDAR;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser, à certaines conditions, les Fonds gérés par un courtier des obligations prévues au paragraphe 1) de l'article 4.1 – *Les placements interdits* du Règlement 81-102, à l'égard desquels le Courtier gérant agit à titre de conseiller en valeurs (la « dispense demandée »);

vu les représentations faites par le Courtier gérant.

En conséquence, l'Autorité, dispense, en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, de l'application des dispositions prévues au paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement 81-102, les Fonds gérés par un courtier à l'égard desquels le Courtier gérant agit à titre de conseillers en valeurs.

Il s'agit de permettre aux Fonds gérés par un courtier d'investir dans les Parts de l'Émetteur pendant la Période de 60 jours qui suit la période de Placement et ce, même si le Placeur pour compte relié agit ou a agi à titre de placeur pour compte à l'occasion du Placement.

Une évaluation générale des risques associés au fait d'accorder une dispense de l'application des dispositions prévues au paragraphe 1) de l'article 4.1 du Règlement 81-102 a été faite en tenant compte des particularités de la demande. Après avoir évalué les risques de conflits d'intérêt associés au fait d'accorder la Dispense demandée, il est apparu, au moment où la Décision est rendue, que les risques éventuels sont suffisamment mitigés.

La Dispense demandée est accordée aux conditions suivantes :

1. Pour chaque Achat, les conditions suivantes devront être remplies :
  - a) la décision de procéder à l'Achat :
    - i) constitue une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts du Fonds géré par un courtier, ou
    - ii) est, de fait, au mieux des intérêts du Fonds géré par un courtier;
  - b) l'Achat est conforme à l'objectif de placement du Fonds géré par un courtier énoncé dans son prospectus simplifié ou est nécessaire pour l'atteindre;
  - c) le Fonds géré par un courtier ne donne pas d'ordre d'Achat au placeur pour compte relié, à titre de contrepartiste ou de mandataire.
2. Avant de procéder à un Achat en vertu de la Décision, le Fonds géré par un courtier a des politiques ou des procédures écrites visant à assurer :
  - a) le respect des conditions de la Décision;
  - b) relativement à tout Achat,

- i) qu'il existe des facteurs ou des critères déterminés d'attribution des parts de fiducie achetées entre deux Fonds gérés par un courtier ou plus et d'autres comptes gérés;
  - ii) qu'il existe des documents expliquant en détail les raisons de toute attribution de parts à un Fonds géré par un courtier ou à un compte géré qui s'écarte des facteurs ou des critères déterminés d'attribution.
- 3. Le courtier gérant n'accepte pas de sollicitation du placeur pour compte relié en vue de l'Achat de parts de fiducie pour les Fonds gérés par un courtier.
- 4. Le placeur pour compte relié n'achète pas de parts de fiducie dans le cadre du placement pour son propre compte, sauf les parts de fiducie vendues par le placeur pour compte relié à la Clôture.
- 5. Chaque Fonds géré par un courtier a un comité indépendant chargé d'examiner les placements effectués dans les parts de fiducie par le Fonds géré par un courtier au cours de la période d'interdiction.
- 6. Le comité indépendant a un mandat écrit décrivant ses fonctions et normes de diligence, lesquelles contiennent, au minimum, les conditions applicables de la Décision.
- 7. Les membres du comité indépendant exercent leurs pouvoirs et leurs fonctions avec honnêteté, bonne foi et au mieux des intérêts des investisseurs effectuant des placements dans les Fonds gérés par un courtier et, ce faisant, ils font preuve du même degré de soin, de diligence et la compétence dont ferait preuve une personne raisonnable dans les circonstances.
- 8. Les Fonds gérés par un courtier ne dégagent pas les membres du comité indépendant de leur responsabilité en cas de pertes résultant du non respect des normes énoncées au paragraphe 7 ci dessus.
- 9. Les Fonds gérés par un courtier n'assument pas le coût d'une partie quelconque de l'assurance responsabilité souscrite pour protéger un membre du comité indépendant contre des pertes résultant du non respect des normes énoncées au paragraphe 7 ci dessus.
- 10. Les Fonds gérés par un courtier ne paient pas, ni directement ni indirectement, le coût de toute indemnisation ou couverture d'assurance payée par le courtier gérant, l'un des gestionnaires de portefeuille des Fonds gérés par un courtier, ou une personne ou société ayant des liens avec le courtier gérant ou l'un des gestionnaires de portefeuille des Fonds gérés par un courtier ou appartenant à leur groupe, qui vise à indemniser ou à protéger les membres du comité indépendant à l'égard de toute perte résultant du non respect des normes énoncées au paragraphe 7 ci dessus.
- 11. Le courtier gérant dépose le rapport SÉDAR relativement à chaque Fonds géré par un courtier, au plus tard 30 jours après la fin de la période d'interdiction. Le rapport SÉDAR contient:
  - a) les précisions suivantes sur chaque Achat effectué:
    - i) le nombre de parts de fiducie achetées par les Fonds gérés par un courtier;
    - ii) la date de l'Achat et le prix d'Achat;
    - iii) lorsque ce fait est connu, les activités de stabilisation du marché effectuées à l'égard des parts de fiducie par un placeur pour compte ou un membre du syndicat de placement;
    - iv) dans le cas d'Achat de parts de fiducie pour deux Fonds gérés par un courtier ou plus, et d'autres comptes gérés du courtier gérant, le nombre global des parts de fiducie ainsi achetées et le pourcentage des parts de fiducie attribuées à chaque Fonds géré par un courtier;

- v) le courtier auprès duquel le Fonds géré par un courtier a acheté les parts de fiducie ainsi que les frais ou commissions, s'il en est, payés par le Fonds géré par un courtier pour cet Achat.
- b) une attestation de la part du courtier gérant selon laquelle l'Achat :
    - i) n'a aucunement été influencé par le placeur pour compte relié ou d'une personne ou société appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui et n'a tenu aucunement compte de considérations se rapportant au placeur pour compte relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe;
    - ii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts des Fonds gérés par un courtier, ou
    - iii) était, de fait, au mieux des intérêts des Fonds gérés par un courtier;
  - c) une confirmation que le comité indépendant a été établi afin d'examiner tout Achat effectué par les Fonds gérés par un courtier, le nom des membres du comité indépendant, le fait qu'ils respectent les critères d'indépendance énoncés dans la décision émise dans le cadre du REC et la rémunération, s'il en est, versée en contrepartie de cet examen et le mode de versement de cette rémunération;
  - d) une attestation de la part de chaque membre du comité indépendant selon laquelle le membre en est venu à la conclusion, après une enquête raisonnable, que les politiques et procédures mentionnées à la condition II a) ci dessus sont adéquates et efficaces pour assurer la conformité à la Décision et que la décision prise par le courtier gérant pour le compte de chaque Fonds géré par un courtier relativement à l'Achat de parts de fiducie pour le Fonds géré par un courtier et chaque Achat effectué par le Fonds géré par un courtier :
    - i) a été prise ou effectué, selon le cas, conformément aux conditions de la Décision;
    - ii) a été prise ou effectué, selon le cas, par le courtier gérant sans influence de la part du placeur pour compte relié ou d'une personne ou société appartenant à son groupe ou ayant des liens avec lui et sans tenir compte de considérations se rapportant au placeur pour compte relié ou à une personne ou société ayant des liens avec lui ou appartenant à son groupe;
    - iii) constituait une décision d'affaires du courtier gérant dictée uniquement par les intérêts des Fonds gérés par un courtier, ou
    - iv) était, de fait, au mieux des intérêts des Fonds gérés par un courtier.
12. Le comité indépendant avise par écrit les décideurs de ce qui suit :
- a) toute constatation faite par lui du non-respect de la condition décrite au paragraphe XI d) concernant tout Achat de parts de fiducie par un Fonds géré par un courtier;
  - b) toute constatation faite par lui du non-respect de toute autre condition contenue dans la Décision;
  - c) toute mesure qu'il a prise ou qu'il propose de prendre à la suite des conclusions mentionnées ci dessus;
  - d) toute mesure qui a été prise ou qu'il a été proposé de prendre par le courtier gérant ou un gestionnaire de portefeuille des Fonds gérés par un courtier à la suite des conclusions mentionnées ci dessus.

13. Pour ce qui est de l'Achat de parts de **ANNEXE A** fiducie au cours de la durée du placement seulement, le courtier gérant :
- a) exprime l'intérêt d'acheter pour le compte des Fonds gérés par un courtier et des comptes gérés un Nombre défini auprès d'un placeur pour compte autre que son placeur pour compte relié;
  - b) s'engage à acheter le Nombre défini ou un nombre inférieur à celui qu'il lui est attribué, et ce, au plus tard cinq (5) jours ouvrables après la Clôture du placement;
  - c) ne donne pas un ordre d'Achat à un placeur pour compte participant au placement visant un nombre supplémentaires de parts de fiducie dans le cadre du placement avant la fin de la durée du placement; toutefois, s'il a été attribué au courtier gérant un nombre de parts de fiducie inférieur au Nombre défini au moment de la Clôture du placement aux fins de la Clôture, le courtier gérant peut donner un autre ordre d'Achat visant le nombre additionnel de parts de fiducie qui correspond à la différence entre le nombre défini et le nombre de parts de fiducie qui lui est attribué au moment de la Clôture du placement si les placeurs pour compte exercent l'option pour attributions excédentaires;
  - d) ne vend pas de parts de fiducie qu'il a achetées dans le cadre du placement avant l'inscription des parts de fiducie placées aux termes du placement à la cote de la Bourse de croissance TSX.
14. Chaque Achat de parts de fiducie au cours de la période de 60 jours est fait à la Bourse de croissance TSX.
15. Pour ce qui est de l'Achat de parts de fiducie au cours de la période de 60 jours seulement, un placeur pour compte fournit au courtier gérant une confirmation écrite selon laquelle la période d'interdiction visant les courtiers à l'égard du placement, au sens du terme « dealer restricted period » définie dans la *Rule 48 501 Trading During Distributions, Formal Bids and Share Exchange Transactions* édictée par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, a pris fin.

## ANNEXE A

### Fonds Altamira

Fonds de Capital Altamira

### Fonds communs de placement Banque Nationale

Fonds petite capitalisation Banque Nationale  
Fonds croissance Québec Banque Nationale  
Fonds de retraite équilibré Banque Nationale

Numéro de projet Sédar: 1092420, 1092414

Décision n°: 2007-MC-0972

### Fonds Fidelity Obligations mondiales

Vu la demande présentée le 3 mai 2007;

Vu la demande présentée par Fidelity Investments Canada Limited (« Fidelity ») au nom du Fonds Fidelity Obligations mondiales auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 22 mars 2007 (la « Demande »);

vu la Demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « Régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« Autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-102 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la Demande visant à dispenser, à certaines conditions, le Fonds Fidelity Obligations mondiales des obligations prévues au paragraphe 1) de l'article 2.1 du Règlement 81-102 afin d'investir plus de 10 % de son actif dans des organismes supranationaux (tel que défini dans le Règlement 81-102) et ce, conformément à son objectif d'investissement;

vu les représentations faites par Fidelity.

En conséquence, l'Autorité, dispense le Fonds Fidelity Obligations mondiales en vertu des dispositions prévues au paragraphe 1 de l'article 19.1 du Règlement 81-102 de l'application des dispositions prévues au paragraphe 1 de l'article 2.1 du Règlement 81-102, afin de lui permettre d'investir :

1. jusqu'à concurrence de 20 % de son actif net, calculé à la valeur au marché au moment de l'acquisition, en titre de créance d'un émetteur, pour autant que les titres de créance sont émis, ou pleinement garantis quant au capital et à l'intérêt, par des organismes supranationaux (tel que défini dans le Règlement 81-102) ou par des gouvernements autres que le gouvernement du Canada, le gouvernement d'un territoire ou le gouvernement des États-Unis d'Amérique et sont notés « AA » par Standard & Poor's ou une note équivalente d'une ou de plusieurs agences de notation agréées;
2. jusqu'à concurrence de 35 % de son actif net, calculé à la valeur au marché au moment de l'acquisition, en titre de créance d'un émetteur, pour autant qu'il s'agit d'un émetteur visé en (a) et que les titres de créance sont notés « AAA » par Standard & Poor's ou une note équivalente d'une ou de plusieurs agences de notation agréées.

La présente dispense est accordée aux conditions suivantes :

1. les paragraphes 1. et 2. de la dispense ne peuvent être combinées à l'égard d'un émetteur;
2. les titres qui peuvent être acquis en vertu de la dispense octroyée sont négociés sur un marché en pleine maturité et liquide;
3. l'acquisition des titres de créance est conforme aux objectifs de placement fondamentaux du Fonds Fidelity Obligations mondiales;
4. le prospectus simplifié du Fonds Fidelity Obligations mondiales indique les risques supplémentaires associés à la concentration de l'actif net du Fonds dans les titres d'un nombre moindre d'émetteurs, par exemple l'exposition supplémentaire potentielle au risque de défaillance de l'émetteur et les risques, notamment le risque de change, liés aux placements dans le pays où se trouve l'émetteur;
5. le prospectus simplifié du Fonds donne l'information sur la présente dispense accordée par les autorités canadiennes en valeurs mobilières, y compris sur les conditions imposées et le type de titres visés par la dispense.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 1068212

Décision n°: 2007-MC-1005

### Fonds Franklin Templeton

Vu la demande présentée par Société de Placements Franklin Templeton (la « Société de gestion ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 19 avril 2007 (la « Demande »);

vu la Demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « Régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« Autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1);

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-102 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« Agent prêteur » : l'agent prêteur, agissant à titre d'agent ou de principal, auquel un Fonds emprunte des titres pour les vendre à découvert;

« Fonds » : collectivement, les Fonds existants et les Fonds futurs (individuellement, un « Fonds »);

« Fonds existants » : les fonds énumérés à l'Annexe A;

« Fonds futurs » : tout autres fonds (constitués sous forme de fiducie ou catégorie de société d'investissement à capital variable) créés par la Société de gestion pour lesquels cette dernière ou une de ses filiales agira à titre de société de gestion;

vu la demande de la Société de gestion, faite en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, visant à ce que les Fonds soient dispensés des obligations prévues aux paragraphes a) et c) de l'article 2.6 et au paragraphe 1) de l'article 6.1 du Règlement 81-102, afin de leur permettre de vendre des titres à découvert, de fournir une sûreté relative aux actifs des Fonds en rapport avec les ventes à découvert et de déposer les actifs des Fonds auprès de l'Agent prêteur à titre de garantie en rapport avec de telles transactions (les « Dispenses demandées »);

vu les représentations faites par la Société de gestion.

Considérant les faits suivants :

lorsqu'il effectuera une vente à découvert, chaque Fonds mettra les contrôles suivants en place :

1. les titres seront vendus à découvert en contrepartie d'espèces, les Fonds ayant l'obligation de rendre à l'Agent prêteur les titres empruntés pour effectuer la vente à découvert;
2. la vente à découvert sera effectuée par l'entremise des facilités liées au marché au moyen desquelles les titres vendus à découvert sont normalement achetés et vendus;
3. les Fonds recevront des espèces en contrepartie des titres vendus à découvert conformément aux périodes de règlement de négociation normales du marché sur lequel la vente à découvert est effectuée;
4. les titres vendus à découvert seront des titres liquides qui respectent l'une des conditions suivantes :
  - a) ils sont inscrits à la cote d'une bourse;



- (i) l'émetteur du titre visé par la vente à découvert possède une capitalisation boursière d'au moins 300 millions de dollars canadiens, ou son équivalent, en ce qui a trait au titre au moment de la transaction;
- (ii) le conseiller en valeurs aura préalablement pris les arrangements nécessaires relatifs aux emprunts pour les fins de la vente à découvert;

ou

- b) ils constituent des obligations, des débentures ou autres titres de créances émis ou garantis par :
    - (i) le gouvernement du Canada ou une province ou un territoire du Canada; ou,
    - (ii) par le gouvernement des États-Unis d'Amérique;
5. lorsque les titres d'un émetteur en particulier sont vendus à découvert :
    - a) la valeur marchande globale de tous les titres de cet émetteur vendus à découvert par un Fonds n'excèdera pas 2 % de l'actif net du Fonds;
    - b) le Fonds placera un « ordre de vente stop » auprès du courtier pour l'achat immédiat pour le compte du Fonds, d'un nombre égal des mêmes titres si le prix de négociation des titres excède 115 % (ou tout pourcentage moins élevé que la société de gestion des Fonds pourrait déterminer) du prix auquel les titres auront été vendus à découvert;
  6. le Fonds déposera de ses actifs auprès de l'Agent prêteur à titre de garantie pour l'opération de vente à découvert;
  7. le Fonds maintiendra un registre détaillé de toutes ventes à découvert et de tous les actifs du Fonds déposés en garantie auprès de l'Agent prêteur;
  8. préalablement à l'exécution de toute vente à découvert, le Fonds adoptera des politiques et procédures écrites relativement à ces transactions;
  9. le Fonds divulguera dans son prospectus simplifié les stratégies de vente à découvert et les détails de la présente dispense préalablement à l'implémentation de la stratégie de vente à découvert;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

En conséquence, l'Autorité accorde les Dispenses demandées aux conditions suivantes :

1. la valeur de tous les titres vendus à découvert par un Fonds ne dépassera pas 10 % du total de l'actif net du Fonds à la valeur au marché sur une base quotidienne;
2. le Fonds détiendra, sur une base quotidienne, une couverture en espèces (tel que défini par le Règlement 81-102) pour un montant équivalent à au moins 150 % de la valeur au marché totale des titres vendus à découvert, incluant les actifs du Fonds déposés auprès de l'Agent prêteur et donnés en garantie pour les ventes à découvert;
3. aucune somme recueillie par un Fonds lors d'une vente à découvert ne sera utilisée par ce dernier pour faire l'acquisition de titres. Elles seront plutôt utilisées à des fins de couvertures en espèces;
4. le Fonds implantera un système de contrôles internes approprié relativement aux ventes à découvert, incluant des politiques et procédures écrites, des contrôles destinés à la gestion de risque et des registres comptables adéquats;



5. toute vente à découvert sera effectuée conformément aux objectifs d'investissement du Fonds;
6. les Fonds futurs qui se qualifieront de fonds de marché monétaire et de fonds de revenu à court terme ne pourront pas se prévaloir de la dispense afin d'effectuer des ventes à découvert;
7. pour les transactions de ventes à découvert effectuées au Canada, chaque courtier qui détient des titres des Fonds impliqués dans des transactions à découvert sera dûment inscrit au Canada et membre d'un organisme d'autoréglementation qui est un membre participant au Fonds canadien de protection des épargnants;
8. pour les ventes à découvert à l'extérieur du Canada, chaque courtier qui détient des actifs d'un Fonds dans le cadre de transactions de ventes à découvert devra :
  - a) être membre d'une bourse et, par conséquent, assujetti à la réglementation de celle-ci;
  - b) devra posséder une valeur nette excédentaire de 50 millions de dollars canadiens selon ses derniers états financiers vérifiés disponibles au public;
9. exception faite lorsque l'Agent prêteur est le dépositaire d'un Fonds, lors du dépôt par le Fonds de ses actifs auprès de l'Agent prêteur à titre de garantie dans le cadre d'une transaction de vente à découvert, la valeur des actifs du Fonds, cumulée à celle des actifs déjà détenus par l'Agent prêteur relativement à d'autres transactions de vente à découvert concernant le Fonds, n'excèdera pas 10 % de la valeur au marché du total de l'actif du Fonds, au moment du dépôt;
10. la sûreté fournie par le Fonds afin de lui permettre d'effectuer des ventes à découvert sera conforme aux pratiques courantes de l'industrie et aux obligations liées aux transactions de vente à découvert;
11. avant d'effectuer des ventes à découvert, le Fonds devra fournir dans son prospectus simplifié (ou dans une modification de ce dernier) une description :
  - a) des ventes à découvert;
  - b) comment le Fonds entend recourir aux ventes à découvert;
  - c) des risques qui se rattachent aux ventes à découvert;
  - d) de la stratégie à l'égard des ventes à découvert et des termes de cette dispense sous la rubrique intitulée « Stratégies de placement » du prospectus simplifié;
12. avant d'effectuer des transactions de ventes à découvert, le Fonds devra divulguer dans sa notice annuelle (ou dans une modification de cette dernière) l'information suivante :
  - a) les politiques et procédures écrites mises en place afin d'expliquer les buts et objectifs des ventes à découvert ainsi que les procédures de gestion du risque applicables aux ventes à découvert;
  - b) la ou les personne(s) responsable(s) d'établir et de faire le suivi des politiques et procédures mentionnées au paragraphe précédent et à quelle fréquence celles-ci sont révisées, ainsi que la nature et le niveau d'implication du conseil d'administration ou du fiduciaire dans le processus de gestion de risque;
  - c) si des limites de transactions ou autres procédures de contrôles ont été établies relativement aux ventes à découvert, et qui est responsable de l'établissement de ces limites et procédures;
  - d) si des individus ou des groupes, indépendants de ceux qui transigent, font la surveillance de ces transactions;

- e) si des procédures d'évaluation de risque ou des simulations sont utilisées afin d'évaluer les portefeuilles des Fonds dans des conditions défavorables;
13. au moins 60 jours avant d'effectuer les premières transactions de ventes à découvert, les Fonds devront aviser par écrit leurs porteurs de parts qui ont acquis ces dernières avant que les informations prévues aux paragraphes 11 et 12 ci-haut mentionnés ne soient ajoutés au prospectus et à la notice annuelle de ces mêmes Fonds, de leur intention de procéder à de telles transactions en incluant les nouveaux éléments devant être divulgués au prospectus simplifié et à la notice annuelle tel que définis aux paragraphes 11 et 12 ci-haut mentionnés;
14. la présente décision n'aura plus d'effet à la suite de l'entrée en vigueur d'une loi ou d'un règlement portant sur les questions traitées aux paragraphes a) et c) de l'article 2.6 et du paragraphe 1) de l'article 6.1 du Règlement 81-102.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

## **ANNEXE A**

### **FONDS BISSETT**

Fonds d'actions canadiennes Bissett  
 Fonds de sociétés à petite capitalisation Bissett  
 Fonds de sociétés à grande capitalisation Bissett  
 Fonds de sociétés à micro capitalisation Bissett  
 Fonds de croissance multinationale Bissett  
 Fonds d'actions internationales Bissett  
 Fonds de revenu de dividendes Bissett  
 Fonds d'obligations Bissett  
 Fonds d'obligations de sociétés Bissett  
 Fonds de revenu Bissett  
 Fonds de fiducies de revenu et de dividendes Bissett  
 Fonds d'obligations à court terme Bissett  
 Fonds de convergence canadienne Bissett  
 Fonds d'obligations essentielles plus canadiennes Bissett

### **FONDS FRANKLIN**

Fonds de croissance de petites sociétés américaines Franklin  
 Catégorie fiscale de croissance à capitalisation variable Franklin  
 Fonds mondial de sciences de la santé et de biotechnologie Franklin  
 Catégorie fiscale de technologie Franklin  
 Catégorie fiscale de croissance mondiale Franklin  
 Catégorie fiscale japonaise Franklin  
 Fonds de revenu élevé Franklin  
 Fonds de revenu stratégique Franklin

### **FONDS DE SÉRIE MUTUAL**

Fonds Balise Mutual  
 Fonds Découverte Mutual

### **FONDS TEMPLETON**

Fonds de croissance Templeton Ltée

Fonds international d'actions Templeton  
 Fonds de marchés émergents Templeton  
 Fonds mondial de petites sociétés Templeton  
 Fonds mondial d'obligations Templeton  
 Fonds équilibré mondial Templeton  
 Fonds d'actions canadiennes Templeton  
 Fonds canadien de répartition de l'actif Templeton  
 Fonds équilibré Templeton  
 Fonds de revenu mondial Templeton  
 Catégorie fiscale européenne Templeton  
 Catégorie fiscale BRIC Templeton

### FONDS FRANKLIN TEMPLETON

Fonds de sociétés à petite capitalisation canadiennes Franklin Templeton  
 Fonds américains de croissance des dividendes Franklin Templeton  
 Fonds d'obligations totales mondiales Franklin Templeton

Numéro de projet Sédar: 1085562

Décision n°: 2007-MC-0989

### Fonds Sprott

Vu la demande présentée par Sprott Asset Management Inc. (la « Société de gestion ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 13 mars 2007 (la « demande »);

vu la Demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-102 »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« Agent prêteur » : le dépositaire des Fonds ou le courtier en valeurs, auquel un Fonds emprunte des titres pour les vendre à découvert;

« Fonds » : collectivement, le Nouveau fonds et les Fonds futurs (individuellement, un « Fonds »);

« Fonds futurs » : tout autres fonds (constitués sous forme de fiducie ou de société d'investissement à capital variable) à être créés par la Société de gestion pour lesquels cette dernière ou une de ses filiales agira à titre de société de gestion;

« Nouveau fonds » : le Fonds d'actions mondiales Sprott;

vu la demande de la Société de gestion, faite en vertu de l'article 19.1 du Règlement 81-102, visant à ce que les Fonds soient dispensés des obligations prévues aux paragraphes a) et c) de l'article 2.6 et au paragraphe 1) de l'article 6.1 du Règlement 81-102, afin de leur permettre de vendre des titres à découvert, de fournir une sûreté relative aux actifs des Fonds en rapport avec les ventes à découvert et de déposer les actifs des Fonds auprès de l'Agent prêteur à titre de garantie en rapport avec de telles transactions (les « Dispenses demandées »);

vu les représentations faites par la Société de gestion.

Considérant les faits suivants :

lorsqu'il effectuera une vente à découvert, chaque Fonds mettra les contrôles suivants en place :

1. les titres seront vendus à découvert en contrepartie d'espèces, les Fonds ayant l'obligation de rendre à l'Agent prêteur les titres empruntés pour effectuer la vente à découvert;
2. la vente à découvert sera effectuée par l'entremise des facilités liées au marché au moyen desquelles les titres vendus à découvert sont normalement achetés et vendus;
3. les Fonds recevront des espèces en contrepartie des titres vendus à découvert conformément aux périodes de règlement de négociation normales du marché sur lequel la vente à découvert est effectuée;
4. les titres vendus à découvert seront des titres liquides qui respectent l'une des conditions suivantes :
  - a) ils sont inscrits à la cote d'une bourse; et
    - i) l'émetteur du titre visé par la vente à découvert possède une capitalisation boursière d'au moins 300 millions de dollars canadiens, ou son équivalent, en ce qui a trait au titre au moment de la transaction; ou
    - ii) le conseiller en valeurs aura préalablement pris les arrangements nécessaires relatifs aux emprunts pour les fins de la vente à découvert;
  - b) ils constituent des obligations, des débetures ou autres titres de créances émis ou garantis par :
    - i) le gouvernement du Canada ou une province ou un territoire du Canada; ou
    - ii) par le gouvernement des États-Unis d'Amérique;
5. lorsque les titres d'un émetteur en particulier sont vendus à découvert :
  - a) la valeur marchande globale de tous les titres de cet émetteur vendus à découvert par un Fonds n'excèdera pas 5 % de l'actif net du Fonds;
  - b) le Fonds placera un « ordre de vente stop » auprès du courtier pour l'achat immédiat pour le compte du Fonds, d'un nombre égal des mêmes titres si le prix de négociation des titres excède 120 % (ou tout pourcentage moins élevé que la société de gestion des Fonds pourrait déterminer) du prix auquel les titres auront été vendus à découvert;
6. le Fonds déposera de ses actifs auprès de l'Agent prêteur à titre de garantie pour l'opération de vente à découvert;
7. le Fonds maintiendra un registre détaillé de toutes les ventes à découvert et de tous les actifs du Fonds déposés en garantie auprès de l'Agent prêteur;
8. préalablement à l'exécution de toute vente à découvert, le Fonds adoptera des politiques et procédures écrites relativement à ces transactions;
9. le Fonds divulguera dans son prospectus simplifié les stratégies de vente à découvert et les détails de la présente dispense préalablement à l'implémentation de la stratégie de vente à découvert;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

En conséquence, l'Autorité accorde les Dispenses demandées aux conditions suivantes :

1. la valeur de tous les titres vendus à découvert par un Fonds ne dépassera pas 20 % de son actif net à la valeur au marché sur une base quotidienne;
2. le Fonds détiendra, sur une base quotidienne, une couverture en espèces (tel que défini par le Règlement 81-102) pour un montant équivalent à au moins 150 % de la valeur au marché totale des titres vendus à découvert, incluant les actifs du Fonds déposés auprès de l'Agent prêteur et donnés en garantie pour les ventes à découvert;
3. aucune somme recueillie par un Fonds lors d'une vente à découvert ne sera utilisée par ce dernier pour faire l'acquisition de titres. Elles seront plutôt utilisées à des fins de couvertures en espèces;
4. le Fonds implantera un système de contrôles internes approprié relativement aux ventes à découvert, incluant des politiques et procédures écrites, des contrôles destinés à la gestion de risque et des registres comptables adéquats;
5. toute vente à découvert sera effectuée conformément aux objectifs d'investissement du Fonds;
6. les Fonds futurs qui se qualifieront de fonds de marché monétaire et de fonds de revenu à court terme ne pourront pas se prévaloir de la dispense afin d'effectuer des ventes à découvert;
7. pour les transactions de ventes à découvert effectuées au Canada, chaque courtier qui détient des titres des Fonds impliqués dans des transactions à découvert sera dûment inscrit au Canada et membre d'un organisme d'autoréglementation qui est un membre participant au Fonds canadien de protection des épargnants;
8. pour les ventes à découvert à l'extérieur du Canada, chaque courtier qui détient des actifs d'un Fonds dans le cadre de transactions de ventes à découvert devra :
  - a) être membre d'une bourse et, par conséquent, assujetti à la réglementation de celle-ci;
  - b) devra posséder une valeur nette excédentaire de 50 millions de dollars canadiens selon ses derniers états financiers vérifiés disponibles au public;
9. exception faite lorsque l'Agent prêteur est le dépositaire d'un Fonds, lors du dépôt par le Fonds de ses actifs auprès de l'Agent prêteur à titre de garantie dans le cadre d'une transaction de vente à découvert, la valeur des actifs du Fonds, cumulée à celle des actifs déjà détenus par l'Agent prêteur relativement à d'autres transactions de vente à découvert concernant le Fonds, n'excèdera pas 10 % de la valeur au marché du total de l'actif du Fonds, au moment du dépôt;
10. la sûreté fournie par le Fonds afin de lui permettre d'effectuer des ventes à découvert sera conforme aux pratiques courantes de l'industrie et aux obligations reliées aux transactions de vente à découvert;
11. avant d'effectuer des ventes à découvert, le Fonds devra fournir dans son prospectus simplifié (ou dans une modification de ce dernier) une description :
  - a) des ventes à découvert;
  - b) comment le Fonds entend recourir aux ventes à découvert;
  - c) des risques qui se rattachent aux ventes à découvert;
  - d) de la stratégie à l'égard des ventes à découvert et des termes de cette dispense sous la rubrique intitulée « Stratégies de placement » du prospectus simplifié;

12. avant d'effectuer des transactions de ventes à découvert, le Fonds devra divulguer dans sa notice annuelle (ou dans une modification de cette dernière) l'information suivante :
- a) les politiques et procédures écrites mises en place afin d'expliquer les buts et objectifs des ventes à découvert ainsi que les procédures de gestion du risque applicables aux ventes à découvert;
  - b) la ou les personne(s) responsable(s) d'établir et de faire le suivi des politiques et procédures mentionnées au paragraphe précédent et à quelle fréquence celles-ci sont révisées, ainsi que la nature et le niveau d'implication du conseil d'administration ou du fiduciaire dans le processus de gestion de risque;
  - c) si des limites de transactions ou autres procédures de contrôles ont été établies relativement aux ventes à découvert, et qui est responsable de l'établissement de ces limites et procédures;
  - d) si des individus ou des groupes, indépendants de ceux qui transigent, font la surveillance de ces transactions;
  - e) si des procédures d'évaluation de risque ou des simulations sont utilisées afin d'évaluer les portefeuilles des Fonds dans des conditions défavorables;
13. au moins 60 jours avant d'effectuer les premières transactions de ventes à découvert, les Fonds devront aviser par écrit leurs porteurs de parts qui ont acquis ces dernières avant que les informations prévues aux paragraphes 11 et 12 ci-haut mentionnés ne soient ajoutés au prospectus et à la notice annuelle de ces mêmes Fonds, de leur intention de procéder à de telles transactions en incluant les nouveaux éléments devant être divulgués au prospectus simplifié et à la notice annuelle tel que définis aux paragraphes 11 et 12 ci-haut mentionnés;
14. la présente décision n'aura plus d'effet à la suite de l'entrée en vigueur d'une loi ou d'un règlement portant sur les questions traitées aux paragraphes a) et c) de l'article 2.6 et du paragraphe 1) de l'article 6.1 du Règlement 81-102.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar: 1063506

Décision n°: 2007-MC-0977

### **General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Vu la demande présentée par General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée (« GMAC Canada » ou l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 8 mai 2007 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu les termes définis suivants :

« billets » : les billets à moyen terme à être placés par l'émetteur en vertu du prospectus et garantis inconditionnellement par GMAC LLC;

« prospectus » : le prospectus préalable de base de l'émetteur daté du 5 avril 2007 visant le placement de 7 000 000 000 \$ de billets;

« rapport 10-Q » : le formulaire américain 10-Q que l'émetteur a déposé le 8 mai 2007 pour la période terminée le 31 mars 2007;

« SEDAR » : le système électronique de données, d'analyse et de recherche ;

vu la demande visant à dispenser temporairement l'émetteur de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française du rapport 10-Q qui sera intégré par renvoi dans les suppléments de fixation de prix au prospectus (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. GMAC Canada est un émetteur assujéti dans chacune des provinces du Canada;
2. GMAC Canada est une filiale en propriété exclusive détenue indirectement par GMAC LLC;
3. GMAC LLC est constituée en vertu des lois de l'État du Delaware et est soumise à la réglementation de la *Securities Exchange Act of 1934* des États-Unis mais n'est pas un émetteur assujéti ou l'équivalent au Canada;
4. les billets ne seront pas inscrits à la cote d'une bourse mais auront une note approuvée telle que définie au *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*;
5. certains documents de GMAC LLC sont intégrés par renvoi dans le prospectus ainsi que dans chaque supplément de fixation de prix. GMAC LLC a signé également le prospectus à titre de garant;
6. tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être établis en français ou en français et en anglais;
7. le volume important du rapport 10-Q conjugué à la brièveté du délai pour la transmission aux souscripteurs des suppléments de fixation du prix empêchent l'émetteur de fournir de façon simultanée une version française;

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. que la version française du rapport 10-Q soit déposée auprès de l'Autorité au plus tard le 31 mai 2007;
2. que tout supplément de fixation de prix déposé auprès de l'Autorité avant le dépôt de la version française du rapport 10-Q contienne une mention à l'effet que la version française du rapport 10-Q intégré par renvoi sera disponible sur SEDAR au plus tard le 31 mai 2007.

Fait à Montréal, le 9 mai 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

MS/il

Décision n° : 2007-SMV-0041



## Harvest Energy Trust

Vu la demande présentée par Harvest Energy Trust (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 11 mai 2007 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser l'émetteur de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi d'établir une version française de tous les documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus ») qu'il entend déposer le ou vers le 15 mai 2007 à la condition que les documents intégrés par renvoi au prospectus dans sa forme définitive soient traduits en français (la « dispense temporaire de traduction »);

vu les représentations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense temporaire de traduction.

Décision n°: 2007-MC-1036

## Huntingdon Capital Inc.

Vu la demande présentée par Huntingdon Capital Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 24 avril 2007, visant à dispenser l'émetteur de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française du prospectus que l'émetteur prévoyait déposer le ou vers le 25 avril 2007, concernant un placement d'unités dans les provinces de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique (la « dispense de traduction initiale »);

vu la décision 2007-MC-0895 datée du 25 avril 2007 rendue à la lumière des représentations de l'émetteur en date de la dispense de traduction initiale;

vu le prospectus provisoire de l'émetteur daté du 26 avril 2007 pour lequel l'Autorité a accordé un visa en date du 30 avril 2007, en vertu du régime d'examen concerté du prospectus, concernant un placement d'unités dans toutes les provinces canadiennes, sauf le Québec (le « prospectus »);

vu les nouvelles représentations de l'émetteur et sa demande présentée auprès de l'Autorité, le 14 mai 2007, visant à dispenser l'émetteur de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française du prospectus concernant un placement d'unités dans les provinces de l'Ontario, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan et du Manitoba (la « dispense de traduction subséquente »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu les autres représentations faites par l'émetteur;

En conséquence l'Autorité accorde la dispense de traduction subséquente aux conditions suivantes:

1. l'émetteur déposera un prospectus provisoire modifié concernant le placement de ses unités;
2. les placeurs pour compte s'engagent à ne pas solliciter de manifestations d'intérêts jusqu'à ce que l'Autorité n'accorde un visa pour ledit prospectus provisoire modifié.



Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

Décision n°: 2007-MC-1035

### **Investissements St-Pierre inc.**

Vu la demande présentée le 2 mai 2007;

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu l'article 4 du *Règlement Q-3 sur les options* (« Règlement Q-3 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense Investissements St-Pierre inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1, 2, 6, 7 et 8 de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement d'un maximum de 640 000 options de rémunération aux placeurs pour compte, chaque option permettant l'acquisition d'une action au prix de 0,70 \$ pour une période de 24 mois suivant la clôture du placement privé.

Décision n°: 2007-MC-1027

### **MonoGen, Inc.**

Vu la demande présentée le 7 mai 2007;

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu l'article 3 du *Règlement Q-3 sur les options* (« Règlement Q-3 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense MonoGen, Inc. de l'application des dispositions prévues au paragraphe 2 de l'article 3 du Règlement Q-3 relativement au placement d'un maximum de 414 000 options de courtier aux preneurs fermes permettant l'acquisition d'actions ordinaires au prix de 1,00 \$ l'action.

Décision n°: 2007-MC-0988

### **Ressources Métanor inc.**

Vu la demande présentée le 7 mai 2007;

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

vu l'article 4 du *Règlement Q-3 sur les options* (« Règlement Q-3 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers :

dispense Ressources Métanor inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1, 2, 6, 7 et 8 de l'article 4 du Règlement Q-3 relativement au placement d'un maximum de 1 617 188 bons de souscription de courtier permettant aux placeurs pour compte l'acquisition d'actions ordinaires au prix de 0,80 \$ l'action pour une période de 24 mois suivant la date de clôture du placement privé.

Décision n°: 2007-MC-1016

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE

Aucune information.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

#### **Liquor Stores Income Fund**

(Liquor Barn Income Fund)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 10 avril 2007 concernant l'offre publique d'échange de Liquor Stores Income Fund sur la totalité des parts de fiducie en circulation de Liquor Barn Income Fund en contrepartie de 0,53 part de fiducie de Liquor Stores Income Fund par part de fiducie de Liquor Barn Income Fund.

L'offre expire le 17 mai 2007, 22h00 heure d'Edmonton, à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar: 1080961

Décision n°: 2007-MC-1032

#### **Société de portefeuille Alcoa Canada SRI (filiale en propriété exclusive d'Alcoa Inc.)**

(Alcan Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 7 mai 2007 concernant l'offre publique d'échange de Société de portefeuille Alcoa Canada SRI (filiale en propriété exclusive d'Alcoa Inc.) sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Alcan Inc. au prix de 58,60 \$ US net en espèces l'action majoré de 0,4108 action ordinaire d'Alcoa Inc.

L'offre expire le 10 juillet 2007, 17h00 heure avancée de l'Est, à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar: 1097339

Décision n°: 2007-MC-1000

**Xstrata Canada Acquisition Corp.**  
**(filiale indirecte en propriété exclusive de Xstrata plc)**

(LionOre Mining International Ltd.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 5 avril 2007 concernant l'offre publique d'achat de Xstrata Canada Acquisition Corp. (filiale indirecte en propriété exclusive de Xstrata plc) sur la totalité des actions ordinaires en circulation de LionOre Mining International Ltd. au prix de 18,50 \$ CA l'action au comptant.

L'offre expire le 25 mai 2007, 20h00 heure de Toronto, à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar: 1080186

Décision n°: 2007-MC-1033

## 6.8.2 Dispenses

**Claymore Investment, Inc.**  
**Claymore Equal Weight Banc & Lifeco Trust**

Vu la demande présentée par Claymore Investments, Inc. (« Claymore ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l' « Autorité ») le 10 avril 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l' « autorité principale »);

vu les articles 110 à 147.16 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 37, 189.1.2 et 271.4 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (R.R.Q., V-1.1, r.1) (le « Règlement »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« Acte de fiducie » : l'acte de fiducie du Fonds, en date du 30 avril 2007, fait par Claymore agissant à titre de fiduciaire et de société de gestion du Fonds;

« Conversion » : la conversion automatique du Fonds, de fonds d'investissement à capital fixe inscrit à la cote d'une bourse en fonds d'investissement à capital variable inscrit à la cote d'une bourse, telle que définie au prospectus provisoire du Fonds, en date du 5 avril 2007;

« Fonds » : Claymore Equal Weight Banc & Lifeco Trust;

« Parts » : les parts émises et en circulation du Fonds;

« TSX » : la Bourse de Toronto;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant l'obtention des dispenses suivantes :

- a) une dispense des obligations prévues aux articles 110 à 147.16 de la Loi, afin que les acquéreurs de Parts soient dispensés de l'application de ces dispositions relatives aux offres publiques d'achat, ainsi qu'une dispense des obligations prévues aux articles 189.1.2 et 271.4 du Règlement de déposer un avis d'offre publique et du paiement des droits afférents à une offre publique auprès de l'Autorité (la « dispense des offres publiques »);

- b) une dispense de l'obligation prévue à l'article 37 du Règlement, en ce qui a trait au placement de Parts en vertu d'un prospectus, d'inclure au prospectus une attestation signée par les courtiers ayant un lien contractuel avec le Fonds;

(collectivement, les « dispenses demandées »);

vu les représentations faites par Claymore;

vu que l'Acte de fiducie prévoit qu'aucun porteur ne pourra exercer les droits de vote rattachés aux Parts qui représentent 20 % ou plus des Parts en circulation.

En conséquence, l'Autorité accorde les dispenses demandées à compter de et suite à la Conversion, sous réserve, en ce qui concerne la dispense des offres publiques, que préalablement au lancement d'une offre publique d'achat, qui ne serait pas autrement dispensée des exigences du Titre IV de la Loi, l'acquéreur de Parts, de même que toute personne ou société agissant de concert avec lui, fournissent à Claymore, agissant à titre de fiduciaire et de société de gestion du Fonds, un engagement à l'effet qu'ils n'exerceront pas les droits de vote rattachés à la détention de plus de 20 % des Parts.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 8 mai 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n<sup>o</sup> : 2007-SMV-0038

**Investisseurs globaux Barclays Canada Limitée**  
**iShares CDN Jantzi Social Index Fund**  
**iShares CDN Russell 2000 Index – Canadian Dollar Hedged Index Fund**  
**iShares CDN S&P/TSX SmallCap Index Fund**  
**iShares CDN S&P/TSX Capped REIT Index Fund**

Vu la demande présentée par Investisseurs globaux Barclays Canada Limitée (« Barclays ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l' « Autorité ») le 22 mars 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « Régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l' « Autorité principale »);

vu les articles 110 à 147.16 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 37, 189.1.2 et 271.4 du *Règlement sur les valeurs mobilières* (R.R.Q., V-1.1, r.1) (le « Règlement »);

vu la *Norme canadienne 14-101, Définitions* et les termes définis suivants :

« Fonds » : collectivement, les Nouveaux fonds, le Fonds existant et les Fonds futurs;

« Fonds existant » : *iShares CDN S&P/TSX Capped REIT Index Fund*;

« Fonds futurs » : tous fonds futurs transigés en bourse, créés par Barclays, qui auraient comme objectif d'investissement de reproduire, dans la mesure du possible, le rendement d'un indice, après le paiement des frais;

« Nouveaux fonds » : le *iShares CDN Jantzi Social Index Fund*, le *iShares CDN Russell 2000 Index – Canadian Dollar Hedged Index Fund* et le *iShares CDN S&P/TSX SmallCap Index Fund*;

« TSX » : la Bourse de Toronto;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2.

vu la demande visant l'obtention des dispenses suivantes :

- a) une dispense des obligations prévues au Titre IV de la Loi, c'est-à-dire aux articles 110 à 147.23 de la Loi, afin que les acquéreurs de parts des Fonds soient dispensés de l'application de ces dispositions relatives aux offres publiques d'achat, incluant une dispense des obligations prévues aux articles 189.1.2 et 271.4 du Règlement de déposer un avis d'offre publique et du paiement des droits rattachés à une offre publique auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières concernées (la « dispense des offres publiques »);
- b) une dispense de l'obligation prévue à l'article 37 du Règlement, en ce qui a trait au placement de parts des Nouveaux Fonds et des Fonds futurs en vertu d'un prospectus, d'inclure au prospectus une attestation signée par les courtiers ayant un lien contractuel avec l'émetteur dont les parts sont offertes, requise lors du dépôt du prospectus des Nouveaux Fonds et des Fonds futurs, ainsi que lors de renouvellements subséquents du prospectus;

(collectivement, les « dispenses demandées »);

vu les représentations faites par Barclays.

En conséquence, l'Autorité accorde les dispenses demandées, sous réserve, en ce qui concerne la dispense des offres publiques pour les achats faits dans le cours normal par l'intermédiaire du TSX, que les parts des Fonds soient inscrites à la cote du TSX et que préalablement au lancement d'une offre publique d'achat, qui ne serait pas autrement dispensée des exigences du Titre IV de la Loi, l'acheteur de parts d'un Fonds, de même que toute personne ou société agissant de concert avec lui, fournissent à Barclays, agissant à titre de fiduciaire et de société de gestion des Fonds, un engagement à l'effet qu'ils n'exerceront pas les droits de vote rattachés à la détention de plus de 20 % des parts en circulation d'un Fonds.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du Régime d'examen concerté émis par l'Autorité principale.

Fait à Montréal, le 27 avril 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n<sup>o</sup> : 2007-SMV-0034

### **Sapardis S.A.**

Vu la demande présentée par Sapardis S.A. (le « demandeur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 25 avril 2007 (la « demande »);

vu la demande présentée conformément à l'*Avis 12-201 relatif au régime d'examen concerté des demandes de dispense* (le « régime d'examen concerté ») en vertu duquel l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 110 à 147.16 de la Loi;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à dispenser le demandeur, à certaines conditions, des exigences relatives aux offres publiques prévues au Titre IV de la Loi, dans le cadre de son offre publique d'achat au comptant (l'« offre ») visant la totalité des actions en circulation (collectivement, les « titres visés ») de Puma Aktiengesellschaft Rudolf Dassler Sport (la « société visée ») (la « dispense demandée »);

vu les considérations suivantes :

1. le demandeur n'est pas un émetteur assujéti au Québec, ni un émetteur assujéti ou l'équivalent ailleurs au Canada;
2. la société visée n'est pas un émetteur assujéti au Québec, ni un émetteur assujéti ou l'équivalent ailleurs au Canada;
3. tel que permis par les lois de la République fédérale d'Allemagne, la société visée a émis des titres au porteur et ne tient pas de registre de titres. En conséquence, l'information sur la détention de titres visés par des porteurs qui résident au Canada ne peut être déterminée que par suite d'une vérification limitée et non de façon définitive. Suite à une telle vérification, le demandeur estime qu'au 19 avril 2007, il y avait 7 porteurs de titres visés qui résident au Canada (3 en Ontario, 1 en Colombie-Britannique et 3 au Québec), détenant au total environ 0,5 % des titres visés en circulation. Toutefois, en raison du fait que la société visée a émis des titres au porteur, le demandeur n'est pas en mesure de déterminer avec certitude dans quels territoires ou provinces du Canada ces porteurs résident;
4. la dispense *de minimis* relative à une offre publique d'achat prévue à l'article 121 de la Loi ne peut être utilisée par le demandeur puisque l'offre n'est pas faite conformément aux règles établies par une autre autorité législative et jugées équivalentes par l'Autorité. De plus, comme la société visée ne tient pas de registre de titres étant donné que les titres visés sont des titres au porteur, le demandeur n'est pas en mesure de déterminer avec certitude le nombre de porteurs de titres visés qui résident au Québec ou le nombre de titres visés détenus par ces personnes.

vu les représentations faites par le demandeur.

En conséquence :

l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. l'offre et toutes les modifications de l'offre sont faites conformément aux lois de la République fédérale d'Allemagne;
2. tout document relatif à l'offre ou à toute modification de celle-ci qui est transmis aux porteurs des titres visés qui résident en Allemagne sera transmis (avec une traduction de courtoisie en anglais de celui-ci) aux porteurs des titres visés qui résident au Québec et dont l'adresse est connue, et des exemplaires de celui-ci seront déposés concurremment auprès de l'Autorité;
3. le demandeur publie une annonce en anglais dans un journal canadien à tirage national et en français dans un journal francophone à grande diffusion au Québec précisant où et comment les porteurs de titres visés peuvent obtenir sans frais un exemplaire du document d'offre (ou une traduction de courtoisie en anglais de celui-ci) et dépose des exemplaires de celle-ci auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 11 mai 2007.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

Décision n° : 2007-SMV-0040

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Aucune information.

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### **Crescent Point General Partner Corp.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Crescent Point General Partner Corp.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2007-MC-1014

#### **Four Seasons Holdings Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Four Seasons Holdings Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2007-MC-1026

**Great Lakes Carbon Income Fund**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Great Lakes Carbon Income Fund.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2007-MC-1022

**Huron Carbon ULC**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Huron Carbon ULC.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2007-MC-1023

**Lakeport Brewing Income Fund**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Lakeport Brewing Income Fund.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2007-MC-1007

**Mena Resources Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Mena Resources Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Décision n°: 2007-MC-1024

**6.9.5 Divers**

Aucune information.

**6.10 AUTRES DÉCISIONS**

Aucune information.

**6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS**





## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ACADIAN TIMBER INCOME FUND	2007-03-31
ACCRETE ENERGY INC.	2007-03-31
ACIERS ALGOMA INC.	2007-03-31
ADEPTRON TECHNOLOGIES CORPORATION	2007-03-31
ADHEREX TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
ADVANTAGE ENERGY INCOME FUND	2007-03-31
ADVANTEK MARKETING INTERNATIONAL INC.	2007-03-31
ADVITECH INC.	2007-03-31
AFRICAN COPPER PLC	2007-03-31
AFRICO RESOURCES LTD.	2007-03-31
AINSWORTH LUMBER CO. LTD.	2007-03-31
AIR CANADA	2007-03-31
AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2007-03-31
AIRIQ INC.	2007-03-31
AKITA DRILLING LTD	2007-03-31
ALBERTA CLIPPER ENERGY INC.	2007-03-31
ALCAN INC.	2007-03-31
ALGOMA CENTRAL CORPORATION	2007-03-31
ALGONQUIN POWER INCOME FUND	2007-03-31
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2007-03-31
ALLEN-VANGUARD CORPORATION	2007-03-31
ALLIED NEVADA GOLD CORP.	2007-03-31
ALTAGAS INCOME TRUST	2007-03-31
AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP	2007-03-31
AMBRILIA BIOPHARMA INC.	2007-03-31
AMERICAN BONANZA GOLD CORP	2007-03-31
AMERICAN CAPITAL STRATEGIES, LTD.	2007-03-31
AMERICAN EXPRESS CANADA CREDIT CORPORATION	2007-03-31
AMERICAN EXPRESS COMPANY	2007-03-31
ANATOLIA MINERALS DEVELOPMENT LIMITED	2007-03-31
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2007-03-31
ANVIL MINING LIMITED	2007-03-31
ARC ENERGY TRUST	2007-03-31
ARC RESOURCES LTD.	2007-03-31
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	2007-03-31
ARSENAL ENERGY INC.	2007-03-31
ART IN MOTION INCOME FUND	2007-03-31
ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCEES INC.	2007-03-31
ARTIS REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2007-03-31
ASCALADE COMMUNICATIONS INC.	2007-03-31
ASSISTED LIVING CONCEPTS, INC.	2007-03-31
ATLANTA GOLD INC.	2007-03-31
ATLANTIC POWER CORPORATION	2007-03-31
AURELIAN RESOURCES INC.	2007-03-31
AXCAN PHARMA INC.	2007-03-31
AXIA NETMEDIA CORPORATION	2007-03-31
BADGER INCOME FUND	2007-03-31
BAM INVESTMENTS CORP.	2007-03-31
BANQUE HSBC CANADA	2007-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
BAYTEX ENERGY LTD.	2007-03-31
BAYTEX ENERGY TRUST	2007-03-31
BEAR RIDGE RESOURCES LTD.	2007-03-31
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2007-03-31
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.	2007-03-31
BESTAR INC.	2007-03-31
BIOMS MEDICAL CORP.	2007-03-31
BIORTHEX INC.	2007-03-31
BIOSCRYPT INC.	2007-03-31
BIOVAIL CORPORATION	2007-03-31
BIRCH MOUNTAIN RESOURCES LTD.	2007-03-31
BIRCHCLIFF ENERGY LTD.	2007-03-31
BOARDWALK REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2007-03-31
BONAVISTA ENERGY TRUST	2007-03-31
BONAVISTA PETROLEUM LTD.	2007-03-31
BORALEX INC.	2007-03-31
BOSTON PIZZA ROYALTIES INCOME FUND	2007-03-31
BOWATER INCORPORATED	2007-03-31
BPO PROPERTIES LTD.	2007-03-31
BRAINHUNTER INC.	2007-03-31
BRANCHEZ-VOUS  INC.	2007-03-31
BRASCADE CORPORATION	2007-03-31
BRICK GROUP INCOME FUND (THE)	2007-03-31
BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.	2007-03-31
BROOKFIELD HOMES CORPORATION	2007-03-31
BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION	2007-03-31
BULLDOG RESOURCES INC.	2007-03-31
BURMIS ENERGY INC.	2007-03-31
C.A. BANCORP INC.	2007-03-31
CAISSE CENTRALE DESJARDINS	2007-03-31
CALFRAC WELL SERVICES LTD.	2007-03-31
CANADA CARTAGE DIVERSIFIED INCOME FUND	2007-03-31
CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST	2007-03-31
CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST II	2007-03-31
CANADIAN HYDRO DEVELOPERS, INC.	2007-03-31
CANADIAN INTERNATIONAL LP	2007-03-31
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2007-03-31
CANADIAN ROYALTIES INC.	2007-03-31
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2007-03-31
CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.	2007-03-31
CANEXUS INCOME FUND	2007-03-31
CANFOR CORPORATION	2007-03-31
CANLAN ICE SPORTS CORP.	2007-03-31
CAPITAL DESJARDINS INC.	2007-03-31
CAPITOL ENERGY RESOURCES LTD.	2007-03-31
CARDIOME PHARMA CORP.	2007-03-31
CASCADES INC.	2007-03-31
CENTERPLATE, INC.	2007-04-03
CHARTWELL SENIORS HOUSING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2007-03-31
CHEMOKINE THERAPEUTICS CORP.	2007-03-31
CHESSWOOD INCOME FUND	2007-03-31
CI FINANCIAL INCOME FUND	2007-03-31
CINRAM INTERNATIONAL INCOME FUND	2007-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CINRAM INTERNATIONAL LIMITED PARTNERSHIP	2007-03-31
CLARKE INC.	2007-03-31
CLEAN POWER INCOME FUND	2007-03-31
CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND	2007-03-31
CML HEALTHCARE INCOME FUND	2007-03-31
COMMERCIAL SOLUTIONS INC.	2007-03-31
COMMUNICATIONS ALLIANCE ATLANTIS INC.	2007-03-31
COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS	2007-03-31
COMPTON PETROLEUM CORPORATION	2007-03-31
CONNORS BROS. INCOME FUND	2007-03-31
CONSOLIDATED MERCANTILE INCORPORATED	2007-03-31
CONTRANS INCOME FUND	2007-03-31
CORPORATION COTT	2007-03-31
CORPORATION ENERGIE BROOKFIELD	2007-03-31
CORPORATION FINANCIERE POWER	2007-03-31
CORPORATION HYDROGENIQUE	2007-03-31
CORPORATION MINIERE INMET	2007-03-31
CORPORATION MINIERE SCORPIO	2007-03-31
CORPORATION NORTHGATE MINERALES	2007-03-31
CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	2007-03-31
CORRIDOR RESOURCES INC.	2007-03-31
CORRIENTE RESOURCES INC.	2007-03-31
COUNTRYSIDE CANADA POWER INC.	2007-03-31
COUNTRYSIDE POWER INCOME FUND	2007-03-31
COVENTREE INC.	2007-03-31
CPI PLASTICS GROUP LIMITED	2007-03-31
CREDIT FORD DU CANADA LIMITEE	2007-03-31
CRESCENT POINT ENERGY TRUST	2007-03-31
CRESTSTREET POWER & INCOME FUND LP	2007-03-31
CREW ENERGY INC.	2007-03-31
CRYOCATH TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION	2007-03-31
CSI WIRELESS INC.	2007-03-31
CYBERPLEX INC.	2007-03-31
CYGNAL TECHNOLOGIES CORPORATION	2007-03-31
CYRIES ENERGY INC.	2007-03-31
C1 ENERGY LTD.	2007-03-31
DEFIANT RESOURCES CORPORATION	2007-03-31
DELPHI ENERGY CORP.	2007-03-31
DELTA SYSTEMS, INC.	2007-03-31
DENBURY RESOURCES INC.	2007-03-31
DENISON MINES CORP.	2007-03-31
DESTINY RESOURCE SERVICES CORP.	2007-03-31
DEUTSCHE TELEKOM AG	2007-03-31
DEVINE ENTERTAINMENT CORPORATION	2007-03-31
DEXIT INC.	2007-03-31
DHX MEDIA LTD.	2007-03-31
DIRECTCASH INCOME FUND	2007-03-31
DISTILLERIES CORBY LIMITEE (LES)	2007-03-31
DIVESTCO INC.	2007-03-31
DRIVE PRODUCTS INCOME FUND	2007-03-31
DUNDEE CORPORATION	2007-03-31
DUVERNAY OIL CORP.	2007-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
DYNATEC CORPORATION	2007-03-31
DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2007-03-31
E.D. SMITH INCOME FUND	2007-03-31
E*TRADE FINANCIAL CORPORATION	2007-03-31
E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2007-03-31
EASYHOME LTD.	2007-03-31
ELECTROVAYA INC.	2007-03-31
ENDEAVOUR SILVER CORP.	2007-03-31
ENDEV ENERGY INC.	2007-03-31
ENERGY METALS CORPORATION	2007-03-31
ENGENUITY TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
ENHANCEMENT FUND LIMITED (#23765)	2007-03-31
ENSIGN ENERGY SERVICES INC.	2007-03-31
ENTERRA ENERGY TRUST	2007-03-31
ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.	2007-03-31
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SOLUTIONS INC.	2007-03-31
ERDENE GOLD INC.	2007-03-31
EURO RESSOURCES S.A.	2007-03-31
EUROPEAN GOLDFIELDS LTD.	2007-03-31
EUROPEAN MINERALS CORPORATION	2007-03-31
EXPLORATIONS MINIERES DU NORD LTEE	2007-03-31
EXPLORATIONS NAMEX INC.	2007-03-31
EXTENDICARE REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2007-03-31
FAIRWEST ENERGY CORPORATION	2007-03-31
FIDUCIE CARTE DE CREDIT OR	2007-03-31
FIDUCIE D'ACTIFS HSBC CANADA	2007-03-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY	2007-03-31
FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND	2007-03-31
FIRST PLACE TOWER BROOKFIELD PROPERTIES INC.	2007-03-31
FIRST QUANTUM MINERALS LTD.	2007-03-31
FLINT ENERGY SERVICES LTD.	2007-03-31
FOCUS ENERGY TRUST	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER ALEXIS NIHON	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER AMERICAIN IPC	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUE D'HOTELS CANADIENS	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CROMBIE	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INNVEST	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER RIOCAN	2007-03-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER WHITEROCK	2007-03-31
FONDS DE REVENU AEROPLAN	2007-03-31
FONDS DE REVENU AG GROWTH	2007-03-31
FONDS DE REVENU BENVEST NEW LOOK	2007-03-31
FONDS DE REVENU BFI CANADA	2007-03-31
FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY	2007-03-31
FONDS DE REVENU DU GROUPE DATA	2007-03-31
FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	2007-03-31
FONDS DE REVENU GROUPE SANTE MEDISYS	2007-03-31
FONDS DE REVENU HARTCO	2007-03-31
FONDS DE REVENU HELICOPTERES CANADIENS	2007-03-31
FONDS DE REVENU JAZZ AIR	2007-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE REVENU NORANDA	2007-03-31
FONDS ENERPLUS RESOURCES	2007-03-31
FONDS SFK PATE	2007-03-31
FOREMOST INCOME FUND	2007-03-31
FORT CHICAGO ENERGY PARTNERS L.P.	2007-03-31
FORTRESS ENERGY INC.	2007-03-31
FORTUNE MINERALS LIMITED	2007-03-31
FP NEWSPAPERS INCOME FUND	2007-03-31
FPI LIMITED	2007-03-31
FRALEX THERAPEUTICS INC.	2007-03-31
FRONTERA COPPER CORPORATION	2007-03-31
FUN TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
GALLEON ENERGY INC.	2007-03-31
GATEWAY CASINOS INCOME FUND	2007-03-31
GBS GOLD INTERNATIONAL INC.	2007-03-31
GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2007-03-31
GEOPETRO RESOURCES COMPANY	2007-03-31
GERDAU AMERISTEEL CORPORATION	2007-03-31
GESTION ACE AVIATION INC.	2007-03-31
GESTION DE PATRIMOINE DUNDEE INC.	2007-03-31
GIENOW WINDOWS & DOORS INCOME FUND	2007-03-31
GITENNES EXPLORATION INC.	2007-03-31
GLACIER CREDIT CARD TRUST	2007-03-31
GLACIER VENTURES INTERNATIONAL CORP.	2007-03-31
GLENCAIRN GOLD CORPORATION	2007-03-31
GLOBAL RAILWAY INDUSTRIES LTD.	2007-03-31
GLOBESTAR MINING CORPORATION	2007-03-31
GLUSKIN SHEFF + ASSOCIES INC.	2007-03-31
GMP CAPITAL TRUST	2007-03-31
GOLD RESERVE INC.	2007-03-31
GOLDCORP INC.	2007-03-31
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2007-03-31
GREAT BASIN GOLD LTD.	2007-03-31
GREAT CANADIAN GAMING CORPORATION	2007-03-31
GREAT PLAINS EXPLORATION INC.	2007-03-31
GREENSHIELD EXPLORATIONS LIMITED	2007-03-31
GRIFFITHS MCBURNEY L.P.	2007-03-31
GROUPE AECON INC.	2007-03-31
GROUPE BMTIC INC.	2007-03-31
GROUPE CANAM INC.	2007-03-31
GROUPE CVTECH INC.	2007-03-31
GROUPE DATAMARK SYSTEMS INC.	2007-03-31
GROUPE NORWALL INC. (LE)	2007-03-30
GROUPE OPTIMAL INC.	2007-03-31
GSI GROUP INC	2007-03-30
HEARX CANADA INC.	2007-03-31
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2007-03-31
HOMBURG INVEST INC.	2007-03-31
HOME CAPITAL GROUP INC.	2007-03-31
HORIZON NORTH LOGISTICS INC.	2007-03-31
HORIZON SCIENCES & TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
HYDRO ONE INC.	2007-03-31
IAMGOLD CORPORATION	2007-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
IAT AIR CARGO FACILITIES INCOME FUND	2007-03-31
IMA EXPLORATION INC.	2007-03-31
IMPAX ENERGY SERVICES INCOME TRUST	2007-03-31
IMPERIAL METALS CORPORATION	2007-03-31
INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)	2007-03-31
INDUSTRIES LASSONDE INC.	2007-03-31
INDUSTRIES PROMATEK LTEE (LES)	2007-03-31
INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION	2007-03-31
ING CANADA INC.	2007-03-31
INNICOR SUBSURFACE TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
INNOVA EXPLORATION LTD.	2007-03-31
INTER PIPELINE FUND	2007-03-31
INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION	2007-03-31
INTERNATIONAL MINERALS CORPORATION	2007-03-31
INTERNATIONAL ROYALTY CORPORATION	2007-03-31
INVESTISSEMENTS DEMCAP INC.	2007-03-31
IPL INC.	2007-03-29
ITERATION ENERGY LTD.	2007-03-31
IVANHOE ENERGY INC.	2007-03-31
IVANHOE MINES LTD.	2007-03-31
IVERNIA INC.	2007-03-31
JAGUAR NICKEL INC.	2007-03-31
JANNOCK PROPERTIES LIMITED	2007-03-31
JOHN HANCOCK CANADIAN CORPORATION	2007-03-31
JUMPTV INC.	2007-03-31
JURA ENERGY CORPORATION	2007-03-31
KANGOUROU MEDIA INC.	2007-03-31
KERECO ENERGY LTD.	2007-03-31
KEYSTONE NEWPORT ULC	2007-03-31
KHD HUMBOLDT WEDAG INTERNATIONAL LTD.	2007-03-31
KINDER MORGAN INC.	2007-03-31
KINROSS GOLD CORPORATION	2007-03-31
LAB INTERNATIONAL INC.	2007-03-31
LAB RECHERCHE INC.	2007-03-31
LABOPHARM INC.	2007-03-31
LABORATOIRES PALADIN INC.	2007-03-31
LIONORE MINING INTERNATIONAL LTD.	2007-03-31
LIPONEX INC.	2007-03-31
LIQUIDATION WORLD INC.	2007-04-01
LIQUOR BARN INCOME FUND	2007-03-31
LIVINGSTON INTERNATIONAL INCOME FUND	2007-03-31
LOJACK CORPORATION	2007-03-31
LOJACK EXCHANGECO CANADA INC.	2007-03-31
LUMINEX CORPORATION	2007-03-31
LUNDIN MINING CORPORATION	2007-03-31
LUXELL TECHNOLOGIES INC.	2007-02-28
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2007-03-31
MAGNA ENTERTAINMENT CORP.	2007-03-31
MAGNA INTERNATIONAL INC.	2007-03-31
MAHALO ENERGY LIMITED	2007-03-31
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2007-03-31
MANULIFE FINANCE (DELAWARE), L.P.	2007-03-31
MATTEL, INC.	2007-03-31



## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
MAZARIN INC.	2007-03-31
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2007-03-31
MED-EMERG INTERNATIONAL INC.	2007-03-31
MEDCOMSOFT INC.	2007-03-31
MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2007-03-31
METALLIC VENTURES GOLD INC.	2007-03-31
METALLICA RESOURCES INC.	2007-03-31
METHYLGENE INC.	2007-03-31
MI DEVELOPMENTS INC.	2007-03-31
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	2007-03-31
MIDNIGHT OIL EXPLORATION LTD.	2007-03-31
MILL CITY GOLD CORP.	2007-03-31
MINEFINDERS CORPORATION LTD	2007-03-31
MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE	2007-03-31
MINES AURIZON LTEE	2007-03-31
MINES DYNACOR INC.	2007-03-31
MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)	2007-03-31
MINES RICHMONT INC.	2007-03-31
MINES WESTERN QUEBEC INC.	2007-03-31
MIRAMAR MINING CORPORATION	2007-03-31
MONOGEN, INC.	2007-03-31
MORGUARD CORPORATION	2007-03-31
MORNEAU SOBECO INCOME FUND	2007-03-31
NAL OIL & GAS TRUST	2007-03-31
NEO MATERIAL TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
NEVSUN RESOURCES LTD.	2007-03-31
NEWALTA INCOME FUND	2007-03-31
NEWS CORPORATION	2007-03-31
NEXIENT LEARNING INC.	2007-03-31
NIOCAN INC.	2007-03-31
NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD	2007-03-31
NORTHERN ORION RESOURCES INC.	2007-03-31
NORTHERN PROPERTY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2007-03-31
NORTHLAND POWER INCOME FUND	2007-03-31
NORTHSTAR AEROSPACE, INC.	2007-03-31
NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL TRUST (#22847)	2007-03-31
NORTHWATER FIVE-YEAR MARKET-NEUTRAL FUND LIMITED (#22819)	2007-03-31
NORTHWATER MARKET-NEUTRAL TRUST	2007-03-31
NORTHWATER TOP 75 INCOME TRUSTS PLUS (#23779)	2007-03-31
NOVA GAS TRANSMISSION LTD.	2007-03-31
NOVELIS INC.	2007-03-31
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2007-03-31
NURUN INC.	2007-03-31
NVENTA BIOPHARMACEUTICALS CORPORATION	2007-03-31
OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.	2007-03-31
ONEX CORPORATION	2007-03-31
OPEN RANGE ENERGY CORP.	2007-03-31
OPTA MINERALS INC.	2007-03-31
OPTIMUM GENERAL INC.	2007-03-31
ORBUS PHARMA INC.	2007-03-31
PARAMOUNT ENERGY TRUST	2007-03-31
PARAMOUNT RESOURCES LTD	2007-03-31
PASON SYSTEMS INC.	2007-03-31



## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
PDM ROYALTIES INCOME FUND	2007-03-31
PEAK ENERGY SERVICES TRUST	2007-03-31
PEBERCAN INC.	2007-03-31
PEERLESS ENERGY INC.	2007-03-31
PENGROWTH ENERGY TRUST	2007-03-31
PERU COPPER INC.	2007-03-31
PETHEALTH INC.	2007-03-31
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.	2007-03-31
PETROLES CALVALLEY INC. (LES)	2007-03-31
PEYTO ENERGY TRUST	2007-03-31
PFB CORPORATION	2007-03-31
PHOENIX TECHNOLOGY INCOME FUND	2007-03-31
PINETREE CAPITAL LTD.	2007-03-31
POLARIS MINERALS CORPORATION	2007-03-31
POWER CORPORATION DU CANADA	2007-03-31
PRECISION ASSESSMENT TECHNOLOGY CORPORATION	2007-03-31
PREMD INC.	2007-03-31
PREMIER GOLD MINES LIMITED	2007-03-31
PREMIUM BRANDS INCOME FUND	2007-03-31
PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	2007-03-31
PROSPEX RESOURCES LTD.	2007-03-31
PULSE DATA INC.	2007-03-31
QUEBECOR INC.	2007-03-31
QUEENSTAKE RESOURCES LTD	2007-03-31
QUESTAIR TECHNOLOGIES INC.	2007-03-31
RAILPOWER TECHNOLOGIES CORP.	2007-03-31
RAINMAKER INCOME FUND	2007-03-31
RAND A TECHNOLOGY CORPORATION	2007-03-31
RESOLVE BUSINESS OUTSOURCING INCOME FUND	2007-03-31
RESSOURCES ARMISTICE CORP.	2007-03-31
RESSOURCES CALDERA INC.	2007-03-31
RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)	2007-03-31
RESSOURCES GAMMON LAKE INC.	2007-03-31
RESSOURCES GLR INC.	2007-03-31
RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE	2007-03-31
RESSOURCES OREZONE INC.	2007-03-31
RESSOURCES STRATECO INC.	2007-03-31
RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2007-03-31
RESSOURCES TIOMIN INC.	2007-03-31
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2007-03-31
RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2007-03-31
REVETT MINERALS INC.	2007-03-31
RICHARDS PACKAGING INCOME FUND	2007-03-31
RIDER RESOURCES LTD.	2007-03-31
RIO NARCEA GOLD MINES, LTD.	2007-03-31
ROCK ENERGY INC.	2007-03-31
ROCKYVIEW ENERGY INC.	2007-03-31
ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND	2007-03-31
RUBICON MINERALS CORPORATION	2007-03-31
SALIX PHARMACEUTICALS, LTD.	2007-03-31
SARGOLD RESOURCE CORPORATION	2007-03-31
SAVARIA CORPORATION	2007-03-31
SECOND CUP ROYALTY INCOME FUND	2007-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
SEMAFO INC.	2007-03-31
SENVEST CAPITAL INC.	2007-03-31
SET RESOURCES INC.	2007-03-31
SHAWCOR LTEE	2007-03-31
SHORE GOLD INC.	2007-03-31
SILVER STANDARD RESOURCES INC.	2007-03-31
SINO-FOREST CORPORATION	2007-03-31
SIR ROYALTY INCOME FUND	2007-03-31
SIRIT INC.	2007-03-31
SKYE RESOURCES INC.	2007-03-31
SMTC CORPORATION	2007-04-01
SMURFIT-STONE CONTAINER CORPORATION	2007-03-31
SOCIETE ASBESTOS LIMITEE	2007-03-31
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2007-03-31
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.	2007-03-31
SOCIETE EN COMMANDITE EQUIPEMENT AIRGEN 1997	2007-03-31
SOCIETE FINANCIERE DAIMLERCHRYSLER CANADA INC.	2007-03-31
SOCIETE FINANCIERE HSBC LIMITEE	2007-03-31
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	2007-03-31
SOCIETE MINIERE LOUVEM INC. (LA)	2007-03-31
SOUND ENERGY TRUST	2007-03-31
SOUTH AMERICAN GOLD AND COPPER COMPANY LIMITED	2007-03-31
SOUTHERNERA DIAMONDS INC.	2007-03-31
SPECIALTY FOODS GROUP INCOME FUND	2007-03-31
SPECTRA ENERGY CANADA EXCHANGE CO INC.	2007-03-31
SPUR VENTURES INC.	2007-03-31
STEEPLEJACK INDUSTRIAL GROUP INC.	2007-03-31
STEPHENSON'S RENTAL SERVICES INCOME FUND	2007-03-31
STERLING CENTRECORP INC.	2007-03-31
STERLITE GOLD LTD.	2007-03-31
STORM EXPLORATION INC.	2007-03-31
STRATAGOLD CORPORATION	2007-03-31
STRATOS GLOBAL CORPORATION	2007-03-31
STUDENT TRANSPORTATION OF AMERICA LTD.	2007-03-31
STUDENT TRANSPORTATION OF AMERICA ULC	2007-03-31
SUN GRO HORTICULTURE INCOME FUND	2007-03-31
SXR URANIUM ONE INC.	2007-03-31
SYSTEMES EVOLUTION DIGITALE INC.	2007-03-31
SYSTEMS XCELLENCE INC.	2007-03-31
TAYLOR NGL LIMITED PARTNERSHIP	2007-03-31
TEAL EXPLORATION & MINING INCORPORATED	2007-03-31
TECHNICOIL CORPORATION	2007-03-31
TEKMIRA PHARMACEUTICALS CORPORATION	2007-03-31
TEMBEC INDUSTRIES INC.	2007-03-31
TENKE MINING CORP.	2007-03-31
TERRAVEST INCOME FUND	2007-03-31
THOMPSON CREEK METALS COMPANY INC.	2007-03-31
THUNDER ENERGY TRUST	2007-03-31
TIM HORTON INC.	2007-04-01
TIMMINCO LIMITEE	2007-03-31
TIR SYSTEMS LTD.	2007-03-31
TLC VISION CORPORATION	2007-03-31
TOREADOR RESOURCES CORPORATION	2007-03-31

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
TORR CANADA INC.	2007-03-31
TOTAL ENERGY SERVICES LTD.	2007-03-31
TOTAL ENERGY SERVICES TRUST	2007-03-31
TRAFALGAR ENERGY LTD.	2007-03-31
TRANSITION THERAPEUTICS INC.	2007-03-31
TREE ISLAND WIRE INCOME FUND	2007-03-31
TRI-WHITE CORPORATION	2007-03-31
TRIMAC INCOME FUND	2007-03-31
TRINIDAD ENERGY SERVICES INCOME TRUST	2007-03-31
TRINORTH CAPITAL INC.	2007-03-31
TRISTAR OIL & GAS LTD.	2007-03-31
TRUE ENERGY INC.	2007-03-31
TRUE ENERGY TRUST	2007-03-31
TSO3 INC.	2007-03-31
TUCOWS INC.	2007-03-31
TURBO POWER SYSTEMS INC.	2007-03-31
TURNKEY E&P INC.	2007-03-31
TUSK ENERGY CORPORATION	2007-03-31
TVI PACIFIC INC.	2007-03-31
TWIN BUTTE ENERGY LTD.	2007-03-31
U.S. GOLD CORPORATION	2007-03-31
UNI-SELECT INC.	2007-03-31
UNION GAS LIMITED	2007-03-31
UNIVERSAL ENERGY GROUP LTD.	2007-03-31
UTS ENERGY CORPORATION	2007-03-31
VAALDIAM RESOURCES LTD.	2007-03-31
VAULT ENERGY TRUST	2007-03-31
VECIMA NETWORKS INC.	2007-03-31
VERMILION ENERGY TRUST	2007-03-31
VERSACOLD INCOME FUND	2007-03-31
VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.	2007-03-31
VICTORY NICKEL INC.	2007-03-31
VILLAGE FARMS INCOME FUND	2007-03-31
VIREXX MEDICAL CORP.	2007-03-31
VISTA GOLD CORP.	2007-03-31
VOXCOM INCOME FUND	2007-03-31
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2007-03-31
WARNEX INC.	2007-03-31
WELTON ENERGY CORPORATION	2007-03-31
WESDOME GOLD MINES LTD.	2007-03-31
WEST ENERGY LTD.	2007-03-31
WESTCOAST ENERGY INC.	2007-03-31
WESTERN FINANCIAL GROUP INC.	2007-03-31
WESTERN OIL SANDS INC.	2007-03-31
WEYERHAEUSER COMPANY	2007-03-31
WGI HEAVY MINERALS INCORPORATED	2007-03-31
WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.	2007-03-31
WOLFDEN RESOURCES INC.	2007-03-31
WORKBRAIN CORPORATION	2007-03-31
WORLD ENERGY SOLUTIONS, INC.	2007-03-31
WORLD HEART CORPORATION	2007-03-31
XENOS GROUP INC.	2007-03-31
XEROX CANADA INC.	2007-03-31

**RAPPORTS TRIMESTRIELS**

	Date du document
YAMANA GOLD INC.	2007-03-31
YM BIOSCIENCES INC.	2007-03-31
ZARGON ENERGY TRUST	2007-03-31
ZARGON OIL & GAS LTD.	2007-03-31
ZCL COMPOSITES INC.	2007-03-31
ZI CORPORATION	2007-03-31
180 CONNECT INC.	2007-03-31

**ÉTATS FINANCIERS ANNUELS**

	Date du document
CAISSE DESJARDINS DE LA CHEVROTIÈRE	2006-12-31
CAISSE DESJARDINS DU PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION ET DES SERVICES PUBLICS	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-CHARLES (LA)	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE DE LOTBINIÈRE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-APOLLINAIRE ET DE TILLY	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-HENEDINE-SAINTE-MARGUERITE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SEIGNEURIE DES GRONDINES	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE BELLECHASSE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE LA NOUVELLE-BEAUCE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL DE BELLECHASSE	2006-12-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2007-03-31
D-FENSE CAPITAL LTEE	2006-09-30
RESSOURCES STE-GENEVIEVE LTEE	2006-12-31
TEKMIRA PHARMACEUTICALS CORPORATION	2006-12-31
XILLIX TECHNOLOGIES CORP.	2006-12-31

**RAPPORTS ANNUELS**

	Date du document
CAISSE DESJARDINS DE LA CHEVROTIÈRE	2006-12-31
CAISSE DESJARDINS DU PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION ET DES SERVICES PUBLICS	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-CHARLES (LA)	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE DE LOTBINIÈRE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-APOLLINAIRE ET DE TILLY	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-HENEDINE-SAINTE-MARGUERITE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SEIGNEURIE DES GRONDINES	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE BELLECHASSE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE LA NOUVELLE-BEAUCE	2006-12-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL DE BELLECHASSE	2006-12-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2007-03-31
D-FENSE CAPITAL LTEE	2006-09-30
RESSOURCES STE-GENEVIEVE LTEE	2006-12-31
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2007-03-31
XILLIX TECHNOLOGIES CORP.	2006-12-31

**CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION**

	Date du document
AAER INC.	
ABER DIAMOND CORPORATION	
AMERICAN BONANZA GOLD CORP	
BIRCH MOUNTAIN RESOURCES LTD.	

CANLAN ICE SPORTS CORP.  
CARDIOME PHARMA CORP.  
CIMATEC ENVIRONMENTAL ENGINEERING INC.  
CLINE MINING CORPORATION  
CLUBLINK CORPORATION  
CPL TECHNOLOGIES INC.  
DATAMIRROR CORPORATION  
DYNATEC CORPORATION  
EASTSHORE ENERGY LTD.  
ENTERRA ENERGY TRUST  
EXPLORATION FIELDEX INC.  
FORTUNE MINERALS LIMITED  
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.  
GRIFFITHS MCBURNEY L.P.  
GROUPE DATAMARK SYSTEMS INC.  
HIGH RIVER GOLD MINES LTD  
HINTERLAND METALS INC.  
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION  
HUNTINGTON EXPLORATION INC.  
K-BRO LINEN INCOME FUND  
LEADER ENERGY SERVICES LTD.  
LORING WARD INTERNATIONAL LTD.  
MAGASINS HART INC.  
MCGRAW-HILL RYERSON LIMITED  
NORTHERN ORION RESOURCES INC.  
PDM ROYALTIES INCOME FUND  
PENGROWTH ENERGY TRUST  
PHILEX GOLD INC.  
PHOENIX MATACHEWAN MINES INC.  
POLARIS MINERALS CORPORATION  
RESSOURCES ALTAI INC.  
RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)  
RESSOURCES DIANOR INC.  
RESSOURCES GAMMON LAKE INC.  
RESSOURCES TEMORIS INC.  
RESSOURCES THREEGOLD INC. (LES)  
RESSOURCES TIOMIN INC.  
REVETT MINERALS INC.  
SONOMED INC.  
SPUR VENTURES INC.  
STELCO INC.  
STRATAGOLD CORPORATION  
SXR URANIUM ONE INC.  
URANIUM PARTICIPATION CORPORATION  
WESTERN OIL SANDS INC.

**CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION**

Date du document

WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND

**NOTICE ANNUELLE**

Date du document

APTILON CORPORATION	2006-12-31
CENTURY MINING CORPORATION	2006-12-31
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2007-03-31
FIDUCIE DE TACH A TAUX VARIABLE (#24280)	2006-12-31
SHERWOOD COPPER CORPORATION	2006-12-31
URANIUM PARTICIPATION CORPORATION	2007-02-28

**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>			
1 :	Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 :	Contrepartie d'un bien
2 :	Filiale de l'émetteur assujetti	46 :	Contrepartie de services
3 :	Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	47 :	Acquisition ou aliénation par don
4 :	Administrateur d'un émetteur assujetti	48 :	Acquisition par héritage ou aliénation par legs
5 :	Dirigeant d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>	
6 :	Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 :	Attribution d'options
7 :	Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 :	Levée d'options
8 :	Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 :	Expiration d'options
<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>		53 :	Attribution de bons de souscription
<b>Généralités</b>		54 :	Exercice de bons de souscription
00 :	Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	55 :	Expiration de bons de souscription
10 :	Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	56 :	Attribution de droits de souscription
11 :	Acquisition ou aliénation effectuée privément	57 :	Exercice de droits de souscription
15 :	Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	58 :	Expiration de droits de souscription
16 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	59 :	Exercice au comptant
22 :	Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	<b>Dérivés émis par un tiers</b>	
30 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	70 :	Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
35 :	Dividende en actions	71 :	Exercice d'un dérivé émis par un tiers
36 :	Conversion ou échange	72 :	Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
37 :	Division ou regroupement d'actions	73 :	Expiration d'un dérivé émis par un tiers
38 :	Rachat – annulation	<b>Divers</b>	
40 :	Vente à découvert	90 :	Changements relatifs à la propriété
		97 :	Autres
		99 :	Correction d'information
		<b>NATURE DE L'EMPRISE</b>	
		D :	Propriété directe
		I :	Propriété indirecte
		C :	Contrôle
		<b>AUTRES MENTIONS</b>	
		O :	Opération originale
		M :	Première modification
		M' :	Deuxième modification
		M'' :	Troisième modification, etc.
		R :	Opération déclarée hors délai (en retard).
		* :	L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.
		<b>AVIS</b>	
		L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).	
		Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.	



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>AAER Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BÉDARD, Martin	6								
Finexcorp Inc.	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3700	976 088
			O	2007-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3700	966 088
			O	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3650	956 088
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3650	946 088
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3700	936 088
			O	2007-04-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3550	
			M	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3550	926 088
LES PLACEMENTS BLEU INC.	3		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3700	721 212
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3700	731 212
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3650	741 212
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3650	751 212
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3700	761 212
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3550	771 212
RAINVILLE, Patrice	6		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3700	976 088
			O	2007-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3700	966 088
			O	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3650	956 088
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3650	946 088
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3700	936 088
			O	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3550	926 088
<b>Aastra Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scholaert, Hugues Sebastien	4, 5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	36.3500	4 900
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	36.3400	4 100
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	36.5700	4 000
Scholaert, Rudy	5		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	36.7600	
			M	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	36.4900	0
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chase, Robert George	5		O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	21.0000	246 717*
			O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	11 250	0.4500	257 967*
Cotichini, Christian	4	R	O	2006-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.4400	638 900
Raffin, Leo	5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 700)	21.5600	300
<i>Options</i>									
Chase, Robert George	5		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	(11 250)	0.4500	139 250
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenenergy Income Fund	1		O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5000	8 895 549
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	10.6300	8 897 449
		R	O	2007-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.6800	8 778 549
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.7500	8 895 449
<b>Adaltis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renaud, Richard J.	4								
TNG Capital Inc.	PI		O	2007-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	641 543	1.7500	2 519 481



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Bons de souscription</i>									
Renaud, Richard J.	4								
TNG Capital Inc.	PI		O	2007-05-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	224 540	2.2000	412 353
<b>Addax Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
AOG Holdings BV	3	R	O	2007-04-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	52 800		63 770 065
		R	O	2007-04-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(56 812)		63 713 253
		R	O	2007-04-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(56 812)		63 656 441
		R	O	2007-04-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(56 816)		63 599 625
<b>Addenda Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DiMassimo, Joe	5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	23.3040	76 165
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	23.2530	70 365
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	23.2500	54 365
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	23.2500	47 765
<b>Adeptron Technologies Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Beale, Geoff	5		O	2007-05-08	D	52 - Expiration d'options	(170 000)		170 000*
Marti, Fritz Michael	4, 5		O	2007-05-08	D	52 - Expiration d'options	(550 000)	0.4000	350 000
Perry, David Bruce	5		O	2007-05-08	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	0.4000	35 000
Piccolo, Frank Mario	5		O	2007-05-08	D	52 - Expiration d'options	(170 000)	0.4000	170 000
<b>ADS Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
SCHEUBEL, GERARD	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.2500	30 200
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	1.2500	31 300
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.2500	32 300
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	1.2000	35 400
<b>Advitech Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Carrière, Germain	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	21 000	0.2000	114 500
Labbé, Pierre	4		O	2007-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	42 000	0.2000	42 000
Labrie, Fernand	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	21 000	0.2000	114 500
Lemire, André	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	21 000	0.2000	223 381
Livernoche, Claude R.	4, 5		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	42 000	0.2000	229 000
<b>Aeroplan Income Fund</b>									
<i>Droits</i>									
Van der Wee, Gregory	5		O	2007-05-11	D	99 - Correction d'information	1 371		7 600
			O	2007-05-11	D	99 - Correction d'information	(1 371)		6 229
<i>Parts</i>									
COTE, Greg	7		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	20.2000	833
Van der Wee, Gregory	5		O	2007-05-11	D	99 - Correction d'information	(1 371)		1 000
			O	2007-05-11	D	99 - Correction d'information	1 371	18.8800	1 371
<b>AEterna Zentaris Inc.</b>									
<i>Options</i>									
McDonald, Ellen	5		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Pelliccione, Nicholas J.	5		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.9600USD	25 000
<b>Alberta Clipper Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnston, Kelvin	4, 5		O	2007-05-09	D	36 - Conversion ou échange	75 000		675 971
<i>Droits de souscription</i>									
Johnston, Kelvin	4, 5		O	2007-05-09	D	36 - Conversion ou échange	(75 000)		0
<b>Alberta Focused Income &amp; Growth Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alberta Focused Income &	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	500	7.8000	799 312
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	7.9800	800 612
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	7.9000	805 212
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	8.0800	808 012
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.9400	806 212
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 163)	7.9000	4 000
			O	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	7.9500	2 000
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.0000	0
<b>Alcan Inc.</b>									
<i>Deferred Share Unit Plan for Directors and Executives</i>									
Evans, Richard B.	4, 5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	54.2580USD	41 469
			O	2007-04-26	D	35 - Dividende en actions	111	61.9120	41 580
			O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	61.9120	41 599
			O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1		41 600
Garten, Jeffrey	4		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	56.0410USD	444
Jacques, Michel	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	61.9120	2 282
			O	2007-04-26	D	97 - Autre	1		2 283
Mansion, Yves	4		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	47.0000USD	
			M	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	56.0410USD	13 249
McAusland, David L.	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	36	61.9120	10 079
			O	2007-04-26	D	97 - Autre	1		10 080
Morin-Postel, Christine	4		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	56.0410USD	14 616
Ouellet, Gaston	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	61.9120	7 988
Rioux, Glenn	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	61.9120	782
<i>Parts Restricted Share Unit Plan</i>									
Bories, Christel	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99	54.2900USD	27 055
Chenard, Pierre	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15	54.2900USD	3 999
Chistolini, Mark	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	54.2900USD	2 430
Copeland, Corey	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	54.2900USD	1 873
Cote, Jacynthe	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	54.2900USD	16 353
Deslarzes, Jean-Christoph	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	54.2900USD	12 150
Evans, Richard B.	4, 5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	268	54.2900USD	73 006
Gordon, Ilene	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	54.2900USD	10 405
Hanley, Michael	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	109	54.2900USD	29 567
Harries, Rhodri	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	54.2900USD	6 024
Jacques, Michel	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	100	54.2900USD	27 152
McAusland, David L.	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	54.2900USD	19 897
Millington, Roy	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	54.2900USD	1 569

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Ouellet, Gaston	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	54.2900USD	10 125
Quellmann, Ulf	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	54.2900USD	2 126
Ricci, Cesidio	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	54.2900USD	6 024
Rioux, Glenn	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	54.2900USD	1 417
<i>Unités Alcan Employee Savings Plan</i>									
Chenard, Pierre	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	84.6629	655
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	89.0396	659
Chistolini, Mark	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	84.6629	377
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	89.0396	381
Copeland, Corey	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	84.6629	415
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	89.0396	419
Cote, Jacynthe	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	84.6629	1 342
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15	89.0396	1 357
			O	2007-04-30	D	97 - Autre	1		1 358
Deslarzes, Jean-Christoph	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	84.6629	69
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	89.0396	73
Evans, Richard B.	4, 5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	84.6629	635
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	89.0396	653
Hanley, Michael	5		O	2007-04-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	84.6629	
			M	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	84.6629	1 271
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	89.0396	1 279
Harries, Rhodri	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	84.6629	694
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	89.0396	702
Jacques, Michel	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	84.6629	85
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	89.0396	93
McAusland, David L.	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	84.6629	1 780
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	89.0396	1 788
Millington, Roy	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	84.6629	515
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	89.0396	518
Quellmann, Ulf	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	84.6629	145
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	89.0396	148
Ricci, Cesidio	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	84.6629	110
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	89.0396	113
Rioux, Glenn	5		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	84.6629	65
			O	2007-04-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	89.0396	67
<b>Alimentation Couche-Tard Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Struble, Mike	7, 5		O	2007-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 170
			O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	30 000	23.3500	34 170
<b>Amadeus International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Leblanc, Yves	4, 5	R	O	2007-04-30	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.2500	325 000
Simard, Henrick	5		O	2006-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	45 000	0.2500	45 000
<b>Amalgamated Income Limited Partnership</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Foscolos, Elias	4								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Accretive Financia	PI		O	2007-05-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 555	6.7100	5 008
Warkentin, Bruce Patrick	5		O	2007-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 043	6.7100	3 244*
Andrea Warkentin	PI		O	2007-05-11	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 490	6.7100	1 550*
Fair Value Financi	PI		O	2007-05-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 513	6.7100	8 839*
<b>Angiotech Pharmaceuticals, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Willms, Arthur Henry	4		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	7.7400	10 500
<b>Anvil Mining Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Sullivan, Michael T.	5								
First NZ Capital C	PI		O	2007-04-23	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	40 000		
			M	2007-04-23	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	50 000		93 200
<i>Options</i>									
Turner, William Stuart	4, 5, 8		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	500 000	9.4100	770 000
			O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	27 493	14.0600	797 493
<b>Astral Media inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Bergeron, Alain	5		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 996)	43.5000	0
Saint-Laurent, Johanne	7		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	374	37.3699	1 181
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Blaha, Paul F.	7		O	2005-12-31	D	90 - Changements relatifs à la propriété	46		46
HSBC InvestDirect	PI		O	2005-12-31	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(46)		0
<b>ATS Andlauer Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Nanji, Hanif	4, 7		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 800		178 000
<b>Axia NetMedia Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McKeown, Peter L.	5								
Peter McKeown	PI		O	2007-05-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 211)	6.4500	429 696
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lunny, Richard Adrian	5		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Sirois, Charles	4		O	2007-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	58	99.4626	10 670
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Lunny, Richard Adrian	5								
M.R.S. Trust Compa	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits RSA Shares</i>									
Lunny, Richard Adrian	5		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Lunny, Richard Adrian	5		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Banque de Montréal</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bank of Montreal	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	68.3500	100 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	68.4000	125 000
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	10 600	68.0200	135 600
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	68.1200	145 600

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	68.1400	147 500
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	54 600	68.2200	202 100
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	67.5000	222 100
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	67.7500	247 100
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	27 900	67.8500	275 000
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		175 000
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		150 000
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(10 600)		139 400
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		129 400
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)		127 500
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(54 600)		72 900
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		52 900
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		27 900
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(27 900)		0
<b>BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bastarache, Lise	4		O	2007-05-15	D	46 - Contrepartie de services	150	33.4400	740
Genest, Pierre	4		O	2007-05-15	D	46 - Contrepartie de services	258	33.4400	848
Normand, Carmand	4		O	2007-05-15	D	46 - Contrepartie de services	258	33.4400	18 012
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hanlon, Mark S.	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 071		1 071
Lecour, Jennifer E.	7		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 352)	37.3900	0
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	9 030	27.9900	9 030
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 030)	37.4000	0
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	11 583	29.8200	11 583
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 583)	37.2875	0
Redding, Michael S.	7		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	63	27.9800	946
Wetmore, Stephen Gerald	7		O	2006-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	181 860	27.9900	181 860
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	170 000	33.4000	351 860
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	180 000	25.6000	531 860
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(531 800)	37.3000	60
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60)	37.3000	0
Wickramasinghe, Mahes S.	7		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 266		5 505
<i>Options</i>									
Lecour, Jennifer E.	7		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(9 030)	27.9900	46 835
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(11 583)	29.8200	35 252
Redding, Michael S.	7		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(63)	27.9800	25 000
Wetmore, Stephen Gerald	7		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(181 860)	27.9900	595 000
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(170 000)	33.4000	425 000
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(180 000)	25.6000	245 000
<i>Share Units</i>									
Hanlon, Mark S.	7		O	2007-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	34.8400	2 090
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 090)	37.3300	0
Wickramasinghe, Mahes S.	7		O	2007-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	103	34.8400	9 921

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(9 921)	37.3192	0
<b>Bioxel Pharma Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Lacroix, Pierre	4, 6, 5, 3		O	2007-05-14	D	52 - Expiration d'options	(200 000)		628 750
McGuire, Louis	5		O	2007-05-14	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		495 000
<b>Birchcliff Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tonken, Aaron Jeffery	4, 5								
HSBC RRSP	PI		O	2007-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	4.8900	7 215
			O	2007-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.9100	7 715
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Denis, Jean	5	R	O	2006-02-20	D	46 - Contrepartie de services	1 737	45.0100	
			M	2007-02-20	D	99 - Correction d'information	1 737	45.0100	
			M'	2007-02-20	D	99 - Correction d'information	1 737	45.0100	
			M''	2007-02-20	D	46 - Contrepartie de services	1 737	45.0100	9 184
<b>Boliden AB (publ)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sundberg, Matti	4		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	25.1565	5 000
<b>BONAVENTURE ENTERPRISES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P.	4	R	O	2007-04-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	500 000	0.2000	818 333
			R	2007-04-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.2500	318 333
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3000	298 333
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3550	288 333
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3700	278 333
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4200	268 333
<i>Bons de souscription</i>									
Pantages, Basil P.	4	R	O	2007-04-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	(500 000)		350 000
<b>Boralex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girardin, Hugues	7, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	2 405	4.4500	2 720
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	2 595	6.4000	5 315
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	15.0000	315
<i>Options Options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Girardin, Hugues	7, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 405)	4.4500	18 651
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 595)	6.4000	16 056
<b>Bourse de Montréal Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bitton, Léon	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	33 000		36 000
<i>Options</i>									
Bertrand, Luc	4, 7, 5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	63 100	42.4200	63 100
Bitton, Léon	5		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	2 000	42.4200	35 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(33 000)	1.7200	2 000
Favreau, Michel	7, 5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Goucher, George Glenn	7, 5		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	6 100	42.4200	6 100
			O	2007-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	8 400	42.4200	8 400
Grégoire, Denis	5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	2 900	42.4200	2 900
Laflamme, Louise	7, 5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	17 700	42.4200	17 700
Laurendeau, Alain	5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	3 300	42.4200	3 300
Loumeau, Philippe	7, 5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	25 300	42.4200	25 300
Saint-Arnault, Joëlle	7, 5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	4 000	42.4200	4 000
Tanguay, Jacques	5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	3 000	42.4200	3 000
Teti, Rosanna	5		O	2007-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	11 400	42.4200	11 400
Warner, Roger Guy	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	1 500	42.4200	19 500
<b>Bow Valley Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maier, Gerald James	4		O	2007-05-15	D	36 - Conversion ou échange	20 000	5.9500	40 000
<i>Subscription Receipt</i>									
Maier, Gerald James	4		O	2007-05-15	D	36 - Conversion ou échange	(20 000)	5.9500	0
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Cockwell, Jack Lynn	4, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	321 400		
			M	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	321 400	13.0667	7 203 844
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 400)	69.7125	7 132 444
			O	2007-05-11	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(150 000)		6 982 444
Novakovic, Aleksandar	5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	67	70.2500	167
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	70.9900	267
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78	70.2600	345
<i>Options</i>									
Cockwell, Jack Lynn	4, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(321 400)		994 017
<b>Brookfield Properties Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Parker, Donald Ian Fraser	5		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	1 875	13.3467	1 875
			O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	4 860	15.6133	6 735
			O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 735)	45.5001	0
<i>Deferred Units</i>									
Liebman, Lance Malcolm	4		O	2007-05-11	D	46 - Contrepartie de services	246	41.0000USD	3 627*
<i>Options</i>									
Parker, Donald Ian Fraser	5		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	(6 735)		59 404
<b>Brownstone Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sweatman, Michael	4		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	2.0900	50 000



Émetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>Bulldog Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
THOMSON, JOHN	4		O	2007-05-10	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	2.1900	0
<b>Calfrac Well Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Olinek, Michael Dean	5		O	2007-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-10-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	20.3000	500
<b>Calian Technologies Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coates, John Thomas	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.3500	23 395*
<b>Canaccord Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Strub, Wendy Ann	7		O	2007-05-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	355		68 077*
canaccord capital	PI		O	2007-05-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(355)		708*
<b>Canadian Gold Hunter Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Netolitzky, Ronald Kort	4		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	2.4200	28 500
<i>Options</i>									
Christoffersen, Jan Erik	5		O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	100 000		320 000*
McInnis, Michael D.	4, 5	R	O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.2500	70 000
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Markin, Allan	4		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	14 220	9.6250	1 521 928
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	260	17.8000	1 522 188
Markin Petroleum	PI		O	2007-05-08	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(14 480)	71.3900	6 406 100
Williams, Grant Milton	1		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 267
GRS Securities	PI		O	2007-05-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 060
<i>Options</i>									
Edens, James Andrew	7		O	2007-05-07	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	26.2600	39 400
Harvey, Jerome Wayne	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(9 200)	9.6250	82 000*
Markin, Allan	4		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(14 220)	9.6250	533 000
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(260)	17.8000	532 740
Peterson, William Robert	5		O	2007-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	9.6300	96 800*
Puckering, John Charles	5								
CNRL	PI		O	2007-05-07	C	59 - Exercice au comptant	(12 000)	70.3200	72 000
			O	2007-05-07	C	59 - Exercice au comptant	(9 600)	70.4400	62 400
			O	2007-05-07	C	59 - Exercice au comptant	(10 000)	70.4400	52 400
Williams, Grant Milton	1		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			51 800
<b>Canadian Oil Sands Trust</b>									
<i>Options</i>									
DuBois, Laureen Crystal	7		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	6.9500	41 675
<i>Parts de fiducie</i>									
DuBois, Laureen Crystal	7		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.9500	7 191
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	32.0000	2 191
<b>Canadian Royalties Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Vézina, Sébastien	5		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options Stock Options</i>									
Vézina, Sébastien	5		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Canadian Superior Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dallas, Charles Gregor	4		O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.9900	54 444
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ball, Tracey Colleen	5		O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	24.0000	19 548
<b>Canadian World Fund Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Whittall, Richard O'Conno	4		O	2007-05-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	6.2500	4 000
<i>Droits</i>									
Morgan, Jonathan Andrew	4, 5, 3		O	2003-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 597	6.2500	11 597
225490 Investments	PI		O	2003-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	20 204	6.2500	20 204
Morgan, Vanessa Louise	4, 5, 3		O	2003-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 763		9 763
ITF Maxwell Scott	PI		O	2003-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	51		51
Nederpelt, Jack Henry Ber	4								
Jack H B Nederpelt	PI		O	1999-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	C	56 - Attribution de droits de souscription	2 000		2 000
New Annan Investments Ltd	3		O	1994-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 146 033	6.2500	1 146 033
Smedley, Michael Allan	4		O	2003-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 500	6.2500	9 500
Self-Directed RRSP	PI		O	2003-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	13 046	6.2500	13 046
Smith, Colin Douglas	5		O	2003-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 100	6.2500	1 100
Third Canadian General In	3		O	1994-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	363 737	6.2500	363 737
1013229 Ontario Li	PI		O	1994-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	252 158	6.2500	252 158
1013230 Ontario Li	PI		O	1994-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	252 158	6.2500	252 158
1013231 Ontario Li	PI		O	1994-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	I	56 - Attribution de droits de souscription	252 158	6.2500	252 158
Whittall, Richard O'Conno	4		O	2004-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000		2 000
			O	2007-05-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 000)		0
<b>Canetic Resources Trust</b>									
<i>Parts de fiducie Performance Trust Units</i>									
Broshko, David John	5		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(9 418)		55 938
<b>Canexus Income Fund</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
McLellan, Richard Thomas	5								
BMO RESP	PI		O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	7.5500	4 600
<b>Canfor Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shepard, James F.	4, 5		O	2007-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	12.1200	2 100
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	12.1300	3 800
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	12.1400	6 200
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	12.1500	10 000
Third Avenue Management L	3								
Third Avenue Inter	PI		O	2007-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 744 678
<b>Cangene Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	8.0000	184 182
<b>Canyon Services Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Antony, Raymond Peter	4		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	5.6500	65 000
<b>Caribbean Utilities Company, Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Ordinary Shares</i>									
Powell, Eddinton M.	5		O	2007-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	200	11.8730USD	266
<b>CCL Industries Inc.</b>									
<i>Class B Non Voting</i>									
Block, Paul J.	4		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	1 000	12.5500	3 300
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	42.5000	2 300
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	18.5100	4 300
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	42.5000	2 300
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	2 500	17.9200	4 800
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	42.5000	2 300
<i>Options</i>									
Block, Paul J.	4		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	12.5500	5 750
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	18.5100	3 750
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	17.9200	1 250
<b>Celestica Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Pashos, Michael	7		O	2007-05-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	151	7.4000	151
			O	2007-05-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(151)	7.4000	0
<i>Performance Share Units</i>									
Charney, Lisa Anne	7		O	2007-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000	6.9900USD	4 000
Nicoletti, Paul	5		O	2007-05-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 700	7.7600	155 448
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lalani, Sadiq	5								
Held Under Broker	PI		O	2007-05-01	I	51 - Exercice d'options	50 000	2.9000	60 000
<b>Centerra Gold Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Homeniuk, Leonard Anthony	5		O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	504 894		757 341
<i>Options</i>									
Atkinson, Ian	5		O	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	7 263	38.3300	
			M	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	7 263		7 263
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	23 024	11.1700	
			M	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	23 024		44 813
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 526		21 789
Brown, Ross Sutcliffe	5		O	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	5 811	38.3300	
			M	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	5 811		14 347
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	18 419	11.1700	
			M	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	18 419		61 460
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	28 694		43 041
Burns, George Raymond	5		O	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	14 875	38.3300	
			M	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	14 875		51 227
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	47 378	11.1700	
			M	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	47 378		201 059
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	102 454		153 681
Colquhoun, Ronald Hugh	5		O	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	6 246	38.3300	
			M	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	6 246		6 246
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	19 801	11.1700	
			M	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	19 801		38 539
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 492		18 738
Herbert, Frank Hamilton	5		O	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	6 101	38.3300	
			M	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	6 101		13 348
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	19 432	11.1700	
			M	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	19 432		59 476
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	26 696		40 044
Homeniuk, Leonard Anthony	5		O	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	34 138	38.3300	
			M	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	34 138		118 737
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	111 054	11.1700	
			M	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	111 054		467 265
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	237 474		356 211
Parr, Jeffrey Scott	5		O	2006-09-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	19 342	11.1700	19 342
Petroff, David Michael	5		O	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	16 038	38.3300	
			M	2006-02-08	D	50 - Attribution d'options	16 038		67 591
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	51 080	11.1700	
			M	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	51 080		253 853
			O	2006-06-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	135 182		202 773
Reid, Gordon Dunlop	5		O	2006-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	17 584	11.1700	17 584
<b>Century Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wega Mining ASA	3		O	2007-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 301 646
<i>Bons de souscription warrants on p/plmt</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit Wega Mining ASA	3		O	2007-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 370 786
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	72.9800	6 000
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	72.9000	11 600
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	72.8600	18 400
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	210 000	72.8100	
			M	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	21 000	72.8100	39 400
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.7000	39 900
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	11 400	72.6500	51 300
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	18 400	72.6000	69 700
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	72.5000	76 700
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	25 500	72.4000	102 200
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	72.3800	104 900
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	72.3600	110 700
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	72.0500	112 700
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.2500	112 900
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(112 900)		0
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	11 400	74.8000	11 400
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	74.7500	14 400
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	24 600	74.7000	39 000
			O	2007-04-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	74.6000	
			M	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	74.6000	42 000
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	74.5400	48 600
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	11 200	74.5000	59 800
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	200	74.4000	60 000
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	74.3000	67 800
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	74.2700	82 500
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	74.2500	85 400
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	74.2000	90 200
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	74.0000	92 500
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	73.8500	93 600
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	73.6700	95 700
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	73.5700	99 000
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	73.5000	101 900
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	73.3000	107 000
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	73.2000	108 100
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	73.0000	110 300
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(110 300)		0
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	21 200	73.7000	
			M	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	73.7000	21 100
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	11 300	73.6000	32 400
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	73.5500	37 400
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	73.5000	52 100
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	73.4500	58 800
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	19 100	73.4000	77 900
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	73.3800	86 100

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	73.3000	96 100
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	73.2500	96 200
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	73.2000	104 200
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	73.1200	108 700
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	73.0500	111 600
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(111 600)		0
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	19 400	74.3500	19 400
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	74.3000	30 100
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	13 600	74.2500	43 700
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	10 800	74.2000	54 500
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	74.1800	56 800
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	74.1300	62 800
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	33 300	74.1000	96 100
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	800	74.0000	96 900
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	73.8700	103 000
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	73.7500	104 100
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	73.5000	105 500
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	73.3100	108 700
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	73.1100	110 500
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	72.7500	110 600
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(110 600)		0
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	24 900	75.5000	24 900
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	75.4700	27 000
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	75.4000	32 000
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	75.3000	44 000
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	14 400	75.2500	58 400
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	75.2000	66 000
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	75.1900	69 100
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	75.1600	73 100
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	75.0000	84 100
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	74.9000	94 100
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	74.7000	99 100
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	74.4000	109 100
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(109 100)		0
<i>Options</i>									
Barnhardt, Donald Frederi	5		O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 850)	32.5000	17 000
Clark, Paul	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(100)	31.4500	74 450
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(500)	31.4500	73 950
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	31.4500	71 950
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	31.4500	70 950
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	31.4500	69 450
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	31.4500	68 150
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(400)	31.4500	67 750
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	31.4500	66 250
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	31.4500	64 750
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(600)	42.0500	64 150
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	42.0500	60 950

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(100)	42.0500	60 850
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(600)	42.0500	60 250
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(700)	42.0500	59 550
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	42.0500	55 550
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(100)	42.0500	55 450
Graham, Vernon William	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	31.4500	81 000
Grassby, Brian	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	31.4500	106 500
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(900)	31.4500	
			M	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(900)	31.4500	105 600
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(500)	31.4500	105 100
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(200)	31.4500	
			M	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(200)	31.4500	104 900
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(900)	31.4500	104 000
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(100)	31.4500	103 900
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(600)	31.4500	103 300
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	31.4500	102 300
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(100)	31.4500	102 200
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(700)	31.4500	101 500
Guthrie, Paul Anthony	5		O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	27.6200	101 000
Shields, Robert Andrew	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(200)	31.4500	116 300
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	31.4500	115 300
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(600)	31.4500	114 700
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(9 800)	31.4500	104 900
<b>CI Financial Income Fund</b>									
<i>Exchangeable Class B LP Units of Canadian International LP</i>									
Donald, Steven J.	7		O	2007-04-30	D	36 - Conversion ou échange	(5 300)		0
<i>Options</i>									
Anderson, Peter W.	5		O	2007-05-14	D	52 - Expiration d'options	(62 900)		310 398
Chang, G. Raymond	4		O	2007-05-15	D	52 - Expiration d'options	(72 000)		0
Holland, William T.	4, 5		O	2007-05-14	D	52 - Expiration d'options	(120 020)		538 617
Killeen, Michael J.	5		O	2007-05-14	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		18 000
Ross, James E.	7		O	2007-05-14	D	52 - Expiration d'options	(3 000)		25 400
<i>Parts de fiducie</i>									
Donald, Steven J.	7		O	2007-04-30	D	36 - Conversion ou échange	5 300		37 800
<i>Special Voting Units</i>									
Donald, Steven J.	7		O	2007-04-30	D	36 - Conversion ou échange	(5 300)		0
<b>Cineplex Galaxy Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Malik, Tariq	5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	17.2400	1 326
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.2500	326
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	17.3300	226
<b>Cinram International Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
MacLean, Cyril Ronald	7		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(361)	26.0700	500
<b>Clarke Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armoyan, George	4, 5	R	O	2007-03-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140	15.4200	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2007-03-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	140	15.4200	8 805*
			O	2007-04-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	188	17.2000	9 037*
			O	2007-04-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	16.1400	8 849*
<b>Clearwater Seafoods Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Clarke Inc.	3		O	2007-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 300)	5.1000	5 371 575*
			O	2007-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(97 400)	5.1000	5 274 175*
			O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 400)	5.1100	5 261 775*
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	5.1000	5 216 775*
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(164 700)	5.1000	5 052 075*
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 700)	5.1200	5 039 375*
<b>Clemex Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brassard, Karol	3		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300 000	0.2480	3 040 800
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2500	3 140 800
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.2600	3 340 800
<b>CML Healthcare Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Wiseman, Stephen R.	4								
Elaine Wiseman	PI		O	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.0600	14 500
<b>Cogeco Inc</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Gagné, Pierre	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	5 000	21.4000	5 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.5000	0
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	8 000	21.4000	8 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	40.5000	800
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.5200	700
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	40.2500	0
<i>Options</i>									
Gagné, Pierre	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	21.4000	25 400
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	21.4000	17 400
<b>COMmercial and INdustrial Securities Inc</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMmercial and INdustrial	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	7.5600	2 500
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)	7.5600	0
<b>Commercial Solutions Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Richard Henry	4								
RRSP	PI		O	2005-03-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.8400	300
			O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.8500	1 300
			O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	5.9000	2 000
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Foote, James M.	5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	52.4088USD	100 845
			O	2007-04-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	169	44.5121USD	120 845

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
McLean, David G.A.	4, 5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	24 000	25.5900	129 910
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	57.9876	105 910
<i>Options</i>									
McLean, David G.A.	4, 5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	25.5900	0
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation	3								
Roytor & Co.	PI		O	2007-05-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(233 526)	44.1400	652 067 815
			O	2007-05-08	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(233 526)	44.1100	651 834 289
			O	2007-05-09	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(233 526)	43.7000	651 600 763
			O	2007-05-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(233 526)	44.1200	651 367 237
			O	2007-05-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(233 526)	44.9000	651 133 711
Imperial Oil Limited	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	102 000	43.7339	102 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(102 000)	43.7339	0
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	102 000	44.1419	102 000
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(102 000)	44.1419	0
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	102 000	43.8008	102 000
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(102 000)	43.8008	0
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	102 000	44.2081	102 000
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(102 000)	44.2081	0
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	102 000	44.7988	102 000
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(102 000)	44.7988	0
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.3000	11 546 339
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.4500	11 546 939
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	14.3800	11 548 139
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	14.4300	11 549 539
			O	2007-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	14.3000	11 545 839
<b>Compton Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stodalka, Murray	5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	12.7500	747 512
<b>Connor, Clark &amp; Lunn Global Financials F</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bradshaw, Timothy	5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	11.1000	1 300*
<b>Conporec inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ricard, Normand	4		O	2006-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-11-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2800	50 000
Nor-Sport Safari i	PI		O	2006-11-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.3000	35 000
<b>CONSTELLATION COPPER CORPORATION</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gentry, Donald William	4		O	2006-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.2100USD	5 000
<b>Constellation Software Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leonard, Mark Henri	4, 7, 5, 3								
RBC Direct Investi	PI		O	2006-06-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 715		2 715
TD Waterhouse	PI		O	2007-05-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 715)		0
<b>Continental Minerals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yang, Jie	4		O	2006-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-12-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-12-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	569 196		
			M	2006-12-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	569 196		569 196*
<b>Core IncomePlus Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Core IncomePlus Fund	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	9.0800	4 471 411
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	9.1300	4 474 811
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	9.1500	4 478 211
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	9.1700	4 480 911
<b>Corel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dobson, David	4, 5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	15 000	1.1700USD	15 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	13.1101USD	0
Eisenbach, Randy	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	2 500	1.1700USD	6 770
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	13.1064USD	4 270
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	2 500	1.1700USD	6 770
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	13.1200USD	4 270
<i>Options</i>									
Ciporin, Daniel Theo	4		O	2007-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Dobson, David	4, 5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	1.1700USD	351 275
Eisenbach, Randy	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.1700USD	52 219
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.1700USD	49 719
Giffen, J. Ian	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	15 000		62 809
<b>Corporation Aliments Central Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Michaels, George	6		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1300	40 000*
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1300	50 000*
<b>Corporation Cameco</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gorsalitz, Caroline Marie	6		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	54.5100	4 360
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	54.5000	3 860
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	54.4700	3 760
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	54.4500	3 360

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	54.5200	3 160
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	54.4600	1 060
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	54.4400	960
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(960)	54.4300	0
Hopkins, Nancy Elizabeth	4		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	18 000	7.3070	29 500
Macdonald, Colin Campbell	5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	55.0000	(12 000)
<i>Options</i>									
Hopkins, Nancy Elizabeth	4		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(18 000)		36 000
<b>Corporation Hydrogénique</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wilson, Daryl	4, 5		O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.1300	100 000
<b>Corporation Minière Nord Abitibi</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Neill, Barbara Michele	5		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.1200	140 000
			O	2007-05-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(40 000)	0.1350	100 000
<i>Options</i>									
O'Neill, Barbara Michele	5		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.1200	50 000
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Investment Fund Units - Cdn. Investment Plan for Employees</i>									
Mathers, Lorrie David	7		O	2007-05-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(49)	26.3000	82
<i>Investment Fund Units - U.S. Long Term Investment Plan</i>									
Hempel, Karen Louise	7		O	2007-05-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(77 885)	0.7147USD	0
<i>Options Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Ricaurte, Christopher Sim	7		O	2007-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-05-01	D	50 - Attribution d'options	8 000	22.8100USD	8 000
<i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
Ricaurte, Christopher Sim	7		O	2007-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 000		11 000
<b>Corporation Pharmaceutique Nymox</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Averback, Paul	5								
9022-1433 Quebec I	PI		O	2003-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
Dupuis, Celine	5		O	2006-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
<b>CPVC Financial Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Robert Ellis	3		O	2007-05-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 125 000)	0.0370	10 861 631
Hess, William Lyle	4, 5, 3								
www trust	PI		O	2007-05-08	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 125 000	0.0370	13 443 080
<b>Crew Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shwed, Dale Orest	5	R	O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	10.3000	732 686
THOMSON, JOHN	4								
Kiwi-Can Investmen	PI		O	2006-09-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-04-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	13 500	10.3000	13 500
<b>CROWFLIGHT MINERALS INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bharti, Stan	4		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	1.2500	

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Pacific Internatio	PI		M	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	1.2500	1 892 190
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	1.2400	892 190
<b>Crystallex International Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Faust, William	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	31 571	4.8600	225 000
<b>Cyries Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crone, Howard James	4		O	2007-05-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 000)	12.3000	265 600
<b>Dacha Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Branchaud, René	4, 5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.7000	28 200
<b>Denison Mines Corp. (formerly Internatio</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	16.0500	423 546
<b>Destiny Resource Services Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Plue, Warren Stanley	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.9500	23 559
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	8.9500	22 559
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	8.9500	22 259
<b>Diversified Income Trust II</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Diversified Income Trust	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.5100	3 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.5100	0
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.5000	3 000
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.5000	0
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	12.6600	3 000
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)	12.6600	0
<b>Divestco Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Barnhart, Terry John	5		O	2007-03-20	D	50 - Attribution d'options	15 000		
			M	2007-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 000		100 044
Chiarastella, Daniele	5		O	2007-03-20	D	50 - Attribution d'options	5 000		
			M	2007-03-30	D	50 - Attribution d'options	5 000		40 000
Chisholm, Brent Roderick	5		O	2007-03-20	D	50 - Attribution d'options	15 000		
			M	2007-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 000		115 000
Hepton, Mathew	5		O	2007-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		
			M	2007-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000		60 000
Niemi, Shannon	5		O	2007-03-20	D	50 - Attribution d'options	15 000		
			M	2007-03-30	D	50 - Attribution d'options	15 000		120 066
Popadynetz, Stephen	5		O	2007-03-20	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2007-03-30	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
Sinclair-Smith, Steven Ja	5		O	2007-03-20	D	50 - Attribution d'options	10 000		
			M	2007-03-30	D	50 - Attribution d'options	10 000		84 000
<b>Dundee Corporation (formerly Dundee Banc</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
McLeish, Robert	4	R							

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Deferred Share Uni	PI		O	2007-03-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	188	51.7600	
			M	2007-04-13	I	56 - Attribution de droits de souscription	188	51.7600	5 609
<b>Dundee Precious Metals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, Paul Gregory	5		O	2006-10-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.6300	
			M	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.4500	1 000
<b>easyhome Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Anderson, Douglas D.	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	2 000	20.3300	4 000
Johnson, Donald Kenneth	4, 3		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	4 000	19.5700	8 000
Rotunda, Joseph Louis	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	2 000	20.3300	4 000
<b>Éclairage Divcom Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Choquette, Jérôme	4		O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		30 000
<b>Eldorado Gold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilmore, Robert Russell	4		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	42 000	1.9000	42 500
<i>Options</i>									
Gilmore, Robert Russell	4		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(42 000)	1.9000	258 000
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schwartz, Robert Thomas	7		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			348
RRSP of Carole Sch	PI		O	2007-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
Scotia McLeod RRSP	PI		O	2007-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			668
TD Waterhouse - RE	PI		O	2007-05-11	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600
<i>Options \$20.825 (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>									
Schwartz, Robert Thomas	7		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options \$21.85 (\$43.70) - February 5, 2012 Expiry</i>									
Schwartz, Robert Thomas	7		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			750
<i>Options \$25.72 (\$51.44) - February 4, 2014 Expiry</i>									
Schwartz, Robert Thomas	7		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
<i>Options \$31.68 (\$63.36) - February 3, 2015 Expiry</i>									
Schwartz, Robert Thomas	7		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 600
<i>Options \$36.47 - February 13, 2016 Expiry</i>									
Schwartz, Robert Thomas	7		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
<i>Options \$38.26 - February 9, 2017 Expiry</i>									
Schwartz, Robert Thomas	7		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 800
<b>EnCana Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desroches, Rachel	7, 5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	400	23.9000	1 281
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	63.0000	881
Ferguson, Brian Charles	7, 5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	63.0000	49 850
Howell, Kathy Lynn	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.9000	6 544
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	65.5500	6 144
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	65.5600	5 544
McIntosh, Sheila	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	2 500	23.9000	26 510

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	63.0000	24 010
Oliver, Robert William (B	7, 5		O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	62.6100	77 420
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	61.5200	160 715
			O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.5200	159 715
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.9000	160 715
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	62.9300	159 715
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.9000	160 715
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	63.9400	159 715
<i>Options</i>									
Desroches, Rachel	7, 5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(400)	23.9000	4 000
Howell, Kathy Lynn	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.9000	44 550
McIntosh, Sheila	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.9000	82 498
Protti, Gerard Joseph	7, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.9000	110 000
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.9000	109 000
<b>Enerflex Systems Income Fund</b>									
<i>Options Trust Option</i>									
Mose, Sidney	5	R	O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	7 250	11.6200	21 750
<b>Energy Savings Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
BIRD, STEPHANIE	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	14.1600	778
Early, Richard	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	14.1600	1 493
HARTWICK, KENNETH	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	14.1600	5 893
Kellie, Diane	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	14.1600	9 346
Meffe, Mary	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66	14.1600	25 559
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	14.1600	1 511
POTTER, GORD	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	14.1600	1 172
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	14.1600	478 071
Sheppard, Shelley	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	14.1600	338
Wong, Jason	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	14.1600	14 971
<b>Ensign Energy Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hager, Jason Stewart	5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.2200	27 520*
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.2100	27 120*
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.2000	26 820*
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.1700	26 620*
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 900)	22.1500	15 720*
<i>Options</i>									
Kautz, Edward	5		O	2007-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	6.2500	560 000*
<b>Enterra Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Reader, John Frederick	5		O	2007-05-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	748	5.2200USD	10 429
Roskey, Victor	5		O	2007-05-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	680	5.2200USD	4 894
Tyndall, James Henry	5		O	2007-05-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	680	5.2200USD	7 160
<b>Epic Data International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Douglas, John Derek	4		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.3000	17 000*
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	0.2900	28 500*

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Equinox Minerals Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Russell Craig	4, 5								
Anna Williams	PI		O	2004-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200	2.8900	6 200
Lucy Williams	PI		O	2004-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175	2.9200	175
Tessa Williams	PI		O	2004-07-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175	2.9200	175
<b>Equitable Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rubinoff, Robert Allen	4								
Inglewood Holdings	PI		O	2007-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	33.5000	62 993
<b>Erdene Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cowan, John Christopher	4		O	2007-05-13	D	51 - Exercice d'options	220 000		562 000
<i>Bons de souscription</i>									
Cowan, John Christopher	4		O	2003-01-23	D	53 - Attribution de bons de souscription	180 000		
			M	2003-01-23	D	53 - Attribution de bons de souscription	(180 000)		(180 000)
<i>Options</i>									
Akerley, Peter	4, 5		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	200 000		477 500
BURTON, WILLIAM B.	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.3500	326 000
Byrne, John Philip	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	200 000		
			M	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		250 000
Carnell, David	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		290 000
Cowan, John Christopher	4		O	2003-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	200 000		450 000
Gerard, Jeffrey John	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	200 000		
			M	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
MacDonald, Kenneth	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	200 000		568 000
Rath, Stuart P.	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
Webster, Philip L.	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
<b>ExAlta Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Miller, Dennis Gordon	4	R							
Hal Danchilla Cons	PI		O	2007-04-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	2.5000	33 050
		R	O	2007-04-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 050)	2.1200	0
<i>Options</i>									
Avery, Brian Edwin	5		O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)	6.3500	280 000
Baxter, Allan James	5		O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)	6.3500	
			M	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)	6.3500	300 000
Blair, James S.	4, 5		O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(130 000)	6.3500	510 000
Robinson, Ian Roy	5		O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	6.3500	130 000
<b>EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lamonde, Germain	4, 5, 3								
G. Lamonde Investi	PI		O	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115 324)	6.3145USD	241 161
			O	2007-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(241 161)	6.3098USD	0
<b>Exploration Azimut inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guerard, Sylvain	5		O	2007-03-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 600
<b>Exploration Fieldex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Osmani, Ikramuddin	5		O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 500)	0.7000	2 000
<b>Exploration Lounor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2007-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1800	
			M	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1800	498 616
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	499 616
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1800	504 616
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	505 616
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 100	0.2000	519 716
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1950	521 716
<b>Exploration Minière MacDonald Ltée</b>									
<i>Options</i>									
Butler, Hadyn	4		O	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	575 000
<b>Exploration Tom inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
harvey, martin	4								
martin harvey	PI		O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 000		80 000
martine turcotte	PI		O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000		149 000
<b>Extencicare Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
BISHOP, GEORGE	6		O	2006-11-10	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)		
			M	2006-11-10	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)		0
<b>Faircourt Split Trust</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Waterson, Douglas John	4								
RRSP - Sandra Wate	PI		O	2006-03-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	10.0000	1 500
<b>Fairfax Financial Holdings Limited</b>									
<i>Options</i>									
Gunn, Robert John	4		O	2007-04-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	2 000	250.0000	2 000
<b>Fiducie de sables bitumineux et de mega-</b>									
<i>Parts</i>									
Oil Sands and Energy Mega	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	8.0400	12 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	8.0400	0
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	8.1700	6 000
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	8.1700	0
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	12 000	8.2500	12 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	8.2500	0
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	8.3670	6 000
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	8.3670	0
<b>Fiducie D'investissements immobiliers de</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Morgan Stanley	3								
Morgan Stanley & C	PI		O	2007-05-03	I	40 - Vente à découvert	(6 100)	14.1400USD	(127 600)
			O	2007-05-04	I	40 - Vente à découvert	(12 300)	14.2300USD	(139 900)
			O	2007-05-04	I	40 - Vente à découvert	(2 900)	14.2500USD	(142 800)
			O	2007-05-04	I	40 - Vente à découvert	(1 100)	14.2500USD	(143 900)
			O	2007-05-07	I	40 - Vente à découvert	(400)		(144 300)
			O	2007-05-07	I	40 - Vente à découvert	400	14.1400USD	(143 900)
			O	2007-05-07	I	40 - Vente à découvert	(17 800)	14.2200USD	(161 700)
			O	2007-05-08	I	40 - Vente à découvert	(1 800)		(163 500)
			O	2007-05-08	I	40 - Vente à découvert	1 800	14.3800USD	(161 700)
			O	2007-05-08	I	40 - Vente à découvert	(18 000)	14.3100USD	(179 700)
			O	2007-05-09	I	40 - Vente à découvert	(4 400)	14.3700USD	(184 100)
			O	2007-05-09	I	40 - Vente à découvert	(17 800)	14.3500USD	(201 900)
Morgan Stanley Can	PI		O	2007-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.2100USD	510 700
			O	2007-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.1600USD	510 900
			O	2007-05-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 900)	14.2200USD	500 000
Morgan Stanley Inv	PI		O	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 400	14.3000USD	10 036 626
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Connor, Dean	5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	50.6000	4 000
Goss, Norton	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	11 000	18.7600USD	11 000
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	46.0000USD	0
Manning, Robert	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	27 500	18.2100USD	27 500
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	47.2500USD	24 500
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	47.1700USD	17 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	47.1600USD	12 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.1640USD	10 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	47.1100USD	7 500
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	47.1200USD	2 500
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	47.1820USD	0
Merin, Mitchell	4		O	2007-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Minucci, William	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	1 775	27.7000	1 775
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 775)	51.5300	0
Whitney, James Montgomery	5								
Royal Trust Corpor	PI		O	2007-05-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	65	51.3945	1 071
			O	2007-05-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	50.5259	1 074
			O	2007-05-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	690	50.7225	1 764
<i>Options</i>									
Goss, Norton	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	18.7600USD	36 204
Kicinski, Stephen	5		O	2007-04-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	5 440	51.4900	5 440
Manning, Robert	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(27 500)	18.2100USD	0



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Minucci, William	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 775)	27.7000	23 430
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Droits (Share Appreciation Rights)</i>									
Kalra, Sandeep Kumar	5		O	2007-05-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 200)		6 300
<b>Flint Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bates, John	4		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	27.1000	77 122
FRC Investors, Inc	PI		O	2007-05-14	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(40 000)	27.8500	1 944 120
<b>FNX Mining Company Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	30.3500	59 200
Northfield Capital	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	30.3500	573 246
<b>Focus Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
WOITAS, CLAYTON	1		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600 000)	19.0000	2 472 838
<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>									
<i>Options</i>									
Cyr, Benoit	5		O	2007-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-04-01	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Léonard, Michel	4, 5								
Gestion AMTB inc.	PI		O	2006-09-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-11-27	I	46 - Contrepartie de services	2 864	2.1000	2 864
		R	O	2007-01-26	I	46 - Contrepartie de services	2 307	2.3000	5 171
		R	O	2007-02-23	I	46 - Contrepartie de services	2 410	2.8100	7 581
		R	O	2007-03-28	I	46 - Contrepartie de services	2 677	2.8000	10 258
		R	O	2007-04-25	I	46 - Contrepartie de services	5 099	2.7500	15 357
<b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>									
<i>Options</i>									
Dallaire, Alain	4, 6, 5, 3		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	14.0000	40 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	17.1200	30 000
Dallaire, Michel	4, 6, 5, 3		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	14.0000	50 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Dallaire, Alain	4, 6, 5, 3		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.0000	14 062
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.1200	24 062
Dallaire, Michel	4, 6, 5, 3		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	14.0000	117 285
<b>Fonds de revenu de Davis + Henderson</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Foulkes, Michael A	4		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Fonds de revenu TransForce</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bédard, Alain	4, 5		O	2007-05-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 970)	14.7500	3 881 168
CRI	PI		O	2007-05-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	2 045	14.7500	115 968
REER	PI		O	2007-05-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	925	14.7500	52 627

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Fonds d'infrastructures mondiales cotées</b>									
<i>Parts</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
JF Driscoll Invest	PI		O	2007-05-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0000	113 000
			O	2007-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	10.0000	112 700
			O	2007-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0000	107 700
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	10.0000	103 500
			O	2007-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	10.0000	101 200
			O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.0000	100 200
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									
<i>Parts</i>									
WEST, Donald	4		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	50.1600	3 920
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	50.1700	4 220
<b>Foremost Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Grenon, James Terrence	3								
James Grenon	PI		O	2007-05-11	I	97 - Autre	252 607		10 375 358
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Spinney, James	5		O	2007-05-17	D	36 - Conversion ou échange	900	26.0000	6 016
<i>Droits de souscription</i>									
Spinney, James	5		O	2007-05-17	D	36 - Conversion ou échange	(900)		0
<i>Options</i>									
Duke, Nora	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	28 204		136 573
Fink, Bob	7		O	2004-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	5 804		5 804
Gashus, Karin	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	10 240		44 633
Harbilas, James	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	11 496		60 985
Jackman, Neal J.	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	11 388		98 497
Johnston, Cynthia	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	11 496		53 974
Myers, Wayne W.	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	5 892		57 311
Olson, Mike	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	3 000		10 907
Skiffington, Alan	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	6 828		21 923
Smith, Gary Joseph	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	11 496		27 118
Smith, Karl W.	7		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	38 312		284 253
Usher, Stephen Lawrence	7		O	2007-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	4 000		4 000
<b>Fortress Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Mitchell, Bruce	3		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 600	3.0300	2 374 864
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	78 700	2.9100	2 453 564
<b>FPI LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barratt, Eric	4		O	2003-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 800		16 800
<i>Options</i>									
Barratt, Eric	4		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	8.5000	12 000
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	8.6000	6 000
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(4 800)	9.2000	1 200
<b>Frontera Copper Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BEACH, WAYNE	4		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	5.6500	385 000
<b>G2 Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Tessari, Robert John	4, 6		O	2007-05-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 000 000	0.4600	6 339 724
Estate of John And	PI		O	2007-05-16	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 000 000)	0.4600	5 060 682
Thompson, David	5		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			554 750
<b>Gabriel Resources Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Girard, Raphael Arthur	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.1300	300 000
Hill, Alan Richard	4, 5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.1300	1 100 000
Hulley, Keith Robert	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.1300	300 000
Parrett, Michael S.	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.1300	500 000
Prior-Palmer, Simon Errol	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.1300	250 000
Simkus, Ronald Stanley	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.1300	250 000
Thomas, Alan Richard	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.1300	250 000
<b>GC-Global Capital Corp.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
GC-Global Capital Corp.	1		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	1.0000	82 700*
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 600	1.0000	96 300*
Marleau, Hubert	4		O	2005-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	180 000		180 000
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180 000)	1.0500	0
<i>Options</i>									
Marleau, Hubert	4		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(180 000)		0
<b>GeoPetro Resources Company</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Steinhauser, Chris	4, 5		O	2007-05-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	4.2300USD	50 000
<b>George Weston Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berry, Michael W.	7								
MacDougall, MacDou	PI		O	2007-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
<b>Gerdau Ameristeel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mueller, Michael Patrick	5		O	2004-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 214
			O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	4 586	9.5000USD	12 086

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 586)	15.0000USD	7 500
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 814)	14.4000USD	17 400
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	14.3900USD	15 000
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	15.0200USD	10 300
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	15.0201USD	7 500
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	15.0004USD	0
Read, Anthony	5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	14.4000USD	1 300
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	532	14.4200USD	1 832
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	14.4100USD	2 232
Woodrow, Edward	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	4 424	2.1200USD	4 424
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	2 200	2.1200USD	2 200
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	14.5873USD	2 224
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	15.0000USD	0
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 224)	14.5000USD	0
<i>Options</i>									
Mueller, Michael Patrick	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(4 586)	9.5000USD	51 096
Woodrow, Edward	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(4 424)	2.1200USD	57 385
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(2 200)	2.1200USD	55 185
<b>Gestion de fonds Mavrix inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balsdon, David Keith	5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 500)	2.1500	17 864
RSP David Balsdon	PI		O	2001-09-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	2.1500	18 500
Mavrix Fund Management In	1		O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	149 000	2.1500	149 000
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	(149 000)		0
Rogers, Stephen J.	5		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	2.0000	13 300
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	2.0000	20 000
<b>Global Railway Industries Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
McMullan, Brian Keith	5		O	2007-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-16	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
<b>GOLDEN HOPE MINES LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Peter Henderson	4		O	2007-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 500
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	400 000	0.2000	418 500
<i>Options</i>									
Smith, Peter Henderson	4		O	2007-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(400 000)	0.2000	0
<b>Golden Queen Mining Co. Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shynkaryk, Chester	4		O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.9700	120 000
<b>Goodfellow Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LEMOINE, PIERRE	7		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	6 000	5.5000	10 000
<i>Options</i>									
LEMOINE, PIERRE	7		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	5.5000	0
Warren, David John	5	R	O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	4 000	5.5000	16 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Grandcru Resources Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leeners, Brian	4, 5	R	O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 500	0.2550	516 142*
		R	O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2650	518 642*
<i>Options</i>									
Leeners, Brian	4, 5		O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	450 000	0.3000	1 050 000*
Marsh, Timothy	5		O	2005-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.3000	650 000
<b>Great Basin Gold Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dippenaar, Ferdinand	4	R	O	2007-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.4900	972 000
<b>Groupe ADF Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Black, Ronald	4		O	2002-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 250
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	3.2000	11 650
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	3.2100	13 850
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.2200	14 250
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	3.2400	22 250
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.2500	24 250
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100	3.2300	33 350
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	3.2500	34 650
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	24 000	0.7100	58 650
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	3.2200	103 650
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 200	3.2000	124 850
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.2000	129 850
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	3.2000	132 250
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100	3.1800	141 350
<i>Options</i>									
Black, Ronald	4		O	1999-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-11-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	0.7100	36 000
<b>Groupe Aecon Inc.</b>									
<i>Débetures convertibles</i>									
Beutel, Austin Cecil	4								
Oakwest Corporatio	PI		O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 600 000.00)	127.0000	
			M	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 600 000.00)	127.0000	\$ 1 300 000.00
<b>Groupe BMTc Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
Groupe BMTc Inc.	1		O	2007-04-03	D	38 - Rachat ou annulation	(246 176)		15 600
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bérard, André	4		O	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.1400	
			M	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.2500	17 902
Bouchard, Lucien	4		O	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.1400	
			M	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.2500	9 902
Des Groseillers, Charles	4		O	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.1400	
			M	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.2500	9 902

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Des Groseillers, Marie-Be	4, 5		O	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.1400	
			M	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.2500	6 493
Groupe BMTC Inc.	1		O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(62 744)		21 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)		19 900
Paré, Robert	4		O	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.1400	
			M	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.2500	17 902
Saucier, Serge	4		O	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.1400	
			M	2007-05-11	D	97 - Autre	1 685	22.2500	9 902
<b>Groupe Canam Inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MORIN, Normand	4		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.9000	6 000
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.8900	7 500
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.8600	8 000
<i>Options</i>									
Muchesko, William J.	7		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500
Rashdi, Tariq	7		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 850
			O	2007-05-16	D	59 - Exercice au comptant	(1 350)	9.8500	5 500
Richard, Robert	7		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Robes, Robert M.	7		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 500
Rocco, Russell	7		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 500
Roudebush, Roger D.	7		O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	9.9600	4 500
			O	2007-02-27	D	52 - Expiration d'options	(2 500)		7 000
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Ariano, Carol Joan	5								
Plan	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 420
RBC Dominion	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 000
Biron, Paul	5								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2007-05-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 200)		0
Raymond James	PI		O	2003-01-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 200		3 200
Linder, Kevin Morris	5		O	2006-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.0500	10 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.0560	0
Plan	PI		O	2007-05-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	621	9.3190	1 219
			O	2007-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 219)	10.9625	0
MacDonald, Marie Blossom	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.8100	10 000
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.0307	0
Nardo, Marie	5								
Actions en Direct	PI		O	2007-02-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 000
Plan	PI		O	2007-02-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			655
Rancourt, Suzanne	5								
Disnat	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 531
Disnat-REER	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 350
Plan	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 996

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
RBC Dominion-REER	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Scott, Malcolm Robert	5								
Plan	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 528
White, Warren Joseph	5								
AGF	PI		O	2007-05-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Plan	PI		O	2007-05-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 775
<b>Options</b>									
Ariano, Carol Joan	5		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 350
Linder, Kevin Morris	5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.0500	56 600
MacDonald, Marie Blossom	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.8100	17 138
Nardo, Marie	5		O	2007-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 898
Rancourt, Suzanne	5		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 740
Scott, Malcolm Robert	5		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
White, Warren Joseph	5		O	2007-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			57 775
<b>Groupe Cossette Communication Inc.</b>									
<b>Options</b>									
Crossland, James	5		O	2007-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 250)		58 750
<b>Groupe iWeb inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Dénommée, Hugo	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.2000	103 636
<b>Options</b>									
Dénommée, Hugo	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.2000	105 000
<b>Groupe Opmedic Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
St-Michel, Pierre	5, 3		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6000	133 800
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.6000	134 800
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.6900	134 900
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	38.2525	43 800
BERGEVIN, Christiane	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	17 000	7.2000	65 408
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 000)	36.0002	48 408
CAMPBELL, Marylynne	5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	60 000	10.0167	103 746
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	38.0000	43 746
DUHAIME, Pierre	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	9 000	7.2000	12 150
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	36.6000	4 650
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	36.5600	3 450
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	36.6100	3 150
GRIGOROPOULOS, Gerry	5		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	10 500	7.2000	10 500
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	37.5500	0
LACHAPELLE, Daniel	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	3 000	16.6633	5 600
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	4 500	24.2667	10 100
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	37.4300	2 600
LAMARRE, Jacques	4		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	196 000	7.2000	1 241 511
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(196 000)	37.5501	1 045 511
LARAMÉE, Gilles	5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	42 000	7.2000	224 225



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 000)	37.7502	182 225
NOVAK, Michael C.	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	30 000	10.0167	296 859
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	36.7415	266 859
ROY, Stéphane	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	10 500	7.2000	11 400
SAMBELLS, Harry	5		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	35.2500	
			M	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	37.0200	18 518
TRIENDL, Klaus	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	24 000	16.4933	135 510
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	36.3500	111 510
Walters, James (Jim)	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	16.6633	10 600
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	36.4700	7 600
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	3 000	24.2667	10 600
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	36.4700	7 600
<i>Options</i>									
ALLEN, Anthony	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	43 500
ANCTIL, Pierre	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	68 000
ANDREW, Cindy L.	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	34 500
ASHRAF, Feroz	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	33 000
BEAUDOIN, Jean	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	82 500
BEAUDRY, Paul	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	9 000	37.6400	34 500
BEN AISSA, Riadh	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	45 000
BERGEVIN, Christiane	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(17 000)		28 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	8 000	37.6400	36 000
BOUTARY, Georges	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	3 000	37.6400	15 000
BURKE, James	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	17 250	37.6400	47 250
BYERS, Grant	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 500	37.6400	15 000
CADOTTE, Yves	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	37.6400	14 000
CAMPBELL, Marylynne	5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(60 000)		72 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	96 000
CARRIER, Réjean	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	24 000
CHYNOWETH, Donald	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	1 500	37.6400	7 500
DAGENAIS, Louis	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	24 000
DAIGNEAULT, Jean	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	9 000	37.6400	55 500
DAY, Michael	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	28 500
DENOM, Ronald	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	3 000	37.6400	9 000
DUFRESNE, Paul	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	22 500
DUHAIME, Pierre	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(9 000)		138 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	162 000
ESCANDE, Marc	5		O	2007-03-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	2 000	37.6400	2 000
GARCIA, Fernando	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	37.6400	7 600
GOULET, Réjean	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	24 750
GRIER, Robert	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	37.6400	18 500
GRIGORPOULOS, Gerry	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(10 500)		24 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	31 500
HÉBERT, Gilles	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	37.6400	14 500
HORTON, Anthony	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	37.6400	7 000
IOFFREDI, Michael	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	33 000



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
LACHAPELLE, Daniel	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		14 500
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		10 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	17 500
LAINEY, Luc	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	9 000	37.6400	24 000
LAMARRE, Jacques	4		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(196 000)		594 120
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	110 000	37.6400	704 120
Lamarre, Patrick	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	17 250	37.6400	42 750
LARAMÉE, Gilles	5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(42 000)		132 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	156 000
LAVERDIÈRE, Yves	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	2 000	37.6400	6 500
MacCORMACK, Gillian	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	2 000	37.6400	14 000
MALKHASSIAN, Adam	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	3 000	37.6400	6 000
MERCILLE, Patric	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	37.6400	23 500
MUTLER, Walter	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	3 000	37.6400	14 700
NAPKE, Stephanie	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	15 000
NEHMÉ, Jean	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 500	37.6400	13 350
NOVAK, Michael C.	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		102 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	126 000
NYISZTOR, Diane	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	9 000	37.6400	24 000
PINGAT, Jean-Claude	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	24 000	37.6400	88 500
POPLEMON, Alain	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	37.6400	30 500
PRITCHARD, Ian	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	37.6400	11 000
RATE, Charles	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	25 500
ROY, Stéphane	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(10 500)		24 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 500	37.6400	34 500
SAMBELLS, Harry	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	18 000
SOBEL, Karen	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	15 000
STEWART, Robert	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	8 000
STHANKIYA, Yash	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 000	37.6400	13 600
SWEETNAM, Albert	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	3 500	37.6400	41 000
TRIENDL, Klaus	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(24 000)		48 000
VARJABEDIAN, Haroutioun (	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	37.6400	15 000
WALLACE, Kevin	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	6 000	37.6400	25 500
Walters, James (Jim)	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		3 000
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		0
WILLIAMS, Albert	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	4 500	37.6400	25 500
WINTER, Michael	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	15 000	37.6400	45 000
<b>Groupe TSX Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cavasin, Joseph	7								
Plan Administrator	PI		O	2007-05-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			202
<i>Options</i>									
Hoffman, Brenda Lee	5		O	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	4 622	43.6810	44 138
<b>H2O INNOVATION (2000) INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goulet, Guy	5		O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.8000	365 243
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.7900	365 543

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Hanfeng Evergreen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reburn, David	4		O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(800)	10.0000	2 100
<b>Highpine Oil &amp; Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woolner, Ken S.	4		O	2007-05-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(25 000)	13.6200	5 688
Tristone RRSP	PI		O	2006-02-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	25 000	13.6200	25 000
<b>Hillsborough Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hesperian Capital Managem	3								
Norrep Fund	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.4749	234 300
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(234 300)	0.4836	0
Norrep Global Smal	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 500)	0.4749	24 200
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 200)	0.4836	0
Norrep II Class of	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(198 000)	0.4749	228 600
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(228 600)	0.4836	0
<b>Hollinger Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Voorheis, George Wesley T	4		O	2006-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	1 000 000		1 000 000
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kyprianou, Nicolaos K.	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	36.8400	41 318
Mosko, Brian Robert	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	36.8400	13 182
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	38.7500	11 282
			O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.7500	11 182
			O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	38.6400	10 482
			O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	38.6300	9 982
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	36.8400	772 481
Sutherland, Cathy A.	5		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	36.8400	49 273
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.2900	49 173
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.2100	48 173
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	39.1500	46 273
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	39.1300	46 073
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.1000	45 973
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	39.1100	44 573
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	39.0400	44 273
<b>HTR Total Return Fund (formerly HORIZON)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
HTR Total Return Fund	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.3500	350 800
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.3500	351 300
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.3800	357 300
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.3000	359 100
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.4000	352 800
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	900	9.4300	358 200
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.3700	360 100

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>HudBay Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnstone, Antony Frank	2		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	24.6600	500
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fok, Canning Kin-Ning	4, 5		O	2007-05-04	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(100 000)		0
Collin Limited	PI		O	2000-09-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2000-09-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-04	C	90 - Changements relatifs à la propriété	100 000		100 000
<i>Options</i>									
hughes, Catherine	7		O	2007-05-10	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	54.7900	125 000
Mihaichuk, Garry Paul	7		O	2007-05-10	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)	35.2000	125 000
PEABODY, ROBERT JOHN	5		O	2007-05-10	D	59 - Exercice au comptant	(61 000)	67.2800	251 000
Warnock, Roy Clifford	2		O	2007-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	23.4800	182 000
<b>IBI Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IBI Group Management Part	3		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	15.2500	1 848 200
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	880	15.6200	1 849 080
<b>Imperial Metals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Findlay, Kelly	5		O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)		0
			O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 667)		7 000*
		R	O	2007-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)		14 667
<b>IMS Experts-Conseils inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Painchaud, Yves	4, 5, 3								
9062-1616 Québec i	PI		O	2007-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.3000	1 827 690
			O	2007-05-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3500	1 828 690
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	13.4800	17 419 552
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.6300	17 420 352
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.7000	17 421 052
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	13.6300	17 422 452
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.5000	17 416 552
<b>Inex Pharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Raffin, Leo	5		O	2007-04-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 000)		
			M	2007-04-30	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 000)		1 000
<b>ING Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hirji, Karim	5		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			89
<b>Innicor SubsurfaceTechnologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
KIRTON, Nicholas Grenvill	4		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Innova Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Kerr, Kelly Douglas	5		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	5.5800	6 547*
<b>INTEGRATED ASSET MANAGEMENT CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robson, Philip Spencer	7								
Spousal RSP (BMO N	PI		O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	1.6000	72 000
<b>International Forest Products Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
CCM Master	3		O	2007-05-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	9.7547	5 460 100*
<b>International Minerals Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Baquerizo, Roberto	4		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
Matthews, Alan Forrester	4	R	O	2007-04-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	5.7800	100 000
<b>International Royalty Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Silver, Douglas	4, 5		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(160 000)	8.5600	861 000
<b>Intrinsyc Software International, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dorchak, Glenda Mary	4, 5		O	2007-05-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	0.6000	80 000
Schiralli, Vincent	4		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			73 614
			O	2005-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.9700	
			M	2005-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9700	112 017
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	200		223 461
<i>Bons de souscription</i>									
Schiralli, Vincent	4		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Droits</i>									
Schiralli, Vincent	4		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Manuel, David Briden	5		O	2004-11-15	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	1.0500	
			M	2004-11-15	D	52 - Expiration d'options	(30 833)	1.0500	245 000
Schiralli, Vincent	4		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>IPSCO Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Price, Arthur R.	4								
Arthur R. Price	PI		O	2007-05-17	C	36 - Conversion ou échange	1 000	25.5000	4 785
Wallace, Murray	4								
Murray Wallace	PI		O	2007-05-14	C	36 - Conversion ou échange	600	25.5000	3 950
<b>Iseemedia Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
pasieka, david james	4		O	2007-05-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	53 500	0.4500	277 500
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Andersen, Michael	7		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 000	1.6900USD	271 326
Downey, Brian F.	4		O	2005-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.8300USD	5 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.7700USD	10 000
Koshka, Ed	5		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			37 000
Vincelli, Mary	5		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			875
<i>Options</i>									
Balloch, Howard	4		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.3000	200 000
Chua, Patrick	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	40 000	2.3000	100 000
Downey, Brian F.	4		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.0600USD	250 000
Koshka, Ed	5		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	80 000	2.3000	80 000
Pirraglia, Robert A.	4		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.0600USD	300 000
Rhodes, Steven	4		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.0600USD	385 000
Shimizu, Shun-ichi	4		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.0600USD	100 000
Vincelli, Mary	5		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.3000	10 000
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Balloch, Howard	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.3500	75 000
Faber, Mark	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.3500	110 000
Flood, Raymond Edward	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.3500	190 000
Hanson, Robert	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.3500	100 000
Huberman, David	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.3500	310 000
Korbin, David	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.3500	50 000
Thygesen, Kjeld	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	13.3500	100 000
<b>Jaguar Nickel inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Mi	4, 6, 5		O	2007-05-02	D	97 - Autre	321 104	0.3100	
			M	2007-05-02	D	97 - Autre	160 552	0.3100	899 767
			O	2007-05-15	D	97 - Autre	417 944	0.3100	1 317 711
Stature Inc.	PI		O	2007-05-15	I	97 - Autre	64 299	0.3100	707 095
<b>Jeux Dynasty Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Briscoe, Sean	5		O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.6900	200 000
<b>JumpTV Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Isaza Tuzman, Kaleil	4, 5	R							
KIT Capital, Ltd.	PI		O	2007-04-30	I	97 - Autre	6 770		336 280
<i>Restricted Shares</i>									
Isaza Tuzman, Kaleil	4, 5	R							
KIT Capital, Ltd.	PI		O	2007-04-30	I	97 - Autre	(6 770)		250 530
<b>Kereco Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.9600	1 024 938
Penny Fagerheim	PI		O	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	6.9000	100 043

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<b>Killam Properties Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
WALT, MANFRED	4								
RRSP	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 000
Spouse's RRSP	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			72 100
Walt (Pty) Ltd.	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			758 500
<b>Kinross Gold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agro, Hugh	5		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	14.6400	7 166
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 495)	14.2700	3 571
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	14.6300	7 066
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	14.2800	2 871
Binvignat Toro, Julio	5		O	2007-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 666
MCFARLAND, COLE EDWIN	4		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 602
Sullivan, James	5		O	2007-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 113
<i>Options</i>									
Binvignat Toro, Julio	5		O	2007-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			43 200
Elliott, Thomas Ballantyn	5		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	30 000	14.9600	30 000
MCFARLAND, COLE EDWIN	4		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			222 641
<i>Restricted Shares</i>									
Binvignat Toro, Julio	5		O	2007-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 084
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2007-05-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 051	14.9600	364 660
Elliott, Thomas Ballantyn	5		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000	14.9600	20 000
<b>Klondike Silver Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Montgomery, Joseph Hilton	4		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	0.2000	5 000
<i>Options</i>									
Montgomery, Joseph Hilton	4		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	0.2000	55 000
<b>Knight Resources Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Sadler, Laurie Wayne	4	R	O	2007-03-23	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.1650	340 000*
Sparkes, Kerry Elwyn	4	R	O	2007-03-23	D	50 - Attribution d'options	150 000		570 000
<b>KOLOMBO TECHNOLOGIES LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Asselin, Pierre	5		O	2007-02-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Asselin, Pierre	5		O	2007-02-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-04-19	D	50 - Attribution d'options	600 000		600 000
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brenneman, Ron A.	4		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	53.2500	21 964
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	53.0000	23 964
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation	1		O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	80.0005	25 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	80.0005	0
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	80.0321	25 000
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	80.0321	0
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	81.7099	25 000
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	81.7099	0
FRANKLIN, ROBERT	4		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Franklin Trusts Pa	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450
Signalta Capital C	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Pasternak, Stanley Willia	7, 5, 3								
Trustees of Deferr	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	78.3100	1 001 925
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	78.3100	1 001 725
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	78.3100	1 001 325
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	78.3100	
			M	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	78.3100	991 225
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	77.5800	991 025
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	77.5800	990 425
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 325
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 225
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	77.4600	990 212
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 112
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	77.4600	989 512
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	76.0500	985 112
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65)	76.0500	985 047
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 947
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 847
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 747
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 647
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.7500	984 447
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.7500	984 247
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.7500	983 647
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	983 547
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	983 447
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	79.7500	982 147
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	982 047
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82)	79.7500	981 965
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	981 865
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	79.7500	981 465
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9)	78.7700	981 456
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	78.8100	981 356
			O	2007-05-15	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	46 140	77.9990	1 027 496
Peters, William Lee	3		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	136		136
GRS Securities Inc	PI		O	2007-05-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(136)		28
Trustees of Deferr	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	78.3100	1 001 925
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	78.3100	1 001 725
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	78.3100	1 001 325



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	78.3100	991 225
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	77.5800	991 025
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	77.5800	990 425
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 325
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 225
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	77.4600	990 212
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 112
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	77.4600	989 512
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	78.0500	
			M	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	76.0500	985 112
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65)	76.0500	985 047
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 947
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 847
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 747
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 647
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.7500	984 447
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.7500	984 247
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.7500	983 647
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	983 547
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	983 447
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	79.7500	982 147
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	982 047
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82)	79.7500	981 965
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	981 865
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	79.7500	981 465
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9)	78.7700	981 456
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	78.8100	981 356
			O	2007-05-15	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	46 140	77.9990	1 027 496
Stewart, Cameron Douglas	5, 3		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	78.3100	1 001 925
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	78.3100	1 001 725
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	78.3100	1 001 325
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	78.3100	991 225
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	77.5800	991 025
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	77.5800	990 425
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 325
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 225
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13)	77.4600	990 212
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	77.4600	990 112
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	77.4600	989 512
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	76.0500	985 112
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65)	76.0500	985 047
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 947
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 847
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 747
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	984 647
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.7500	984 447



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	79.7500	984 247
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	79.7500	983 647
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	983 547
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	983 447
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	79.7500	982 147
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	982 047
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82)	79.7500	981 965
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	79.7500	981 865
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	79.7500	981 465
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9)	78.7700	981 456
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	78.8100	981 356
			O	2007-05-15	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	46 140	77.9990	1 027 496
<i>Options</i>									
Auld, Stuart Harrison	5		O	2007-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(1 050)	29.6260	11 368
Bonikowsky, Bradley Scott	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	1 280	77.1810	3 256
Condon, Timothy John	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	3 500	77.1810	17 049
Fellows, Tracy	5		O	2007-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(750)	29.6260	7 338
			O	2007-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 290)	64.8190	6 048
Greatrix, Lisa	5		O	2007-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	2 800	77.1810	2 800
Kuczynski, Anthony Kazime	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	1 280	77.1810	3 920
Medline, Michael Bennett	5		O	2007-05-14	D	59 - Exercice au comptant	(7 500)	25.4200	51 488
			O	2007-05-16	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)	29.6260	47 488
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Goldring, Charles Warren	6								
Goldring Capital C	PI		O	2007-05-10	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(187 781)	37.8100	11 382 507
Lai, Judy	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 935)	38.0000	1 464
Sones, Tristan	7		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	2 500	20.7300	3 500
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.6800	1 500
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Sones, Tristan	7		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	20.7300	35 000
<b>Labopharm Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Brown, Julia Richardson	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	20 000		47 500
D'Souza, Mark	5		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	11 700		
			M	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	11 700		121 700
MacKay, Richard J.	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	25 000		125 000
Porte, Frédéric	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	20 000		
			M	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	20 000		105 000
Roy, Jacques L.	4		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	25 000		
			M	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
<b>Laboratoires Paladin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaudet, Mark	4, 5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	20 300	7.0000	21 828
Larose, Patrice	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.1900	5 375*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.5600	375*
Raby, Joel	4								
Hilda Raby	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Joel Raby & Associ	PI		O	2007-05-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<i>Options Stock Options</i>									
Beudet, Mark	4, 5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(20 300)	7.0000	105 558
Lande, Robert Nathaniel	4		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	11.6100	40 000*
Larose, Patrice	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.1900	42 500*
McDole, Gerald P.	4		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	11.6100	20 000*
Raby, Joel	4		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	11.6100	5 000*
van Amersfoort, Ger	4		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	11.6100	35 000*
Wise, Ted	4		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	5 000	11.6100	35 000*
<b>LE CHATEAU INC.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Class B shares</i>									
Segal, Herschel H.	4, 3								
125387 Canada Inc.	PI		O	2007-05-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(81 000)		1 900 000
4410980 Canada Inc	PI		O	1999-08-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	19 000		19 000
			O	2007-05-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	81 000		100 000
			O	2007-05-11	C	36 - Conversion ou échange	(100 000)		0
			O	2007-05-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000		40 000
			O	2007-05-14	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(40 000)		0
Rainy Day Investme	PI		O	2007-05-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(19 000)		0
Silverstone, Jane	4, 5, 3								
4410980 Canada Inc	PI		O	2003-05-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	40 000		40 000
Jane Silverstone H	PI		O	2007-05-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(40 000)		0
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A shares</i>									
Martz, David	4		O	2002-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
RRSP	PI		O	2002-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Segal, Herschel H.	4, 3								
4410980 Canada Inc	PI		O	1999-08-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	C	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
			O	2007-05-11	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	494 100		594 100
			O	2007-05-14	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(494 100)		
			M	2007-05-14	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(594 100)		0
Silverstone, Jane	4, 5, 3		O	2007-05-11	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(494 100)		0
			O	2003-05-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	594 100		594 100
Jane Silverstone H	PI		O	2003-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	494 100		494 100
			O	2007-05-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(494 100)		0
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	50 000	10.9000	50 300

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	16.4000	49 500
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	16.0000	44 300
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.0800	44 100
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	16.1000	42 000
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.1100	41 300
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	16.1200	37 100
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.1300	37 000
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.1400	36 800
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	16.1500	36 100
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 400)	16.2000	12 700
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	16.2100	11 800
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	16.2200	11 200
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.2300	10 800
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.2400	10 500
Ressa, Patrick A.	5	R	O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	19 000	10.3100	19 918
		R	O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	16.2000	918
Vergeer, Jerry	5		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.3600	14 644
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	16.5000	5 644
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.4100	4 644
<i>Options Employee</i>									
Detlefsen, Michael Erik	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	10.9000	238 648
Ressa, Patrick A.	5	R	O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(19 000)	10.3100	86 000
Vergeer, Jerry	5		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.3600	174 200
<b>Les Biotechnologies Atrium Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bouchar, Alain	4		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	18.9846	22 078
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berry, Michael W.	7								
MacDougall, MacDou	PI		O	2007-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.1700	1 000
Michaud, Pierre	4		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	50.0000	8 800
<b>Les Industries Dorel Inc.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Benedetti, Alain	4		O	2007-05-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	540		4 181
Cohen, Dian	4		O	2007-05-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	540		3 791
Gordon, Harold P.	4		O	2007-05-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 080		5 466
<b>Les mines d'argent ÉCU inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thériault, Francine	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	125 000	0.3750	315 066
<i>Options</i>									
Thériault, Francine	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	0.3750	150 000
<b>Les Placements Montec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bentob, Myer	4, 5, 3	R							
Atara Bentob	PI		O	2004-10-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2000	
			M	2004-10-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2000	100 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2007-02-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1850	
			M	2007-02-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1850	101 000
			O	2007-02-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1800	
			M	2007-02-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1800	103 000
<b>Les Ressources Aur Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BRACE, DAVID WALLACE	7		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.3200	55 000
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	35 000	11.2100	90 000
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	29.1700	30 000
Guimaraes, Edmundo Gontar	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.9600	12 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.2000	2 000
Walls, Nigel Alasdair Joh	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	7 500	8.0000	7 500
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	28.9800	1 700
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	28.9700	0
<i>Options</i>									
BRACE, DAVID WALLACE	7		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.3200	156 000
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	11.2100	121 000
Guimaraes, Edmundo Gontar	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.9600	170 000
Walls, Nigel Alasdair Joh	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	8.0000	112 500
<b>Les Ressources Campbell Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Stokes, Sean Duncanson	6, 8		O	2006-12-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
<b>Les Systèmes BUS inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boivin, Valier	4		O	2007-05-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.1200	400 000
FIER Ville-Marie, s.e.c.	3		O	2007-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250 000
			O	2007-05-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 245 166	4245166.0000	
			M	2007-05-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 245 166	0.1200	5 495 166
<i>Bons de souscription</i>									
Boivin, Valier	4		O	2006-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	53 - Attribution de bons de souscription	300 000	0.1500	300 000
FIER Ville-Marie, s.e.c.	3		O	2007-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 250 000
			O	2007-05-09	D	53 - Attribution de bons de souscription	4 245 166	0.1500	5 495 166
<b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Plante, Jacques	5		O	2007-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(58)	75.6000	90
Sam Yu Sum, Georges	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	75.3000	4 000
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	75.7500	2 000
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	76.0000	500
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	76.0000	0
<i>Restricted Share Units</i>									
Filato, Pietro	5		O	2007-05-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000		4 400
Martin, John	7		O	2007-05-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 000		4 588
<b>LionOre Mining International Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bailey, Donald Charles	4, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	100 000	7.2800	700 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	100 000	5.8600	800 500
Mayers, Theodore Charles	4, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	60 000	3.1400	112 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	60 000	5.8000	172 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	80 000	5.8600	252 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	60 000	5.4900	312 000
Smart, William	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	45 000	7.3900	145 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	80 000	5.8600	225 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	100 000	5.4900	325 000
Steyn, Colin Henri	4, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	150 000	3.1400	950 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	200 000	5.8000	1 150 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	200 000	7.2800	1 350 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	250 000	7.3900	1 600 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	200 000	5.8600	1 800 000
<b>Options</b>									
Bailey, Donald Charles	4, 5		O	2007-05-10	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	7.2800	100 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	5.8600	0
Mayers, Theodore Charles	4, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	3.1400	340 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	5.8000	280 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	5.8600	200 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	5.4900	140 000
Smart, William	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	7.3900	180 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	5.8600	100 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	5.4900	0
Steyn, Colin Henri	4, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	3.1400	850 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	5.8000	650 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	7.2800	450 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(250 000)	7.3900	200 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	5.8600	0
<b>Livingston International Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Archambault, Wendy Christ	5		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	21.3630	1 939*
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	370	21.3800	2 309*
Chisholm, Michael	5		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	21.1600	1 800*
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	21.3500	3 900*
Lemmon, Kathrine Ellen	5		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	21.4900	440*
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 990	21.5000	2 430*
Van, My-Tien	7								
Henry Elliott	PI		O	2007-05-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.6000	600*
<b>MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Piche, Terrence	7		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	2 000	10.6500	4 877
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	50.5100	3 677
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	50.5000	2 877
<b>Options</b>									
Piche, Terrence	7		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	10.6500	50 926
<b>Magna Entertainment Corp.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Vasilkioti, Frank	4		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Magna International Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Demel, Herbert Hubert	5		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 300
Smith, Richard Jean Josep	5		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
spouse Celine Anne	PI		O	2007-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
<b>Martinrea International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brush, Kenneth Wayne	5		O	2003-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	1 000	7.0000	2 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.6000	12 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	20 000	11.0000	32 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 000)	17.2500	1 000
Jaekel, Federico	4, 5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600 000)	17.2500	400 000
Orlando, Nicola Giuseppe	5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	17.2500	200 000
Pagliari, Armando	5		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	40 000	5.5000	40 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	1 000	7.0000	41 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.6000	51 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 000)	17.2500	0
Rea, Natale	4, 5		O	2003-05-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	200 000	7.4000	200 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.1000	210 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(210 000)	17.2500	0
Rea Holdings Inc.	PI		O	2007-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 187 500)	17.2500	0
Van Beek, Terry	5		O	2006-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.6000	10 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	1 667	5.7500	11 667
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	20 000	5.5000	31 667
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	1 000	7.0000	32 667
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	20 000	7.7000	52 667
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 667)	17.2500	0
Wildeboer, Robert Peter E	4, 5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	17.2500	155 300
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.1000	165 300
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	47 000	4.5000	212 300
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	8.0000	222 300
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	210 700	10.0000	433 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(277 700)	17.2500	155 300
<i>Options Options to purchase common shares</i>									
Arandjelovic, Zoran	4		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	17.7500	
			M	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	17.7500	255 000
Brush, Kenneth Wayne	5		O	2003-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			61 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	7.0000	60 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.6000	50 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	11.0000	30 000
Olson, Fred Donald	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	17.7500	105 000
Orlando, Nicola Giuseppe	5	R	O	2007-04-04	D	50 - Attribution d'options	200 000	16.0000	458 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Pagliari, Armando	5		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			51 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	5.5000	111 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	7.0000	110 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.6000	100 000
Rea, Natale	4, 5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	7.4000	10 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.1000	0
Van Beek, Terry	5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.6000	46 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(1 667)	5.7500	44 333
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	5.5000	24 333
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	7.0000	23 333
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	7.7000	3 333
Wilbeoer, Robert Peter E	4, 5		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.1000	867 700
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(47 000)	4.5000	820 700
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	8.0000	810 700
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(210 700)	10.0000	600 000
<b>Matamec Explorations Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
St-Gelais, Laval	4		O	2007-03-24	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.1300	
Club Allure enr.	PI		M	2007-03-24	I	51 - Exercice d'options	40 000	0.1300	54 000
			O	2007-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(54 000)	0.2250	0
<b>MATRIX Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	8.3300	10 136 997
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	8.3300	10 141 397
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.3300	10 145 097
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	8.3800	10 147 997
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	8.4100	10 150 197
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.3300	10 138 497
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.3500	10 142 097
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.4000	10 145 797
<b>MAXIN Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	14.6000	4 294 306
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.6900	4 292 306
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.8000	4 292 906
Orrico, Dean	5								
RRSP	PI		O	2007-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 378
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oldenburg, Tammy	5								
CIBC Mellon	PI		O	2007-01-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	11.1886	1 266
			O	2007-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	11.3000	68
			O	2007-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	11.3004	114
			O	2007-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	11.7169	159
			O	2007-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	12.2201	202
			O	2007-03-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	12.1514	247



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-03-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	12.6119	252
			O	2007-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	43	12.6119	295
Tyas, John	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-01-02	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	11.1886	978
			O	2007-01-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	11.3000	44
			O	2007-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27	11.3004	71
			O	2007-02-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	11.7169	97
			O	2007-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	12.2201	122
<b>MDC Partners Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares</i>									
Pustil, Stephen M.	4, 7, 5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	4 000	8.5000	83 167
<i>Options</i>									
Pustil, Stephen M.	4, 7, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	8.5000	57 810
<i>Restricted Stock Units</i>									
Pustil, Stephen M.	4, 7, 5		O	2003-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-05-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		4 000
<b>MedcomSoft Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
aldor, peter	4		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5200	
			M	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5300	
			M'	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5300	1 946 848
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5200	
			M	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5200	1 966 848
<i>Options</i>									
HARRIS, RAY	4		O	2006-10-02	D	46 - Contrepartie de services	25 000		
			M	2006-10-02	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
<b>Medicure Inc</b>									
<i>Options</i>									
Dhalla, Naranjan S.	5		O	2005-01-05	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		25 000
<b>Metaux Russel Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hedges, Brian Robie	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	5.2000	129 100
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	35 000	9.1500	164 100
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	30 000	15.8500	194 100
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	34 526	25.7500	228 626
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	25 474	26.3000	254 100
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(222)	33.7400	253 878
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	33.7100	253 378
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 444)	33.7000	239 934
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 389)	33.5000	238 545
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(131 667)	33.3500	106 878
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 778)	33.3700	104 100
Miller, David Harold	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	2 000	15.8500	4 000
Siegel, Jr., Edward Mark	4, 5								
E.M. Siegel, Jr./R	PI		O	2007-05-08	I	51 - Exercice d'options	60 000	5.2000	860 000
			O	2007-05-08	I	51 - Exercice d'options	70 000	9.1500	930 000
			O	2007-05-08	I	51 - Exercice d'options	130 000	15.8500	1 060 000



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-08	I	51 - Exercice d'options	74 807	25.7500	1 134 807
			O	2007-05-08	I	51 - Exercice d'options	55 193	26.3000	1 190 000
			O	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(578)	33.7400	1 189 422
			O	2007-05-08	I	51 - Exercice d'options	(1 300)	33.7100	
			M	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	33.7100	1 188 122
			O	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 956)	33.7000	1 153 166
			O	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 611)	33.5000	1 149 555
			O	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342 333)	33.3500	807 222
			O	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 222)	33.3700	800 000
Vaillancourt, Michel	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	1 000	15.8500	1 000
<i>Options</i>									
Barlett, Lillian Patricia	5		O	2006-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	2 000	33.8100	2 000
Britton, Marion Eleanor	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	35 000	33.8100	108 000
Coleman, Lesley Margaret	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	7 500	33.8100	17 500
Halcrow, David	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	33.8100	
			M	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	33.8100	79 000
Hedges, Brian Robie	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	150 000	33.8100	485 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	5.2000	460 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	9.1500	425 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	15.8500	395 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(34 526)	25.7500	360 474
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(25 474)	26.3000	335 000
Hes, John	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	15 000	33.8100	
			M	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	15 000	33.8100	38 000
Kelly, Maureen Ann	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	25 000	33.8100	108 000
Miller, David Harold	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	15.8500	16 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	10 000	33.8100	26 000
Peckham, Edward John	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	10 000	33.8100	30 000
Siegel, Jr., Edward Mark	4, 5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	325 000	33.8100	1 110 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	5.2000	
			M	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	5.2000	1 050 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	9.1500	
			M	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	9.1500	980 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(130 000)	15.8500	850 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(74 807)	25.7500	775 193
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(55 193)	26.3000	720 000
Toomey, Elaine Gabrielle	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	2 500	33.8100	7 500
Vaillancourt, Michel	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	15.8500	14 000
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	10 000	33.8100	24 000
<b>Methanex Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Floren, John	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	1 750	17.8500USD	11 953
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 750)	28.2000	10 203
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	20 000	20.7600USD	30 203
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	28.2000	10 203
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>MG Dividend &amp; Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MG Dividend & Income Fund	1		O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.1000	1 163 900
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.1300	1 164 900
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	8.1500	1 160 900
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	8.1700	1 162 200
<b>Microbix Biosystems Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Casselli, Philip Jonathan	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.7300	150 000
Long, James Albert	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.7300	175 000
<b>Middlefield Equal Sector Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Equal Sector	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.0500	1 707 943
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	10.0300	1 709 743
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.0000	1 710 643
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.0500	1 711 943
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.0600	1 712 843
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.0500	1 711 343
<b>MINES ABCOURT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Courtois, Jean-Guy	4		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.5800	387 693
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.5500	385 693
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.5200	382 693
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.5300	377 693
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									
<i>Options</i>									
Grondin, Louise	5		O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	30 000	39.1800	59 050
Legault, Marc	5		O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	35 000	39.1800	123 500
Racine, Daniel	5		O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	35 000	39.1800	189 000
<b>Mines Dynacor inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devitre, Richard	4		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.6100	162 500
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42 000	0.6600	204 500
<b>MINT Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	200	12.4000	3 356 228
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	12.3800	3 357 628
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Myckatyn, William Harry	4		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	60 000	4.7500	60 000*
<b>Morguard Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Munsters, Frank	5		O	2007-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	76		26 282
<b>Neurochem Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Delorme, Daniel	5		O	2007-03-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	529		
			M	2007-03-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	529	17.4000	529
<b>Nevsun Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, John Allen	4, 5		O	2007-05-01	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.7500	897 700
			O	2007-05-02	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.7500	1 097 700
<i>Options</i>									
Clarke, John Allen	4, 5		O	2007-05-01	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	0.7500	1 270 000
			O	2007-05-02	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.7500	1 070 000
<b>Newfoundland Capital Corporation Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
STEELE, HARRY RAYMOND	4, 5, 3								
Harold Raymond Ste	PI		O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 600	18.7500	1 402 800*
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arnold, Arthur Jeremy	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Axford, David C	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 360		8 720
CIBC non-reg	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	149		298
ScotiaMcLeod non-r	PI		O	2007-05-07	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 172		2 344
Barr, Verne McGregor	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 160		6 320
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	3 218		6 436
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	412		824
Beingessner, Rick Craig	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 262		2 524
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	3 575		7 150
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 805		5 610
Black, Robert J	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 055		16 110
RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	807		1 614
ScotiaMcLeod Cash	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 181		4 362
Bogle, Edward Warren	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		2 000
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 313		2 626
Christensen, Misti Larene	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	135		270
Richardson Partner	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	296		592
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 155		2 310
Darcy, Geoffrey James	7								
RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	664		1 328
ScotiaMcLeod Cash	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	7		14
Doble, Paul Anthony Cyril	7								
Savings Plan	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	708		1 416
Dreger, Grant William	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 200		2 400
Margaret Ann Franc	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		2 000
Fischer, Charles Wayne	4, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	44 117		88 234
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	44 956		89 912
Flanagan, Dennis Graham	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 002		20 004
Donna Flanagan	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
Foster, Nancy Fay	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 445		2 890
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	3 895		7 790

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre Initié Porteur inscrit									
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	3 451		6 902
Groves, Sylvia Louise Richardson & Partn	5 PI		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	542		1 084
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 135		4 270
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1		2
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 941		5 882
Habke, Ian	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
International Savi	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 200		2 400
ScotiaMcLeod	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 155		2 310
ScotiaMcLeod RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	4		8
Hentschel, David Allen	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 002		4 004
Hentschel Family T	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	13 000		26 000
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	9 372		18 744
Hutchins, Geraldine Berna	7								
Employee Savings P	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	141		282
Jahrig, Randy John	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	800		1 600
Nexen Offshore Sav	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	611		1 222
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	9 154		18 308
Jenkins, Kevin John	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 166		12 332
Jensen, Richard George	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 210		4 420
Mourant and Co. Lt	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	7 164		14 328
ScotiaMcLeod	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 288		2 576
Kopitar, Frank Edward	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	26 340		52 680
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	9 615		19 230
MacLeod, Ian William	6		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 474		4 948
ScotiaMcLeod RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	167		334
ScotiaMcLeod Savin	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	318		636
Mawhinney, Gregor Samuel mourant	7 PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	601		1 202
McEwen, David Harold	7								
Mourant and Co. Lt	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	654		1 308
McWilliams, John Bannon	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 890		23 780
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	16 867		33 734
Miller, Eric Bernard	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	585		1 170
CIBC non-reg #1	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	216		432
CIBC non-reg #2	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	665		1 330
CIBC RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	10		20
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 335		2 670
Mitchell, David JW	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 230		14 460
Mourant & Co. Ltd.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 917		3 834
ScotiaMcLeod Savin	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	335		670
Mooney, Alistair John	7								
Mourant and Co. Lt	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 589		5 178
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	7 056		14 112
Mueller, Martin Walter	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	665		1 330
ScotiaMcLeod	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 645		3 290
ScotiaMcLeod RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 151		4 302
TD Waterhouse	PI		O	2007-05-07	I	37 - Division ou regroupement d'actions	15 000		30 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Muller, Brendon Troy	5								
ScotiaMcLeod Cash	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	328		656
ScotiaMcLeod RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	884		1 768
Murphy, Laurence	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	47 143		94 286
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	14 311		28 622
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	189		378
Newell, Eric P.	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		12 000
Nieuwenburg, Gary Hendric	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 875		37 750
Nesbitt Burns	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	3 055		6 110
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	10 265		20 530
O'Brien, Alan	7								
Employee Savings P	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	845		1 690
Oldham, Philip	7		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	703		1 406
O'Neill, Thomas Charles	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 000		16 000
Ontario Teachers' Pension	3								
State Street Trust	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	30 088 836		60 177 672
Otten, Douglas Benjamin	7, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	68 010	16.6900USD	83 136
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 910)	60.7589USD	73 226
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 100)	60.7559USD	15 126
Overholt, Thomas W.	7								
ScotiaMcLeod RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	745		1 490
ScotiaMcLeod Savin	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	173		346
Power, Una Marie	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 109		4 218
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	4 399		8 798
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 924		5 848
Reilly, Steven D	7								
ScotiaMcLeod Savin	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 370		2 740
Reinhart, Kevin Jerome	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 823		19 646
Marianne Louise Re	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	774		1 548
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	5 587		11 174
			O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 055		4 110
Roberts, Darin Charles Mi	7								
Employee Savings P	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	283		566
Romanow, Marvin F.	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	28 330		56 660
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	11 557		23 114
Saville, Q.C., Francis Mc	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	18 500		37 000
Linda May Saville	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 300		4 600
Schulli, Susan L	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	385		770
ScotiaMcLeod Savin	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	329		658
Sharp, Ian	7								
Capita - UK Saving	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	294		588
Thomas, Roger Dale	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 941		9 882
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 259		4 518
Thomson, Richard Murray	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	46 002		92 004
Vellutini, Janet E	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 325		12 650
ScotiaMcLeod Savin	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 567		3 134
White, Liberty	7								

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Capita IRG Trustee	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	424		848
Nexen Energy Servi	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 421		2 842
White, Thomas Mitchel	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	235		470
Mourant & Co.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1		2
ScotiaMcLeod	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 710		3 420
Willson, John Michael	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 002		28 004
Zaleschuk, Victor Jack	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 402		14 804
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	24 039		48 078
Zumwalt, Deanna	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	530		1 060
RRSP	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	678		1 356
ScotiaMcLeod Savin	PI		O	2007-05-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	734		1 468
Options Stock									
Axford, David C	7		O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	19 630		39 260
Barr, Verne McGregor	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	45 600		91 200
Beingessner, Rick Craig	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	38 920		77 840
Black, Robert J	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	70 700		141 400
Bogle, Edward Warren	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	75 000		150 000
Christensen, Misti Larene	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
Dreger, Grant William	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 620		65 240
Fischer, Charles Wayne	4, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 675 000		3 350 000
			O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(80 000)	7.0000	3 270 000
Flanagan, Dennis Graham	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 630		27 260
Foster, Nancy Fay	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	129 680		259 360
Groves, Sylvia Louise	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		10 000
Habke, Ian	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	75 480		150 960
Harvey, George Edward	7		O	2007-05-16	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 900		9 800
Hentschel, David Allen	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	61 000		122 000
Jahrig, Randy John	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	103 000		206 000
Jenkins, Kevin John	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	41 000		82 000
Jensen, Richard George	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	67 500		135 000
Kopitar, Frank Edward	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	180 000		360 000
MacLeod, Ian William	6		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	45 000		90 000
Mawhinney, Gregor Samuel	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	29 000		58 000
McEwen, David Harold	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	29 000		58 000
McWilliams, John Bannon	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	100 960		201 920
Miller, Eric Bernard	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	83 480		166 960
Mitchell, David JW	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	61 720		123 440
Mooney, Alistair John	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	200 000		400 000
Mueller, Martin Walter	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	76 420		152 840
Muller, Brendon Troy	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 500		31 000
Murphy, Laurence	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	141 400		282 800
Nieuwenburg, Gary Hendric	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	204 000		408 000
O'Neill, Thomas Charles	4		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	11 000		22 000
Otten, Douglas Benjamin	7, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(68 010)	16.6900USD	256 580
Power, Una Marie	7, 5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	73 000		146 000
Reilly, Steven D	7		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	74 000		148 000
Reinhart, Kevin Jerome	5		O	2007-05-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	257 000		514 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Norbord Inc.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Brookfield Asset Manageme	3								
Brascan Power Inc.	PI		O	2007-05-15	I	97 - Autre	(100 000)		0
Diversified Canadi	PI		O	2007-05-15	I	97 - Autre	(1 050 000)		0
			O	2007-05-15	I	97 - Autre	(500 000)		0
Trilon Bancorp Inc	PI		O	2007-05-15	I	97 - Autre	(151 281)		0
<b>Northern Shield Resources Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Berard, Charles Watson	4		O	2007-05-17	D	55 - Expiration de bons de souscription	(56 818)	0.2200	0
<b>Northern Star Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Awde, Jonathan Charles Ti	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	1.1700	333 100
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 200	1.1800	339 300
<b>NOVA Chemicals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Karran, Todd Dawson	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	26.2500	14 300
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	38.3500	12 300
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	38.3300	11 800
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	38.3300	11 500
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	38.2800	10 500
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	38.2700	10 100
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	38.2500	4 300
<i>Options Employee Stock Options to Purchase Common Shares</i>									
Eckenrode, Beth Ann	7		O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(10 800)	28.0500	5 550
Karran, Todd Dawson	5		O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(10 800)	28.0500	25 950
			O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(9 050)	34.3200	16 900
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	26.2500	6 900
Sereda, John Peter	5		O	2007-03-08	D	59 - Exercice au comptant	(6 400)	34.3200	
			M	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(6 400)	34.3200	8 150
<b>Novelis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brooks, Martha	5		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(25 000)	44.9300USD	0
Chandran, Clarence J.	4		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(800)	44.9300USD	0
FitzPatrick, David J.	4		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)	44.9300USD	0



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Hindalco Industries Limit	3								
AV Aluminum Inc.	PI		O	2007-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	75 415 536	44.9300USD	75 415 536
AV Metals Inc.	PI		O	2007-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-15	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	75 415 536	44.9300USD	75 415 536
			O	2007-05-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(75 415 536)	44.9300USD	0
Labarge, Suzanne Bray	4		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(3 000)	44.9300USD	0
Monahan, William	4		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(3 000)	44.9300USD	0
Walpole, Thomas	5		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(1 000)	44.9300USD	0
<i>Droits Stock Price Appreciation Unit Plan (SPAU)</i>									
Greenawalt, Kevin	5		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(22 952)		0
vonVerschuer, Nikolaus	7		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(22 027)		0
Walpole, Thomas	5		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(22 027)		0
<i>Options</i>									
Brooks, Martha	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(551 311)		
			M	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(551 311)		0
Dobson, Rick Jay	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(92 500)		0
FISHER, Steven Russell	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(21 770)		0
Greenawalt, Kevin	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(92 080)		0
GUNNINGHAM, JAMES	6		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(7 144)		0
Lunking, Orville G.	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(20 680)		0
Nardocci, Antonio Tadeu C	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(36 117)		0
Parrette, Jr., Leslie J.	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(38 090)		0
PATTERSON, Robert Martin	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(21 770)		0
Pulley, Brenda	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(37 828)		0
Robinson, Nichole Annette	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(5 450)		0
Walpole, Thomas	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(52 690)		0
<i>Unités Novelis Employee Savings Plan</i>									
Greenawalt, Kevin	5		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(29)	44.9300USD	0
Pulley, Brenda	5		O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(670)	44.9300USD	0
<i>UNITS (Deferred Share Unit Plan)</i>									
BLECHSCHMIDT, Edward Alla	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	418		4 466
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(4 466)	44.9300USD	0
Cavell, Charles G	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	209		7 543
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(7 543)	44.9300USD	0
Chandran, Clarence J.	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	418		14 712
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(14 712)	44.9300USD	0



Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ération	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cordaro, Roberto C	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216		7 377
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 377)	44.9300USD	0
Eschwey, Helmut	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209		7 356
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 356)	44.9300USD	0
FitzPatrick, David J.	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216		6 994
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 994)	44.9300USD	0
Labarge, Suzanne Bray	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	244		8 582
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(8 582)	44.9300USD	0
Monahan, Patrick John	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209		776
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(776)	44.9300USD	0
Monahan, William	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349		9 161
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(9 161)	44.9300USD	0
Plener, Sheldon	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209		776
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(776)	44.9300USD	0
Rupprecht, Rudolf	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209		7 543
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 543)	44.9300USD	0
Twomey, Kevin M	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216		2 547
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 547)	44.9300USD	0
Yang, Edward V	4		O	2007-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209		7 543
			O	2007-05-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 543)	44.9300USD	0
<b>Nstein Technologies inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lozeau, Michel	4		O	2006-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	307 692	0.6500	307 692
Métivier, Marie-Josée	5		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	38 461	0.6500	38 461
<i>Options</i>									
Métivier, Marie-Josée	5		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.7300	150 000
<b>Nurun inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Filiatreault, Luc	4								
9059-8640 Québec i	PI		O	2003-05-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-05-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 145 896
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McDavid, Douglas Christop	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	4 125	6.3000	27 761
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 125)	15.9400	23 636
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	4 000	10.6000	27 636

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	15.9400	23 636
Poelzer, Ronald J.M.	4								
Opus Capital Corp.	PI		O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	15.4300	2 565 727
TIMM, GORDON	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	21 250	8.3000	25 187
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.5000	15 187
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 250)	15.2592	3 937
<i>Options</i>									
McDavid, Douglas Christop	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(4 125)	6.3000	110 250
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	10.6000	106 250
TIMM, GORDON	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(21 250)	8.3000	175 750
<b>Oceanex Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Arseneau, Michel	7		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	14.6100	1 197
Bélisle, Daniel	5		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	14.6100	2 423
Clarke Inc.	3		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	14.5000	927 750*
Edison, Fraser	4								
ESPP	PI		O	2007-02-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	13.3800	1 630
			O	2007-03-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	14.6900	1 641
			O	2007-04-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	701	14.6000	2 342
			O	2007-04-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	14.7000	2 353
Etchegary, Glenn	5		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	14.6100	804
Fortin, Pascal	4		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	14.6100	247
Henrico, Peter	4, 5		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	215	14.6100	8 601
Petten, Iris G.	4		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.8600	0
Sarrazin, Jean	7		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	14.6000	1 321
Snow, Steve	5		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	133	14.6100	5 565
Turcotte, Daniel	5		O	2007-04-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	14.6100	3 231
<b>Olympus Pacific Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cornwall, Stephen John	6								
Zedex Minerals Ltd	PI		O	2007-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 356 849
Flint, Patrick John	6		O	2007-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 356 849
Robinson, Leslie	6		O	2007-05-10	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			31 356 849
<b>Opal Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
thorsen, kenneth robert	4		O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.2200	30 000
<b>Open Range Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woolner, Ken S.	4		O	2007-05-14	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(8 064)	3.3500	161 613
Tristone RRSP	PI		O	2005-11-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 064	3.3500	8 064
<b>Open Text Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2005-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 300	25.3200	4 891 602
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 300	25.3200	6 721 405
<b>Opsens inc. (antérieurement Capital DCB)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Orbus Pharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jacob, Mario Maximus Capital in	4 PI		O	2007-05-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 000)		260 000
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Fernandes, Rudolf Renwick, Jeffrey W.	4 4, 5, 3		O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	100 000		150 000
		R	O	2007-04-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.5200	95 500*
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5200	120 800*
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.5300	121 300*
			O	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5500	122 300*
			MP	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.5200	0*
<b>Pan American Silver Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaty, Ross J. Fleckenstein, William A. Larson, Michael	4, 5 4 4		O	2007-05-08	D	46 - Contrepartie de services	1 868 1 455 1 455	30.8984	1 792 622 48 739
			M	2007-05-08	D	46 - Contrepartie de services	1 455	1455.0000	12 894
Maloney, Michael John Sweeney, Paul Bristol Willson, John Michael	4 4 4		O	2007-05-08	D	46 - Contrepartie de services	1 455 1 390 1 390	30.8984	28 854 8 758 10 758
<b>Paramount Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, Clayton H. Spouse	4, 3 PI		O	2007-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 780	10.8830	
			M	2007-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 802	10.8330	376 371
<b>Paramount Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Riddell, James H. T. children	4, 5 PI		O	2005-04-01	D	97 - Autre	362 225		
			M	2005-04-01	D	97 - Autre	338 000		338 000
			O	2003-06-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
RRSP	PI		O	2005-04-01	I	99 - Correction d'information	13 885		13 885
			O	2005-04-01	I	97 - Autre	1 160		
			M	2005-04-01	I	97 - Autre	11 400		
			M'	2005-04-01	I	97 - Autre	11 100		11 100
spouse	PI		O	2003-06-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-04-01	I	99 - Correction d'information	2 900		2 900
<b>Patheon Inc.</b>									
<i>Actions privilégiées Class I Preferred Shares, Series C</i>									
JLL Patheon Holdings LLC	3		O	2007-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
<i>Actions privilégiées Class I Preferred Shares, Series D</i>									
JLL Patheon Holdings LLC	3		O	2007-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
<b>PATHFINDER Income Fund</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	300	14.4500	8 185 459
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.5000	8 186 059
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	14.6200	8 188 359
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	14.8500	8 186 959
			O	2007-05-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500	14.7500	8 187 459
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 800)	14.8900	8 170 659
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	400	14.8000	8 171 059
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	14.7600	8 173 159
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	15.1500	8 172 359
<b>Pembina Pipeline Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Findlay, Randall J.	4		O	2007-03-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.2400	5 000
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.2500	10 000
<b>Pengrowth Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									
Webster, Christopher Geof	5		O	2007-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 000)	6.8100	174 793
Zaozirny, John Brian	4		O	2007-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 540)	11.8500	24 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Webster, Christopher Geof	5		O	2007-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 066	19.2700	30 094
			O	2007-05-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 000	6.8100	45 094
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	19.4800	40 994
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	19.4900	39 494
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	19.5100	30 094
Zaozirny, John Brian	4		O	2007-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 540	11.8500	56 902
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	19.3700	56 802
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	19.3600	56 102
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	19.3500	49 502
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	19.3400	48 502
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 140)	19.3000	44 362
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	19.3600	42 162
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 062)	19.3500	35 100
<b>Penn West Energy Trust</b>									
<i>Droits</i>									
ANDREW, WILLIAM E.	7		O	2007-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(15 000)	36.0500	650 000
<i>Parts de fiducie</i>									
ANDREW, WILLIAM E.	7		O	2007-05-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	15 000	36.0500	119 672
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	36.0500	104 672
Takeyasu, Todd	7		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	36.3600	21 876
<b>Perlite Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perlite Canada Inc.	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	0.2900	15 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	0.2900	0
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.2900	10 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	0.2900	0
<b>Pethealth Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atkins, David Hedley	4		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1620	104 000
<i>Options</i>									
Zeidman, Steve	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1500	1 000 000
<b>Petrobank Energy and Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bloomer, Christopher John	4, 5		O	2007-05-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	24.4600	152 567
Bloomer, Chris - R	PI		O	2007-05-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	24.4600	9 288
Press, Richard	5		O	2007-05-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	24.4600	9 623
Richard Press	PI		O	2007-05-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	24.4600	2 083
Ruttan, Corey Christopher	5		O	2007-05-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	24.4600	258 679
Scheidt, Doreen Marie	5		O	2007-04-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	24.4600	9 342
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5		O	2007-05-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	24.4600	3 526 299
<b>Petro-Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brenneman, Ron A.	5								
CIBC Mellon	PI		O	2007-05-09	C	51 - Exercice d'options	50 000	18.4000	97 534
			O	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	51.0000	47 534
			O	2007-05-08	C	51 - Exercice d'options	25 000	18.4000	72 534
			O	2007-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	51.5000	47 534
			O	2007-05-11	C	51 - Exercice d'options	25 000	18.4000	72 534
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	52.0000	47 534
Jackman, Boris	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.5200	5 000
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	52.2300	0
SoroChan, Daniel P.	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-05-11	C	51 - Exercice d'options	1 500	17.1100	1 500
			O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	52.0000	0
Stephens, Andrew	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	4 000	12.7500	8 700
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	52.0700	4 700
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
Brenneman, Ron A.	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		1 269 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		1 344 000
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		1 244 000
Jackman, Boris	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		628 000
SoroChan, Daniel P.	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(1 500)		112 200
Stephens, Andrew	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(4 000)		307 000
<b>Petrolia Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André	5								
Géominex	PI		O	2007-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4400	376 000
			O	2007-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.4400	377 500
			O	2007-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4500	378 000
<b>PEYTO Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braund, Rick	4		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 800)	19.4187	1 380 126
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 000)	19.4330	1 328 126
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 900)	20.0143	1 274 226

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Gray, Don	5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 700)	19.2300	4 805 262
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(51 300)	19.3900	4 753 962
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(76 000)	19.4100	4 677 962
<b>Platinum Group Metals Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hallam, Frank	4, 5	R	O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.3100	582 414
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.5800	577 414
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.2900	572 414
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.6800	567 414
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.6700	562 414
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	4.7500	558 114
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	4.7500	557 414
<b>Plazacorp Retail Properties Ltd.</b>									
<i>Obligations 7.5 Mortgage Bonds, Series IV</i>									
Petrie, James M.	5								
TD Waterhouse RRSP	PI		O	2004-03-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 10 000.00		\$ 10 000.00
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Delaney, George David	7		O	2007-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4	152.5300USD	
			M	2007-02-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4	152.5300USD	12 917
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81	192.2700USD	13 202*
Dowdle, Stephen	7								
IRA	PI		O	2007-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125	193.6100USD	2 525
Huff, Clark	7		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	3 000	39.5000USD	3 000
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	186.2770USD	0
Jaspar, Robert Alain	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	2 000	51.5200	8 000
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	209.2300	7 900
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	209.2200	7 800
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	209.2100	6 000
Mogford, Mary	4								
CIBC Investor Serv	PI		O	2003-02-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20	214.2300	20
Rock, Bernie	7		O	2007-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	180.0000	7 261
			O	2007-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	179.2900USD	7 461
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Arnason, Daphne	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	6 700	208.4500	76 460
Bailey, Clark D.	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	6 700	188.2000USD	23 720
Brownlee, Wayne Richard	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	208.4500	313 220
Chasez, Karen	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	6 700	188.2000USD	43 660
Dietz, James F.	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	30 000	188.2000USD	341 252
Erny, Troy	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	1 650	188.2000USD	8 150
Etienne, Mark	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	2 850	188.2000USD	18 542
Felgenhauer, Robert	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	6 700	188.2000USD	24 272
Hill, Audrea	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	1 650	188.2000USD	10 076
Huff, Clark	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	2 850	188.2000USD	23 422
			O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	39.5000USD	20 422

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Hunt, John	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	6 700	188.2000USD	24 700
Jaspar, Robert Alain	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	51.5200	35 200
Johnson, Brian	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	1 650	188.2000USD	9 150
Lynch, John	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	1 100	188.2000USD	5 600
Moore, Garth William	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	15 600	208.4500	122 820
Podwika, Joseph	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	6 700	188.2000USD	33 620
Regan, Thomas J.	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	15 600	188.2000USD	74 600
Rock, Bernie	7		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	6 700	188.2000USD	28 672
<b>Premier Gold Mines Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Begeman, John A.	4		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	262 500		262 500
Colin, Jean-Pierre	4		O	2006-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	140 000		140 000
Cook, John Francis	4, 5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.2500	55 900
			O	2007-05-16	D	50 - Attribution d'options	248 500		304 400
Downie, Ewan Stewart	4		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 900	2.0600	1 153 924
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 100	2.2600	1 165 024
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 200	2.1700	1 175 224
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 800	2.2000	1 195 024
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	2.0500	1 202 324
Drake, Shaun Anthony	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	31 500		31 500
Pollock, John Arthur	4		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	112 000		148 500
Seaman, John	4, 5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	231 000		385 180
<i>Wolfden Options (See Issuer Event Report dated 08/ 23/06)</i>									
Begeman, John A.	4		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(262 500)		0
Colin, Jean-Pierre	4		O	2006-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
			O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(200 000)		0
Cook, John Francis	4, 5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(248 500)		0
Drake, Shaun Anthony	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(31 500)		0
Pollock, John Arthur	4		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(112 000)		0
Seaman, John	4, 5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(231 000)		0
<b>Premier Value Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Premier Value Income Fund	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	9.8450	14 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	9.8450	0
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	9.9700	7 000
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	9.9700	0
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	10.0600	2 000
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	10.0600	0
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 400	10.3495	10 400
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 400)	10.3495	0
<b>Prescient Neuropharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kennecke, Hagen	4		O	2004-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			47 500
		R	O	2007-04-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.7150	27 500
		R	O	2007-04-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.7000	22 500



Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2007-04-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.6500	37 500
		R	O	2007-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.7000	12 500
<b>Priszm Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Langford, Steve	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	340	10.4200	7 797
<b>PROEX ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, David Daniel	4, 5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	15.5500	894 923
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 600)	15.5500	846 323
<b>ProMetic Sciences de la Vie inc.</b>									
<i>Options Convertible into subordinate voting shares</i>									
Anthony, G.F. Kym	4		O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4600	120 000
Gibson, Barry	4		O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.4600	230 000
Wygodny, Benjamin	4		O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.4600	160 000
<b>PRO-VEST GROWTH &amp; INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pro-Vest Growth & Income	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	12.0100	4 200
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(4 200)	12.0100	0
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	12.0993	7 100
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)	12.0993	0
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	12.4099	10 000
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	12.4099	0
<b>QLT Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Butchofsky, Robert	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.4000USD	35 000
Nelson, Cameron	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.5400	6 000
<b>Quadra Mining Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laird, Alexander Morris	4		O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription spéciaux</i>									
Laird, Alexander Morris	4		O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
<i>Options</i>									
Laird, Alexander Morris	4		O	2004-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MacKenzie, Neil Stuart	4		O	2007-05-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000	13.1600	
			M	2007-05-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30 000	13.1600	120 000
Miller, Jack H.L.	5		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	64 000	13.1600	185 900
Nichols, Andrew McLetchi	5		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	21 000	13.1600	57 800
Poling, George Wesley	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	30 000	13.1600	135 000*
Van Staveren, Gregory Jos	4		O	2007-05-10	D	53 - Attribution de bons de souscription	30 000	13.1600	105 000
<b>Queenston Mining Inc.</b>									
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
BARTLIFF, CHARLES ELLIOTT	4		O	2007-05-04	D	50 - Attribution d'options	159 000	201.0000	359 000
Booth, James K. B.	4		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	159 000	2.0100	359 000



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Cunningham, Leonard	4		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	159 000	2.0100	259 000
FRANCIS, JOHN ANDREW	5		O	2007-05-03	D	50 - Attribution d'options	159 000		209 000
<b>Quest Capital Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Traub, Walter Martin	4		O	2007-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Atkinson, Robert George	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	300 000
Black, W. David	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	50 000
Goodman, Daniel	4		O	2003-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	50 000
Hannesson, Michael	4		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000	3.2300	273 000
Peniuk, Dale Canfield	4		O	2007-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.2300	150 000
Traub, Walter Martin	4		O	2007-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.2300	150 000
Winn, Michael D.	4, 5		O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	50 000		800 000
<b>QuestAir Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blaney, Robert Terry	4		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<b>Railpower Technologies Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagnon, Roland	4		O	2004-01-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-05-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.3000	2 000
<b>Raymor Industries Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robert, Stéphane	4, 5	R	O	2007-05-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.2200	1 054 113
<b>RDM Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mamalakis, John	5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 000)	3.8300USD	0
Williams, Peter Haig	4		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	4.1500	156 600
<b>Redcliffe Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Axford, Mary Kay	5		O	2007-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 000	0.7500	46 000
Dube, Brent Stephen	5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.7000	476 500
<b>Ressources Cadiscor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bouchard, Michel	4, 5								
REER	PI		O	2007-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.8500	45 000
			O	2007-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8500	46 000
<b>Ressources Jourdan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, Guy	4, 5		O	2007-05-11	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	93 750	0.1600	93 750
<i>Bons de souscription</i>									
Girard, Guy	4, 5		O	2007-05-11	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	93 750	0.3200	193 750

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ressources Minieres Radisson Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>									
Murton, Kenneth G.	4, 5		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Kentish Holdings I	PI		M'	2007-04-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			924 000
			O	2007-05-09	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 000)	0.2500	824 000
<i>Options</i>									
Murton, Kenneth G.	4, 5		O	2007-04-05	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2350	
			M'	2007-04-05	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2350	200 000
			O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Kentish Holdings I	PI		M	2007-04-05	I	50 - Attribution d'options	200 000	0.2350	
<b>Ressources Pershimco inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bureau, Roger	4, 5, 3		O	2007-04-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6200	
143454 Canada Ltée	PI		M	2007-04-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.6200	2 910 107
			O	2007-05-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8000	2 920 107
<b>Ressources Strateco inc.</b>									
<i>Options</i>									
Desjardins, Robert	4	R	O	2007-04-12	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Hebert, Guy	4, 5	R	O	2007-04-12	D	50 - Attribution d'options	250 000	3.3700	550 000
Lachance, Jean-Pierre	4, 5	R	O	2007-04-12	D	50 - Attribution d'options	150 000		500 000
<b>Resverlogix Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Chiu, Wayne S.	4, 3		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		125 000
COCHRANE, WILLIAM ARTHUR	4		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
MCCAFFREY, DONALD J.	4, 5, 3		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		710 000
McNeill, Kelly Bret	5		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Ward, Whitney O.	4		O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	50 000		100 000
<b>Rider Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferguson, John Wayne	5		O	2007-05-11	D	36 - Conversion ou échange	5 000		1 145 567
Stewart, Craig Warren	4, 5		O	2007-05-11	D	36 - Conversion ou échange	43 000		973 500
<i>Reçus de versement</i>									
Ferguson, John Wayne	5		O	2007-05-11	D	36 - Conversion ou échange	(5 000)		0
Stewart, Craig Warren	4, 5		O	2007-05-11	D	36 - Conversion ou échange	(42 000)		0
			O	2007-05-11	D	36 - Conversion ou échange	(1 000)		0
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>									
<i>Options</i>									
Ballantyne, John	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	26.3500	165 000
Cornelissen, Therese	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	26.3500	252 000
Kissoon, Daneshwar	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	26.3500	362 000
Ritcey, Katherine Elizabe	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	26.3500	342 000
Robins, Jordan	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	26.3500	165 000
Ross, Jeffrey	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	60 000	26.3500	237 000
Waks, Frederic Allen	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	26.3500	
			M	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	26.3500	937 635

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armstrong, Robert Spencer	5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	66.0200	13 506
Cmolik, C. Russell	4		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	66.3000	5 218
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	66.5100	5 268
CRC AUCTIONS LTD.	PI		O	2007-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	62.2519	2 466 504
Patel, Eric	4		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	65.9700	3 750
Pitoniak, Edward Baltazar	4		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	66.4100	340
<i>Options</i>									
Blake, Peter James	4		O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(10 400)	59.7960USD	88 300
			O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(14 500)	59.7960USD	73 800
Hinkelman, Curt	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(500)	60.3000USD	62 950
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(500)	60.2500USD	62 450
			O	2007-05-07	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.2200USD	61 450
			O	2007-05-07	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.0800USD	60 450
			O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(700)	60.2300USD	59 750
			O	2000-02-01	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.1000USD	
			M	2007-05-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.1000USD	58 750
			O	2007-05-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.1500USD	57 750
			O	2007-05-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.2000USD	56 750
			O	2007-05-09	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.0900USD	55 750
			O	2007-05-10	D	59 - Exercice au comptant	(400)	60.1200USD	55 350
			O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(1 000)	60.0800USD	54 350
			O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	60.0230USD	52 350
			O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(500)	60.1540USD	51 850
			O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	60.2040USD	49 850
			O	2007-05-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 800)	60.1100USD	46 050
Tippett, Robert Clay	5		O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(2 600)	60.1000USD	13 750
			O	2007-05-11	D	59 - Exercice au comptant	(3 200)	60.2250USD	10 550
Whitsit, Robert Keith	5		O	2007-05-08	D	59 - Exercice au comptant	(11 200)	59.7698USD	7 900
<b>Rockwater Capital Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CI Financial Income Fund	3								
Canadian Internati	PI		O	2007-05-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	1 541 789		29 019 815
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Lind, Philip Bridgman	4, 5		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.1450	50 926
			O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	275 000	3.1450	275 926
			O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	44.0420	926
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(275 000)	44.1034	926
McGrath, Ronan	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	34 900	8.6850	54 900
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 900)	43.9141	20 000
merson, rael phillip	7		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	100 000	11.8850	100 000*
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	43.5000	0
O'Flaherty, John Gilbert	7, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	4.8250	4 532
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	43.9100	2 532

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
Lind, Philip Bridgman	4, 5		O	2007-05-03	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.1450	903 300
			O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(275 000)	3.1450	628 300
McGrath, Ronan	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(34 900)	8.6850	180 000
merson, rael phillip	7		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	11.8850	520 000*
O'Flaherty, John Gilbert	7, 5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	4.8250	2 944
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(12)	4.8250	2 932
Roy, Sylvain	7		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(2 362)	4.8250	11 316
			O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(1 350)	16.9750	9 966
			O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(1 488)	7.4150	8 478
<b>Restricted Share Units</b>									
Levy, Darryl Evan	7, 5		O	2004-12-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 500		7 500
<b>RONA inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ducros, Pierre	4								
P. Ducros & Assoc.	PI		O	2007-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.6700	3 000
Gaulin, Jean	4, 5		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	20.8130USD	85 000
<b>Route1 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Peloso, Dean	4	R							
Dean Peloso	PI		O	2007-05-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1900	184 000*
			O	2007-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2200	134 000*
<b>Royal Host Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Débetures convertibles Series A 7.90</i>									
Clarke Inc.	3		O	2007-05-11	D	36 - Conversion ou échange	(\$ 162 000.00)		\$ 0.00
<i>Parts de fiducie</i>									
Clarke Inc.	3		O	2007-05-11	D	36 - Conversion ou échange	27 000	6.0000	4 364 702*
<b>Royal Standard Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Koerner, Kimberly	4		O	2005-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 686
		R	O	2007-04-27	D	51 - Exercice d'options	480 000	0.2600	520 686
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	405 000	0.4000	925 686
<i>Options</i>									
Koerner, Kimberly	4	R	O	2007-04-27	D	51 - Exercice d'options	480 000	0.2600	
			M	2007-04-27	D	51 - Exercice d'options	(480 000)	0.2600	1 870 000
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	405 000	0.4000	2 275 000
<b>Sandvine Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nincevic, Wojciech	5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	4.8000	62 302

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
<b>Saxon Financial Inc.</b>									
<i>Performance Share Units</i>									
Gabel, John T.	5		O	2007-04-17	D	50 - Attribution d'options	1 624		
			M	2007-04-17	D	50 - Attribution d'options	1 624		1 624
Smith, Allan William	4, 5		O	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	6 209		
			M	2007-05-07	D	50 - Attribution d'options	6 209		11 824
<b>Scorpio Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	5		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.0000	100 000
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	1.8800	93 000
Horbulyk, Janet Lee	5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.0000	60 000
<b>Sears Canada Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Cooper, Joanne	5		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			810
<b>SemBioSys Genetics Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deckers, Hermanus Maria	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	1 800	0.6250	3 950
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	2.8500	2 250
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	2.8500	2 150
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	4 200	0.6250	6 350
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	2.9500	2 150
Smith, Richard Henry RRSP	4 PI		O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.9700	4 000
<i>Options</i>									
Deckers, Hermanus Maria	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	0.6250	30 850
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(4 200)	0.6250	26 650
<b>Sentry Select 40 Split Income Trust</b>									
<i>Capital Units</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2007-05-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.9500	235 000
			O	2007-05-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0000	230 000
			O	2007-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0000	225 000
			O	2007-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0000	220 000
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0000	215 000
			O	2007-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.0000	210 000
<b>Sentry Select Commodities Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select Commodities	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	8.4700	15 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	8.4700	0
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	8.4710	7 500
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	8.4710	0
<b>Sentry Select Diversified Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar Merrilyn Driscoll	4, 7, 5 PI		O	2007-05-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	399	4.6200	41 359

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Sentry Select Diversified	1		O	2007-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	250 000	4.6113	250 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(250 000)	4.6113	0
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	447 900	4.6101	447 900
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(447 900)	4.6101	0
			O	2007-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	355 500	4.7077	355 500
			O	2007-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	(355 500)	4.7077	0
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	75 100	4.7590	75 100
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(75 100)	4.7590	0
<b>Sentry Select FIDAC U.S. Mortgage Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select FIDAC U.S.	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	8.2900	6 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	8.2900	0
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	8.2900	6 000
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	8.2900	0
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	8.2900	6 000
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	8.2900	0
<b>Sentry Select Focused Growth &amp; Income Tr</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sentry Select Focused Gro	1		O	2007-04-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	10.1450	7 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	10.1450	0
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	10.2643	7 000
			O	2007-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(7 000)	10.2643	0
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	10.5162	6 300
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(6 300)	10.5162	0
<b>Sentry Select MBS Adjustable Rate Income</b>									
<i>Parts</i>									
Sentry Select MBS Adjusta	1		O	2007-04-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	7.1700	1 900
			O	2007-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)	7.1700	0
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>									
<i>Actions ordinaires Class "A" Voting</i>									
Shaw, Bradley	4, 5		O	2007-05-05	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200)	44.0000	1 000
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Joyce, Ronald V.	4								
Jetport Inc.	PI		O	2007-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	41.8700	7 088 398
		R	O	2007-03-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 200	41.3000	6 688 398
<b>ShawCor Ltee</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Goodridge, Douglas Verne	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	4 000	15.9400	14 000*
Hyland, Geoffrey	4, 5								
Fyfe Investments L	PI		O	2007-05-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	31.5000	180 000
			O	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	31.5003	169 900
ShawCor Ltd	1		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200 000	31.1000	1 200 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200 000)		0
<i>Options Class A</i>									
Goodridge, Douglas Verne	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	30.5500	4 400
<b>Sherwood Copper Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crombie, James A.	4		O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	37 000	1.0000	
			M	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	37 500	1.0000	62 500
<i>Options</i>									
Crombie, James A.	4		O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	(37 000)	1.0000	
			M	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	(37 500)	1.0000	112 500
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.0000	
			M	2006-02-22	D	50 - Attribution d'options	25 000	2.0000	150 000
			O	2006-10-30	D	50 - Attribution d'options	37 500	3.6500	150 000
McLeod, Donald Bruce	4, 5		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.2500	587 500
Quin, Stephen P.	5		O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	150 000	5.2500	725 000
<b>Shore Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stanley, William	4		O	2007-05-14	D	97 - Autre	(1 000)	1.2030	25 000
			O	2007-05-14	D	97 - Autre	(500)	1.2030	24 500
<b>Sierra Wireless, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cohenour, Jason W.	4, 5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	27 083	8.8400USD	66 258
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	10 000	11.2500USD	76 258
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	18.9000USD	74 258
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 083)	18.8100USD	64 175
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	18.8000USD	39 175
Speakman, Gregory Joseph	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	750	3.3800	1 930
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	1 000	3.5000	2 930
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	20.6100	1 930
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	20.5900	1 180
Winters, Richard	7		O	2006-01-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	341	11.6300USD	341
			O	2006-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	458	10.2800USD	799
			O	2007-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	349	11.5500USD	1 148
<i>Options</i>									
Cohenour, Jason W.	4, 5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(27 083)		338 967
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		328 967
Speakman, Gregory Joseph	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(750)		26 053
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		25 053
<b>Silver Standard Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ovsenek, Joseph J.	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.4700	10 100
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	42.0751	5 200
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.5500	
			M	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.5500	5 100
Sue, Linda J.	5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	41.8500	5 700
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	41.6700	5 200

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	42.0950	1 500
			O	2007-05-09	D	52 - Expiration d'options	5 000	8.0000	
			M	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	8.0000	6 500
<i>Options</i>									
Ovsenek, Joseph J.	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	14.4700	485 000
Sue, Linda J.	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	8.0000	135 000
<b>Silver Wheaton Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nesmith, Wade Donald	4		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	6 500	3.2500	10 500
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	13.0800	4 000
Nesmith Capital	PI		O	2004-09-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	13.0800	6 500
Rogers, Paula	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.2500	10 000*
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		0
			O	2007-05-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	3.2500	10 000*
			O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		0
<i>Options</i>									
Nesmith, Wade Donald	4		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(6 500)	3.2500	168 500
Rogers, Paula	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.2500	30 000*
<b>Sleep Country Canada Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Delannoy, Serge	7		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	24.5000	7 266
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	24.5000	2 466
Friesema, David	7		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	24.5000	18 464
<b>Societe Aurifere Barrick</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ball, Richard David	5		O	2004-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	1 000	23.8000USD	1 000
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	31.0000USD	0
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	2 500	23.8000USD	2 500
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	31.0000USD	0
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.8000USD	5 000
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.0000USD	0
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>									
Nicoski, Deni	5		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
<i>Options Stock Option Plan (2004)</i>									
Ball, Richard David	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	23.8000USD	69 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	23.8000USD	66 500
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.8000USD	61 500
Nicoski, Deni	5		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 250
			O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	50 000	31.0700USD	61 250
<b>Société en commandite Gaz Métro</b>									
<i>Options</i>									
Lemieux, Marc	5		O	2007-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	11 754	16.5900	11 754
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									



Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Jones, Brian V.	7		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	55.2000	12 950
Meehan, Stephen J.	7, 8								
JDI Bancorp Inc.	PI		O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	55.2000	66 744
Veselinovich, Peter Dougl	7		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	1 480	19.8340	18 882
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 480)	54.7424	17 402
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	2 960	25.6600	20 362
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(2 960)	54.7424	17 402
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	1 880	33.5200	19 282
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 880)	54.7424	17 402
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	453	46.6800	17 855
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(453)	54.7424	17 402
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	740	19.8340	18 142
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	1 480	25.6600	19 622
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(740)	54.7424	18 882
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 480)	54.7424	17 402
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	1 040	37.7800	18 442
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 040)	54.7424	17 402
<i>Options</i>									
Veselinovich, Peter Dougl	7		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 480)	19.8340	21 500
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(2 960)	25.6600	18 540
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 880)	33.5200	16 660
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 040)	37.7800	15 620
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(453)	46.6800	15 167
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(740)	19.8340	14 427
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 480)	25.6600	12 947
<b>Société Financière Manuvie</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Graham, Allister Peter	4		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	39.2470	30 582
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	39.2470	20 582
Hand, Scott McKee	4		O	2007-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Mannik, Steven	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	48 000	20.8800	54 000
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 000)	39.6000	6 000
			O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	8 000	18.1800	14 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	39.5000	6 000
McHugh, Ronald J.	7		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	12.2800USD	50 291
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	36.1000USD	45 291
Scott, Diana L.	7		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	5 000	12.2800USD	25 048
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.4700USD	24 048
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	35.4600	21 748
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	35.4608USD	20 048
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	10 000	12.2800USD	30 048
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	36.0200USD	28 348
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	36.0300USD	23 548
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	36.0100	20 048
Stuart, Peter A.	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	10 558	12.2800USD	17 620
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 558)	36.0000USD	7 062
Vrysen, John G.	7		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	10 000	15.8000	11 406

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	39.7000	1 406
<i>Options</i>									
Mannik, Steven	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(48 000)	20.8800	242 621
			O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	18.1800	234 621
McHugh, Ronald J.	7		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.2800USD	113 508
Scott, Diana L.	7		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	12.2800USD	116 969
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.2800USD	106 969
Stuart, Peter A.	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(10 558)	12.2800USD	110 324
Vrysen, John G.	7		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	15.8000	129 998
<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allard, Claude	4	R	O	2007-02-12	D	54 - Exercice de bons de souscription	350 000	0.2200	750 000
<i>Bons de souscription</i>									
Allard, Claude	4		O	2006-08-15	D	55 - Expiration de bons de souscription	(400 000)		350 000
		R	O	2007-02-12	D	54 - Exercice de bons de souscription	(350 000)	0.2200	0
<b>South American Gold and Copper Company L</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hernandez, Mario	4, 5, 3	R							
Minera Chanar Blan	PI		O	2007-03-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 750 000	0.0400	19 095 810
		R	O	2007-04-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 400 000	0.0400	20 495 810
Thomson, David Robert Sta	4, 5								
Minera Auromin Ltd	PI		O	2007-05-03	I	36 - Conversion ou échange	10 150 000	0.0400	10 150 000
<i>Bons de souscription</i>									
Hernandez, Mario	4, 5, 3								
Minera Chanar Blan	PI		O	2003-02-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-03-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 750 000	0.0600	8 750 000
		R	O	2007-04-04	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 400 000	0.0600	10 150 000
<b>Spectra Energy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Black, Douglas J.	7		O	2007-05-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	572	10.9250	2 197
Briscoe, Beverley Anne	7		O	2007-05-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	572	10.9250	2 197
Schissel, John Gerald	7		O	2007-05-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	572	10.9250	2 197
<b>Spectra Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faye, Michael	4, 5		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.0650DEM	3 940 177*
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.0650	3 910 177*
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.0650	3 870 177*
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0650	3 770 177*
			O	2007-05-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(300 000)	0.0750	3 470 177*
Malion, Andrew	4, 5		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.0650	4 779 966*
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.0650	4 749 966*
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.0650	4 709 966*
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	0.0650	4 634 966*
<b>Sprott Molybdenum Participation Corporat</b>									
<i>Options</i>									
Davidson, Donald Alexandre	4		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-05-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Stantec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DiManno, Valentino	7		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	33.5200	1 000
Hartman, Susan Elaine	4		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	30.1600USD	4 650
Keith, Aram H.	4		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	29.8400	233 162
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	29.8500	231 162
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	30.4350	229 162
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	29.7030	227 162
Family Trust	PI		O	2007-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.2900	110 000
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.9300	109 000
			O	2007-05-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.8500	108 000
			O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	30.4350	107 000
			O	2007-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.7030	106 000
Triffo, Ronald P.	4, 5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	33.3300	378 500
<b>STaRS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.6000	3 883 354
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	14.8500	3 883 054
<b>Stella-Jones Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Earle, Arthur P.	4								
National Bank Fina	PI		O	2007-05-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.6360	8 100
Jones, Ian	7		O	2006-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	2 000	20.5500	2 000
<i>Options</i>									
Jones, Ian	7		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	20.5500	8 000
<b>Stornoway Diamond Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Nowak, Brenda Ruth	5		O	2007-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
<b>STRATA Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2007-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	8.9300	6 882 244
			O	2007-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	8.9700	6 882 744
			O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.9800	6 883 344
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.9900	6 884 344
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.1400	6 885 144
<b>Strategic Energy Fund (formerly NCE Stra</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strategic Energy Fund	1		O	2007-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-04-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.0250	5 000
			O	2007-04-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.0250	0
			O	2007-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	9.1332	5 000
			O	2007-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	9.1332	0
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	9.1651	8 800
			O	2007-04-25	D	38 - Rachat ou annulation	(8 800)	9.1651	0
<b>Strongco Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Sutherland, Ian	4		O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	8.1100	90 200
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	8.1100	92 600
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.1700	98 600
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	8.2500	100 000
<b>Style de Vie Amica Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Carol Anne	5		O	2007-05-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	82	12.2300	9 960
Oostergo, Roy Henrique	5								
Computershare RRSP	PI		O	2007-05-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	38	12.2300	1 566
Shivji, Shaila	5		O	2007-05-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	102	12.2300	711 193
			O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.4800	714 091
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.2500	711 091
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.3000	709 693
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	12.3400	708 493
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 967)	12.2500	706 526
<b>Sun Gro Horticulture Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Breau, Clarence	7		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	8.6100	9 000
Turner, Thomas Richard	4		O	2003-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	8.5400	2 500
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	8.4900	2 900
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.5000	3 000
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	10.1300	25 112
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	91.5000	25 012
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	91.5100	24 012
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	91.5200	23 812
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	91.5300	23 712
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	91.5400	23 312
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	91.5800	23 212
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	91.5900	23 112
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	2 000	10.1300	25 112
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	92.7400	23 112
Suncor Stock Fund	PI		O	2007-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	85.0800	6 625
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	1 000	27.6500	1 000
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	91.0000	0
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	1 000	27.6500	1 000
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	91.9000	0
			O	2007-05-12	D	51 - Exercice d'options	1 000	27.6500	1 000
			O	2007-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	92.2500	0
Fidelity	PI		O	2007-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	121	85.1400	3 750
Huff, John Rossman	4								
Computershare (DRI)	PI		O	2007-03-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	82.5700	1 251
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	220	12.2800	220
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32)	92.2100	188
Lambert, Gordon Roy	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	8 000	27.6500	11 514

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(100)	92.6400	11 414
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(200)	92.6100	11 214
			O	2007-05-10	D	52 - Expiration d'options	(200)	92.6000	11 014
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(500)	92.5500	10 514
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(300)	92.5400	10 214
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(300)	92.5000	9 914
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	92.4500	6 914
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 900)	92.4000	4 014
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(500)	92.3500	3 514
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	12 000	23.9300	12 000
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	92.4300	2 500
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	92.4000	1 500
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	92.4100	0
REVINGTON, TIM	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	500	36.4800	500
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	91.0000	0
Ryley, Thomas Lovett Suncor Stock Fund	5 PI		O	2007-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	85.1300	5 496
<i>Deferred Share Units</i>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	82.5700	102 713
FORD, WILLIAM DOUGLAS	4		O	2007-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302	81.1100	3 978
			O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	82.5700	3 981
Huff, John Rossman	4		O	2007-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	311	81.1100	17 608
			O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	82.5700	17 625
McCaig, Margaret Ann	4		O	2007-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	81.1100	15 552
			O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	82.5700	15 568
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2007-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	290	81.1100	3 052
			O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	82.5700	3 055
Ryley, Thomas Lovett	5		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	82.5700	60 894
Shaw, JR	4, 5		O	2007-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	771	81.1100	39 944
			O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	82.5700	39 981
Thomas, Eira Margaret	4		O	2007-03-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	294	81.1100	1 010
<i>Deferred Share Units-Annual Grant</i>									
FORD, WILLIAM DOUGLAS	4		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	82.5700	8 329
Huff, John Rossman	4		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	82.5700	6 151
McCaig, Margaret Ann	4		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	82.5700	6 151
O'Brien, Michael Wilfrid	4		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	82.5700	6 151
Shaw, JR	4, 5		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	82.5700	6 151
Thomas, Eira Margaret	4		O	2007-03-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	82.5700	3 614
<i>Options Granted November 1, 2003 @ strike price \$27.65</i>									
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2006-03-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.6500	
			O	2006-03-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.6500	
			O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	27.6500	
			O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	27.6500	
<i>Options Granted September 1, 2004 @ strike price \$36.48</i>									
REVINGTON, TIM	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(500)	36.4800	501
<i>Options Granted: April 30, 2002 @ strike price \$27.65</i>									
Bailey, Johnathan Kirk	5		M	2006-03-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.6500	28 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2006-03-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	27.6500	26 000
			M	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	27.6500	25 000
			M	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	27.6500	24 000
			O	2003-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2002-04-30	D	50 - Attribution d'options	30 000	27.6500	30 000
			O	2007-05-12	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	27.6500	23 000
Lambert, Gordon Roy	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	27.6500	22 000
<i>Options Granted: January 25, 2002 @ strike price \$23.93</i>									
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2007-05-09	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	23.9300	0
<i>Options Granted: January 26, 2001 @ strike price \$17.45</i>									
Smith, Kristopher Peter	7		O	2007-05-07	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	90.2500	0
<i>Options Granted: January 29, 1999 @ strike price \$10.13</i>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	10.1300	13 200
			O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	10.1300	11 200
<i>Options Granted: January 30, 1998 @ strike price \$12.28</i>									
Kehler, Thomas Patrick	7		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(220)	12.2800	1 400
<i>Options Granted: June 1, 2002 @ strike price \$27.65</i>									
Lambert, Gordon Roy	5		O	2000-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>sxr Uranium One Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Maziya, Savannah	4		O	2005-12-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-04-26	D	50 - Attribution d'options	18 000	16.5900	18 000
Skweyiya, Thuthukile	4		O	2007-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-04-26	D	50 - Attribution d'options	18 000	16.5900	18 000
<b>Synenco Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burry, Allan Francis	4								
Alcor Developments	PI		O	2007-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(68 544)	16.0543	0
Yvette A.M. Burry	PI		O	2007-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(59 750)	16.0712	0
<b>Tahera Diamond Corporation (formerly Tah)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gottwald, Andrew	5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	0.7000	50 000
Olivia Gottwald	PI		O	2007-05-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.7000	0
<i>Droits Restricted Shares</i>									
Ewing, Grant David	5		O	2007-04-30	D	58 - Expiration de droits de souscription	(40 000)		40 000
			O	2007-05-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(40 000)		0
<b>Technologies 20-20 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
20-20 Technologies Inc.	1		O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	6.3500	3 100
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.4000	3 500
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.4500	5 500
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.3500	6 500
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	6.2500	9 000
<b>Technologies D-Box Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bouchard, Karine	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.5500	40 000*
Ianni, Frank	5		O	2007-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options			
Paquette, Michel	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Trottier, Sylvain	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.5500	100 000
<b>Technologies Interactives Mediagrif Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Roy, Claude	4		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			190 000
Les services de Ge	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			528 300
<b>Teck Cominco Limited</b>									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Bolton, Hugh John	4		O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		12 000
Mundie, Richard A.	5		O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 693		9 386
RBCDS-RRSP	PI		O	2007-05-07	I	37 - Division ou regroupement d'actions	22 500		45 000
Utley, Jim	5								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2007-05-07	I	37 - Division ou regroupement d'actions	200		400
<i>Options</i>									
Andres, Dale Edwin	5		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	25.0900	14 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 000	12.5450	18 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	45.2800	16 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 000	22.6400	20 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	66.4000	16 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 000	33.2000	24 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	87.4800	16 000
Mundie, Richard A.	5		O	2007-05-01	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	15.4600	60 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)	13.7400	42 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 000	6.8700	78 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)	12.0000	60 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 000	6.0000	96 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)	25.0900	78 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 000	12.5450	114 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(24 000)	45.2800	108 000
			M	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	45.2800	108 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000	22.6400	120 000
Utley, Jim	5		O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)	25.0900	36 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 000	12.5450	72 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	45.2800	66 000
			O	2007-05-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000	22.6400	48 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	66.4000	60 000
			O	2007-05-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000	22.6400	60 000
			O	2007-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	66.4000	54 000
			O	2007-05-07	D	36 - Conversion ou échange	12 000	33.2000	72 000
			O	2007-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	87.4800	66 000
			O	2007-05-07	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000	43.7400	78 000
<b>TELUS Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Ducros, Pierre	4		O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	61.2900	976
<i>Deferred Share Units</i>									



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Auchinleck, Richard H. (D)	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112		17 269
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	19 086
Baillie, A. Charles	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99		15 353
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	17 170
Bouchard, Micheline	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72		11 066
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	12 883
Butler, Ronald John	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96		14 894
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	16 711
Canfield, Brian	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30		4 733
			O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165		25 533
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 477	60.5463	28 010
Ducros, Pierre	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47		7 236
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	9 053
GOEPEL, RUSTON ERNEST TRE	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71		10 989
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	12 806
Lacey, John Stewart	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103		15 901
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	17 718
MacNeill, Brian F.	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	192		29 785
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	31 602
Triffo, Ronald P.	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43		6 779
			O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	185		28 696
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	30 513
Woodley, Donald	4		O	2007-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96		14 894
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 817	60.5463	16 711
<b>Tesco Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kayl, Robert	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	5 000	14.9700	5 000
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	34.9000	0
Weatherford, Clifton Thom	1		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	10 000	9.8900	10 000
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.9550USD	0
<i>Options</i>									
Kayl, Robert	5		O	2007-05-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		45 400
Weatherford, Clifton Thom	1		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		40 500
<b>Theratechnologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desrochers, Chantal	5		O	2007-05-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 300	9.5000	2 800*
Peri, Krishna	5		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 087)	11.0000	0
Rosconi, Yves	5		O	2007-05-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 500	9.5000	39 000
<b>Thompson Creek Metals Company Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashcroft, James William	4		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	17.1875	215 000
Clark, Gordon	5		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options</i>									
Clark, Gordon	5		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>TimberWest Forest Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Hendry, John Alexander	5		O	2007-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	40 000	17.7800	40 000
<b>Titanium Corporation Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elliott, George Dickson	4, 5		O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	2.3200	942 638
<b>Toromont Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hill, Wayne S.	4, 5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	27.9500	35 000
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.1000	33 000
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	28.1500	32 000
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	28.2500	27 000
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.3000	25 000
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	28.5000	20 000
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	28.6500	15 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.7500	13 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.9000	11 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	29.0000	8 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	29.2500	6 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.3000	5 000
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.3500	4 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.4500	3 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.5000	2 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.5500	1 000
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	29.6000	0
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2007-05-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	550	28.4800	6 680 182
			O	2007-05-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 100	28.9710	6 697 282*
Ogilvie, Robert M.	4, 5		O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.1000	60 380
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	28.0000	40 380
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	28.2500	36 480
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 100)	28.2500	30 380
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	28.5000	25 380
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	28.8000	380
473270 Ontario Ltd	PI		O	2007-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 800)	29.0000	1 800 048
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	29.0000	1 795 048
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	29.0500	1 790 048
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	29.1000	1 785 348
Riley, Tim	7, 2		O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	29.0000	113 500
<b>Torstar Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Danford, Bruce Murray	7								
CIBC	PI		O	2007-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.5400	2 150
			O	2007-05-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.5500	1 750
Pike, Jagoda	7		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	24 000	15.7500	28 995
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	22.0000	18 895
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.0200	18 795
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	22.0600	17 695
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	22.0700	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	22.0200	
			M'	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	22.0700	14 995
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	22.0800	14 695
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.0900	14 595
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	22.1000	12 495
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.1100	11 995
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.1200	11 595
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	22.1500	9 995
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	22.1600	9 395
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.1700	9 295
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	22.1900	7 095
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	22.2000	6 695
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.2100	5 695
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.2200	5 495
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.2300	5 395
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.2500	5 295
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.2600	5 195
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.3400	5 095
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	22.3500	4 995
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Pike, Jagoda	7		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(24 000)	15.7500	229 969
<b>Total Energy Services Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Coston, Larry Philip	4, 5		O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	12.5500	15 939*
Kwasznica, Randy	4		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	12.2600	18 650*
Wiswell, Andrew B.	4		O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	847	12.5500	5 691
<b>Trafalgar Energy Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Abercrombie, Peter Willia	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	9 000	4.5600	75 250
Belot, Daniel Gordon	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	18 000	4.5600	
			M	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	13 500	4.5600	113 500
Brussa, John Albert	4		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	9 000	4.5600	36 000
Lee, Kevin Chin Yu	5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	13 500	4.5600	113 500
Nunns, Murray Robert	4		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	9 000	4.5600	36 000
Perron, Gary	4		O	2006-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Gary Perron	PI		M	2006-09-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 000
			O	2007-05-15	C	50 - Attribution d'options	9 000	4.5600	36 000
Wollmann, Robert Ernest L	4, 5		O	2007-05-15	D	50 - Attribution d'options	18 000	4.5600	150 500
<b>TransCanada Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Brandon M.	7								
Trustee of TransCa	PI		O	2007-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			803
Cashin, John B	5		O	2006-03-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	25	34.8500	25
Friesen, Donna	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	9 250	18.0100	9 250
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	40.0800	8 850
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	40.0700	
			M	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	40.0700	7 450

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	40.0500	6 350
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.0400	5 850
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	40.0200	4 350
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 550)	40.0000	800
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	40.0100	0
Jenkins, Andrew K.	5		O	2001-06-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	25	18.5000	25
Kunz, Kenneth W.	7		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 275
			O	2007-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
MacGregor, Paul F.	5		O	2006-06-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	25	34.1600	25
McConaghy, Dennis John	5		O	2005-02-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	25	29.8400	25
Pohlod, Stefan	7		O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	6 290	24.6090	6 290
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 290)	40.0000	0
Ricketts, Shelagh M.	5		O	2002-09-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	25	23.1500	25
Rush, Jeff R.	5		O	2006-07-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	25	31.8500	25
Van der Put, Jan	7		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.4300	1 000
			O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	40.2000	0
Spousal RRSP	PI		O	2007-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
<i>Options Granted Dec. 9, 1997 @ \$24.609 CDN</i>									
Pohlod, Stefan	7		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(6 290)		0
<i>Options Granted Feb. 23, 2004 @ \$26.85 CDN Expiry Feb. 23, 2011</i>									
Kunz, Kenneth W.	7		O	2007-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 400
<i>Options Granted Feb. 27, 2001 @ \$18.010 CDN</i>									
Friesen, Donna	5		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(9 250)		0
<i>Options Options granted Feb. 25, 2002 @ \$21.430 CDN</i>									
Van der Put, Jan	7		O	2007-05-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		4 100
<b>Tree Island Wire Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fitch, Michael Allen	4		O	2007-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 000
Leja, Theodore Alfred	4		O	2002-11-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			169 593
Purchase, Rodney Keith	4		O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.1000	5 300
			O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	8.1700	6 100
			O	2007-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 900	8.1800	30 000
<i>Phantom Units</i>									
McAtee, Daniel Scott	5		O	2006-10-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-16	D	97 - Autre	100 000		100 000
<b>Trilogy Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, James H. T.	4, 6, 5		O	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			338 000
			O	2006-10-12	D	99 - Correction d'information	(1 720)		348 701
children	PI		O	2005-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 885
			O	2006-10-12	I	99 - Correction d'information	970		14 855
RRSP	PI		O	2005-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-04-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
spouse	PI		M" O	2005-04-01 2005-04-01	I I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 100 2 900
			O	2006-10-12	I	99 - Correction d'information	750		3 650
<b>True Energy Trust</b>									
<i>Options Trust Unit Incentive Plan</i>									
Baker, Douglas N	4		O	2007-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-14	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.1400	50 000
<b>TUSK Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rooney, John Ross	4, 5								
Donna-Marie Rooney	PI		O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.8700	97 431*
			O	2007-05-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.8500	147 431*
<b>Universal Energy Group Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dym, Shawn	5		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-02-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 727	11.0000	2 727
KRIESER, GEORGE	4		O	2007-05-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	16.5500	88 580
<i>Options Share Option Plan</i>									
Dym, Shawn	5		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-02-02	D	50 - Attribution d'options	40 000	11.0000	40 000
<b>Uranium Focused Energy Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
MFL Management Lim	PI		O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.1000	30 000
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.1000	35 000
			O	2007-05-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	10.1000	35 500
Uranium Focused Energy Fu	1		O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	11 300	10.1600	113 200
<b>Uranium Participation Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pusch, Shari J.	7								
CAS Corporate Admi	PI		O	2007-05-10	I	54 - Exercice de bons de souscription	1 250	6.2500	3 250
<i>Bons de souscription U.WT</i>									
Pusch, Shari J.	7								
CAS Corporate Admi	PI		O	2007-05-10	I	54 - Exercice de bons de souscription	(1 250)		0
<b>Valencia Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource	PI		O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.7200	6 834 000
<b>Vermilion Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Donadeo, Lorenzo	4		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	2.9500	300 000
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	2.9500	285 000
Ghersinich, Claudio	4		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	36.2000	222 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	36.1800	207 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	36.1500	187 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	36.1500	162 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	35.8400	137 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Hicks, Curtis W.	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	3.1300	134 300
Patel, Dhirajlal	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.9500	83 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Donadeo, Lorenzo	4		O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	25 000	36.7100	201 594
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	36.7100	176 594
			O	2007-05-14	D	51 - Exercice d'options	15 000	36.5200	191 594
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	36.5200	176 594
Ghersinich, Claudio	4		O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	36.9070	0
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 800)	36.8840	35 000
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	36.7000	82 800
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 000)	36.6880	46 800
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	25 000	36.2000	110 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	15 000	36.1800	125 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	36.1500	145 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	25 000	36.1500	170 000
			O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	25 000	35.8400	195 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	36.2000	170 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	36.1800	155 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	36.1500	135 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	36.1500	110 000
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	35.8400	85 000
Hicks, Curtis W.	5		O	2007-05-15	D	51 - Exercice d'options	30 000	36.0900	80 065
			O	2007-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	36.0900	50 065
Patel, Dhirajlal	5		O	2007-05-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	36.5500	24 753
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	36.5500	4 753
<b>Versacold Income Fund</b>									
<i>Débitures convertibles 7.00 Extendible Unsecured Subordinated</i>									
Luborsky, Brian Alan	4								
The Luborsky Famil	PI		O	2007-05-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 137.00
<i>Parts de fiducie</i>									
Luborsky, Brian Alan	4		O	2007-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Karen Luborsky	PI		O	2007-05-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Sandra Liptrap	PI		O	2007-05-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
The Luborsky Famil	PI		O	2007-05-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			166 500
Smith, Hugh Kelly	6								
Sea Spruce Investm	PI		O	2006-07-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-11-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.4000	25 000
<b>Viceroy Homes Limited</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Viceroy Homes Limited	1		O	2007-05-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	3.0700	25 000
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	3.0800	31 000
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 600	3.1000	40 600
			O	2007-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.1000	42 600
			O	2007-05-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.1000	43 600
			O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	3.1000	46 200
<b>Victhom Bionique Humaine inc.</b>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chamberland, Guy	5		O	2005-11-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.1500	
			M	2005-11-15	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.1500	100 000
<i>Options</i>									
Fiset, Lana	5		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.3200	200 000
Johnson, Daniel	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000		250 000
Wood, Dennis	4		O	2007-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3200	150 000
<b>Vicwest Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Held, Bryan Henry	4								
Barbara and Bryan	PI		O	2007-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	10.7000	19 300*
In trust for David	PI		O	2007-05-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	10.6000	18 000*
<b>Wescast Industries Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Voting Shares</i>									
Kernaghan, Edward James	3								
Kernaghan Securiti	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	14.3500	0
Kernwood Limited	PI		O	2007-05-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			502 100
			O	2007-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	14.3500	602 100
			O	2007-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	81 500	14.3500	683 600
			O	2007-05-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 800	15.0000	713 400
<b>Western Oil Sands Inc.</b>									
<i>Class A Shares</i>									
Luft, Gerry	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	20 000	5.2333	34 998
			O	2007-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	38.1000	14 998
<i>Options</i>									
Luft, Gerry	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	5.2333	189 716
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Payne, Derek	5		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	3 575	11.2100	5 970*
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 575)	16.2800	2 395*
CIBC Mellon Trust	PI		O	2007-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	744	16.0200	7 468*
Tinevez, Dale Francis	5		O	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	3 588	11.2100	30 585*
Winzinowich, Donald, Leon	5		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	2 860	11.2100	21 676
			O	2007-05-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 860)	16.2600	18 816
<i>Options 2003 Stock Options</i>									
Payne, Derek	5		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(11 148)	11.2100	0
Tinevez, Dale Francis	5		O	2007-03-07	D	51 - Exercice d'options	(11 148)	11.2100	
			M	2007-05-07	D	51 - Exercice d'options	(11 148)	11.2100	0
Winzinowich, Donald, Leon	5		O	2007-05-04	D	51 - Exercice d'options	(8 918)	11.2100	0
<i>Options 2005 Stock Options</i>									
Dunleavy, Hugh Noel	5		O	2005-02-01	D	50 - Attribution d'options	8 340	11.9900	
			M	2005-02-01	D	50 - Attribution d'options	8 340	11.9900	8 340*
			O	2005-05-05	D	50 - Attribution d'options	13 699	14.6000	
			M	2005-05-05	D	50 - Attribution d'options	13 699	14.6000	
			M'	2005-05-05	D	50 - Attribution d'options	13 699	14.6000	22 039*
<i>Options 2006 Stock Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Dunleavy, Hugh Noel	5		O	2006-05-05	D	50 - Attribution d'options	16 920	11.8200	
			M	2006-05-05	D	50 - Attribution d'options	16 920	11.8200	16 920*
		R	O	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	6 608	12.3200	
			M	2006-11-03	D	50 - Attribution d'options	6 608	12.3200	23 528*
<i>Options 2007 Stock Options</i>									
Beddoe, Clive	5		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	44 428	16.4300	44 428
Bell, Don	7		O	2003-01-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	24 346	16.4300	24 346
Cummings, Robert	5		O	2005-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	10 177	16.4300	10 177
Durfy, Sean Michael	5		O	2004-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	35 399	16.4300	35 399
McKenzie, Kenneth Edward	5		O	2005-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	10 620	16.4300	10 620
McNaney, Michael Charles	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	12 173	16.4300	12 173
Payne, Derek	5		O	2002-11-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	12 173	16.4300	12 173*
Ring, Frederick	5		O	2001-02-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	50 - Attribution d'options	13 275	16.4300	13 275
Tinevez, Dale Francis	5		O	2005-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	50 - Attribution d'options	12 173		
			M	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	12 173		12 173
Winzinowich, Donald, Leon	5		O	2006-10-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-09	D	50 - Attribution d'options	10 651	16.4300	10 651
<b>Westshore Terminals Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gardiner, James	4		O	2007-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 099)	12.7300	0
<b>Wi-LAN Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillberry, John Kendall	4	R	O	2007-04-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	6.2510	0
<b>Wilmington Capital Management Inc. (form</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Wilmington Capital Manage	1		O	2007-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	3.0000	25 000
			O	2007-05-08	D	38 - Rachat ou annulation	24 000	3.0000	49 000
			O	2007-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	3.0000	74 000
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	28 332	3.0000	102 332
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(102 332)		0
<b>WOLF DEN RESOURCES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Begeman, John A.	5		O	2006-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	300 000	3.3900	300 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.7100	375 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	75 000	1.5000	450 000
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(450 000)	3.8100	0



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Colin, Jean-Pierre	4		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	240 000	2.8800	240 000
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(240 000)	3.8100	0
Cook, John Francis	4, 5		O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(37 000)	3.8100	0
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	100 000	2.7100	100 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	75 000	3.7600	175 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	160 000	3.3900	335 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	2.7100	355 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.5000	455 000
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(455 000)	3.8100	0
Downie, Ewan Stewart	4, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	1 100 000		3 017 320
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 017 320)	3.8100	0
Drake, Shaun Anthony	5		O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 000)	3.8100	0
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.7600	10 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	3.3900	35 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.7100	45 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	15 000	1.5000	60 000
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(60 000)	3.8100	0
Filipovic, Steven John	4, 5		O	2005-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	40 000	5.1500	40 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	3.7600	60 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	75 000	3.3900	135 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	25 000	2.7100	160 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	75 000	1.5000	235 000
			O	2007-05-09	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(235 000)	3.8100	
			M	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(235 000)	3.8100	0
Johnson, Daniel Dee	4		O	2006-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	15 000	2.7100	
			M	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	150 000	2.7100	150 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.5000	190 000
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(190 000)	3.8100	0
Pollock, John Arthur	4		O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(12 000)	3.8100	0
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	40 000	2.7100	40 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	3.7600	60 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.3900	160 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.5000	200 000
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(200 000)	3.8100	0
Seaman, John	4, 5		O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(197 400)	3.8100	0



Émetteur	Relation	Re-tard	État op-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	120 000	2.7100	120 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.7600	170 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	160 000	3.3900	330 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	100 000	1.5000	430 000
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	(430 000)	3.8100	0
Zinifex Canadian Enterpri	3		O	2007-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-08	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	86 351 761	3.8100	86 351 761
<i>Options</i>									
Begeman, John A.	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(300 000)		150 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		75 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		0
Colin, Jean-Pierre	4		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(80 000)		160 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		140 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		40 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		0
Cook, John Francis	4, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		335 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		260 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(160 000)		100 000
		R	O	2000-05-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		50 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		0
Downie, Ewan Stewart	4, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(1 100 000)		0
Drake, Shaun Anthony	5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		50 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		25 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		15 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		0
Filipovic, Steven John	4, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		195 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		175 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		100 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		75 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(75 000)		0
Johnson, Daniel Dee	4		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		40 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		0
Pollock, John Arthur	4		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		
			M	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		160 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		140 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		40 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		0
Seaman, John	4, 5		O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(120 000)		310 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		260 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(160 000)		100 000
			O	2007-05-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		0
<b>Workbrain Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gitajn, Arthur	5		O	2006-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	495	10.1100	495*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2007-05-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	538	10.3800	1 033*
<b>Xenos Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walker, Paul	5		O	2006-10-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-05-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	2.2900	2 200
<b>Yamana Gold Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Costa, Ludovico Sebastiao	5		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Portugal, Arao	5		O	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2007-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	12.3700	12 210 110
			O	2007-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.3800	12 211 110
			O	2007-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	12.4800	12 205 110
			O	2007-05-15	D	38 - Rachat ou annulation	600	12.3900	12 205 710
			O	2007-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	300	12.4700	12 206 010

□

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Activenergy Income Fund</b>	ACTIVEnergy Income Fund	2007-03-11	2007-05-14	ON
<b>Allard, Claude</b>	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-02-12</b>	<b>2007-05-17</b>	<b>QC</b>
	<b>Sonomax Hearing Healthcare Inc.</b>	<b>2007-02-12</b>	<b>2007-05-17</b>	<b>QC</b>
<b>AOG Holdings BV</b>	Addax Petroleum Corporation	2007-04-20	2007-05-11	AB
	Addax Petroleum Corporation	2007-04-24	2007-05-11	AB
	Addax Petroleum Corporation	2007-04-24	2007-05-11	AB
	Addax Petroleum Corporation	2007-04-24	2007-05-11	AB
<b>Asselin, Pierre</b>	<b>KOLOMBO TECHNOLOGIES LTÉE</b>	<b>2007-04-19</b>	<b>2007-05-11</b>	<b>QC</b>
<b>Cook, John Francis</b>	WOLFDEN RESOURCES INC.	2000-05-08	2007-05-14	ON
<b>Cotichini, Christian</b>	Absolute Software Corporation	2006-05-02	2007-05-12	BC
<b>Cyr, Benoit</b>	<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>	<b>2007-04-01</b>	<b>2007-05-17</b>	<b>QC</b>
<b>Davidson, Donald Alexandre</b>	Sprott Molybdenum Participation Corporat	2007-05-02	2007-05-14	ON
<b>Desjardins, Robert</b>	<b>Ressources Strateco inc.</b>	<b>2007-04-12</b>	<b>2007-05-15</b>	<b>QC</b>
<b>Dippenaar, Ferdinand</b>	Great Basin Gold Ltd.	2007-04-20	2007-05-11	BC
<b>Dym, Shawn</b>	Universal Energy Group Ltd.	2007-02-02	2007-05-15	ON
	Universal Energy Group Ltd.	2007-02-02	2007-05-15	ON
<b>Findlay, Kelly</b>	Imperial Metals Corporation	2007-05-02	2007-05-14	BC
<b>Gillberry, John Kendall</b>	Wi-LAN Inc.	2007-04-12	2007-05-14	AB
<b>Hallam, Frank</b>	Platinum Group Metals Ltd.	2007-05-04	2007-05-15	BC
<b>Hebert, Guy</b>	<b>Ressources Strateco inc.</b>	<b>2007-04-12</b>	<b>2007-05-14</b>	<b>QC</b>
<b>Hernandez, Mario</b>	South American Gold and Copper Company L	2007-03-06	2007-05-15	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	South American Gold and Copper Company L	2007-03-06	2007-05-15	ON
	South American Gold and Copper Company L	2007-04-04	2007-05-15	ON
	South American Gold and Copper Company L	2007-04-04	2007-05-15	ON
<b>Isaza Tuzman, Kaleil</b>				
	JumpTV Inc.	2007-04-30	2007-05-14	ON
	JumpTV Inc.	2007-04-30	2007-05-14	ON
<b>Joyce, Ronald V.</b>				
	SHAW COMMUNICATIONS INC.	2007-03-13	2007-05-16	AB
<b>Kennecke, Hagen</b>				
	Prescient Neuropharma Inc.	2007-04-13	2007-05-11	ON
	Prescient Neuropharma Inc.	2007-04-18	2007-05-11	ON
	Prescient Neuropharma Inc.	2007-04-19	2007-05-11	ON
	Prescient Neuropharma Inc.	2007-04-20	2007-05-11	ON
<b>Koerner, Kimberly</b>				
	<b>Royal Standard Minerals Inc.</b>	<b>2007-04-27</b>	<b>2007-05-15</b>	<b>QC</b>
<b>Lachance, Jean-Pierre</b>				
	<b>Ressources Strateco inc.</b>	<b>2007-04-12</b>	<b>2007-05-14</b>	<b>QC</b>
<b>Leblanc, Yves</b>				
	<b>Amadeus International Inc.</b>	<b>2007-04-30</b>	<b>2007-05-14</b>	<b>QC</b>
<b>Leeners, Brian</b>				
	Grandcru Resources Corporation	2007-05-03	2007-05-15	BC
	Grandcru Resources Corporation	2007-05-03	2007-05-15	BC
<b>Léonard, Michel</b>				
	<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>	<b>2006-11-27</b>	<b>2007-05-16</b>	<b>QC</b>
	<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>	<b>2007-01-26</b>	<b>2007-05-16</b>	<b>QC</b>
	<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>	<b>2007-02-23</b>	<b>2007-05-16</b>	<b>QC</b>
	<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>	<b>2007-03-28</b>	<b>2007-05-16</b>	<b>QC</b>
	<b>Fonds de placement immobilier BTB</b>	<b>2007-04-25</b>	<b>2007-05-16</b>	<b>QC</b>
<b>Matthews, Alan Forrester</b>				
	International Minerals Corporation	2007-04-16	2007-05-13	BC
<b>Maziya, Savannah</b>				
	sxr Uranium One Inc.	2007-04-26	2007-05-16	ON
<b>McInnis, Michael D.</b>				
	Canadian Gold Hunter Corp.	2007-05-02	2007-05-14	BC
<b>Miller, Dennis Gordon</b>				
	ExAlta Energy Inc.	2007-04-25	2007-05-11	AB
	ExAlta Energy Inc.	2007-04-26	2007-05-11	AB
<b>Mose, Sidney</b>				
	Enerflex Systems Income Fund	2007-05-03	2007-05-16	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Orlando, Nicola Giuseppe</b>				
	Martinrea International Inc.	2007-04-04	2007-05-15	ON
<b>Pantages, Basil P.</b>				
	BONAVENTURE ENTERPRISES INC.	2007-04-16	2007-05-11	BC
	BONAVENTURE ENTERPRISES INC.	2007-04-16	2007-05-11	BC
	BONAVENTURE ENTERPRISES INC.	2007-04-27	2007-05-11	BC
<b>Peloso, Dean</b>				
	Route1 Inc.	2007-05-04	2007-05-15	ON
<b>Pustil, Stephen M.</b>				
	MDC Partners Inc.	2007-05-02	2007-05-14	ON
<b>Renwick, Jeffrey W.</b>				
	Orbus Pharma Inc.	2007-04-09	2007-05-15	ON
<b>Ressa, Patrick A.</b>				
	Les Aliments Maple Leaf Inc.	2007-05-04	2007-05-15	ON
	Les Aliments Maple Leaf Inc.	2007-05-04	2007-05-15	ON
	Les Aliments Maple Leaf Inc.	2007-05-04	2007-05-15	ON
<b>Ricard, Normand</b>				
	<b>Conporec inc.</b>	<b>2006-11-14</b>	<b>2007-05-15</b>	<b>QC</b>
<b>Ricaurte, Christopher Sim</b>				
	Corporation Nortel Networks	2007-05-01	2007-05-17	ON
	Corporation Nortel Networks	2007-05-01	2007-05-17	ON
<b>Robert, Stéphane</b>				
	Raymor Industries Inc.	2007-05-01	2007-05-16	AB
<b>Sadler, Laurie Wayne</b>				
	Knight Resources Ltd.	2007-03-23	2007-05-15	BC
<b>Shwed, Dale Orest</b>				
	Crew Energy Inc.	2007-05-03	2007-05-16	AB
<b>Skweyiya, Thuthukile</b>				
	sxr Uranium One Inc.	2007-04-26	2007-05-11	ON
<b>Smith, Hugh Kelly</b>				
	Versacold Income Fund	2006-11-09	2007-05-14	BC
<b>Sparkes, Kerry Elwyn</b>				
	Knight Resources Ltd.	2007-03-23	2007-05-11	BC
<b>THOMSON, JOHN</b>				
	Crew Energy Inc.	2007-04-30	2007-05-13	AB
<b>Warren, David John</b>				
	<b>Goodfellow Inc.</b>	<b>2007-05-03</b>	<b>2007-05-17</b>	<b>QC</b>

**ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME « ACTIONS-CROISSANCE PME »**

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
2937077 Canada Inc. (anc. ART Recherches et Technologies Avancées Inc.)	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ADF group Inc.	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ambriilia Biopharma Inc. (anc. Procyon Biopharma inc.)	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Aptilon Corporation	Actions inscrites	2005-12-08	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Capital DCB	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2007-05-11	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Actions inscrites	2006-11-20	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	100	2009-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	100	2009-12-31



Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2007-03-08	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Warnex Inc.	Prospectus	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

\* Ajout : Art Recherches et Technologies Avancées inc.

# 7.

## Bourses, chambres de compensation et organismes d'autorégulation

---

- 7.1 Avis et communiqués
  - 7.2 Réglementation de l'Autorité
  - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation et des OAR
  - 7.4 Autres consultations
  - 7.5 Autres décisions
-

## 7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

### 7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION ET DES OAR

#### 7.3.1 Consultation

Aucune information

#### 7.3.2 Publication

##### **Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100 - Ajout de trois stratégies complexes d'options pour fins de couverture et de capital**

Vu la demande d'approbation complétée le 4 octobre 2006 par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (l'«ACCOVAM») pour des modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100 ;

Vu l'adoption des modifications par le conseil d'administration de l'ACCOVAM ;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi ») ;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi ;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers approuve les modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100. Ces modifications visent à :

1. reconnaître trois stratégies complexes de compensation des options;
2. augmenter la liste des opérations mixtes d'options disponibles concernant des actions individuelles;

Fait à Montréal, le 11 mai 2007

Pierre Bernier  
Vice-président exécutif

Décision n° 2007-OAR-0013

##### **Bourse de Montréal Inc. - Modifications aux articles 9105, 9107, 9205 et 9207 - Appariements pour fins de marge et de capital relatifs à des stratégies d'options**

Vu la demande d'approbation pour des modifications aux articles 9105, 9107, 9205 et 9207 complétée le 15 août 2006 par Bourse de Montréal Inc. (« la Bourse »);

Vu l'adoption des modifications par le Comité règles et politiques de la Bourse;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., A-33.2 (la « Loi ») ;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi ;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers approuve les modifications aux articles 9105, 9107, 9205 et 9207. Ces modifications :

1. visent à clarifier les articles 9105 et 9205 ;

2. visent à rendre certains appariements pour fins de marge et de capital applicable à des options autres que les options sur indices et options sur unités de participation indicielle;
3. reconnaissent trois nouvelles stratégies complexes d'options pour fins de marge et de capital.

Fait à Montréal, le 11 mai 2007

Pierre Bernier  
Vice-président exécutif

Décision n° 2007-OAR-0012

#### 7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

#### 7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.